ordino 'O

TOPONÍMIA DE LA VALL D'ORDINO

VOLUM 3

SORNÀS, ANSALONGA, SEGUDET I ORDINO

© Comú d'Ordino
Edita Comú d'Ordino
Coordinació general Lídia Rabassa Areny
Principals col·laboradors Sandra Mas
Disseny i maquetació Laura López Martí
Dipòsit legal AND.143-2019
ISBN 978-99920-3-193-3

Presentació

L'any 1996 el Comú d'Ordino va iniciar aquest projecte editorial, mostra de la voluntat de recuperar tots els noms dels llocs de la parròquia i entendre'n el significat.

El treball, igual que els altres dos volums, recull la toponímia major i menor del fons de vall, és a dir terrenys particulars, punts de trobada que comprenen zones comunals (boscos, planells, encreuaments, llocs geogràfics d'interès), hidrònims (rius, fonts, canals), oronims (rocs), i també topònims referents a edificis (cabanes i altres construccions).

Aquesta informació és única i vital per reconstruir el passat i la història de la nostra parròquia, amb les aportacions de les persones enquestades sobre el terreny, als quals volem agrair la seva col·laboració, ja que moltes d'aquestes persones ja no hi són i gràcies a elles hem pogut recuperar el seu saber i un llegat cultural de gran valor.

Agrair també la tasca de l'equip encarregat de confeccionar aquest valuós treball i que amb aquest tercer volum donem per acabat.

Recordem que en el primer llibre es va publicar la toponímia de la Vall d'Ordino, la Cortinada, Arans i l'Ensegur, del qual podem trobar-ne exemplars al Comú d'Ordino; el segon llibre, de Llorts i el Serrat està publicat digitalment, i aquest tercer i últim de Sornàs, Ansalonga, Ordino i Segudet, també es publica ara en format digital. Em plau, doncs, presentar-vos aquest darrer volum de l'estudi de la toponímia de la parròquia d'Ordino, amb la seguretat d'haver realitzat un treball imprescindible per salvaguardar part de la nostra identitat cultural.

J. Àngel Mortés Pons
Cònsol major

SUMARI

INTRODUCCIÓ

- Històric 6
- Concepció del volum 6
- Les enquestes sobre el terreny 7
- Els topònims: 8
  - La localització
- La transcripció: 9
  - Mètodes
  - Problemes específics
- Els informadors: 10
  - Informació sobre els informadors
- La construcció dels topònims 13

CONVENCIONS GRÀFIQUES

- Abreviatures 18
- Informadors 18
- Pobles 18
- Signes usats en la designació d'obres 19
- Signes usats en el diccionari 19
- Signes usats en les històries 20
- Signes usats en la transcripció fonètica 20

TOPÒNIMS DE SORNÀS 21

- Pronúncia
- Definició
- Etimologia i/o històries

ÍNDEX PER NÚMERO DE SORNÀS 50

MAPES CARTOGRÀFICS 53

TOPÒNIMS D'ANSALONGA 54

- Pronúncia
- Definició
- Etimologia i/o històries

ÍNDEX PER NÚMERO D'ANSALONGA 72

MAPES CARTOGRÀFICS 74

TOPÒNIMS DE SEGUDET I D'ORDINO 75

Pronúncia

Definició

Etimologia i/o històries

ÍNDEX PER NÚMERO DE SEGUDET I D'ORDINO 135

MAPES CARTOGRÀFICS 141

TESTIMONIS DEL PASSAT 143

La casa i les ocupacions domèstiques 147

La supervivència 150

Els vegetals 150

Els remeis 151

Les tradicions 151

Les històries 153

GLOSSARI 157

BIBLIOGRAFIA 159

ÍNDEX ALFABÈTIC GENERAL DE SORNÀS, ANSALONGA, SEGUDET I ORDINO 162

ÍNDEX DE TOPÒNIMS PER RENOMS I NOMS DE CASA DE SORNÀS, ANSALONGA, SEGUDET I ORDINO 183

INTRODUCCIÓ

Històric

El Comú d'Ordino decideix el 1996 d'iniciar un estudi per recuperar tots els topònims de la parròquia. Es recull molta informació: enquestes orals, relats …. Després de moltes vicissituds, el 2008 veu la llum el primer volum: *la Cortinada, Arans i l'Ensegur*. Set anys després, el 2015, es dóna un nou impuls al treball i es realitza el segon volum: *Llorts i el Serrat*. Avui, els presentem el darrer volum: Sornàs, Ansalonga, Segudet i Ordino.

Concepció del volum

Aquest tercer i darrer volum presenta tots els topònims recollits de Sornàs, d'Ansalonga, d'Ordino i de Segudet. Els presentem de forma gràfica i de forma fonètica. Hem adoptat la forma gràfica en funció de la pronúncia, tal com ho vam fer per al primer i segon volum. Així quan un topònim presentava trets dialectals interessants els hem reflectit en la grafia. Trobarem doncs topònims en els quals la grafia s'adequa amb la normativa, i per d'altres no. Per exemple:

1- Aubaga per **O**baga per exemple en els topònims *Lo Caminet de l'Aubaga de les Olles*/ *l'Aubaga de les Olles* (SO); **Au**bac per **O**bac per exemple en el topònim *l'Aubac* (OS); **Au**livet per **O**livet per exemple en el topònim *Feixes del Costat del Roc de Ca l'Aulivet* (OS), etc.

2- Mic**a**ló per Miqu**e**ló per exemple en els topònims *les Terres de les Planes del Miqueló* (SO)/*la Feixa del Micaló* (SO); **As**cala per **Es**cala per exemple en el topònim *l'Ascala del Cintet*/*les feixes* de *l'Ascala del Felissó* (AN); B**a**rtrà per B**e**rtrà per exemple en el topònim *lo Prat del Bartrà* (SO); S**a**rrat per S**e**rrat per exemple en el topònim *lo Camí del Sarrat Blanc* (AN); **A**nfreu per **E**nfreu per exemple en el topònim *lo Bosc de l'Anfreu* (OS); **As**quella per **Es**quella per exemple en els topònims *l'Asquella/al Bosc de l'Asquella/ Camí de l'Asquella* (OS); **A**drers per **E**drers per exemple en el topònim *Costa dels Adrers* (OS)/*los Adrers del Quim* (OS), etc.

3- J**u**anet per J**o**anet per exemple en el topònim *la Terra del Juanet* (SO)/*l'Hort del Joanet* (SO); M**u**ixers per M**o**ixers per exemple en el topònim *lo Camí dels Muixers* (SO); B**u**ïgons per B**o**ïgons per exemple en el topònim *Camí dels Buïgons* (AN); B**u**ïga per B**o**ïga per exemple en el topònim *la Buïga del Muixó* (AN); F**ur**niguers per *F**or**miguers* per exemple en els topònims *los Furniguers*/ *los Furniguers (feixes del Miqueló)* (SO); Am**o**nt per Am**u**nt per exemple en el topònim *lo Pasturer de Més Amont de Felissó* (AN), etc.

4- Carpiders per **Es**carpiders per exemple en el topònim *los Carpiders del Cintet* (AN), etc.

5- Secles per **Sèquies** per exemple en el topònim *Secles de la Font del Solà* (AN), etc.

6- Iclésia per **Esgl**esia per exemple en el topònim *Placeta del Comunidor o de l'Iclésia* (OS), C**i**mintiri per C**e**mintiri/C**em**enteri per exemple en el topònim *Placeta del Cimintiri* (OS), etc.

7- Bi**a**tanca per B**it**anca per exemple en el topònim *Font de Biatanca* (SO), etc.

D'altra banda, podem trobar pel mateix topònim dues grafies diferents segons la pronúncia dels nostres informadors: *F**u**r**n**iguers* o *F**o**r**m**iguers; P**a**radàs o P**r**adàs; l'Astrell o Astarell; F**a**rreria o F**e**rreria; **E**ncontrella o **A**ncontrella; Reg**a**t o Reg**o**t, etc.* També apuntem l'ús de dues formes diferents per a un mateix topònim: *Coma Suquer o Coma de Suquer, per exemple.*
Quan la grafia del topònim no implicava problemes de tipus dialectal sinó purament gràfics, hem adoptat la grafia avalada pel Govern andorrà[1], per exemple: *Avi**er*** en lloc de *Avi**é***; *Coma de Soqu**er*** en lloc de ***Comasoquer**/Comasoqu**é***; *Gom**à*** en lloc de *Gom**ar***; *Na**v**ina* en lloc de *Na**b**ina*, etc.
Malgrat això, proposem unes grafies quan dubtem tant per topònims com per antropònims: Sol**é**/Sol**er**, Oli**v**et/Oli**b**et, Bringu**é**/Bringu**er**, Ro**b**elló/Ro**v**elló, Pere**v**a/Pere**b**a, Ra**v**igó/Ra**b**igó. Els hem escrit de la manera següent: Sol**é**, Oli**v**et, Bringu**é**, Ro**b**elló, Pere**v**a, Ra**v**igó.

Els topònims s'han disposat en diccionaris respectivament el de Sornàs, el d'Ansalonga, i el d'Ordino/Segudet. Cada un d'ells va documentat; donem la pronúncia, la definició (o les definicions si escau), l'etimologia dels diferents components del topònim i el número de localització en el mapa. Cada diccionari s'acompanyarà de mapes cartogràfics on es podran localitzar els topònims i identificar mitjançant un número. Al final de cada diccionari, figura un índex que relaciona un número amb un topònim.

A més dels topònims, el volum inclou un total de disset etnotextos d'extensió variable que presenten un doble interès: lingüístic i antropològic. Presenten sis temes diferents: la casa i les ocupacions domèstiques, la supervivència, els vegetals, els remeis, les tradicions i les històries. Indiscutiblement, les narracions fan referència al medi de vida a Andorra, als treballs, als costums, al viscut dels nostres informadors …. I ens permeten apreciar els canvis de la societat andorrana tant en l'àmbit del medi de vida com en el de la llengua. Per facilitar-ne la lectura hem acompanyat el recull d'històries d'un glossari que aclareix algunes de les formes que hi apareixen i que assenyalem d'un asterisc.

I finalment, clouen el llibre la bibliografia i dos índexs alfabètics: un de *general* que facilita la consulta de qualsevol topònim de Sornàs, d'Ansalonga, d'Ordino i de Segudet, i un per *noms i renoms de casa* que permet cercar de forma molt més específica els terrenys d'un propietari. Tots els topònims van acompanyats de les inicials del lloc de localització així com d'un número de localització.

Les enquestes sobre el terreny

Per elaborar aquest volum, s'ha treballat a partir dels materials ja compilats però també a partir dels nous materials recollits. Se n'ha fet una transcripció fonètica i repetides audicions. El treball d'escolta i de retranscripcio és molt important en aquests tipus d'estudi si es vol recollir i estudiar els trets dialectals de la parla en qüestió.

1- Veure l'aprovació del Nomenclàtor Oficial d'Andorra: *Nomenclàtor Oficial d'Andorra (13-10-2010) Bopa 60/2010;* els podem consultar en el següent enllaç: https://www.bopa.ad/bopa/022060/Pagines/687B6.aspx

Segons els objectius fixats i com s'ha anat fent en els altres dos volums, només s'ha recollit materials corresponents a la toponímia major i menor de fons de vall: terrenys particulars, vials (camins, callissos, senders i ponts), partides, punts de trobada que comprenen zones comunals (boscos, planells, encreuaments, llocs geogràfics d'interès), hidrònims (rius, fonts, canals) i orònims (rocs, etc.). Així els topònims d'alta muntanya s'han deixat també de banda en aquest volum, malgrat l'interès que representen. Els topònims recollits mostren l'evolució física del territori en els fons de vall.

Els topònims

La localització

Tots els topònims no figuraran en els mapes degut a les dificultats de localització o a l'establiment dels límits entre propietats. Hem fet una selecció.

Hem estat particularment atents a les variants que podia tenir un mateix topònim i les hem incloses en el diccionari fent-ne entrades diferents. Es van haver de verificar i confrontar certs topònims entre informadors per assegurar-nos que no es tractés de topònims diferents. Per alguns, tenim dubtes, ja que les informacions no ens coincidien.
Podem apuntar les variants següents: **1-** per Sornàs: *Prat de la Plana del Jaumot* o *Prat de la Tremolissa* o *Prat de Sornàs del Jaumot* (7-SO); *lo Camp del Solà* (del Juanet) o *Partida de Corpus* (16-SO); *lo Prat de la Mariola de Miqueló* o *Prat dels Graus* (27-SO); *les Feixes del Garreta* o *lo Carregador Petit* (58-SO); *la Feixa* (del Joanet) o *Feixa del Carregador* (59-SO); *la Feixa del Garreta* o *Boïga del Garreta* (70-SO); *los Furniguers de Miqueló* o *Feixes del Miqueló* (72-SO); *lo Prat del Micaló* o *Hortells del Miqueló* (94-SO); *la Feixa del Garreta* o *Boïga del Garreta* (70-SO); *Camp del Ferino* o lo *Camp de Felissó* (101-SO); *la Font del Prat de Vilà* o *Font de Bringué* (b-SO); **2-** per Ansalonga, hem recollit les variants següents: *lo Camí de les Comes* o *la Callissa de les Comes* (M-AN); *lo Camí dels Batallats* o *Callissa dels Batallats* (O-AN); *la Buïga del Muixó* o *la Buïgua del Felissó* (23-AN); *lo Prat del Solà* (de la Quima) o *lo Prat de Titanel* o *Prat del Solà del Felissó* (59-AN); *lo Formental del Cintet* o *la Terra del Colau* (43-AN); *lo Tosquer de Sucarà* o *l'Agrademill* (50-AN); **3-** Per Ordino/segudet podem citar: *Costa del Pui* o *Camí* o *Pas Ramader* o *Costa del Pui del Quart* (5k-OS); *La Font de Segudet* o *Font de la Basseta* (e-OS); *Riu de Radort* o *Riu del Coll d'Ordino* (b-OS); *les Canals* o *Carrer de les Canals* (U-OS); *les Terres de la Uïna de Cal Borges* o *Feixa del Garreta* (288/280-OS); *Gonarda de Casa Aulivet* o *Terra de la Solera de la Gonarda* (147-OS); *Feixes de Sobre el Camí del Turer* o *Feixes de la Cultia de Ca l'Olivet* (255-OS); *Prat de la Farga i Feixes* o *Feixes i Terra Rodona de Rossell* o *el Roquet de Cal Ton* (226-OS); *Camp del Tarter de Casa Ventura* o *Terra de la Roca* (193-OS); *la Planada de Rossell* o *la Plana de Babot* (196-OS); *el Cap dels Camps* o *Prat de la Casa Blanca* (134-OS); *la Gonarda* o *Bony del Rossell* (142-OS); *Buïgues de Rossell* o *Terra del Pi* (150-OS); *Terra de la Gonarda de Casa Aulivet* o *Terra del Pi* (152-OS); *Cap del Bony de Mitxeu* o *Cap del Bony de la Gonarda de Casa* (153-OS); *la Gonarda* (de Casa Joanet) o *Terra de la Gonarda del Joanet* (154-OS); *l'Hort del Sastre de les Canals* o *Hort del Riu* (del Quim) (65-OS); *Hort del Sastre* (de la Massana) o *Hort del Jan* (69-OS); *Boixos de Ca l'Areny Plandolit* o *los Boixos* (del Plandolit) (79-OS); *Camp de la Carrera Plana* (del Pellisser)

o *Camp de Coma Suquer* (53-OS); *Prat del Sastre del Quim* o *Terra del Sastre* (de Coma Suquer) *del Quim* o *lo Camp de Coma Suquer* (del Quim) (55-OS); *Feixes del Solé* o *Terra del Quart* o *Terra del Solé* (55'-OS); *Coma de Suquer de Casa Arrero* o *Coma Suquer de l'Arrero* (58-OS); *Cap de la Costa de Ca l'Antonieta* o *Creu de Noral* o *Costa dels Adrers* (31-OS); *Feixa del Ferinet* o *Hort de l'Argeler*? (34'-35'-OS).

La transcripció

Mètodes

Hem utilitzat dos mètodes de transcripció: un pels topònims i l'altre pels etnotextos.

Els topònims els presentem de forma gràfica i de forma fonètica. Pel que fa a la grafia, es planteja el problema de la normalització dels topònims. Com que la perspectiva inicial era de recollir topònims i de fer-ne ressortir els trets dialectals específics, es va decidir de no normalitzar-los ben al contrari, d'apropar la forma escrita a les característiques fonètiques del parlar andorrà. Quan la grafia i la fonia eren idèntiques i que no hi havia cap tret específic a posar en relleu, aleshores els hem transcrit, ben entès, en grafia normalitzada. Referent a la fonia, hem emprat les convencions de l'Alfabet Fonètic Internacional que presentem al final de la introducció.

Els etnotextos anomenats *Testimonis del passat* apareixen en una forma semi fonètica, tal com ho vam fer per al primer i segon volum. Recordem que és un mig camí entre la fonia i la grafia. El mètode ja ha estat emprat per molts estudiosos[2]. Aquesta perspectiva permet reflectir les característiques fonètiques del parlar. És per això que en la introducció al etnotextos, proposem un estudi de les principals característiques dialectals recollides en les narracions seleccionades. La riquesa de la llengua oral és indiscutible quan s'hi mira de prop.

Problemes específics

La variació és un fenomen inherent a la llengua. Així doncs els topònims no escapen a aquesta regla. Per poder posar en relleu la variació, hem decidit de mostrar-la tant en les transcripcions fonètiques com en la grafia. És per això que podem trobar diferents formes fonètiques per un mateix topònim: **O**livet/**Au**livet en *l'Hort del Turer de l'**Au**livet* (OS)/ *Feixes de Radort de l'**Olivet*** (SO); Miqu**e**ló/Mic**a**ló en *la Castelleta del Mic**a**ló* (SO)/*l'Aubell (del Miqu**e**ló)* (SO); F**a**rreria/F**e**rreria en *lo Prat de la F**a**rreria (del Ramonguem)* (SO)/*la F**e**rreria* (OS), etc. Aquestes versions orals són valuoses a l'hora d'estudiar la llengua i permeten analitzar-ne l'evolució.

Un altre problema al qual estem confrontats quan es tracta de grafiar un topònim és el d'establir-ne la grafia. L'etimologia pot facilitar la grafia però no sempre. De vegades, el topònim ha evolucionat tant en el temps que el seu significat ha esdevingut obscur. Aleshores es poden consultar fonts diverses: monografies, el cadastre, mapes cartogràfics, etc. Els topònims o antropònims següents han posat problemes de grafia:

2 - Joan Veny i Lidia Pons Griera (1998)

- topònims: ***S**egrió* o ***C**egrió*; *De**v**esassa* o *De**b**esassa*; *Co**v**anella* o *Co**b**anella*; *De**b**anyador* o *De**v**anyador*; *Monsori* o *Montsori*; *Sa**b**ié* o *Sa**v**ié/Sa**v**ier/Sa**b**ier*; *Coma Suquer* o ***Comasuquer***; *Radr**é*** o *Radr**er***.

En funció de les nostres fonts, hem decidit grafiar els topònims de la manera següent: ***S**egrió, De**v**esassa, Co**v**anella, De**b**anyador, Mon**s**ori, Sa**b**ié, Coma Suquer* (o *Coma de suquer*) *i Radr**é***. Això no vol dir que no hi pugui haver una possible evolució de les grafies. Per establir-les, cal basar-se en els factors següents: la pronúncia, la normativa ortogràfica, la tradicionalitat i l'etimologia. Establir aquesta última no és evident, ja que, de vegades, existien divergències entre els etimòlegs. En aquest cas no hem pres partit i hem proposat etimologies diferents.

D'altra banda, hi ha alguns topònims que no hem pogut documentar, ja que no els hem trobat en les obres de referència. Estan precedits de la menció 'no documentats': *Biatanca*, *Covanella*, *Monsori*, *Segrió* i *Trabancal*.
Per d'altres, hem proposat algunes pistes però no hem anat més enllà, ja que les «esllavissades» en el terreny de l'etimologia són freqüents i hom pot esgarriar-se fàcilment. Els topònims són els següents: *Aubrial, Bornal, Caco* i *Cantina*.

Els informadors

Per les enquestes de Sornàs, Ansalonga i Ordino es va comptar amb setze informadors: tres dones i 13 homes. Tots ells de la Parròquia. Van ser escollits per les seves competències i per la seva disponibilitat. Es van sol·licitar molt tant a casa seva com sobre el terreny. De bon grat van dedicar del seu temps. Van comprendre la importància i la urgència de transmetre el seu saber, uns valors, una llengua i la memòria d'una època, a les generacions futures. Malgrat tot el que es va recollir i que ara posem novament a disposició en aquest darrer llibre, pensem que caldria continuar la tasca de preservació del nostre patrimoni lingüístic abans que no desapareguin tots els nostres padrins.
Van participar en les enquestes de Sornàs: Dolça Torres Enric i Josep Font Fijat. Per les enquestes d'Ansalonga, es va comptar amb: Josep Pons Torres i Joan Bringué Pons. A Ordino/Segudet, hi van intervenir: Simó Duró Coma, Mossèn Roc Pallarés, Dolors Aristot Riba, Àngela Calvó Aimà, Andreu Gaspà Picart, Coscollola Blanch Ramon i Antoni Riba Coma (Ordino); Enric Riba Pujal, Pere Riba Babot, Joan Torres Tomàs (Segudet); Maria Soto Simon, Pere Babi Picolo (Ordino/Segudet).
Per a la localització dels topònims en els mapes, hem comptat amb la col·laboració dels informadors següents: Josep Bons Areny, Josep Maria Font Pubill, Isidre Baró Cabanes (per Sornàs); Antoni Naudi Ubach i Jordi Cadena (per Ansalonga); Simó Duró Coma, Andreu Gaspà Picart, Pere Babi Picolo i Joan Solana Soto (per Ordino/Segudet).

Informació sobre els informadors

Les informacions que aportem són d'ordre general i de llinatge. Aquest últim element juga un paper important a l'hora d'estudiar la llengua, per això les hem inclòs en les fitxes dels informadors. Per certs informadors disposem de dades personals més completes per

d'altres menys. En tot cas, la informació bàsica apareix en totes les fitxes. Quan un informador ha desaparegut hem posat el signe « † » davant el seu nom. Així tenim:

† Aristot Riba Dolors, de Cal Borgés d'Ordino, 1930. El seu pare es deia Josep Aristot Solana, d'Ordino i la seva mare, de Pal (La Massana), Dolors Riba Marfany.

Babi Picolo Pere, de Cal Babot d'Ordino, 1948. El seu pare es deia Pere Babi Baró, d'Ordino i la seva mare Teresa Picolo Caujola, de Serbi, al Pallars. La seva esposa es diu Susana Astola Garro, d'Eibar, al País Basc.

Baró Cabanes Isidre, de Cal Miqueló de Sornàs, 1933. El seu pare es deia Josep Baré Farré, de Sornàs i la seva mare Emilia Cabanes, del Mas de Ribafeta d'Arinsal. La seva esposa es deia Isabel Valls Campos, de Baza (Granada),

Bons Areny Josep, de Cal Jordà de Sornàs, 1938. El seu pare es deia Domenech Bons Mitjavila, de Cal Jordà de Sornàs i la seva mare Angela Areny Miró, de Cal Sibissà d'Andorra.

†Bringué Pons Joan, de Casa Felissó d'Ansalonga, 1914. El seu pare es deia Pere Bringué Naudí i la seva mare Matilda Pons Gabarra, de Cal Cametes (la Cortinada). La seva esposa es deia Rosalia Millat Carrabina.

Cadena Bons Jordi, de Cal Muixò d'Ansalonga, 1953. El seu pare es deia Francesc Cadena Coma, de Mallolis al Pallars i la seva mare Maria Bons Bons, d'Ansalonga. La seva esposa es diu Mª. Angels Navarro Tinas d'Escaldes.

† Calvó Aimà Àngela, de Ca l'Olivet d'Ordino, 1921. El seu pare es deia Josep Calbó Guillemó i la seva mare Margarida Aimà Perich. El seu espòs es deia Evarist Berné Soler. Van tenir cinc fills.

† Coma Areny Daniel, de Casa Rufó de la Cortinada, 1925. El seu pare es deia Jacint Coma Font i la seva mare de Cal Teixido, Serafina Areny Feu. La seva esposa es deia Maria Encarnació Padilla Alonso.

†Coscollola Blanch Ramon, de Valldarques, a Lleida, 1919. El seu pare es deia Joan Coscollola Ribera, de Lleida, igual que la seva mare, Maria Blanch Fusta. La seva dona es deia Àngela Calvó Aimà, de Ca l'Olivet d'Ordino.

† Dolsa Torres Enric, de Cal Joan de l'Antònia de Sornàs, 1920. El seu pare es deia Esteve Dolsa Fitet de Cal Junquera d'Andorra i la seva mare, de Cal Bessó de Sornàs, Rosa Torres Mas. La seva esposa es deia Joana Font Arajol.

Duró Coma Simó, de Cal Ramonguem, 1945. El seu pare es deia Simó Duró Cabanes i la seva mare Bonaventura Coma Riba.

† Font Baró Maria, de Casa Sucarà de la Cortinada,1907. Soltera.

† Font Fijat Josep, de Casa Margarit de Sornàs, 1908. El seu pare es deia Josep Font Altimir, de Ca l'Areny d'Encamp i la seva mare Maria Fijat Cabanes.

Font Pubill Josep Maria, de Cal Muixó de Sornàs, 1960. El seu pare es deia Joan Font Aldosa, de Cal Muixó de Sornàs i la seva mare Maria Pubill Berenguer nascuda a Banyeres (la Seu d'Urgell).

Gaspà Picart Andreu, de Cal Saboyano d'Ordino, 1940. El seu pare es deia Bonaventura Gaspà Torres i la seva mare Encarnació Picart Garrabina. La seva esposa es diu Manuela Bringueret Franch. Van tenir cinc fills.

Naudi Ubach Antoni, de Cal Gran d'Ansalonga, 1945. El seu pare es deia Antoni Naudï Sansa d'Ansalonga i la seva mare Rosa Ubach Albós .

† Pons Torres Josep, de Cal Tor d'Ansalonga, 1931. El seu pare es deia Bonaventura Pons Coma d'Ansalonga i la seva mare Josefa Torres de Cal Cauba d'Encamp.

† Riba Babot Pere, de Casa Arrero de Segudet, 1918. El seu pare es deia Pere Riba Marquilló, de Segudet i la seva mare Concepció Babot Bergés, de Cal Perdigall de Llorts. La seva esposa es deia Rafaela Lopez González, de Torre del Bierzo, León.

† Riba Coma Antoni, de Cal Nicolau d'Ordino, 1919. El seu pare es deia Antoni Riba Torres, de Cal Nicolau d'Ordino i la seva mare, de Cal Ramonguem d'Ordino, Rosa Coma Areny. La seva esposa es diu Lurdes Sansa Riba, de Cal Joanet de Sispony. Van tenir quatre fills: la Lurdes, el Jordi, l'Antoni i el Francesc, tots casats i afillats.

† Riba Pujal Enric, de Cal Pellisser de Segudet, 1925. El seu pare es deia Seferino Riba Font i la seva mare, de Cal Mariano de Santa Coloma Dolors Pujal Barbal.

† Roc Pallarés (Mossèn), va néixer el 1927 a Lleida. Exercí la seva funció a la parròquia de la Massana i d'Ordino.

Solana Soto Joan, de Cal Fusteró de Segudet, 1948. El seu pare es deia Antoni Solana Calbó, de Segudet i la seva mare Maria Carme Soto Simon, d'Almeria.

† Soto Simon Maria Carme, d'Almeria. El seu espòs es deia Antoni Solsona Calbó de Cal Fusteró. Van tenir quatre fills.

† Torres Tomàs Joan, de Casa Pau de Segudet, 1925. El seu pare es deia Joan Torres Bergés, de Segudet i la seva mare Mª Angela Tomàs Albosa, de Cal Cuixot de La Cortinada.

La construcció dels topònims

En els dos anteriors volums es va analitzar la composició dels topònims d'un punt de vista sintàctic i els vam presentar segons el seu grau de complexitat. Hem fet el mateix amb els topònims d'aquest darrer volum: Sornàs, Ansalonga, i Ordino/Segudet. Hem comprovat que els diferents tipus de construccions de sintagmes nominals (SN) són similars a les dels dos anteriors volums. Tanmateix, no hem retrobat algunes construccions però n'han aparegut de noves que indiquem en fons blau.

1. L'estructura de topònim més senzilla és la següent: determinant (Det) i nom (N)

►	**Det**	+	**N**
	lo		Botàs **(SO)**
	los		Saladors **(W-SO)**
	lo		Carregador **(60-SO)**
	l'		Hortet **(73-AN)**
	los		Buïgons **(81-AN)**
	la		Comafregona **(k-AN)**
	la		Gargallosa **(m-AN)**
	l'		Anglada **(OS)**
	l'		Asquella **(x-OS)**
	l'		Aubaget **(OS)**
	l'		Avetar **(OS)**

2. En el segon tipus, el nom és acompanyat d'un adjectiu (Adj) i de vegades pot estar seguit: **a)** d'un sintagma preposicional (SP) antropònim o bé **b)** sintagma preposicional (SP) topònim i d'un sintagma preposicional (SP) antropònim:

►	**Det**	**+ N**	**+ Adj.**
	lo	Carregador	Petit **(58-SO)**
	al	riu	Petit **(a-SO)**
	lo	Sarrat	Blanc **(SO)**
	la	Cort	Cremada **(bb-SO)**
	ø	Terra	Rodona **(OS)**
	la	Carrera	Plana **(52-OS)**
	la	Carrera	Nova **(70'-OS)**
		Font	Grossa **(6b-OS)**

►	**Det**	**+ N**	**+ Adj.**	**+ SP (antr.)**
	lo	Prat	Rodó	del Ventura **(SO)**
	ø	Roc	Ample	del Margarit **(SO)**
		Era	Cremada	de Picamal **(75-OS)**
		Grau	Blanc	del Fusteró **(SO)**
		Terra	Simple	de Cal Guillem i Pajó **(256-SO)**

►	(Det)	+ N	+ Adj.	+ SP (top.)	+ SP (Nom propi de lloc)
	ø	Camí	Vell	del Poble	de Sornàs **(T'-SO)**

►	(Det)	+ N	+ Adj.	+ SP (top.)	+ SP (antr.)
		Feixa	Llarga	del Colomer	de Rossell **(OS)**

3. En el tercer tipus, tenim ja no un adjectiu sinó un sintagma preposicional (SP). Els elements que segueixen la preposició presenten dos tipus de contingut: l'un antroponímic (el nom del propietari del terreny) (**variant a**) i l'altre toponímic (**variant b**). En el primer cas, l'antropònim pot seguir directament la preposició o ser acompanyat de "casa" o "cal". Ho presentem tot seguit:

Variant a

►	Det	+ N	+ SP (antr.)
	lo	Camp	del Jordà **(SO)**
	l'	Hort	del Margarit **(SO)**
	lo	Prat	del Bartrà **(SO)**
	la	Cantina	del Cintet **(5-AN)**
	los	Carpiders	de Tor **(8-AN)**
	la	Prada	del Cintet **(90-AN)**
	les	Feixes	del Muixó **(88-AN)**
	al	Lloser	del Rossell **(179-OS)**
	los	Adrers	del Quim **(30-OS)**
	lo	Barrer	de Ramonguem **(125-OS)**
	lo	Colomer	de Rossell **(OS)**

►	Det	+ N	+ SP (Cal/Casa + antr.)
	lo	Prat	de Casa Tor **(70-AN)**
	l'	Hort	de Casa del Gran **(67-AN)**
	los	Horts	de Casa del Felissó **(65-AN)**
	l'	Arenal	de Cal Rossell **(222-OS)**
	lo	Boix	de Cal Rossell **(97-OS)**
		Camp	de Casa Babot **(OS)**

Variant b

En aquest cas, la precisió toponímica (SP) pot presentar-se de tres maneres:

a- Nom propi de lloc

►	Det	+ N	+ SP (Nom propi de lloc)
	la	Planella	d'Ansalonga **(80-AN)**
	lo	Riu	de Casamanya **(d-OS)**
	lo	Bosc	del Coll d'Ordino **(OS)**
	ø	Camí	de santa Bárbara **(7R-OS)**
	la	Font	de Segudet **(e-OS)**

b- Nom genèric, de complexitat variable, utilitzat com a topònim:

►	Det	+ N	+ SP (top.)
	lo	Collet	de les Planes **(aa-SO)**
	ø	Camí	del Carregador **(SO)**
	lo	Camí	de la Uïna **(R-SO)**
	ø	Canal	de la Llonga **(C-SO)**
	la	Terra	de la Font **(53-AN)**
	la	Canal	de les Comes **(A-AN)**
	la	Canal	del Tosquer **(D-AN)**
	lo	Camí	de la Trava **(Q-AN)**
	la	Canal	del Forn **(F-AN)**
	als	Agres	de la Cobanelleta **(OS)**
	lo	Bosc	de l'Astarell **(x-OS)**
	ø	Camí	de l'Asquella **(k'-OS)**
	lo	Pont	de l'Aubac **(w-OS)**
	ø	Pont	de les Cireroles **(y-OS)**

►	Det	+ N	+ SP (adv.)	+ SP (top.)
	ø	Camp	de Baix	de la Casa **(OS)**
	ø	Camp	de Dalt	de la Borda **(OS)**
	ø	Camp	de Davant	de la Casa **(OS)**
	al	Camp	de Sobre	de la Casa **(OS)**

►	Det	+ N	+ SP (adv.)	+ SP (antr.)
	lo	Pasturer	d'Avall	de Felissó **(62-AN)**
	lo	Pasturer	d' Amont	de Felissó **(63-AN)**

►	Det	+ N	+ SP (top. + Adj.)
	les	Feixes	del Roc Ample **(SO)**
	l'	Aubell	de la Casa Blanca **(121-SO)**
	la	Feixa	del Sarrat Blanc **(9-AN)**
	lo	Camí	del Sarrat Blanc **(L-AN)**
	la	Solana	del Planell Lluent **(l-AN)**
	la	Bassa	del Forat Fosc **(z-OS)**
	lo	Bosc	del Forat Negre **(OS)**
	lo/al	Camí	de les Marrades Negres **(S-OS)**
	al	Prat	de les Fonts Roges **(OS)**

►	Det	+ N	+ SP (top.)	+ SP (top.)
	la	Roca	del Forn	de la Calç **(q-AN)**
	lo	Bony	del Castell	dels Moros **(OS)**
	ø	Callissa	del Forn	de la Calç **(OS)**
	ø	Callissa	del Prat	del Pou **(7z-OS)**
	la	Terra	del Portell	del Camp **(OS)**

►	Det	+ N	+ SP (top. + Adj.)	+ SP (antr.)
	ø	Feixes	del Roc Ample	del Jaume **(SO)**
	ø	Prat	de les Fonts Roges	de Casa Pau **(112-OS)**

4. En el darrer tipus de construcció el més complex de descriure, després del nom podem trobar dos, tres o quatre sintagmes preposicionals (topònim, antropònim o nom propi de lloc) combinats de maneres diferents. Hem posat en blau les noves combinacions.

►	Det	+ N	+ SP (top.)	+ SP (antr.)
	lo	Planell	de la Borda	de Garreta **(SO)**
	lo	Camí	de Posella	Martí **(P'-SO)**
	ø	Camí	del Solà	de Bringué **(O-SO)**
	la	Terra	de la Pulida	del Garreta **(77-SO)**
	la	Terra	de la Font	de Betí **(73-SO)**
	les	Feixes	de l'Ascala	del Felissó **(38-AN)**
	lo	Camp	de la Creu	del Muixó **(45-AN)**
	l'	Hort	del Fresolà	de Tor **(35-AN)**
	Lo	Prat	dels Oms	del Cintet **(AN)**
	l'	Hort	de l'Arna	de Tor **(AN)**
	ø	Canal	de la Costa	de l'Antonieta **(31-OS)**
	ø	Callissa	del Prat	de Call **(7E/7z-OS)**
	l'	Hort	del Turer	de l'Aulivet **(OS)**
	ø	Camp	de la Roca	de Casa Ventura **(195-OS)**

►	Adj	+ N	+ SP (top.)	+ SP (antr.)
	Gran	Planell	del Collet	de les Planes **(SO)**

▶	Det	+ N	+ SP (top.)	+ SP (top.)
	Lo	Riu	de la Costa	de l'Avier **(g-SO)**
	Lo	Camí	del Riu	de la Boixosa **(Q'-SO)**
	ø	Terra	de la Font	de l'Avellaner **(118-SO)**

▶	Det	+ N	+ SP (top.)	+ SP (antr.)	+ SP (Nom propi de lloc.)
	lo	Prat	de la Boixosa	del Jaume	de Sornàs **(55-SO)**

▶	Det	+ N	+ SP (top.)	+ SP (Nom propi de lloc.)
	ø	Canal	del Riu	de Casamanya **(6C'-OS)**

▶	Det	+ N	+ SP (antr.)	+ SP (Nom propi de lloc)
	lo	Prat	del Juanet	de Sornàs **(13-SO)**
	la	Bassa	del Jaume	de Sornàs **(1-AN)**

▶	Det	+ N	+ SP (Nom propi de lloc.)	+ SP (antr.)
	la	Cultia	de sant Miquel	del Cintet **(14-AN)**
	la	Terra	d'Ansalonga	de Duedra **(44-AN)**
	lo	Prat	de Sornàs	del Jaumot **(89-AN)**

▶	Det	+ N	+ SP (antr.)	+ SP (top.)
	ø	Terres	de Cal Sabater	de l'Aubina **(OS)**

▶	Det	+ N	+ SP (antr.)	+ SP (antr.)
	lo	Prat	del Juan	de l'Antònia **(SO)**
	lo	Prat	de la Mariola	de Miqueló **(27-SO)**
	lo	Prat	de Bertrà	del Cintet **(48-AN)**
	l'	Hort	de Vidal	del Felissó **(91-AN)**

▶	(Det)	+ N	+SP (top.)	+ SP (top.)	+ SP (antr.)
	ø	Feixes	del Forn	de la Calç	de Casa Ferinet **(114-OS)**
	ø	Feixes	del Costat	del Roc	de Ca l'Aulivet **(284-OS)**
	ø	Terra	del Castell	dels Moros	de Ca l'Aulivet **(247-OS)**

▶	(Det)	+ N	+SP (top.)	+ SP (antr.)	+ SP (Nom propi de lloc)
	ø	Prat	de la Costa	del Pui	de Casa Fusteró **(118-OS)**

Convencions gràfiques

1. Abreviatures

adj.: adjectiu
ant.: antic
antr.: antropònim
cèlt.: cèltic
der.: derivat
det.: determinant
dial.: dialectal
dim.: diminutiu
etim.: etimologia
f.: femení
fr.: francès
frànc.: fràncic
gall.: gàl.lic
germ.: germànic
graf.: grafia
íd.: **í**dem (idèntic)
ll.: llatí
n.: nom
norm.: normalitzat
pàg.: pàgina
prep.: preposició
sn.: sintagma
sp.: sintagma preposicional
td.: tardà
top. : topònim
v.: vegeu
vg.: vulgar

2. Informadors

ac: Àngela Calvó Aimà
ar: Antòni Riba Coma
ed: Enric Dolsa Torres
er: Enric Riba Pujal
ib: Isidre Baró Cabanes
jb: Josep Bons Areny
jbp: Joan Bringué Pons
jc: Jordi Cadena Bons
jf: Josep Font Fijat
jp: Josep Maria Font Pubill
jt: Josep Pons Torres
jtt: Joan Torres Tomàs
mf: Maria Font Baró
mrp: Mossèn Roc Pallarés
ms: Maria Carme Soto Simon
pb: Pere Babi Picolo
pr: Pere Riba Babot
rc: Ramon Coscollola
sd: Simó Duró Coma
ta: Dolors Aristot Riba

3. Pobles

AN: Ansalonga **OS** : Ordino/Segudet **SO:** Sornàs

4. Signes usats en la designació d'obres

ALDC Joan Veny, i Lídia Pons i Griera, *Atles lingüístic del domini català. Etnotextos del català (1998)*
AL Montse Badia, Rosabel Ganyet i Sergi Pérez, *Vocabulari d'Andorra*, Assessorament lingüístic, Conselleria d'Educació Cultura i Joventut, Govern d'Andorra, 1992)
BA1 Joan Becat, *El bosc Andorrà*
BA2 Joan Becat, *Le risque d'avalanche en Andorre*. Études 1971-1996. Revue RECERC, Ouvrages de référence, Collection Andorre n°6, 2014
BPP Ánchel Belmonte Ribas, Xavier Planas Batlle i Àurea Ponsa Vidales, *El substrat preromà en la toponímia relacionada amb inestabilitats de vessant en l'àmbit geogràfic nord-oriental de la Península Ibèrica i zones properes lut-/lit-, lurr/lorr, lurte/lorte, lort/lòrdia/lòria/oriosos, ortó(n)/artó(n)/ortell/artell/certés, ortone/ortoneda/redort, sort/sorteny* (2008)
C1O Joan Coromines, *Onomasticon cataloniae* (1989-1997)
C2O Joan Coromines, *Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana* (1980-2001)
C3O Joan Coromines, *Estudis de toponímia catalana* (1965-1970)
DEA Valls Oliva Alvar, *Diccionari enciclopèdic d'Andorra* (2006)
DIEC Institut d'Estudis Catalans, *Diccionari de la llengua catalana* (1995 i 2007)
DCVB Antoni M. Alcover, Francesc de B. Moll, *Diccionari català-valencià-balear* (1926-1962)
DE Jordi Bruguera, *Diccionari etimològic* (1996)
EM Enric Moreu-Rey, *Els nostres noms de lloc* (1982, 2a ed. 1999)
GDC Enciclopèdia Catalana, *Gran diccionari de la llengua catalana* (1998)
GEC Gran Enciclopèdia Catalana, en línia.
GPNA Conselleria d'Agricultura i Patrimoni Natural, *Guia del patrimoni natural d'Andorra* (1990)
GPR Carles Gascón Chopo, Xavier Planas Batlle i Xavier Rull Muruzàbal " La fisiografía en el estudio de topónimos prerromanos. El caso de las laderas inestables en Andorra (Pirineos Orientales) y zonas próximas" (2013)
GR Antoni Griera, *Tresor de la llengua* (1935-1947)
MA Manuel Anglada, *Arrels d'Andorra* (1993)
MR Manel Riera, *La llengua catalana a Andorra* (1992)
oriental (1998)
NOC Nomenclàtor Oficial de Catalunya. Índex en línia.
PP Xavier Planas Batlle i Àurea Ponsa Vidales, *Etimologia de la toponímia andorrana relacionada amb riscos geològics naturals* (2008)
TP Joan Moran, Mar Batlle, Josep A. Rabella, *Topònims catalans. Etimologia i pronúncia*
VA Montserrat Badia, Rosabel Ganyet i Sergi Pérez, *Vocabulari d'Andorra* (1992)

5. Signes usats en el diccionari

Els topònims del diccionari van seguits d'un número i/o d'una especificació entre parèntesis. En aquesta especificació podem tenir dos tipus d'informació:
1- Una que afegim nosaltres **en lletra normal** que correspon sovint al nom del propietari de la terra, camp, etc.
2- Una altra versió del topònim **en lletra cursiva** que apareix a posteriori.

6. Signes usats en les històries

[ ]: Aclariments afegits al text per facilitar-ne la comprensió
[…]: Elements (mot, fragment d'una frase, etc.) no transcrits
… : Indiquen una pausa realitzada per l'informador
(?): No s'entén el que diu l'informador
***:** Remissió a una forma del glossari final

7. Signes usats en els índexs

~ : Remissió a la primera paraula de l'entrada

8. Signes usats en la transcripció fonètica

i vocal tancada anterior; ex: *camí*
e vocal semitancada anterior; ex: *lloser*
ɛ vocal semioberta anterior; ex: *Riambert*
a vocal oberta central; ex: *solà*
ə vocal mitjana central; ex: *llisa* (en algun informador)
ɔ vocal semioberta posterior; ex: *pont*
o vocal semitancada posterior; ex: *Rufó*, *tossal*
u vocal tancada posterior; ex: *Duedra*
p oclusiva oral bilabial sorda; ex: *pasturer*
b oclusiva oral bilabial sonora; ex: *boïga*
t oclusiva oral apicodental sorda; ex: *portell*
d oclusiva oral apicodental sonora; ex: *prat de la Font*
k oclusiva oral dorsovelar sorda; ex: *cremat*, *camp*
g oclusiva oral dorsovelar sonora; ex: *graell*
β aproximant bilabial sonora; ex: *barrer* (precedit per una paraula acabada en vocal)
ð aproximant apicodental sonora; ex: *prada*
j aproximant dorsopalatal sonora; ex: *puiet*
ɣ aproximant dorsovelar sonora; ex: *Agustí*
w aproximant bilabiodorsovelar sonora; ex: *aubac*, *riu*
f fricativa labiodental sorda; ex: *font*
s fricativa apicoalveolar sorda; ex: *ceró*
z fricativa apicoalveolar sonora; ex: *closa*
ʒ fricativa laminoalveolopalatal sonora; ex: *Jepulí*, *roges*
ʃ fricativa laminoalveolopalatal sorda; ex: *peixera*, *feixa*
ts africada apicoalveolar sorda; ex: *Llorts*
dz africada apicoalveolar sonora; ex: *dotze*
ʧ africada laminoalveolopalatal sorda; ex: *funturnig*, *Galotxa*
ʤ africada laminoalveolopalatal sonora; ex: *metge*
m oclusiva nasal bilabial sorda; ex: *Martí*
n oclusiva nasal apicoalveolar sonora; ex: *cantí*
ɲ oclusiva nasal dorsopalatal sonora; ex: *bony*
ŋ oclusiva nasal dorsovelar sonora; ex: *aubencs*, *bringuera*
l lateral apicoalveolar velaritzada sonora i lateral apicoalveolar; ex: *canal*, *Colau*
ʎ lateral dorsopalatal sonora; ex: *llisa*
r vibrant apicoalveolar sonora; ex: *terra*
ɾ bategant apicoalveolar sonora; ex: *bedre*
' accent principal
: allargament d'un so

TOPÒNIMS DE SORNÀS

Els números o les lletres que segueixen els topònims remeten als mapes cartogràfics i als índex específics de cada poble. Aquells que no tenen número o lletra no estan localitzats.

A

◆ Aiguàs del Bringué, als: **14**
[alzajgwazdelbriŋ'ge] ed.
Aiguàs, terreny on hi ha aigua. "Aquesta mena de terrenys ha provocat l'eclosió de topònims del tipus de l'Aiguamoll o L'aiguamoix (apel·latiu) potser *Los Moixals* i *El Moixeró*. Sí, en tot cas, *Los Aiguals*, *L'Aiguerol*; Les Mulleres (del nom comú "mullera" o "mollera" = aiguamoll), *Lo Mollar*, *La Bula Molla* […]". (EM)
del Bringué, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Ampicotador de les Agudelles, l':
[lampikotaðoðelezaɣ u'ðeʎes] jf.
Ampicotador, segons Josep Maria Font, quan es tallaven els arbres en deien: *picar*. *Ampicotador* vindria de *picar* els arbres. Lloc on tallaven els arbres.
de les Agudelles, Moreu Rey escriu : "La Penya i derivats […] L'Aguda, adjectiu substantivat també (L'Agulla de Torà, Les Aguges, Agudells, Montagudell esdevingut Montividell o Montibudell, a la Serra de Prades.[…] Tots aquests vocables o expressions designen la part més enlairada d'una muntanya, quasi sempre amb el concepte suplementari de primesa, d'agudesa, de rocam airós i acabat en punxa, com ho reflecteixen ben gràficament les metàfores emprades (agulla, aguda, pic, punta) ". (EM)

◆ Aubaga de les Olles, l': **z**
[lawβaɣaðelezo'ʎes] jf.
Aubaga, fem. d'aubac. Com a determinatiu geogràfic que indica la vessant més ombrívola d'una muntanya. Prové del "ll. OPĀCUS, -A, -UM 'opac, fosc'". (DE)
de les Olles, " Nom de diferents objectes o cavitats que per la seva forma o disposició són semblants a una olla de cuina." (DCVB). Doncs per extensió *Olla* pot designar una zona rodona.

◆ Aubell (del Bessó), l': **66**
[lawβeʎdelbe'so] jf.
Aubell, fa referència a l'àlber. És un "arbre caducifoli […] de la família de les salicàcies […], força alt, d'escorça llisa i blanca, amb bandes transversals fosques, i de fulles blanques i peludes de sota" (GDC). Alb dóna el derivat àlber que prové del "ll. td. ALBĂRUS, rar en llatí, derivat de ALBUS, amb sufix no llatí". (DE)

◆ Aubell (del Jaume), l': **124**
[lawβeʎdel'ʤawme] jf.
Aubell, v. l'Aubell (del Bessó)

◆ Aubell (del Juanet), l': **124**
[lawβeʎdelʒwa'net] jf.
Aubell, v. l'Aubell (del Bessó)

◆ Aubell (del Plandolit), l': **124**
[lawβeʎdelplando'lit] jf.
Aubell, v. l'Aubell (del Bessó)

◆ Aubell (Miqueló), l': **124**
[lawβeʎdelmike'lo] jf.
Aubell, v. l'Aubell (del Bessó)

◆ Aubell de Cal Bessó, l': **66**
[lawβeʎdekalbe'so] ed.
Aubell, v. *l'Aubell (del Bessó)*. "És una feixa. És tot un pendent. Ara és tot emboscat." ed. de Cal Bessó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Aubell de la Casa Blanca, l' : **121**
[lawβeʌdelakaza'blaŋka] ed.
Aubell, v. *l'Aubell (del Bessó)*. " Són feixes més petites." ed.
de la Casa Blanca, "Molt lògicament, el mot « casa » (edifici en general, des de la cabana fins al caseriu) és dels que reflecteixen majorment i més variada dintre la toponímia del país -sol o en composició i derivació: La Casa blanca, La Casa Nova, La Casa de Munt ; Casadevall, Casadessús (de dalt), Casafort, Casamanya (gran), Casavells ; [….]." (EM)

B

◆ Bartra del Robelló, la: **3**
[laβartraðelroβe'ʌo] jp.
Bartra, nom de lloc que fa referència a paratges amb vegetació. "Herbers, herbesset descriurien herbatges, indrets poblats d'herba diferent i abundant o densa. […] Tots ells veïns dels topònims La Bartra, Les Bartres, Bartrina, Els Bartrons, Bardina amb possibilitat de recordar un apel·latiu dialectal significant «bardissa» o «ermot»." (EM)
del Robelló, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Bassa del Jaume, la: **111**
[laβasaðel'ʤawme] ed.
Bassa, "A les Valls d'Andorra, són excavacions al sòl de formació natural, de poca profunditat i menys extenses que un petit estany. [...] Mot considerat pre-indoeuropeu (sic) (probablement ibèric) *balsa o *barsa i que té derivacions en català i altres llengües romàniques […]." (MA)
del Jaume, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Boïga de la Devesassa (de Garreta), la:
[laβo'iɣaðela'ðeβe'zasa] jf.
Boïga, "1. Contracte agrícola regit pels usos i costums que consisteix a cedir en ús un tros de bosc per dedicar-lo al conreu emprant com a adob els boïcs. 2. Terres comunals que es concedeixen a particulars, sovint per un any renovable, amb l'obligació de conrear-les" (VA). "Feix de llenya i brossa cobert de terra, al qual peguen foc i el deixen cremar sense flama per escampar després la terra i cendres com a femada". (DCVB) L'etimologia és incerta. Tant trobem que és "d'origen preromà, probablement cèltic, de l'arrel BOUD- 'guanyar, conquerir'" (DE; C) com que prové "del gal·l. *bodĭca, guaret, que té representants en nombroses formes franceses i provençals (cf. Wartburg FEW, I, 424, i J. Hubschmid en ELH, I, 139)." (DCVB).
de la Devesassa, "1. DEVESA *f.* Prat, tros de terra abundant d'herba i destinat al pasturatge. Sinòn.: *pleta*. Etim.: del llatí defēnsa, 'defensada, prohibida', perquè les deveses eren antigament trossos de terra closos i vedats. En els documents medievals escrits en llatí el mot *devesa* està representat per *defensa* […]." Segons Manuel Anglada aquest topònim posseeix "4 variants: Devesassa, Devesasses, Deveses, i Devesoles".

◆ Boïga de la Devesassa (del Miqueló), la: **123**
[laβo'iɣaðela'ðeβe'zasa] jf.
Boïga, v. La Boïga de la Devesassa (de Garreta)
de la Devesassa, v. La Boïga de la Devesassa (de Garreta)

◆ Boïga de la Llonga, la : **109**
[laβo'iɣaðela'ʌoŋga] ed.
Boïga, v. La Boïga de la Devesassa (de Garreta)
de la Llonga, significa « llarga »."Etim.: del llatí lŏnga, 'llarga'." (DCVB)

◆ Boigó (del Margarit), lo:
[loβoj'ɣo] jf.
Lo Boigó, Etim.: derivat de *boïc.* (DCVB). v. La Boïga de la Devesassa (de Garreta)

◆ Boigó del Muixó, lo:
[loβoj'ɣoðelmu'ʃo] jf.
Boigó, v. Boigó (del Margarit), lo
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Bony del Muixó:
[boɲdelmuj'ʃo] ed.
Bony, "protuberància que sobresurt al paisatge de l'entorn. L'etimologia és d'origen incert, possiblement preromà, resultat de l'encreuament d'una arrel protohispànica, BUNNO- 'protuberància', i una altra d'indoeuropea, MONNIO- 'coll, turó'. " (DE)
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Borda del Pelegrí (Miqueló), la:
[laβɔr'daðelpele'gri] jf.
Borda, "apel·latiu pirinenc que fa referència a la casa de muntanya que feien servir les famílies per viure-hi quan la clemència del temps i el treball del camp ho permetia. S'hi podien guardar l'herba, les eines i el bestiar. D'origen incert, però probablement preromà, possiblement relacionat amb borda, nom de mates com el siscall o la boga, usades sovint per cobrir cabanes." (DE)
del Pelegrí, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Borda Vella del Miqueló i les Terres, la:
[laβɔrdaβeʎaðelmike'loiles'tɛres] jf.
Borda Vella, v. *La Borda del Pelegrí (Miqueló)*.
del Miqueló, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
les Terres, pl. de *Terra*. "És terme força estès a Andorra per referir-se a una partida, o encontrada petita, tant si és conreada com si no ho és" (MA). Prové del "ll. TĔRRA". (DE)

◆ Bosc de la Boixosa, lo: **t**
[loβɔskdelaβo'ʃoza] jf.
Bosc, extensió poblada d'arbres i vegetació silvestre. "[…] Aquests boscos, a la part solana, eren sempre pasturats; a fora del període de les estives, llurs sotaboscos nodrien els ramats ovins i el cabrum que no transhumaven. Les vaques anaven més aviat a les obagues o a les prades. […] Els boscos tenien doncs un paper important en la vida pastoral d'abans […]" (BA1). D'origen "preromà *BOSKO, segurament indoeuropeu […]". (DE)
de la Boixosa, bosc de boixos. Etim.: "derivat per *boix*. *Boixosa* equival a *boixeda*." (DCVB)

◆ Bosc de la Fita, lo: **u**
[loβɔskdela'fita] ed.

Bosc, v. *Lo Bosc de la Boixosa*
de la Fita, Segons Moreu Rey, *Fita* pot tenir el sentit de límit. Pedrafita, Perafita, poden també significar «molló». "Pedra o altre senyal ficat en terra per a indicar el límit d'una heretat, d'una contrada, d'una distància a recórrer, etc. Etim.: del llatí fĭcta, 'ficada'." (DCVB)

◆ Bosc del Becet, lo: **v**
[loβɔskdelbe'set] ed.
Bosc, v. *Lo Bosc de la Boixosa*
del Becet, "Indret on creix el beç. Ho fa a les Valls, en forma de bosquets o taxons, en terrenys obacs, frescal. […] L'etimologia de *beç* es troba en l'irlandés (sic) primitiu **bethe**." (MA) "Etim.: del gàl·l. bĕttĭu, mat. sign." (DCVB)

◆ Bosc del Roc de l'Alba, lo:
[loβɔskdelrɔkde'lalba] jf.
Bosc, v. *Lo Bosc de la Boixosa*
del Roc, m. Prové de la forma masculinitzada de roca (DE; DCVB)."En general s'entén per roc un tros de pedra que es pot manejar per una persona (a diferència de roca, que sol ésser superior a la forca de maneig d'un home); però cal observar que a l'extrem nord del territori català s'usa roc com a sinònim de 'penyal'. " (DCVB). Roca té un origen preromà incert. (DE).
de l'Alba, "Un arbre molt present a totes les comarques és l'àlber, com ho demostren els noms de lloc: *Alba*, *Les Albes*, *Albet*, *Coll de l'Auba*, *Auberola*, *Aubet*, *Els Àlbers* […]. " (EM). "Etim.: del llatí albărus." (DCVB)

◆ Botàs, lo:
[loβo'tas] ed.
1. *Botàs*, "Per a completar aquest conjunt d'hidrònims referents al regadiu faltaria afegir: *La Presa* (*Sapresa*, *Les Preses*); i els quasisinònims: *La Resclosa* (amb *la Closa* i *Sa Rescló*); ***El Botàs*** ; *Sa Trencada*; *La Peixera*." (EM) «Allavons, hi ha *lo Botàs* que baixe la penya allà baix.» ed.

C

◆ Camí de la Carrera, lo: **Q**
[lokamiðelaka'reɾa] ed.
Camí, "sender que permet transitar d'un indret a un altre. S'anomena camí ral el que comunica les
poblacions principals. El camí ramader és aquell emprat pels ramats i generalment uneix els peixius
d'estiu amb els d'hivern. Prové "del ll. vg. CAMMĪNUS, d'origen celt."". (DE)
de la Carrera, "La paraula *Carrera* […] va caracteritzar antigament el camí ral apte per al pas dels carros. En canvi *La carrerada* […] representava el camí ramader." (EM)

◆ Camí de la Castelleta: **U**
[kamiðelakaste'ʎeta] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
de la Castelleta, der. de *Castell*. "Dintre les edificacions estratègiques, ocupa un primer lloc indiscutible reflectit a la toponímia- El castell (de vegades emprat posteriorment amb el sentit de poble fortificat), i la proliferació de derivats i compostos que ha creat entre els noms de lloc […]. I sota la forma de derivats, diminutius, augmentatius o pejoratius: Castellet, Castelló, Castilló […] Castellar, Castellàs, castellars […]." (EM)

◆ Camí de la Devesassa, al: **S**
[alkamiðelaðeβe'zasa] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
de la Devesassa, v. *La Boïga de la Devesassa (de Garreta)*

◆ Camí de la Font de Bitanca , lo: **Y**
[lokamiðelafɔndeβi'taŋka] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
de la Font, «surt allí amb una penya. Fa un furat. Nosaltres hi févom una bassa quan guardàvom lo bestiar. Rage poc, però mira les vaques quan teniven set naven allà.» ed.

de Bitanca, per Viatanca (Via Tanca?), *via* en sentit de *camí* i *tanca*: "1- Instrument o dispositiu que serveix per a tancar una cosa. 2-Paret, bardissa o altre obstacle que circumda un espai de terreny i impedeix d'entrar-hi a peu pla." (DCVB)

◆ Camí de la Llonga: **P**
[kamiðela'ʎoŋga] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
de la Llonga, "Topònim verament romànic, del llatí *llonga*, «llarga». Mot arcaic, que pogué, tal vegada per similitud, haver donat l'origen de la hipercorrecció *Insulalonga*/Ansalonga." (MA)

◆ Camí de la Trava, lo: **K'**
[kamiðela'tɾaβa] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
de la Trava, cosa que impedeix el pas. Prové del "ll. TRABS, -BIS 'biga; pal, post', on solien trobar-se els animals i els carruatges, que donà el cat. ant. i oc. *trau* amb possible variant *trave*, com en aragonès i port., modificat en *trava*." (DE). "Mot usat per a indicar un barrer de bigues per a impedir el passatge del bestiar. Es col·loca a un indret del camí, estret per les roques. Una allau pot arrossegar arbres que traven el passatge […]." (MA)

◆ Camí de la Uïna, lo: **R**
[lokamiðela'wina] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
de la Uïna, "Aquesta comarca es troba en els indrets on es feien *boïcs*, d'on elaboraven carbó. Cada garbera de troncs o soques d'arbre, encesos i tapats per la terra del mateix tros, era una *boïca* i anomenada a Ordino *Boïna*. Per la cocció convenient, la terra i la gleva que mig ofegava l'encesa, s'havia de mullar, i el conjunt esdevenia d'una consistència de «bruïna» (o buïna) és a dir, *pasterada*. L'afèresi (o caiguda)

de la b inicial és un fenomen fonètic rar, però no desconegut.[…]. Etimologia: del celta gàl·lic **bodica**, igual significat (boïga)." (MA)

◆ Camí de les Corts, lo: **N**
[lokamiðeles'korts] ed., jf.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
de les Corts, "si de vegades "cort" ha posseït un sentit vial, o també, més modernament, ha designat una dependència de l'edifici principal (els estables, per exemple), sembla que també servi, en alguns
casos arcaics, per a incloure el sentit total de l'edifici mateix o del domini rural en tota la seva extensió." (EM)

◆ Camí de les Moles, lo: **L**
[lokamiðelez'mɔles] ed., jf.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
de les Moles, pl. de mola, "correspon a cadascuna de les dues pedres de forma circular que compon el molí ordinari" (GDC). Prové del "ll. MŎLA 'pedra de molí, d'afilar'. " (DE).

◆ Camí de les Planes, lo: **O'**
[lokamiðelespla'nes] jf.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
de les Planes, pl. de *Plana*, "paratge planer, sense desnivell. Der. de pla, del "ll. PLANUS, -A, -UM, id"". (DE)

◆ Camí de les Terres, lo: W
[lokamiðeles'tɛres] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
de les Terres, pl. de Terra. "És terme força estès a Andorra per referir-se a una partida, o encontrada petita, tant si és conreada com si no ho és" (MA). Prové del "ll. TĔRRA". (DE)

◆ Camí de Plana Muleta, lo: **Z**
[lokamiðeplanamu'leta] ed.
Lo Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
de Plana, v. *Lo Camí de les Planes*
Muleta, Moreu-Rey ens diu que designa "les parts d'una muntanya". Muleta podria ser una deformació de 'muela' (castellà), 'mola' (català) que designa un "tossal o penyalar elevat i de cim planer". (DCVB)

◆ Camí de Posella Martí, lo: **P'**
[lokamiðepozeʌamar'ti] jf.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
de Posella, segons Moreu Rey, *Posella* té un sentit similar a *Era/Erola.* "Erola que té el sentit primitiu d'«era petita», ha estat usat a muntanya per a designar un planell, un tros de terra plana sobre un relleu […]". "Replà, planell de petites dimensions en una muntanya (Coromines Card. 304). Etim.: derivat de *posa,* 'descans'." (DCVB)
Martí, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camí del Carregador, al/lo:
[alkamiðelkareɣa'ðo] ed. ;
[lokamiðelkareɣa'ðo] jf.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
del Carregador, probablement lloc on es carreguen i descarreguen, i on s'estiren coses en terra.

◆ Camí del Debanyador: **M**
[kamiðeldeβaɲa'do] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
del Debanyador, per devallador? Segons Josep Maria Font Pubill, vindria de *banyar*. Seria un camí que condueix a un lloc on hi havia com basses d'aigua.

◆ Camí del Grau, lo: **N'**
[lokamiðel'graw] jf.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
del Grau, és un apel·latiu relacionat amb els termes de vies de comunicació, designa un pas, un camí esglaonat. Prové del "ll. GRADUS,ŪS, íd., der. de GRADI 'caminar'." (DE).

◆ Camí del Remugar, lo:
[lokamiðelremu'ɣa] jf.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
del Remugar, "Tornar mastegar els aliments aquells animals herbívors que tenen estómac compost de diversos departaments, com els bous, les ovelles i les cabres.[...] Etim.: del llatí rumĭgare, mat. sign. amb metàtesi vocàlica afavorida per la influència del prefix *re-*, tan adequat a la idea de 'repetir la masticació'." (DCVB)

◆ Camí del Riu de la Boixosa, lo: **Q'**
[lokamiðel'riwdelaβo'ʃoza] jf.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
del Riu, prové del «ll. RIVUS 'rec, rierol; canal'». (DE)
de la Boixosa, v. *Lo Bosc de la Boixosa*

◆ Camí del Riu, lo: **K**
[lokamidel'riw] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
del Riu, prové del "ll. RIVUS 'rec, rierol; canal'. "(DE)

◆ Camí del Saltader: **S'**
[kamiðelsalta'ðe] jp.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
del Saltader, el sufix deverbal -er significa «lloc on es fa una cosa», doncs és un lloc on salta alguna cosa.

◆ Camí del Solà de Bringué: **O**
[kamiðelsoladebɾiŋ'ge] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
del Solà, com a determinatiu geogràfic que indica el vessant més assolellat d'una muntanya. Prové del "ll. SOLANUS, -A, -UM 'del cantó del sol'." (DE)
de Bringué, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camí del Tirader de la Boixosa: **L'**
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
del Tirader, "Van fer un tirader de les fustes perquè no haguessin de fer la volta, al van tallar al prat i per allí baixaven." rc. (v. en l'apartat històries "el treball de la fusta").
de la Boixosa, v. *Lo Bosc de la Boixosa*

◆ Camí del/de Trabancal, al/lo: **T**
[alkamiðeltɾaβaŋ'kal] ed.,
[lokamiðetɾaβaŋ'kal] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
del/de Trabancal, no documentat.

◆ Camí dels Aiguàs, lo:
[lokamiðelzaj'ɣwas] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
dels Aiguàs, der. d'aigua, "Etim.: del llatí aqua." (DCVB)

◆ Camí dels Hortells, lo: **X**
[lokamiðelzor'teʎs] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
dels Hortells, pl. *d'Hortell*. «Per al topònim Hortell proposem també la mateixa arrel basca *Lurte* 'esllavissada, allau de pedres, ensulsiada, corrents d'arrossegalls' Anglada (1993); aquesta proposta ve reforçada per les característiques geomorfològiques relacionades amb inestabilitats de vessant que porten els indrets amb aquest topònim. […] El topònim l'Hortell i pic de l'Hortell també es troba a Ordino, al vessant oposat d'Encodina; aquest pic i vessant presenta una forta dinàmica de vessant associada a corrents d'arrossegalls i allaus de neu.[…] Així mateix, pels volts de Sornàs trobem l'Hortó i l'Hortell».(PP) Veure també (PPB).

◆ Camí dels Muixers, lo:**V**
[lokamiðelzmuj'ʃes] ed., jf.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
dels Muixers, per Moixera? "Arbre caducifoli de la família de les rosàcies, de fulles ovades o el·líptiques, dentades, tomentoses i blanquinoses al revers, flors blanques, agrupades en grans corimbes, i fruit carnós, vermell, que es fa als boscos de muntanya (*Sorbus aria*)." (DIEC) Segons Josep Maria Font Pubill, el *Muixer* és una planta.

◆ Camí Ral de santa Bàrbara:
[kamiraldesanta'βarβaɾa] ed.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
Ral, "***camí ral:*** Camí públic de més trànsit utilitzat per a les comunicacions abans de la construcció de les carreteres." (DIEC)
de santa Bàrbara, església que ha donat el nom al camí.

◆ Camí Vell del Poble de Sornàs: **T'**
[kamiβeʎdelpɔbleðesor'nas] jp.
Camí, v. *Lo Camí de la Carrera*
Vell, en el sentit de *camí antic.*
del Poble de Sornàs, «el nom d'aquest poblet forma part dels que el doctor Coromines qualifica d'enigmàtics. […] Hem insistit sobre els antecedents íbero-bascos que ens forneixen les dues valls, la del Valira d'Ordino i la del riu d'Arinsal i hem trobat

que el morfema ibèric **sur (zur)** significa «blanc»; i en el mateix llenguatge **nar** significa «abundant» o bé «blanc mesclat». Paral·lelament hi
trobem **nasi**, «mesclar, «ajuntar», «mixt». Seguint la lliçó del Dr. Roman del Cerro, l'ordenació d'aquestos dos morfemes hauria de ser **Surnar**, o bé **Surnasi**, que significa literalment «blanc abundant» o bé «blanc mesclat». [En la llengua basca] S**uri** significa «blanc»; **nasai** «abundant». Aquest indret és bo per a fer-hi una presa, assut o «aixec» (en andorrà); en llengua ibèrica, aquesta mena de construcció, que facilita la pesca, se'n diu nasa. Aquest podria ser el segon element de Surnàs.» (MA). Coromines (C10) escriu: «La terminació, però, sembla ser la ben coneguda -ASSE, com terminació preromana, del grup de les en -SSE, sobretot ateses les formes *Surnass* de 1176 i S. XII, que és preromana i més sovint de la branca ibero-basca: *Escàs, Turbiàs* […]. Cap objecció greu no s'oposaria a atribuir-lo a la mateixa arrel que la del grup precedent, de *Sorre* i *Sorpe*. Potser amb un desdoblament de la -RR- que es produeix en arrels preromanes, del qual es troben casos donant *-rn-*, no tan sovint com *-rd-*. […]. Però potser és un compost; justament *Nas* és un nom de dos poblets no gaire llunyans de *Sornàs*, una la Vall de Cardós, té. Estaon, i l'altre a la baixa Cerdanya, agre. A Bellver: altres casos de -ASSE -si bé és cert que almenys un d'ells era *Anàs* antigament. Doncs, potser es partí d'una contracció de *Sorr-anàs*?»

◆ Caminet de l'Aubaga de les Olles, lo: **M'**
[lokamineddelawβaɣaðele'zoʎes] jf.
Caminet, dim. de *Camí*, v.
de l'Aubaga, v. L'Aubaga de les Olles
de les Olles, possiblement zona que recorda la forma del dit recipient.

◆ Camp de la Trava, lo:
[lokamdelatɾa'βa] jf.
Camp, «espai de terra plana destinat a cultiu de sembradura o d'arbres fruiters» (DCVB; MA). Prové del «ll. CAMPUS.» (DE)
de la Trava, cosa que impedeix el pas. Prové del "ll. TRABS, -BIS 'biga; pal, post', on solien trobar-se els animals i els carruatges, que dóna el cat. ant. i oc. *trau* amb possible variant *trave*, com a aragonès i port., modificat en *trava*". (DE)

◆ Camp de Plana Moleta, lo:
[lokamdeplanamo'leta] ed.
Camp, v. *Lo Camp de la Trava*
de Plana, de Plana, v. *Lo Camí de les Planes*
Moleta, Moreu-Rey ens diu que designa "les parts dominants d'una muntanya". Muleta podria ser una deformació de 'muela' (castellà), 'mola' (català) que designa un "tossal o penyalar elevat i de cim planer". (DCVB)

◆ Camp del Felissó, lo: **101**
[lokamdelfeli'so] ed.
Camp, v. *Lo Camp de la Trava*
del Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camp del Ferino: **101**
[kamdelfe'ɾino] ed.
Camp, v. *Lo Camp de la Trava*
del Ferino, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camp del Jordà, lo:
[lokamdelʤor'da] ed.
Camp, v. *Lo Camp de la Trava*
del Jordà, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camp del Juanet d'Ordino, lo:
[lokamdelʒwaneddor'dino] ed.
Camp, v. *Lo Camp de la Trava*
del Juanet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
d'Ordino, "Poblet situat en la regió central, una mica cap al nord, de la Vall d'Andorra. Etim.: d'origen ibèric, segons Meyer-Lübke (BDC, xi, 2)." La forma més antiga que tenim documentada d'aquest nom és *Ordínavi*, que

apareix en l'acta de consagració de la Seu d'Urgell (segle IX); en documents dels segles XII i XIII ja apareix la forma reduïda *Ordínau*, de la qual és contracció l'actual forma *Ordino* (cf. Priv. Ordin. Valls Pir. 390 i Pujol Docs. 19). (DCVB) Segons diferents estudiosos, Ordino vindria de l'ètim *urdin* i significaria «terra grisa, roca grisa, grisor» (C10).

◆ Camp del Remugar, lo:
[lokamdelremu'ɣa] jf.
Camp, v. *Lo Camp de la Trava*
del Remugar, v. *Lo Camí del Remugar*

◆ Camp del Solà (del Joanet), lo o Partida de Corpus (Josep Bons Areny): **16**
[lokamdelso'la] ed.
Camp, v. *Lo Camp de la Trava*
del Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*

◆ Camp del Solà:
[kamdelso'la] ed.
Camp, v. *Lo Camp de la Trava*
del Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*

◆ Campet del Margarit, lo:
[lokampeddelmarɣa'rit] ed.
Camp, dim. de *Camp*, v. *Lo Camp de la Trava*
del Margarit, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Canal de la Boixosa: **D**
[kanaldelaβo'ʃoza] jf.
Canal, "designa una depressió estreta i profunda causada pel pas de l'aigua o la neu. Prové del "ll. CANĀLIS"." (DE)
de la Boixosa, v. *Lo Bosc de la Boixosa*

◆ Canal de la Llonga: **C**
[kanaldela'ʎoŋga] jf.
Canal, v. *Canal de la Boixosa*
de la Llonga, significa «llarga»."Etim.: del llatí lŏnga, 'llarga'." (DCVB)

◆ Canal de les Corts, la: **B**
[lakanaldeles'korts] ed.
Canal, v. *Canal de la Boixosa*
de les Corts, v. *Lo Camí de les Corts*

◆ Canal del Bosc de les Corts, la:
[lakanaldelbɔskdeles'kors] jf.
Canal, v. *Canal de la Boixosa*
del Bosc, "Lloc poblat d'arbres." (DIEC)
de les Corts, v. *Lo Camí de les Corts*

◆ Canal del Saltader, la: **A**
[lakanaldelsalta'ðe] jf.
Canal, v. *Canal de la Boixosa*
del Saltader, v. *Camí del Saltader*

◆ Cap del Roc (del Joanet o Marquet), lo: **80**'
[lokabdel'rɔk] jf.
Roc, v. *Lo Bosc del Roc de l'Alba*

◆ Cap del Roc (del Margarit), lo:
[lokabdel'rɔk] jf.
Roc, v. *Lo Bosc del Roc de l'Alba*

◆ Cap del Tirader, lo:
[lokabdeltiɾa'ðe] jf.
Tirader, v. *Camí del Tirader de la Boixosa*

◆ Carregador (del Margarit), al:
[alkareɣa'ðo] ed.
Carregador, v. *Al/Lo Camí del Carregador*

◆ Carregador Petit (del Garreta o feixes del Garreta), lo: **58**
[lokareɣaðope'tit] ed.
Carregador, v. *Al/Lo Camí del Carregador*
Petit, indica la talla reduïda del carregador.

◆ Carregador, lo: **60**
[lokareɣaðo] ed.,jf.
Carregador, v. *Al/Lo Camí del Carregador*

◆ Carrerada del Tosquer, la: **R'**
[lakareraðaðeltos'ke] jf.
Carrerada, v. *Lo Camí de la Carrera*
del Tosquer, lloc on hi ha tosca.

◆ Castelleta del Bessó, la: 69
[lakasteʎetaðelbe'so] ed.
Castelleta, dim. Fém. de *Castell*. "Pot fer referència a una 'pedra-roca fortificada'." (MR) D'altra banda, Manel Anglada afirma la presència de tres castells registrats a Andorra. I diu que

Castell prové del ll. **Castellu**, diminutiu de **castrum**.
del Bessó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Castelleta (del Marquet), la:
[lakaste'ʎeta] jf.
Castelleta, v. *La Castelleta del Bessó*

◆ Castelleta del Micaló, la: 68
[lakasteʎetaðelmika'lo] ed.
Castelleta, v. *La Castelleta del Bessó*
del Micaló, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Closa (de Nicolau), la:
[la'klɔza] ed.
Closa, "Per a completar aquest conjunt d'hidrònims referents al regadiu faltaria afegir: *La Presa* (*Sapresa*, *Les Preses*); i els quasisinònims: *La Resclosa* (amb ***la Closa*** i *Sa Rescló*); *El Botàs*; *Sa Trecada*; *La Peixera*." (EM)

◆ Clota, la:
[la'klɔta] jf.
Clota, derivat de clot significa "clot gran" (concavitat).
Clot, és "d'origen incert possiblement preromà, d'un*KLŎPTON 'amagatall, forat per amagar-se', d'una llengua indoeuropea". (DE)

◆ Clots del Micaló, als: **106**
[alsklɔtzdelmika'lo] ed.
Clots, pl. de Clot. v. *La Clota*
del Micaló, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Coll de la Ruca:
[kɔʎdela'ruka] ed.
Coll, és el pas entre dues muntanyes. Prové del "ll. CŎLLIS 'puig, turo baix'.". (DE)
de la Ruca, els topònims que fan referència als animals són nombrosos. Aquí es refereix als equins: al ruc. Poden fer referències a anècdotes o ser metàfores.

◆ Collet (de Muixó), lo: **32**
[kɔ'ʎet] ed.
Collet, dim. de *Coll*. v. *Coll de la Ruca*

◆ Collet de la Mira, al:
[alkɔʎeddela'miɾa] jf.
Collet, dim. de *Coll*. v. *Coll de la Ruca*
de la Mira, "Acció de dirigir la mirada cap a allò que hom vol tocar o atènyer." (DIEC). Probablement, zona apta per a l'observació.

◆ Collet de les Planes, lo: **aa**
[lokɔʎeddeles'planes] jf.
Collet, v. *Al Collet de la Mira*
de les Planes, "paratge planer, sense desnivell. Der. de pla, del "ll. PLANUS, -A, -UM, íd". (DE). "Emprat en regions de relleu més o menys accidentat.." (MR) "Dintre aquesta menció hi trobem Planada, Planades, Planassa. El terreny andorrà és fet de plans inclinats amb poca superfície realment plana." (MA)

◆ Coma (del Bringué), la: **15'**
[lakomaðelbɾiŋ'ge] ed.
Coma, "depressió més o menys pregona i planera en terreny de muntanya. […]. Etim.: del gàl·lic cŭmba, 'vall'." (DCVB). "La coma es diferencia del clot, perquè aquella sol tenir una superfície suau, poc trencada, amb pasturatge. […] A les Valls d'Andorra n'hi ha una gran varietat: la Coma, Coma Bella, Coma dels Llops, Coma Pedrosa; La Comella, les Comes, Comelletes, Comellot i els compostos: Comallempla, Comangerra ." (MA). "Depressió sense desnivells massa marcats, una petita vall ampla." (EM).

◆ Coma, la:
[la'koma] ed.
Coma, v. *la Coma (del Bringué)*

◆ Cort Cremada, la:
[lakortkɾe'maða] jf.
Cort, v. *Lo Camí de les Corts*
Cremada, adjectiu que fa referència a alguna cosa devastada, cremada.

◆ Corts, les:
[les'korts] ed.
Cort, v. *Lo Camí de les Corts*

◆ Costa del Prat de la Plana, la: **5**
[lakɔstaðelpraddela'plana] ed.
Costa, "ant. Costella; part lateral d'una muntanya o pujol, pendent del terreny, en general […]" (DCVB); "és el flanc d'una muntanya" (MA). Prové del ll. COSTA 'costella; costat del cos; part lateral i pendent d'altres coses (DE).
del Prat, "terreny en el qual hom deixa crèixer herba per la pastura del bestiar o per farratge." (GDC) Prové del "ll. PRATUM". (DE)
de la Plana,"paratge planer, sense desnivell. Der. de pla, del «ll. PLANUS, -A, -UM, íd»". (DE). "Emprat en regions de relleu més o menys accidentat".(MR) "Dintre aquesta menció hi trobem Planada, Planades, Planassa. El terreny andorrà és fet de plans inclinats amb poca superfície realment plana." (MA)
de Duedra, com a determinatiu a partir del

◆ Cultia de Micaló, la:
[lakultiaðemika'lo] ed.
Cultia, "Camp en què, després de la collita del sègol o blat, se sembra fe (Andorra, ap. Aguiló Dicc.). Etim.: del llatí *cultīva, mat. Sign." (DIEC).
de Micaló, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

D

◆ Debanyador del Muixó: **85**
[deβa'ɲaðoðelmu'ʃo] ed.
Debanyador, per Devallador? "Camí o paratge per on es davalla." (DCVB). "Etim. De davallar: compost de la preposició *de* i el verb arcaic *avallar*." (DCVB)
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Devesassa (del Dolsa), la: **64**
[deβe'zasa] ed.
de la Devesassa, v. *La Boïga de la Devesassa (de Garreta)*

◆ Devesassa (del Garreta), la: **63**
[deβe'zasa] ed.
de la Devesassa, v. *La Boïga de la Devesassa (de Garreta)*

◆ Devesassa (*del Jaume), la: **67**
[deβe'zasa] ed.
de la Devesassa, v. *La Boïga de la Devesassa (de Garreta)*

◆ Devesassa (del Muixó), la: **65**
[deβe'zasa] ed.
de la Devesassa, v. *La Boïga de la Devesassa (de Garreta)*

◆ Devesassa (partida de la), la:
[laðeβe'zasa] jf.
la Devesassa, v. *La Boïga de la Devesassa (de Garreta)*

◆ Devesassa del Garreta, la: **63**
[laðeβe'zasaðelga'reta] ed.
la Devesassa, v. *La Boïga de la Devesassa (de Garreta)*
del Garreta, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Devesassa del Micaló, la:
[laðeβe'zasaðelmika'lo] ed.
la Devesassa, v. *La Boïga de la Devesassa (de Garreta)*
del Micaló, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Devesassa del Muixó, la: **65**
[laðeβe'zasaðelmu'ʃo] ed.
la Devesassa, v. *La Boïga de la Devesassa (de Garreta)*
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

F

◆ Feixa (del Bessó), la: **82**
[la'feʃa] ed.
Feixa, "Tros de terra llarguer en el qual se (sic) conren cereals, llegums o hortalisses. Etim.: del llatí **fascia,** 'faixa'." (DCVB). Del "ll. FASCIS". (DE)

◆ Feixa (del Jaume), la: **88**
[la'feʃa] ed.
Feixa, v. La Feixa (del Bessó)

◆ Feixa (del Juanet), la:
[la'feʃa] jf.
Feixa, v. La Feixa (del Bessó)

◆ Feixa del Bringué, la:
[la'feʃaðelbrɪŋ'ge] jf.
Feixa, v. La Feixa (del Bessó)
del Bringué, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Dolsa, la: **74**
[la'feʃa] ed.
Feixa, v. La Feixa (del Bessó)
del Dolsa, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Garreta (o Boïga del Garreta), la: **70**
[la'feʃa] ed.
Feixa, v. La Feixa (del Bessó)
del Garreta, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Joanet (o Feixa del Carregador): **59**
[la'feʃa] ed.
Feixa, v. La Feixa (del Bessó)
del Joanet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Margarit, la: **29/62/71**
[la'feʃa] ed.
Feixa, v. La Feixa (del Bessó)
del Margarit, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Micaló, la: **75**
[lafeʃaðelmika'lo] ed.
Feixa, v. La Feixa (del Bessó)
del Micaló, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Miqueló, la:
[lafeʃaðelmike'lo] jf.
Feixa, v. La Feixa (del Bessó)
del Miqueló, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes (de Rossell):
['feʃes] ed.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)

◆ Feixes (del Dolsa), les: **90**
['feʃes] ed.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)

◆ Feixes de la Castelleta del Miqueló, les:[lesfeʃezdelakaste'ʎetaðelmike'lo] jf.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
de la Castelleta, v. *La Castelleta del Bessó del Miqueló*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de la Devesassa (del Joan de l'Antònia), les:
[lesfefezdelaðeβe'zasa] ed.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
de la Devesassa, v. *La Boïga de la Devesassa (de Garreta)*

◆ Feixes de la Devesassa (del Muixó), les:
[lesfeʃezdelaðeβe'zasa] jf.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
de la Devesassa, v. *La Boïga de la Devesassa (de Garreta)*

◆ Feixes de la Solana: **105**
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
de la Solana, der. de *Solà*. "*Adj. Solà* (f. **-ANA**) Exposat al sol; Etim.: del llatí solānu, 'de la part del sol'." (DCVB)

◆ Feixes del Garreta, les (o Carregador Petit): **58**
[lesfeʃezdelga'reta] ed.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
del Garreta, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Jaume, les/ø:
[lesfeʃezdel'ʤawme] jf.; [feʃezdel'ʤawme] ed.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
del Jaume, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Jordà, les: **76**
[feʃezdelʒor'da] ed.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
del Jordà, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Juanet, les:
[feʃezdelʒwa'net] jf.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
del Juanet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Margarit, les: **29**
[lesfeʃezdelmarga'rit] ed.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)

◆ Feixes del Moliné, les: **91**
[feʃezdelmoli'ne] ed.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
del Moliné, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Roc Ample, les: **24/25/26/26'**
[lesfeʃezdelrɔ'kample] ed.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
Roc, v. *Lo Bosc del Roc de l'Alba*
Ample, "adj. Extens en amplada, que té una amplada considerable." (DIEC)

◆ Feixes de Roc Ample de Garreta: **26"**
[feʃezderɔ'kampleðeɣa'reta] jf
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
Roc, v. *Lo Bosc del Roc de l'Alba*
Ample, v. *Les Feixes del Roc ample de Garreta*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de Roc Ample de Muixó: **26'**
[lesfeʃezderɔ'kampleðemu'ʃo] ed.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
Roc, v. *Lo Bosc del Roc de l'Alba*
Ample, v. *Les Feixes del Roc Ample de Muixó*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Roc Ample (del Miqueló), les: **24**
[lesfeʃezdelrɔ'kample] jf.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
Roc, v. *Lo Bosc del Roc de l'Alba*
Ample, v. *Les Feixes del Roc Ample*

◆ Feixes del Roc Ample del Jaume: **25**
[lesfeʃezdelrɔ'kampleðel'ʤawme] ed.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
Roc, v. *Lo Bosc del Roc de l'Alba*
Ample, v. *Les Feixes del Roc Ample del Jaume*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Roc Ample del Margarit: **26**
[lesfeʃezdelrɔ'kampleðelmarga'rit] ed.
Feixes, pl. de feixa, v. La Feixa (del Bessó)
Roc, v. *Lo Bosc del Roc de l'Alba*
Ample, v. *Les Feixes del Roc Ample del Margarit*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Font de Betí, la:
[lafɔndeβe'ti] jf.
Font, "indret on l'aigua subterrània brolla o surt a la superfície de la terra." (DGC). Prové del "ll.

FONS, FŎNTIS". (DE)
de Betí, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Font de Biatanca: **h**
[lafɔndeβia'taŋka] ed.
Font, v. *La Font de Betí*
de Biatanca, no documentat.

◆ Font de Bringué, la (o Font del Prat de Vilà): **b**
[la fɔndebriŋ'ge] ed.
Font, v. *La Font de Betí*
de Bringué, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Font de l'Avellaner, la: **c**
[lafɔndelaβeʌa'ne] ed., jf.
Font, v. *La Font de Betí*
de l'Avellaner, "Tenen una certa importància els arbusts, els fruits dels quals és apte per al consum. No parlem ja de l'avellaner, amb un fort seguici, ben normal, de noms de lloc a totes les comarques on el cultiu n'és implantat i on creix salvatge: L'Avellana, Savellà […]" (EM)

◆ Font de l'Avier, la: **i**
[lafɔndelaβi'ɛ] jf.
Font, v. *La Font de Betí*
de l'Avier, "Aquest avier, pot ser un derivat postverbal d'*aviar*, que significa «engegar», aplicat aquí amb un sentit productor de...[…]. Sota la Serra de l'Avier, la Plana de l'Avier. Més que referir-se al fet d'engegar (des del dit lloc el ramat a pèixer), deu tractar-se d'un indret per on s'estimba o despenya bestiar. […] Derivat romànic del llatí via, «via», «camí»." (MA).
Es podria potser posar en relació amb zones d'allaus. Joan Becat escriu: "des cirques glaciaires supraforestiers au sommet, avec fréquemment de grandes *pales de gespa* glissante et des *plans* sommitaux, des auges pentues (cirque-vallée) ou des replats qui arrêrent les avalanches pes plus fréquentes, mais qui peuvent parfois leur donner un nouveau départ, mobilisant alors de grandes masses de neige, puis des chenaux amples, qui peuvent aussi bien suivre un couloir torrentiel que s'ouvrir un passage dans la forêt. Voici ceux que nous avons rencontré (sic), exclusivement localisés [...] sur Ordino: **Vall de l'Avier** (Llorts), Laverdú, Les Allaus, Canal de les Fonts (El Serrat)." (BA2)

◆ Font del Tosquer de Vilà, la (o la Font de Bringué): **b**
[lafɔndelpraddeβi'la] ed.
Font, v. *La Font de Betí*
del Tosquer, v. *La Carrerada del Tosquer de Vilà*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Font del Tosquer, la:
[lafɔndeltos'ke] jf.
Font, v. *La Font de Betí*
del Tosquer, v. *La Carrerada del Tosquer*

◆ Forn de la Calç, lo/al: **l**
[loforndela'kals] ed., [alforndela'kals] jf.
Forn de la Calç, "Lloc clos dins el qual es produeix calor per la combustió de llenya, carbó, gas, etc., o per l'arc voltaic, per a coure alguna cosa, i que té una obertura *(boca)* per on s'hi fica el combustible, es carrega i descarrega de la cosa que es cou, i entra l'aire necessari per a la combustió. Hi ha forns de diferents menes i destinats a coure diverses coses: *Forn de pa; forn de calç* [...]; [...] Etim.: del llatí fŭrnu, mat. Sign." (DCVB)

◆ Furniguers, los:
[losfurni'ɣes] jf.
Furniguers, els insectes, encara que no massa nombrosos, són representats entre els noms de lloc. Entre altres trobem les formigues (o formigues).

◆ Forniguers del Muixó, els : **72'**
[elzforniɣezdelmu'ʃo] jp.
Furniguers, v. *Los Furniguers*
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Furniguers (feixes del Miqueló), los: **72**
[losfurni'ɣes] ed.
Furniguers, v. *Los Furniguers*

G

◆ Gran Planell del Collet de les Planes, lo:
[logranpla'neʎdelkoʎeddeles'planes] jf.
Planell, der. de *Plana*. v. *La Costa del Prat de la Plana*
del Collet, dim. de *Coll*. v. *Coll de la Ruca*
de les Planes, pl. de *Plana*. v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Grau de les Corts, lo: ***84***
[lograwdeles'korts] ed.
Grau, "Pas relativament planer, a manera d'esglaó o replà que travessa una costa abrupta (or., occ.). […]. Etim.: del llatí **gradu,** mat. Sign." (DCVB)
de les Corts, v. *Lo Camí de les Corts*

◆ Grau, lo: **m**
[lo'graw] jf.
Grau, v. *Lo Grau de les Corts*

H

◆ Hort (del Bessó) dels Hortells, l':
[lɔrdelzor'teʎs] jf.
Hort dels Hortells, Aquest topònim pot tenir dos sentits: 1- «Tros de terra bona, generalment regable, no gaire gran i prop de casa, on es conreuen (sic) llegums, verdures, algun arbre fruiter. […] La comarca de l'HORTELL (O) sobre la Coma de Llorts, segons Coromines […] «és probable que es refereixi a algun pletiu o naixor d'aigua verdejant com un hort (si no és un diminutiu de Llort)». [Ve] del llatí hortu, mateix significat» (MA). 2- Pot correspondre a zones d'inestabilitat sobretot en aquesta zona de Llorts: «*[(H)ORTÓ(N) /ORTONOU/ ORTONE/ ORTONEDA/ L'(H)ORTELL/* ASTRELL/ SARTELLS/ CERTÉS]. En determinats topònims hem observat una pèrdua de la *l-* inicial mentre que en d'altres hem trobat una segregació de la *l* de *lurte/ lurta/lorte/lorta.* En el segon escenari la *l* passa a tenir funció d'article sota les formes *l'urte/l'urta/l'orte/l'orta.* Així mateix, sembla que en alguns casos l'arrel (*ort)* podria haver presentat sufixos precatalans -ó(/s) per obtenir mots com *orto, ortos)* (provinents d'un antic sufix basc arcaic -ossu, -oss, -ox donant als mots un significat d'extensió de terreny afectat per esllavissades de terra). Tanmateix, molts d'aquests topònims van ser romanitzats posteriorment amb sufixos -ell, -ó, -al, -eda obtenint-se *l'ortoell, l'ortell, ortoneda, ortal,* etc. (que es transcriuen habitualment amb *h* inicial perquè sovint se'ls ha atribuït equivocadament una etimologia llatina HORTU 'hort'). […] El mot *Hortons* no és més que una forma plural d'Hortó, topònim que hem trobat també a prop de Sornàs (parròquia d'Ordino) en un vessant amb presència de morfologies velles d'inestabilitats. […] Així mateix, Coromines (1989-1997) recull tot un seguit d'altres topònims els quals nosaltres no descartem que podria ser que formessin part d'aquesta família que tenen el mot *Hor(t)/ Horts* i que en mencions antigues han estat escrites sota alguna de les formes *ortis/orto/ ortos/orts/ ortones:* els Horts (llogarret del Conflent agregat de Serdinyà), els Horts (terme d'Albanyà: Sant Cristòfol d'Ortis) […]. Finalment dins d'aquest camp, destacarem uns altres topònims relacionats amb coves que ens han cridat l'atenció són: Forat de l'Hort (parròquia de Sant Julià de Lòria), Forat dels Horts (parròquia d'Ordino), i Cova de l'Hortó (serra de Comillini, Alta Ribagorça). En aquests casos aquests topònims fan referència a les característiques relliscoses i fosques de les coves; aquesta etimologia podria estar d'acord amb les definicions anteriors de *lurte/ lorte,* ja que impliquen l'adjectiu relliscós en el sentit d'inestable. […] També hem observat els topònims pic de l'Hortell (2562,1 metres), serra de l'Hortell situats a la zona

de l'Hortell (a prop (sic) del pic d'Arcalís, a la parròquia d'Ordino) i que es caracteritza per presentar una forta dinàmica associada a processos d'inestabilitat de vessant (corrents d'arrossegalls) i allaus de neu. A prop (sic) de Sornàs (parròquia d'Ordino) trobem el topònim Hortells en un vessant afectat per antigues inestabilitats avui en dia molt desdibuixades per la intensa activitat antròpica (tot i això hem trobat testimonis que donen fè (sic) que en el passat recent –fa 30- 50 anys–s'havien encara produït avingudes torrencials).» (BPP)

◆ Hort de la Llonga (del Joan de l'Antònia), l': **104**
[lɔrdelaðela'ʎoŋga] ed.
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells de la Llonga*, v. *Canal de la Llonga*

◆ Hort del Garreta, l': **6**
[lɔrdelga'reta] ed.
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells del Garreta*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Grau (del Bessó), l':
[lɔrdel'gɾaw] jf.
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells del Grau*, v. *Lo Grau de les Corts*

◆ Hort del Grau (del Miqueló), l':
[lɔrdel'gɾaw] jf.
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells del Grau*, v. *Lo Grau de les Corts*

◆ Hort del Jaume, l': **115**
[lɔrdel'ʤawme] ed.
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells del Jaume*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Juanet, l': **126**
[lɔrdelʒwa'net] jf.
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells del Juanet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Margarit, l': **11**
[lɔrdelmarɣa'rit] ed.
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells del Margarit*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Pelegrí, l': **114**
[lɔrdelpele'gɾi] ed.
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells del Pelegrí*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Picamal, l': **113**
[lɔrdelpika'mal] ed.
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortellss*

◆ Hort del Planell: **127**
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells del Planell*, v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Hort del Roc Ample (del Margarit), l':
[lɔrdelrɔk'ample] jf.
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells Roc Ample*, v. *Les Feixes del Roc Ample*

◆ Hort del Roc Ample (del Muixó), l':
[lɔrdelrɔk'ample] jf.
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells Roc Ample*, v. *Les Feixes del Roc Ample*

◆ Hort del Saboyano, l':
[lɔrdelsaβo'jano] ed.
Hort, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells del Saboyano*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortells (del Bessó), los: **92**
[lozor'teʎs] ed.
Hortells, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells*

◆ Hortells (del Garreta), los: **93**
[lozor'teʎs] ed.
Hortells, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells*

◆ Hortells (del Joan de l'Antònia), als:
[alzor'teʎs] ed.
Hortells, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells*

◆ Hortells (del Miqueló), los:
[lozor'teʎs] jf.
Hortells, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells*

◆ Hortells de l'Esteve, els: **92'**
[elzorteʎzdeles'teβe] jf.
Hortells, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells de l'Esteve*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortells de Picamal : **116**
Hortells, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells de Picamal*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortells, als/los:
[alzor'teʎs], [lozor'teʎs] ed., jf.
Hortells, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells*

◆ Hortó del Jaume, l': **110**
[lortoðel'ʤawme] ed.
Hortó, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells del Jaume*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortó, l': **110'**
[lor'to] ed.
Hortó, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells*

◆ Horts del Roc Ample del Jaume, los:
[lozɔrtzdelrɔ'kampledel'ʤawme] ed.
Horts, pl. d'*Hort*. v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells*
Roc Ample, v. *Les Feixes del Roc Ample del Jaume*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Horts dels Prinyoners (Cascarilla/Miqueló), los: **125**
[ɔrtsdelsprɪɲo'nes] jf.
Horts, v. *L'Hort (del Bessó) dels Hortells dels Prinyoners*, "[Aranyoner]: Arbust caducifoli de la família de les rosàcies, espinós, de fulles oblongues, sovint piloses pel dessota, i flors blanques, generalment solitàries, que es fa a les bardisses i als marges, el fruit del qual és l'aranyó (*Prunus spinosa*)." (DIEC). "Var. form.: *garanyoner, granyoner, prunyoner, prinyoner.*" (DCVB)

L

◆ Linsa (del Felissó), la: **112**
[la'linsa] ed.
Linsa, és un prat, un camp.

M

◆ Martinets (del Jaumot), los :
[lozmarti'nets] ed.
Martinets, pl. de Martinet. "L'extracció de minerals es recorda pels topònims *La Menera* (la mina), *Els Meners*; i el treball del ferro per *La Farga* […]; *Martinet* (martell de forja i forja) […]. (EM)

◆ Mola de Picamal, la:
[lamɔlaðepika'mal] ed.
Mola, v. *Lo Camí de les Moles de Picamal*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Moles de Garreta, les: **18**
[lezmɔlezdeɣa'reta] ed.
Moles, pl. de *Mola*. v. *Lo Camí de les Moles de Garreta*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Muixers (del Cascarrilla o Miqueló), los:
[lozmu'ʃez] jf.
Muixers, v. *Lo Camí dels Muixers*

◆ Muixers (del Garreta), los:
[lozmu'ʃez] jf.
Muixers, v. *Lo Camí dels Muixers*

◆ Muixers del Garreta, los/als: **56**
[loz/alzmuʃezdelɣa'reta] ed. Def.: «hi ha tres feixes del Garreta que en diuen als Muixers»
Muixers, v. *Lo Camí dels Muixers del Garreta*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Muixers del Micaló, els: **56'**
[elzmuʃezdelmika'lo] jb., jp.
Muixers, v. *Lo Camí dels Muixers del Micaló*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Muixers, los:
[lozmu'ʃez] jf.
Muixers, v. *Lo Camí dels Muixers*

P

◆ Peça (de la Casa Blanca de Segudet), la: 4
[la'pɛsa] ed.
La Peça, "La *peça de terra* està delimitada per marges, per recs, termenals, algun torrent, xaragall o filera d'arbres, o en general per vores que la destriïn de les peces veïnes. En alguna comarca es dóna el nom de *peça* a la terra que el propietari arrenda o dóna a conrar a un altre, encara que estigui formada per diversos trossos separats per marges." (DCVB). "Tot allò ere un camp" ed.

◆ Pedrera, la :
[lape'dɾera] ed.
Pedrera, "l'extracció de la pedra és indicada per *La pedrera*, *Les Pedreres*, *Ses Pedreres*. […]". (EM)

◆ Plana Moleta/Muleta: **48**
[planamo'leta] ed.; [planamu'leta] jf.
Plana, v. *La Costa del Prat de la Plana*
Moleta, Moreu-Rey ens diu que designa "les parts d'una muntanya". Muleta podria ser una deformació de 'muela' (castellà), 'mola' (català) que designa un "tossal o penyalar elevat i de cim planer". (DCVB)

◆ Planell de la Borda de Garreta, lo:
[loplaneʎdelaβɔrdaðeɣa'reta] jf.
Planell, der. de *Plana*. v. *La Costa del Prat de la Plana*
de la Borda, "apel·latiu pirinenc que fa referència a la casa de muntanya que feien servir les famílies per viure-hi quan la clemència del temps i el treball del camp ho permetia. S'hi podien guardar l'herba, les eines i el bestiar. D'origen incert, però probablement preromà, possiblement relacionat amb borda, nom de mates com el siscall o la boga, usades sovintper cobrir cabanes." (DE).
de Garreta, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Planell de les Agudelles, lo: **x**
[loplaneʎdelezaɣu'ðeʎes] jf.
Planell, der. de *Plana*. v. *La Costa del Prat de la Plana*
de les Agudelles, v. *L'Ampicotador de les Agudelles*

◆ Planell de les Corts, lo:
[loplaneʎdeles'kors] jf.
Planell, der. de *Plana*. v. *La Costa del Prat de la Plana*
de les Corts, v. *Lo Camí de les Corts*

◆ Planella de Bringué, la: **19**
[laplaneʎaðebɾiŋ'ge] ed.
Planella, der. dim. de *Plana*. v. *La Costa del Prat de la Plana*
de Bringué, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Planella del Margarit, la: **20**
[laplaneʎaðelmaɾɣa'rit] ed.
Planella, der. dim. de *Plana*. v. *La Costa del Prat de la Plana*
del Margarit, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Planes del Muixó (o La Terra del Muixó), les: **31**
[lesplanezðelmu'ʃo] ed.
Planes, pl. de plana. v. *La Costa del Prat de la Plana*
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Planes (del Bessó), les:
[les'planes] ed.
Planes, pl. de plana. v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Planes (del Miqueló), les: **38**
[les'planes] ed.
Planes, pl. de plana. v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Planes, les:
[les'planes] ed.
Planes, pl. de plana. v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Posella Martí del Joanet o Marquet:
[pozeʌamar'tiðelʒwa'net] jf.
Posella, v. *Lo Camí de Posella Martí*
Martí, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
del Joanet o Marquet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Posella Martí del Muixó:
[pozeʌamar'tiðelmu'ʃo] jf.
Posella, v. *Lo Camí de Posella Martí*
Martí, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Posella Martí del Muixó d'Ansalonga:
[pozeʌamar'ti] jf.
Posella, v. *Lo Camí de Posella Martí*
Martí, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
d'Ansalonga, Joan Coromines (C10) afirma "*Ansalonga* fóra, doncs, una «ínsula» llarga, cosa ben natural al llarg dels prats d'un riberal profund i ben prolongat, i al llarg del camí d'una de les dues riberes principals d'Andorra". Manel Anglada (MA) escriu "Com que el 1176 a les Valls no es parlava llatí, *insolalonga* és una manipulació de *In ipsa longa*, en la qual *in* donarà «en», *ipsa*, dóna «sa», i *longa*, no s'ha mogut, a causa de la fixació escriptural […]. És cert que en transcripcions llatinitzades medievals empraven «insula» per als prats aplanats vora d'un riu. […] Creiem que la forma *insula*, usada pels notaris medievals d'aquestes terres per designar els prats riberencs d'un riu, el qual adopta en aquests indrets una corba, sense però, encerclar els prats, deu haver evolucionat tot fossilitzant-se en *ansa*-."

◆ Posella Martí: **21**
[pozeʌamar'ti] ed.
Posella, v. *Lo Camí de Posella Martí*
Martí, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Pradet del Margarit, lo:
[loprɑðetdelmarga'rit] jf.
Pradet, dim. de *Prat*. Prat "terreny en el qual hom deixa créixer herba per la pastura del bestiar o per farratge.» (GDC) Prové del «ll. PRATUM»." (DE)
del Margarit, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Pradet del Riu del Garreta, lo: **5'**
[loprɑðetdel'riwdelga'reta] ed.
Pradet, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Riu, v. *Lo Camí del Riu*
del Garreta, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Bringué: **54**
[praddebriŋ'ge] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
de Bringué, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Cal Robelló, lo:
[lopraddekalroβe'ʎo] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
de Cal Robelló, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Carregador (del Joanet de Sornàs): **61**
[praddekareɣa'ðo] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
de Carregador, v. *Al/Lo Camí del Carregador*

◆ Prat de Garreta, lo:
[lopraddeɣa'reta] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
de Garreta, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Guillem (del Muixó), lo: **12**
[lopraddeɣi'ʎem] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
de Guillem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Joanet (ara anomenat Prat de Prullans): **13**
[praddeʒwa'net] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
de Joanet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de la Bassa (de Rossell), lo:
[lopraddela'βasa] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
de la Bassa, v. *La Bassa del Jaume*

◆ Prat de la Boixa del Jaume de Sornàs, lo: **55**
[lopraddela'βoʃaðeldʒawmeðesor'nas] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
de la Boixa, "Etim.: sembla venir del llatí bŭxĕa, 'de boix'. Segons Coromines DECast, I, 542, és probable que vingui del llatí bŭxis, 'capseta'; però aquest significat no explica algunes de les accepcions de *boixa,* i l'evolució fonètica tampoc no és clara. Si bé el mot *boixa* significa no sols objectes de boix o de fusta forta, sinó també de ferro, és molt probable que els objectes de ferro s'anomenin *boixa* per analogia d'altres que són de fusta." (DCVB). v. *Lo Bosc de la Boixosa*
del Jaume, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
de Sornàs, v. *Camí Vell del Poble de Sornàs*

◆ Prat de la Boixosa del Bessó, lo:
[lopraddela'βoʃoza] jf.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
de la Boixosa, v. *Lo Bosc de la Boixosa*
del Bessó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de la Farga de Rossell, lo:
[lopraddelafargaðero'seʎ] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
de la Farga,"Com a apel·latiu, és el lloc on es trobaven les instal·lacions que permetien transformar el mineral (mena) en metall (ferro). (Aquest topònim) acabarà esdevenint un topònim fòssil." (MA). "Del llatí FABRĬCA 'taller d'artesà'."(DE)
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de la Farreria (del Ramonguem), lo:
[lopraddelafare'ria] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit de la Farreria, (per Ferreria)* "Ofici de ferrer; Fon.: fərəríə (pir-or., or., bal.); farería (Andorra, Esterri); fareríɛ (Sort); fereríɛ (Ll., Urgell, Gandesa); fereria (Tortosa, Cast., Val., Al.). Etim.: derivat de *ferrer.* "(DCVB)

◆ Prat de la Font (del Garreta), lo: **17**
[lopraddela'fɔn] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
de la Font, v. *La Font de Betí*

◆ Prat de la Mariola (de Miqueló), lo (o Prat dels Graus): **27**
[lopraddelama'rjola] ed., jf.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit de la Mariola,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de la Mola de Cal Jan: **99**
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit de la Mola,* v. *Lo Camí de les Moles de Cal Jan,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de la Molina (del Quart), lo: **2**
[praddelamo'lina] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit de la Molina, "*Amb la mateixa força motriu (hidràulica), assolida una certa perfecció en la metal·lúrgia del ferro, nasqueren les MOLINES, consistents en una serra, al principi de disc i més tard de cinta, que permeteren amb menys esforç muscular i molta més rapidesa manipular la fusta dels arbres.[...] Mateixa etimologia que Mola." (MA)

◆ Prat de la Plana (del Jaumot o Prat de la Tremolissa o Prat de Sornàs del Jaumot): **7**
[praddela'plana] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit de la Plana*, v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Prat de la Plana, lo: **87**
[praddela'plana] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit de la Plana*, v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Prat de les Planes (Bessó), lo: **46**
[lopraddeles'planes] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit de les Planes*, pl. de *Plana*. v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Prat de les Planes (Dolsa), lo: **47**
[lopraddeles'planes] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit de les Planes*, pl. de *Plana*. v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Prat de les Planes, lo:
[lopraddeles'planes] jf.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit de les Planes*, pl. de *Plana*. v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Prat de Sabié: **86**
[praddesaβi'e] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit de Sabié*, "és una costa" ed. Segons el nostre informador Josep Maria Font Pubill també hi havia una família que es deia així.

◆ Prat de Vilà (Garreta), lo: **53**
[lopraddeβi'la] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit de Vilà*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Pelegrí (o Miqueló), lo:
[lopraddelpele'gri] jf.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit del Pelegrí (o Miqueló)*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Bartrà, lo (del Cintet): **8**
[lopraddeβar'tra] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit del Bartrà* (per Bertrà), com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Bringué: **54**
[praddelbriŋ'ge] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit del Bringué*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Carregador, lo: **61**
[lopraddelkareɣa'ðo] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit del Carregador*, v. *Al/Lo Camí del Carregador*

◆ Prat del Cascarrilla, lo: **97**
[lopraddelkaska'riʎa] ed.

Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Cascarrilla, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Cintet:
[pɾaddelsin'tet] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Codró, lo: **100**
[lopɾaddelko'ðɾo] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Codró, segons Moreu Rey "d'altres mots evoquen segurament les dimensions i la forma dels camps: La feixa […]; Les tirallongues; El Racó; El Cantó; […] Lo Quadró o **Codró**, Lo quadro, La Quadrada […]. (EM). "Parcel·la de terra de conreu, més petita que el quintar i situada més prop de les cases (Empordà). Etim.: derivat de *quadro*." (DCVB)

◆ Prat del Guillem, lo :
[lopɾaddelgi'ʎem] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Guillem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Jan (del Sastre de la Massana), lo:
[lopɾaddel'ʤan] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Jan, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Jaumot, lo:
[lopɾaddelʤaw'mɔt] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Jaumot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Juan de l'Antònia, lo:
[lopɾaddelʒwandelan'tɔnja]
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Juan de l'Antònia, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Juanet de Sornàs, lo:
[lopɾaddelʤwanetdesor'nas] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Juanet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
de Sornàs, v. *Camí Vell del Poble de Sornàs*

◆ Prat del Margarit, lo:
[lopɾaðelmarga'ɾit] jf.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Margarit, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Margarit, lo: **28**
[lopɾaddelmaɾɣa'ɾit] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*

◆ Prat del Micaló, lo (o Hortells del Miqueló): **94**
[lopɾaddelmika'lo] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Micaló, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Muixó, lo:
[lopɾaddelmu'ʃo] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Solé, lo:
[lopɾaddelso'le] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
de Solé, pot tenir dos sentits i adoptar dues grafies diferents segons els sentits: 1- el de camp o de camp assoleiat (v. EM) amb la grafia *Soler* ; 2- o designar el propietari de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra) amb la grafia *Solé*.

◆ Prat del Vilà (del Garreta), lo: **53**
[lopraddelbi'la] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
del Vilà, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat dels Graus (del Muixó), lo: **23**
[lopraddelz'graws] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
dels Graus, pl. de *Grau*. v. *Lo Grau de les Corts*

◆ Prat dels Graus, lo:
[lopraddelz'ɡraws] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
dels Graus, pl. de *Grau*. v. *Lo Grau de les Corts*

◆ Prat Rodó del Ventura, lo:
[lopradroðoðelben'tura] ed.
Prat, v. *Lo Pradet del Margarit*
Rodó, adjectiu que designa la forma del terreny.
del Ventura, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

Q

◆ Quadró (del Margarit), lo: **3'**
[lokwa'dro] ed.
Quadró, v. *Lo Prat del Codró*

R

◆ Ribàs del Muixó, al: **9**
[alriβazdelmu'ʃo] ed.
Ribàs, der. de *Riba.* "Apel·latiu que designa la vora o marge del mar, d'un lloc, d'un riu o d'un torrent. És un terme molt prolífic en derivats i composició. […] Trobem Riba, Ribada, […] Ribal, Ribals, Ribalta, Ribaltes, Ribassa, Ribassos, Ribassot […]. Del llatí **ripa**, mateix significat. (MA). "Marge molt pendent; […] Vora del riu […]. Etim.: derivat de *riba,* o potser ja en el llatí vg.: *rīpacĕu, mat. sign." (DCVB). "D'aquelles feixetes en dívom el Ribàs." ed.
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Riu de la Boixosa, lo: **k**
[loriwdelaβo'ʃoza] jf.
Riu, prové del "ll. RIVUS 'rec, rierol; canal'." (DE)
de la Boixosa, v. *Lo Bosc de la Boixosa*

◆ Riu de la Costa de l'Avier, lo: **g**
[loriwdelakɔstaðela'βiɛ] jf.
Riu, v. *Lo Riu de la Boixosa*
de la Costa, v. *La Costa del Prat de la Plana*
de l'Avier, v. *La Font de l'Avier*

◆ Riu de les Planes, lo:
[loriwdeles'planes] jf.
Riu, v. *Lo Riu de la Boixosa*
de les Planes, pl. de *Plana.* v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Riu Petit, al: **a**
[alriwpe'tit] ed.
Riu, v. *Lo Riu de la Boixosa*
Petit, adjectiu que indica les dimensions del riu.

◆ Roc Ample del Jaume:
[rɔkampleðel'ʤawme] ed.
Roc Ample, v. *Les Feixes del Roc Ample*
del Jaume, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Roc Ample del Margarit:
[rɔkampleðelmarɣa'rit] ed,
Roc Ample, v. *Les Feixes del Roc Ample*
del Margarit, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Roc Ample del Micaló:
[rɔkampleðelmika'lo] ed.
Roc Ample, v. *Les Feixes del Roc Ample del Micaló*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Roc del Turer, lo:
[lorɔkdeltu're] jf.
Roc, v. *Les Feixes del Roc Ample del Turer*, "Per a elevacions menors i arrodonides generalment, hom sol·licita també els derivats en «tur»: El Turó, Alturó, Tuló […]." (EM)

◆ Roca de l'Alba, la:
[lorɔkde'lalba] jf.
Roca de l'Alba, v. Lo Bosc del Roc de l'Alba

◆ Roca de les Olles, la: **n**
[larɔkaðele'zoʎes] jf.
Roca, v. *Lo Bosc del Roc de l'Alba.* "Etim.: de *roca,* per masculinització." (DCVB)
de les Olles, v. Lo Caminet de l'Aubaga de les Olles

S

◆ Safareig del Quart, lo: **K'**
[losafreʧdel'kwart] ed.
Safareig, "**1.** Dipòsit artificial, fet de parets de pedra o de ciment, per a contenir l'aigua procedent d'un riu, sèquia (sic), sènia (sic), pou, etc., destinada a regar. **2.** Dipòsit quadrangular, fet de parets d'obra, dins el qual es posa l'aigua per a rentar la roba. Etim.: de l'àrab ṣaharij, mat. Sign." (DCVB) *del Quart*, "unitat més petita de l'administració andorrana que correspon a cada poble en algunes parròquies (la Massana, Ordino, Sant Julià), amb alguns càrrecs o responsabilitats propis que recauen, segons els casos, en el manador, el llevador, i el sagristà." (MR)

◆ Saladors, los: **w**
[losala'ðos] ed. def.: «això és un planell, salaven les auvelles»
Saladors, "**1.** Vas dins el qual salen carn o altra cosa. **2.** Cambra on es guarden les coses salades." (DCVB)

◆ Saltader, lo (de Muixó): **49**
[losalta'ðe] ed.
Saltader, v. *Camí del Saltader*

◆ Sarrat Blanc, lo:
[losarat'blaŋ] jf.
Sarrat Blanc, v. *Lo Camí del Sarrat Blanc*

◆ Solà (de Cal Joan de l'Antònia), al/lo:
[also'la] ed., [loso'la] ed.
Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*

◆ Solà (del Bringué), el: **52**
Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*

◆ Solà (del Joanet), al: **50** i **108**
[also'la] ed.
Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*

◆ Solà (del Miqueló), lo/al: **57**
[also'la] ed., [loso'la] ed.
Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*

◆ Solà d'Ensalonga, lo:
[losoladensa'loŋga] ed.
Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*
d'Ensalonga, v. *Posella Martí del Muixó d'Ansalonga*

◆ Solà d'Enric Dolsa: **51**
[soladenrik'dolsa] ed.
Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*
d'Enric Dolsa, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Solà de Cal Jaume: **51'**
[solaðekal'ʤawme] jf.
Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*
de Cal Jaume, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Solà de les Moles, lo: **z'**
[losoladelez'mɔles] ed.
Lo Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*
de les Moles, v. *Lo Camí de les Moles*

◆ Solà del Bringué, lo: **52**
[losoladelbriŋ'ge] ed.
Lo *Solà*, v. *Camí del Solà de Bringué*
del Bringué, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Solà del Joanet, lo: **50-108**
[losolaðelʤwa'net] ed.
Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*
del Joanet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Solà del Micaló, lo: **57**
[losoladelmika'lo], [solaðelmika'lo] ed.
Lo Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*
del Micaló, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Solà del Pelegrí:
[solaðelpele'gri] ed.
Solà, v. *Camí del Solà de Bringué*
del Pelegrí, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Solana de la Llonga, la:
[lasolanaðela'ʎoŋga] ed.
La solana, v. *Camí del Solà de Bringué*
de la Llonga, v. *Canal de la Llonga*

T

◆ Terme de Quart: **s**
[termeðe'kwart] ed.
Terme, "Fita; pedra ficada en terra per a indicar els límits d'una extensió, d'una propietat, d'una jurisdicció. Etim.: del llatí termĭnu, mat. Sign." (DCVB)
de Quart, "Territori comú al poble i a la seva parròquia (Andorra, ap. Aguiló Dicc.)." (DCVB). "Entitat local menor d'algunes parròquies" (AL). "Unitat més petita de l'administració andorrana que correspon a cada poble en algunes parròquies (la Massana, Ordino, Sant Julià), amb alguns càrrecs o responsabilitats propis que recauen, segons el cas, en el manador, el llevador i el sagristà." (MR).

◆ Terra de Cal Robelló, la (o Terra Robellona): **42**
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de Cal Robelló, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de Cap del Roc, la: **30**
[latɛraðekabðel'rɔk] ed.
Terra, v. La Terra de Cal Robelló
Roc, v. *Lo Bosc del Roc de l'Alba*

◆ Terra de Cascarrilla (del Miqueló): **107**
[latɛraðekaska'riʎa] ed.
Terra, v. La Terra de Cal Robelló
de Cascarrilla, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de Fijat (ara de Miqueló), la:
[latɛraðefi'ʒat] jf.
Terra, v. La Terra de Cal Robelló
de Fijat, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de l'Aubaga (Muixó), la:
[latɛraðelaw'βaɣa] jf.
La Terra de l'Aubaga, v. L'Aubaga de les Olles
de l'Aubaga, v. L'Aubaga de les Olles

◆ Terra de la Borda (del Miqueló), la:
[latɛraðela'βɔrda] jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de la Borda, v. *Lo Planell de la Borda de Garreta*

◆ Terra de la Calçada, la: **89**
[latɛraðelakal'saða] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de la Calçada, "Els camins antics són designats per apel·latius com *L'Estrada*, *La Calçada* (que corresponen de vegades als traçats de les vies romanes [...])." (EM)

◆ Terra de la Castelleta (del Bessó), la:
[latɛraðelakaste'ʎeta] jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de la Castelleta, v. *La Castelleta del Bessó*

◆ Terra de la Cultia, la: **103**
[latɛraðelakul'tia] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de la Cultia, v. *La Cultia de Micaló*

◆ Terra de la Font de Betí (de Cal Jordà), la: **73**
[latɛraðelafɔðeβe'ti] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
Font, v. *La Font de Betí*
de Betí, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la Font de l'Avellaner: **118**
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
Font, v. *La Font de Betí*
de l'Avellaner, v. *La Font de l'Avellaner*

◆ Terra de la Mariola (de Miqueló), la: **117**
[latɛraðelama'ɾjɔla] jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de la Mariola, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la Mola, la: **95**
[latɛraðela'mɔla] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de la Mola, v. *Lo Camí de les Moles*

◆ Terra de la Pulida, la (del Garreta): **77**
[latɛraðelapu'liða] ed., jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de la Pulida, és una terra quadrada segons Enric dolsa.

◆ Terra de la Robellona (del Margarit), la:
[latɛraðelaroβe'ʎona] jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de la Robellona (de Cal Robelló*)* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la Solana, la:
[latɛraðelaso'lana] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de la Solana, v. *Camí del Solà de Bringué*

◆ Terra de Lostí, la:
[latɛraðelɔs'ti] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de Lostí, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de Tor (del Garreta), la: **35**
[latɛraðe'tɔr] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de Tor, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de Tor, la:
[latɛraðe'tɔr] jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
de Tor, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Cap del Roc (Pelegrí o Miqueló), la:
[latɛraðelkabdel'rɔk] jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
Roc, v. *Lo Bosc del Roc de l'Alba*

◆ Terra del Collet (del Garreta), la: **33**
[latɛraðelko'ʎet] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
del Collet, dim. de *Coll*. v. *Coll de la Ruca*

◆ Terra del Grau, la:
[latɛraðel'gɾaw] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
del Grau, v. *Lo Grau de les Corts*

◆ Terra del Jaume, la:
[latɛraðel'ʤawme] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló del Jaume*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Jordà, la: **81**
[latɛraðelʤor'da] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló del Jordà*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Juanet, la: **36**
[latɛraðelʤwa'net] ed.,[latɛraðelʒwa'net] jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló del Juanet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Micaló, la: **37**
[latɛraðelmika'lo] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló del Micaló*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del mossèn Micolau (del Muixó), la: **129**
[latɛraðelmosɛnmiko'law] jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló del mossèn Micolau*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Muixó, la (o les Planes del Muixó): **31**
[latɛraðelmu'ʃo] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló del Muixó*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Pereva (Muixó): **41**
[latɛraðelpere'βa] ed., [latɛraðel'prɛβa] jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló del Pereva*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Quart, la: **s**
[latɛraðel'kwart] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló del Quart*, v. *Terme de Quart*

◆ Terra del Saltader (del Muixó), lo:
[latɛraðelsalta'de] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló del Saltader*, v. *Camí del Saltader*

◆ Terra del Salvador (Cascarrilla/Garreta), la: **78**
[latɛraðelsalba'ðo] ed., jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló del Salvador*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Solé, la:
[latɛraðelso'le] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló del Solé,* pot tenir dos sentits i adoptar dues grafies diferents segons els sentits: **1**- el de camp o de camp assoleiat (v. EM) amb la grafia *Soler*; **2**- o designar el propietari de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra) amb la grafia *Solé*.

◆ Terra del Vial (del Jordà), la: **119**
[latɛraðelbi'al] jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló del Vial*, "Camí, itinerari. Etim.: del llatí viāle, 'pertanyent al camí'." (DCVB)

◆ Terra Font de Betí (Bessó), la:
[latɛraðefɔndeβe'ti] jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
Font, v. *La Font de Betí de Betí*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra Gran (de Plandolit), la:
[latɛra'gran] jf.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló Gran*, terra de dimensió important. "Etim.: del llatí **grande,** mat. Sign." (DCVB)

◆ Terra Gran, la: **80**
[latɛra'gran] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
Gran, v. *La Terra Gran (de Plandolit)*

◆ Terra Jaia (del Garreta), la: **102**
[latɛra'ʒaja] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
Jaia, v. *Terra Jaia*

◆ Terra la Mola (del Saboyano), la:
[latɛrala'mɔla] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
la Mola, v. *Lo Camí de les Moles*

◆ Terra la Solana (del Joan de l'Antònia), la:
[latɛralaso'lana] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló*
la Solana, v. *Camí del Solà de Bringué*

◆ Terra Rodona (de Rossell), la:
[latɛraro'ðona] ed.
Terra, v. *La Terra de Cal Robelló Rodona*, indica la forma de la terra.

◆ Terreny del Solé: **95**
Terreny, "Extensió de terra quant a la seva naturalesa, als seus accidents, etc." (DIEC)
de Solé, pot tenir dos sentits i adoptar dues grafies diferents segons els sentits: 1- el de camp o de camp assoleiat (v. EM) amb la grafia *Soler*; 2- o designar el propietari de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra) amb la grafia *Solé*.

◆ Terres de la Font de Biatanca, les:
[lestɛrezdelafɔndeβia'taŋka] jf.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló de la Font*, v. *La Font de Betí de Biatanca*, no documentat.

◆ Terres de les Corts (del Margarit), les:
[lestɛrezdeles'korts] jf.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló de les Corts*, v. *Lo Camí de les Corts*

◆ Terres de les Corts (del Pelegrí/Miqueló), les:
[lestɛrezdeles'kors] jf.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló de les Corts*, v. *Lo Camí de les Corts*

◆ Terres de les Planes (del Muixó), les: **43/45**
[lestɛrezdeles'planes] ed.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló de les Planes*, pl. de *Plana.* v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Terres de les Planes (del Miqueló), les: **39/44**
[lestɛrezdeles'planes] ed.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló de les Planes*, pl. de *Plana.* v. *La Costa del Prat de la Plana*

◆ Terres del Bringué, les:
[lestɛrezdelbriŋ'ge] ed.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló del Bringué*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres del Cascarrilla (o Miqueló), les:
[lestɛrezdelkaska'riʎa] jf.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló del Cascarrilla*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres del Garreta, les:
[lestɛrezdelga'reta] jf.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló del Garreta*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres del Mariano (o Jordà), les: **120**
[les'tɛrez] jf.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló del Mariano*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres del Micaló, les: **40**
[lestɛrezdelmika'lo] ed.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló del Micaló*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres del Riu (del Margarit), les: **128**
[lestɛrezdel'riw] jf.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló*
del Riu, v. *Lo Riu de la Boixosa*

◆ Terres del Solà (de Bringué), les:
[lestɛrezdelso'laðebɾiŋ'ge] ed.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló*
del Solà, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres i la Borda (del Muixó) del Collet, les:
[lestɛrezilaβɔrdaðelko'ʎet] jf.
Terres, pl. de *Terra*. v. *La Terra de Cal Robelló*
del Collet, dim. de *Coll*. v. *Coll de la Ruca*

◆ Tirader de la Boixosa, lo:
[lo'tiɾaðeðelaβo'ʃoza] ed.
Tirader, v. *Camí del Tirader de la Boixosa*
de la Boixosa, v. *Lo Bosc de la Boixosa*

◆ Tirader, lo: **m**
[lotiɾa'de] jf.
Tirader, v. *Camí del Tirader de la Boixosa*

◆ Tosca (del Bringué), la: **14'**
[la'toska] ed.
Tosca, significa que la font és feta d'aquest tipus de roca o que la pedra tosca abunda a la zona. La tosca és "una substància calcària que es diposita i resta adherida al sòl o sobre les plantes o en altres impediments que troba: a les parets de les canonades, recipients o a altres llocs on les aigües estan en contacte" (GDC). "Producte volcànic molt lleuger, semblant a una esponja; […] També s'anomena pedra tosca, i els seus trossos, porosos i rasposos s'usen per pelar els porcs morts i per polir fusta i altres matèries" (DCVB). Prové probablement del "ll. TŬSCUS", que, del nom de Vicus Tuscus que designava el barri etrusc de Roma, poblat principalment de gent de mala vida i que hauria passat a significar 'grosser', primer moralment i després materialment". (DCVB)

◆ Tossal dels Puis, lo:
[lotosaldels'pujs] ed.
Tossal, "Elevació del terreny, més o menys alta segons les comarques on s'usa el nom de *tossal.* Etim.: derivat de *tòs.*"
dels Puis, "El mot *puig* abunda molt en la toponímia catalana, designant un gran nombre de muntanyes, unes vegades completat amb adjectivacions o altres mots (*Puig Major, Puig Tomir, Puig de Randa,* a Mallorca; *Puig Rodó, Puig dels Moros, Puig de les Marietes,* etc., al nord de Catalunya; etc.) i altres vegades anomenant-se simplement *El Puig* una muntanya que porta aquell nom ja com a fossilitzat i per antonomàsia (com *El Puig* de l'Horta de València o la que a Pollença s'anomena *Eu Puig*). […] Fon.: púʧ (pir-or., or., occ., val., bal.); púj (Andorra, Pallars, Ribagorça, Alt Urgell). […] Etim.: del llatí pŏdĭu, que significava pròpiament 'pedestal, suport', però que en el llatí vulgar de la Gàl·lia prengué el sentit de 'monticle, elevació del terreny' (v. el fr. *puy,* prov. *pog, puei,* it. *poggio*). En la toponímia, els derivats de **podiu** arriben fins a Aragó *(Poyo, Pueyo).*" (DCVB)

◆ Tremolissa, la:
[latremo'lisa] ed.
Tremolissa, atestat només en el DCVB a les Balears en el sentit de *'tremolar'*. Podria designar la presència present o passada de trèmol en la zona. Existeixen topònims com *Tremoleda*, *Tremolet*, *Tremolosa*...

◆ Turer de Rossell, lo:
[lotuɾeðero'seʎ] ed.
Turer, v. Lo Roc del Turer
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Turera, la: **98**
[latu'ɾera] ed.
Turera, fem. de Turer? v. *Lo Roc del Turer*

ÍNDEX PER NÚMERO DE SORNÀS

Aquest índex de Sornàs presenta els topònims per número. Gairebé tots els topònims es troben localitzats en els mapes. Els números van del de l'**1** al **129**. Dos números no figuren en l'índex, el **22** i el **122**. Els topònims que corresponen als números següents no s'han pogut localitzar en els mapes: **8**, **34**, **39**, **43, 44, 45, 75 i 79, 83, 100, 107, 110, 110', 111, 116**. Tampoc hem pogut situar els *vials* següents: **T**, **V**, **N'**.
Les lletres majúscules que van de la **A** a la **D** fan referència a *canals*. Les que indiquen *vials (camins, callissos, senders i ponts)* van de la **K a la Z** i també de la **K' a la T'.** Les lletres minúscules que remeten a *noms genèrics de partides, contrades, noms de llocs, punts de trobada, terrenys de gran ocupació* són les següents: **k', l, m, n, s, t, u, v, w, x, z, z', aa, bb, ee**. No s'han pogut localitzar les lletres minúscules següents: **x, cc, dd**. Les lletres minúscules que van de la **a** a la **c** designen *rius i fonts*.
A més, indiquem a cada número o lletra els topònims corresponents per facilitar-ne la recerca, per exemple: *Núm. 1, Lo Prat de la Bassa (de Rossell); Núm. M, Camí del Debanyador.*

Situats en els mapes:

1 Lo Prat de la Bassa (de Rossell)
2 Lo Prat de la Molina (del Quart)
3 La Bartra del Robelló
3' El Quadró
4 La Peça
5 La Costa del Prat de la Plana
5' Lo Pradet del Riu del Garreta
6 L'Hort del Garreta
7 Prat de la Plana del Jaumot (o Prat de la Tremolissa o Prat de Sornàs del Jaumot)
9 Al Ribàs del Muixó
10 La Tremolissa
11 L'Hort del Margarit
12 Lo Prat de Guillem (del Muixó)
13 Lo Prat del Juanet de Sornàs
14 Als Aiguàs del Bringué
14' La Tosca del Bringué
15 Lo Camp del Jordà
15' La Coma (del Bringué)
16 Lo Camp del Solà (del Juanet) (o Partida de Corpus)
17 Lo Prat de la Font (del Garreta)
18 Les Moles de Garreta
19 La Planella de Bringué
20 La Planella del Margarit
21 Posella Martí
23 Lo Prat dels Graus (del Muixó)
24 Les Feixes del Roc Ample del Miqueló
25 Feixes del Roc Ample del Jaume
26 Feixes del Roc Ample del Margarit
26' Feixes de Roc Ample de Muixó
26'' Feixes del Roc Ample de Garreta
27 Lo Prat de la Mariola de Miqueló (o Prat dels Graus)
28 Lo Prat del Margarit
29 Les Feixes del Margarit
30 La Terra de Cap del Roc
31 Les Planes del Muixó (o la Terra del Muixó)
32 Lo Collet (de Muixó)
33 La Terra del Collet (del Garreta)
33' Lo Planell de la Borda de Garreta
35 La Terra de Tor (del Garreta)
36 La Terra del Juanet
37 La Terra del Micaló
38 Les Planes (del Miqueló)
40 Les Terres del Micaló (Borda)
41 La Terra del Pereva (del Muixó)
42 La Terra de Cal Robelló (o Terra Robellona)
45/43 Terres de les Planes del Muixó
46 Lo Prat de les Planes (del Bessó)
47 Lo Prat de les Planes (del Dolsa)
48 Plana Moleta
49 Lo Saltader (de Muixó)
50/108 Al Solà (del Joanet)
51 Solà d'Enric Dolsa
51' Solà de Cal Jaume
52 Lo Solà del Bringué
53 Lo Prat de Vilà (del Garreta)
54 Prat del Bringué
55 Lo Prat de la Boixa del Jaume de Sornàs
56 Los Muixers (del Garreta)
56' Els Muixers del Micaló (o Cascarrilla)
57 Lo Solà de Micaló
58 Les Feixes del Garreta (o lo Carregador Petit)
59 La Feixa (del Joanet) (o Feixa del Carregador)
60 Lo Carregador
61 Lo Prat del carregador
62/71 La Feixa del Margarit
63 La Devesassa (del Garreta)

64 La Devesassa (del Dolsa)
65 La Devesassa (del Muixó)
66 L'Aubell del Bessó
67 La Devesassa (del Jaume)
68 La Castelleta del Micaló
69 La Castelleta del Bessó
70 La Feixa del Garreta (o Boïga del Garreta)
71/62 La Feixa del Margarit
72 Los Furniguers de Miqueló (o Feixes del Miqueló)
72' Els Formiguers del Muixó
73 La Terra de la Font de Betí (de Cal Jordà)
74 La Feixa del Dolsa
76/83 Les Feixes del Jordà
77 Terra de la Pulida del Garreta
78 La Terra del Salvador
80 La Terra gran
80' Cap del roc (del Joanet o Marquet)
81 La Terra del Jordà
82 La Feixa (del Bessó)
84 Lo Grau de les Corts
85 Debanyador del Muixó
86 Prat de Sabié
87 Prat de la Plana
88 La Feixa del Jaume
89 La Terra de la Calçada
90 Les Feixes (del Dolsa)
91 Les Feixes del Moliné
92 Los Hortells (del Bessó)
92' Els Hortells de l'Esteve
93 Los Hortells (del Garreta)
94 Lo Prat del Micaló (o Hortells del Miqueló)
95 La Terra de la Mola
95 Terreny del Solé
97 Lo Prat del Cascarrilla
98 La Turera
99 Prat de la Mola de Cal Jan
101 Camp del Ferino o lo Camp de Felissó
102 La Terra Jaia (del Garreta)
103 La Terra de la Cultia
104 L'Hort de la Llonga (del Joan de l'Antònia)
105 Feixes de la Solana
106 Als Clots del Micaló
108/50 Solà del Joanet
109 La Boïga de la Llonga
110 L'Hortó del Jaume
112 La Linsa (del Felissó)
113 L'Hort de Picamal
114 L'Hort del Pelegrí
115 L'Hort del Jaume
117 Terra de la Mariola
118 Terra de la Font de l'Avellaner
119 Terra del Vial (del Jordà)
120 Terres del Mariano
121 L'Aubell de la Casa Blanca
123 La Boïga de la Devesassa (del Miqueló)
124 L'Aubell (del Joanet, del Plandolit, del Jaume, del Miqueló)
125 Hort dels Prinyoners (del Cascarrilla, del Miqueló)
126 L'Hort del Joanet
127 Hort del Planell
128 Les Terres del Riu (del Margarit)
129 Terra del Mossèn Micolau (del Muixó)

No situats en els mapes:
8 Lo Prat del Bartrà
34 Les Planes (del Bessó)
39 Les Terres de les Planes del Miqueló
43/45 Terres de les Planes del Muixó
44/39 Les Terres de les Planes del Miqueló
75 La Feixa del Micaló
79 La Terra del Micaló
100 Lo Prat del Codró
107 Terra de Cascarrilla (del Miqueló)
110' L'Hortó
111 La Bassa del Jaume
116 Hortells de Picamal

Canals

Situats en els mapes:
A La Canal del Saltader
B La Canal de les Corts
C Canal de la Llonga
D Canal de la Boixosa

Vials: camins, callissos, senders i ponts

Situats en els mapes:
K Lo Camí del Riu
K' Lo Camí de la Trava
L Lo Camí de les Moles
L' Camí del Tirader de la Boixosa
M Camí del Debanyador
M' Lo Caminet de l'Aubaga de les Olles
N Lo Camí de les Corts
O Camí del Solà de Bringué
O' Lo Camí de les Planes
P Camí de la Llonga

P' Lo Camí de Posella Martí
Q Lo Camí de la Carrera
Q' Lo Camí del Riu de la Boixosa
R Lo Camí de la Uïna
R' La Carrerada del Tosquer
S Al Camí de la Devesassa
S' Camí del Saltader
T' Camí Vell del Poble de Sornàs
U Camí de la Castelleta
W Lo Camí de les Terres
X Lo Camí dels Hortells
Y Lo Camí de la Font de Biatanca
Z Lo Camí de Plana Muleta

No situats en els mapes:
T Lo/al Camí de/del Trabancal
V Lo/ Camí dels Muixers
N' Lo Camí del Grau

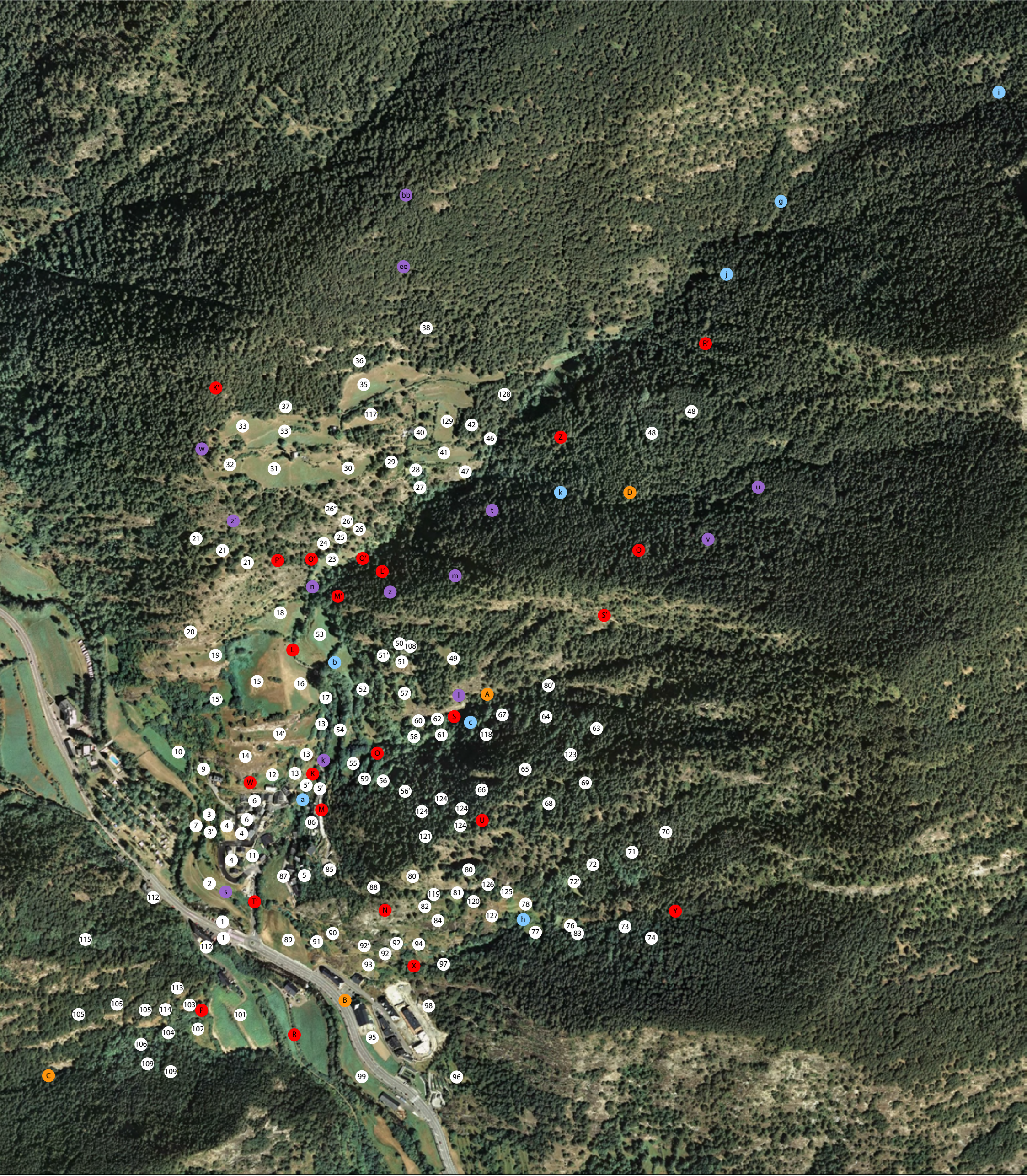
Noms genèrics de Partides, Contrades, noms de llocs, punts de trobada, terrenys de gran ocupació

Situats en els mapes:
k' Lo Safareig del Quart
l Lo Forn de la Calç
m Lo Tirader
n La Roca de les Olles
s La Terra del Quart
t Lo Bosc de la Boixosa
u Lo Bosc de la Fita
v Lo Bosc del Becet
w Los Saladors
z l'Aubaga de les Olles
z' Lo Solà de les Moles
aa Lo Collet de les Planes
bb La Cort Cremada
ee Al Collet de la Mira

No situats en els mapes:
x Lo Planell de les Agudelles
cc La Roca de l'Alba
dd Lo Bosc del Roc de l'Alba

Rius i fonts

Situats en els mapes:
a Al Riu Petit
b La Font del Prat de Vilà o Font de Bringué
c La Font de l'Avellaner
g Lo Riu de la Costa de l'Avier
h La Font de Biatanca
i La Font de l'Avier
j La Font del Tosquer
k Lo Riu de la Boixosa



i
bb
g
ee
j
38
R'
36
35
K'
128
37
117
48
33
33'
129
42
40
46
Z
48
w
41
32
31
30
29
28
47
27
k
D
u
26"
t
z'
26'
26
21
25
24
v
21
Q
21
P'
O'
23
Q'
L'
m
n
M'
z
18
S'
20
53
50
108
19
L
51'
51
49
b
15
16
52
57
80'
15'
17
I
A
60
62
S
c
67
64
13
54
58
61
118
63
14'
10
14
13
O
123
k'
55
9
12
13
K
65
W
5'
5'
59
56
69
6
a
56'
124
66
68
3
M
124
124
6
7
4
86
124
U
3'
4
121
70
4
11
71
85
72
87
5
80
80'
2
s
126
72'
88
119
81
125
112
T'
120
78
N
82
127
h
Y
1
84
76
73
115
1
89
91
90
77
83
74
112
92'
92
94
92
93
X
97
113
B
98
105
105
114
103
P
101
105
104
102
R
95
106
109
109
C
99
96

TOPÒNIMS D'ANSALONGA

Els números o les lletres que segueixen els topònims remeten als mapes cartogràfics i als índex específics de cada poble. Aquells que no tenen número o lletra no estan localitzats.

A

◆ Agrademill (de Sucarà), l' (o lo Tosquer de Sucarà): **50**
[lagraðe'miʌ] jt.
Agrademill, gra de mill. Gra, fruit dels cereals. Prové del "ll. GRANUM, íd." (DE). Mill, planta gramínia que produeix un gra apte per l'aviram i per fer farina. Prové del "ll. vg. *MILIUM, ll. cl. MILIUM, íd.". (DE)
de Sucarà, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Ascala del Cintet, l': **39**
[laskalaðelsin'tet] jt.
Ascala, apel·latiu que indica una realitat situacional, zona en forma d'escala o graons.
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Aubaga del Tosquer, l': **n**
[lawbaɣaðeltos'ke] jt.
Aubaga, fem. d'aubac. Com a determinatiu geogràfic que indica la vessant més ombrívola d'una muntanya. Prové del "ll. OPĀCUS, -A, -UM 'opac, fosc'." (DE)
del Tosquer, lloc on es fa la pedra tosca (DE). La tosca és "una substància calcària que es diposita i resta adherida al sòl o sobre les plantes o en altres impediments que troba: a les parets de les canonades, recipients o a altres llocs on les aigües estan en contacte" (GDC). "Producte volcànic molt lleuger, semblant a una esponja; […] També s'anomena pedra tosca, i els seus trossos, porosos i rasposos s'usen per pelar els porcs morts i per polir fusta i altres matèries" (DCVB). Prové probablement de "ll. TŬSCUS", que, del nom de Vicus Tuscus que designava el barri etrusc de Roma, poblat principalment de gent de mala *vida i que hauria passat a significar 'grosser', primer moralment i després materialment".* DCVB

◆ Aubrial del Jan, l': **13**
[lawbrialdel'ʤan] jc
Aubrial, el 1750, se'n deia *Lobrial.* És l'obertura de la callissa.
del Jan, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

B

◆ Bassa del Jaume de Sornàs, la: **1**
[laβasaðelʤawmeðesor'nas] jt.
Bassa, "A les Valls d'Andorra, són excavacions al sòl de formació natural, de poca profunditat i menys extenses que un petit estany. [...] Mot considerat pre-indoeuropeu (probablement ibèric) balsa o barsa i que té derivacions en català i altres llengües romàniques […]." (MA)
del Jaume, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
de Sornàs, "el nom d'aquest poblet forma part dels que el doctor Coromines qualifica d'enigmàtics. […] Hem insistit sobre els antecedents íbero-bascos que ens forneixen les dues valls, la del Valira d'Ordino i la del riu d'Arinsal i hem trobat que el morfema ibèric **sur (zur)** significa «blanc»; i en el mateix llenguatge **nar** significa «abundant» o bé «blanc mesclat». Paral·lelament hi trobem **nasi**, «mesclar, «ajuntar», «mixt». Seguint la lliçó del Dr. Roman del Cerro,

l'ordenació d'aquestos dos morfemes hauria de ser **Surnar**, o bé **Surnasi**, que significa literalment «blanc abundant» o bé «blanc mesclat». [En la llengua basca] S**uri** significa «blanc»; **nasai** «abundant». Aquest indret és bo per a fer-hi una presa, assut o «aixec» (en andorrà); en llengua ibèrica, aquesta mena de construcció, que facilita la pesca, se'n diu nasa. Aquest podria ser el segon element de Surnàs.» (MA). Coromines (C10) escriu: «La terminació, però, sembla ser la ben coneguda -ASSE, com terminació preromana, del grup de les en -SSE, sobretot ateses les formes *Surnass* de 1176 i S. XII, que és preromana i més sovint de la branca ibero-basca: *Escàs, Turbiàs* […]. Cap objecció greu no s'oposaria a atribuir-lo a la mateixa arrel que la del grup precedent, de *Sorre* i *Sorpe*. Potser amb un desdoblament de la -RR- que es produeix en arrels preromanes, del qual es troben casos donant *-rn-*, no tan sovint com *-rd-*. […]. Però potser és un compost; justament *Nas* és un nom de dos poblets no gaire llunyans de *Sornàs*, una la Vall de Cardós, té. Estaon, i l'altre a la baixa Cerdanya, agre. A Bellver: altres casos de -ASSE -si bé és cert que almenys un d'ells era *Anàs* antigament. Doncs, potser es partí d'una contracció de *Sorr-anàs*?"

◆ Batallats de Rossell, los:
[lozbataʎatzdero'seʎ] jt.
Batallats, "Diuen que hi havie* hagut una batalla, al temps de Carlemany. Uns moros que es van escapar" dc. «Hi havien llops. Tocaven asquelles per espantar-los» mf.
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Batallats de Tor, los: **40**
[lozbataʎatzde'tɔr] jt.
Batallats, v. *los Batallats de Rossell*
de Tor, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Buïga del Muixó, la (o La Buïga del Felissó): **23**
[laβuiɣaðelmu'ʃo] jc
Buïga,"1. Contracte agrícola regit pels usos i costums que consisteix a cedir en ús un tros de bosc per dedicar-lo al conreu emprant com a adob els boïcs. 2. Terres comunals que es concedeixen a particulars, sovint per un any renovable, amb l'obligació de conrear-les" (VA). "Feix de llenya i brossa cobert de terra, al qual peguen foc i el deixen cremar sense flama per escampar després la terra i cendres com a femada". (DCVB) L'etimologia és incerta. Tant trobem que és "d'origen preromà, probablement cèltic, de l'arrel BOUD- 'guanyar, conquerir'." (DE; C) com que prové "del gal·l.*bodĭca, guaret, que té representants en nombroses formes franceses i provençals (cf. Wartburg
FEW, I, 424, i J. Hubschmid en ELH, I, 139)." (DCVB). "És un tros de terra que havien arrencat." jp
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Buïga del Gran, la: **54**
[laβuiɣaðel'gran] jt.
Boïga, v. *La Buïga del Muixó*
del Gran, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Buïgues del Felissó, les: **31/33**
[lezβuiɣezðelfeli'so] jc
Buïgues, pl. de *Buïga.* v. *La Buïga del Muixó del Felissó*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Buïgues del Gran, les: **30**
[lezβuiɣezðel'gran] jc
Buïgues, pl. de *Buïga.* v. *La Buïga del Muixó del Gran*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Buïgues del Muixó, les: **32**
[lezβuiɣezðelmu'ʃo] jc
Buïgues, pl. de *Buïga.* v. *La Buïga del Muixó del Muixó*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Buïgues de Roig, les: **33'**
[lezβuiɣezðe'rɔʧ] jc
Buïgues, pl. de *Buïga.* v. *La Buïga del Muixó de Roig*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Buïgons, los: **81**
[lozβu'iɣons] jt.
Buïgons, aug. i pl. de *Buïga.* v. *La Buïga del Muixó*

◆ Buïgues, les:
[lezβu'iɣes] jt.
Buïgues, pl. de *Buïga.* v. *La Buïga del Muixó*

◆ Buïgueta del Felissó i del Muixó, la: **3 i 4**
[laβuiɣetaðelfeli'soiðelmu'ʃo] jt.
Buïgueta, dim. de *Buïga.* v. *La Buïga del Muixó*
del Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Bornal de Tor, lo: **29**
[loβornalde'tɔr] jt.
Bornal, "Embornal: Cadascun dels forats per on s'evacua l'aigua d'un carrer o camí; Etim.: segons Coromines (Misc. Rubió, iii, 291), d'una forma llatina *ombrinale, derivada del gr. ὀμβρινὰ τρήματα 'forats pluvials'."
de Tor, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

C

◆ Caco del Gran, lo :
[lokakoðel'gran] jt.
Caco, "*origen incert*. CACAU (ant. cacalt i ses variants *càcol, cacos i cacuet*). m. El buit on està el rodet del molí d'aigua; cast. *cárcavo*. Canal ample que va des de la roda fins a la paret del molí d'aigua, i per on l'aigua s'escola. […]. Fon.: kakáw (Bassella, Val., Benilloba, Crevillent); kəkáw (Artà); kikáw (Deià); kikáɬ (Pollença); kákoɬ (Esterri d'À); káko (Senterada, Pont de S.); kəkuɛ́t (Sta. Col. de Q.). Etim.: del llatí caccăbu, 'olla'." (DCVB)
del Gran, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Callissa de les Comes, la (o el Camí de les Comes): **M**
[lakaʎisaðeles'komes] jt.
Callissa, tant pot designar un caminet estret entre paret i paret o ente dues cases, com un passatge per on baixa un riu. Der. de call. "Call, 'pas estret i enclotat' del ll. callis 'camí, corriol'". (DE)
"A Andorra trobem el mot callissa associat habitualment a 'camins que discorren per antics cursos de torrents abandonats o cursos intermitents situats en els cons de dejecció de fons de vall' i, per tant, situats en zones de risc per corrents d'arrossegalls o avingudes torrencials: Prat de Call (a Segudet), on es localitzà una sepultura neolítica enterrada per un esllavissament." (PP)
de les Comes, pl. de Coma. : "depressió més o menys pregona i planera en terreny de muntanya" (DCVB). "La coma és diferent del clot, perquè aquella sol tenir una superfície suau, poc trencada, amb pasturatge" (MA). "Depressió sense desnivells massa marcats, una petita vall ampla" (EM). Prové del "ll. CUMBA 'vall', del cèlt. CŬMBOS 'còncau'. " (DE)

◆ Camí de la Trava, lo: **Q**
[lokamiðela'traβa] jt.
Camí, sender que permet transitar d'un indret a un altre. S'anomena camí ral el que comunica les poblacions principals. El camí ramader és aquell emprat pels ramats i generalment uneix els peixius d'estiu amb els d'hivern. Prové "del ll. vg. CAMMĪNUS, d'origen celt.". (DE)

de la Trava, cosa que impedeix el pas. Prové del "ll. TRABS, -BIS 'biga; pal, post', on solien trabar-se els animals i els carruatges, que donà el cat. ant. i oc. *trau* amb possible variant *trave*, com en aragonès i port., modificat en trava". (DE). Mot usat per a indicar un barrer de bigues per a impedir el passatge del bestiar. Es col·loca a un indret del camí, estret per les roques. Una allau pot arrossegar arbres que traven el passatge […]. (MA)

◆ Camí de les Buïgues, lo: **N**
[lokamiðelezβu'iɣes] jt.
Camí, v. *Lo Camí de la Trava de les Buïgues*, pl. de *Buïga.* v. *La Buïga del Muixó*

◆ Camí de les Comes, el (o la Callissa de les Comes): **M**
[kamiðeles'komes] jt.
Camí, v. *Lo Camí de la Trava de les Comes*, pl. de Coma."depressió més o menys pregona i planera en terreny de muntanya" (DCVB). "La coma és diferent del clot, perquè aquella sol tenir una superfície suau, poc trencada, amb pasturatge" (MA). "Depressió sense desnivells massa marcats, una petita vall ampla" (EM). Prové del "ll. CUMBA 'vall', del cèlt. CŬMBOS 'còncau'." (DE)

◆ Camí del Grau: **R**
[kamiðel'gɾaw] jc
Camí, v. *Lo Camí de la Trava del Grau*, és un apel·latiu relacionat amb els termes de vies de comunicació, designa un pas, un camí esglaonat. Prové del "ll. GRADUS, - ŪS, íd., der. de GRADI 'caminar'." (DE). "Apel·latiu *Grau* (camí de graons, escala) molt habitual a la nostra muntanya." (MR)

◆ Camí del Reguer: **T**
[kamiðelre'ɣe] jc
Camí, v. *Lo Camí de la Trava del Reguer*, "**1.** Sèquia (sic) per a regar. 2. Prat situat a lloc aigualós, que permet regar l'herba sovint i que aquesta sigui abundant. Etim.: derivat de *regar*" (DCVB); "Canal per on es condueixen les aigües per a regar."(DIEC2). "El Rec, amb els seu nombrosos derivats (*Regatell, Rigatell, El Regatxo, Regatxols* (dialectal al Maestrat i Matarranya), *Regassol, Regaxol*, també noms comuns, així com *Reguer* o *Riguer, Los Reguers, Reguerada*, etc.) [...]." (EM)

◆ Camí del Sarrat Blanc, lo: **L**
[lokamiðelsarad'blaŋ] jt.
Camí, v. *Lo Camí de la Trava del Sarrat Blanc*, "1. Serra de muntanyes 2. Muntanya relativament petita. Etim.: derivat de *serra,* art. 1. "(DCVB). "Cadena de muntanyes sense solució de continuïtat. Al cim hi ha, en la seva llargada, dents o puntes ben diferenciades. D'aquí li ve el nom. Si la serra és curta en la seva carena, se'n diu SERRAT, que segons on, pot significar *serra petita*. SERRADAL, conjunt de serres. SERRADELL, també equival a petita serra, o muntanya petita. Al DGVA hi surten registrades: 47 SERRA, 2 SERRADAL, 3 SERRADELLS, 57 SERRAT, 3 SERRATS i 1 SERRETA […]. Etimologia: del llatí **serra**, mateix significat. […]"

◆ Camí del Solà: **S**
[kamiðelso 'la] jc
Camí, v. *Lo Camí de la Trava del Solà*, "lloc (vessant d'una muntanya, etc.) on el sol hi toca més estona al llarg del dia" (C10)

◆ Camí del Tosquer, el: **P**
[lokamiðeltos'ke] jt.
Camí, v. *Lo Camí de la Trava del Tosquer,* v. *l'Aubaga del Tosquer*

◆ Camí dels Batallats, lo (o Callissa dels Batallats): **O**
[lokamiðelzbata'ʎats] jt.
Camí, v. *Lo Camí de la Trava dels Batallats,* v. *los Batallats de Rossell*

◆ Camí dels Buïgons: **U**
[kamiðelzβu'iɣons] jc
Camí, v. *Lo Camí de la Trava dels Buïgons,* aug. i pl. de *Buïga.* v. *La Buïga del Muixó*

◆ Camí dels Carpiders, lo: **K**
[lokamiðelskaɾpi'ðes] jt.
Camí, v. *Lo Camí de la Trava*
dels Carpiders, existeix també el *Bosc del Carpider a la Massana.* Terreny emboscat que desembosquen per fer-ne un terreny agrícola.

◆ Camp de Ceró (de Rossell), lo:
[lokamdese'ɾo] jt.
Camp, Camp "espai de terra plana destinat a cultiu de sembradura o d'arbres fruiters" (DCVB; MA). Prové del "ll. CAMPUS." (DE). "*Camp*, de vegades confós amb «cap», «calm», i «can», ha esdevingut un dels més fecunds creadors de noms de lloc a casa nostra: *El Camp, Els Camps* […]; *Encamp; Campell, El Campet, El Campà, Es Campà*s […], amb adjectius descriptius: *Campllong, Campmajor, Camprodon* […]; amb associacions diverses: *Campdàsens*, *Camp jonque*r (de joncs), *Campcardós* (de cards) […]" (EM) "És una terra. S'hi feven patates, blat, tabac, lo que fos" jp.
de Ceró, determinatiu de provinença incerta grafiat amb s o c. Existeix el topònim Ceró al municipi Tudela de Segre. Apareix també com a cognom a Barcelona (DCVB). Paral·lelament, trobem el pic de Seron, a la regió de Serou, i La Bastide de Serou a l'Arieja. En aquesta zona es produeix mel. Els mots com cerós i cerut ens indiquen la presència de cera que provindria del rusc de les abelles. Cera prové del "ll. CĒRA". (DE)
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camp de Ceró (de Rufó), lo:
[lokamdese'ɾo] jt.
Camp, v. Lo Camp de Ceró (de Rossell)
de Ceró, v. Lo Camp de Ceró (de Rossell)
de Rufó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camp de la Creu del Cintet, lo: **46**
[lokamdelakɾewdelsin'tet] jt.
Camp, v. *Lo Camp de Ceró (de Rossell)*
de la Creu, "***Creu*** en la toponímia: Són molt abundants els topònims amb el mot *Creu,* en especial els orogràfics, motivats segurament per la pràctica tradicional de fitar les terres amb peirons en figura de creu." (DCVB) *vé del ll. CRŬX, CRŬCIS.* Segons Moreu-Rey, *Creu* pot fer referència a un encreuament de camins, de rierols. Manel Anglada afirma que "en Topografia, [creu] sol ser un senyal de *límit*, o de record d'un accident mortal i també d'exorcisme contra ritus pagans. De les quatre *creu* registrades, *Creu Blanca de Prats* (C) i *la creu de les Portes*, a la Margineda (Sant Julià) podien tenir un caràcter màgic o pre-cristià." "Hi havie una creu però la van robar" jp.
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camp de la Creu del Muixó, lo: **45**
[lokamdelakɾewdelmu'ʃo] jt.
Camp, v. *Lo Camp de Ceró (de Rossell)*
de la Creu, v. Lo Camp de la Creu del Cintet
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camp del Cintet, lo: **12**
[lokamdelsin'tet] jt.
Camp, v. *Lo Camp de Ceró (de Rossell)*
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Campàs del Cintet, lo: **15**
[lokampazdesin'tet] jt.
Campàs, camp gran. v. *Lo Camp de Ceró (de Rossell)*
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Campàs del Felissó, el: **24**
[lokampazdelfeli'so] jt.
Campàs, v. *Lo Campàs del Cintet*
del Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Campàs del Muixó, lo: **25**
[lokampazdelmu'ʃo] jt.
Campàs, v. *Lo Campàs del Cintet.*
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Campasset del Tor, lo: **26**
[lokampaseddel'tɔr] jt.
Campasset, dim. de *camp.* v. *Lo Camp de Ceró (de Rossell)*
del Tor, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Canal de Comafregona (o la Comafregona), la: **B/K**
[lakanaldekomafɾe'ɣona] jc
Canal, designa una depressió estreta i profunda causada pel pas de l'aigua o la neu. Prové del "ll. CANĀLIS". (DE)
de Comafregona, significa "coma profunda". Coma, "depressió més o menys pregona i planera en terreny de muntanya" (DCVB). "La coma és diferent del clot, perquè aquella sol tenir una superfície suau, poc trencada, amb pasturatge" (MA). "Depressió sense desnivells massa marcats, una petita vall ampla" (EM). Prové del "ll. CUMBA 'vall', del cèlt. CŬMBOS 'còncau'." (DE) Fregona, es tracta probablement de la forma pregona 'profunda' (DCVB). Prové del "ll. PROFUNDUS,-A,-UM 'fondo', que a través d'una forma sonoritzada i dissimilada *prevon* donà l'ant. *preon*, -a i finalment, amb -g- antihiàtica, *pregon.*" (DE)

◆ Canal de la Gargallosa : **C**
[kanaldelaɣarga'ʎoza] jt.
Canal, v. *La Canal de Comafregona*
de la Gargallosa, "Etim.: derivat de **garg-**, onomatopeia del borbolleig i de les expulsions de la gola. " (DCVB)

◆ Canal de les Comes, la: **A**
[lakanaldeles'komes] jc
Canal, v. *La Canal de Comafregona*
de les Comes, pl. de *Coma*. "depressió més o menys pregona i planera en terreny de muntanya […]. Etim.: del gàl·lic cŭmba, 'vall'." (DCVB). "La coma es diferencia del clot, perquè aquella sol tenir una superfície suau, poc trencada, amb pasturatge. […] A les Valls d'Andorra n'hi ha una gran varietat: la Coma, Coma Bella, Coma dels Llops, Coma Pedrosa; La Comella, les Comes, Comelletes, Comellot i els compostos: Comallempla, Comangerra" (MA). "Depressió sense desnivells massa marcats, una petita vall ampla" (EM).

◆ Canal del Forn: **F**
[kanaldel'forn] jc
Canal, v. *La Canal de Comafregona.* "Au-dessus de 1.600 mètres d'altitude, tous les ravinements et toutes les incisions torrentielles peuvent canaliser des coulées ou des purges de neige fraîche, voire des avalanches, dès qu'il y a une surcharge. Habituellement, ces zones sont indiquées sur les cartes réalisées par une flèche. Il en est de même pour les couloirs dans les zones rocheuses. En voici quelques exemples [...]: **Canal del Forn** (La Cortinada), Canal del Barrer, Canal de Coma Pregona, Canal Torta, Ordino, Bosc de Matet (El Serrat), Canal de la Coma-Les Sobiranes, Roc del Quer-Grau de la Llosa (Sorteny), Veda de Sorteny." (BA2)
del Forn, "Lloc clos dins el qual es produeix calor per la combustió de llenya, carbó, gas, etc., o per l'arc voltaic, per a coure alguna cosa, i que té una obertura *(boca)* per on s'hi fica el combustible, es carrega i descarrega de la cosa que es cou, i entra l'aire necessari per a la combustió. Hi ha forns de diferents menes i destinats a coure diverses coses: *Forn de pa; forn de calç; forn de rajoles, d'oller, de terrisser; forn de vidre.*[…] Etim.: del llatí fŭrnu, mat. sign." (DCVB). Segons Manel Anglada hi havia tres tipus de forn: *forn de calç, forn de guix i forn de pega o peguera.* Segons Moreu-Rey, els topònims com el Forn de Calç són el testimoniatge d'activitats en relació a l'extracció de la pedra que es feien a la muntanya. En el nostre cas, era una canal on s'havia extret pedra ?

◆ Canal del Grau, la: **E**
[lakanaldel'graw] jt.
Canal, v. *La Canal de Comafregona del Grau*, v. *Camí del Grau*

◆ Canal del Tosquer, la: **D**
[lakanaldeltos'ke] jc
Canal, v. *La Canal de Comafregona del Tosquer*, v. *l'Aubaga del Tosquer*

◆ Canimar del Gran, lo: **85**
[lokanimaðel'gran] jt.
Canimar, un canimar és un prat sembrat de cànem. El cànem és una planta de la família de les cannabàcies utilitzada per les característiques de la fibra emprada en la indústria tèxtil. Canimar prové de cànem, d'una variant del "ll. CANNĂBIS, íd., i aquest, del gr. kánnabis". (DE)
del Gran, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cantina del Cintet, la: **5**
[lakantinaðelsin'tet] jt.
Cantina, nom del Terreny. Topònim que existeix també a Catalunya: ex. *l'Hostal de la* ***Cantina*** (Municipi d'Osona) (GEC); La *Cantina* (edifici) en el Berguedà. (NOC)**.** Varis sentits segons el DCVB "**1.** Galeria subterrània que comunica amb un pou o cisterna i serveix per conservar-hi comestibles en fresc o per donar més frescor a l'aigua (Mall., Men.). **2.** Habitació que ocupa l'interior de la mota de la sínia i serveix de dipòsit de comestibles, eines, etc. (Sencelles)."
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cantina del Muixó, la: **6**
[lakantinaðelmu'ʃo] jc
Cantina, v. *La Cantina del Cintet del Muixó*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Canyes del Tosquer, les: **o**
[leskaɲezdeltos'ke] jc
Canyes, pl. de *Canya.* S'entén aquí com a cova o forat a la penya. Coromines explica que els derivats de canya s'amplien "a algunes menes de cavitat"; diu que "és sabut que en el Poema del Cid, caños designa espais balmats on s'aixoplugava gent. Als Pirineus és el mateix canya que s'ha convertit en el nom d'un cau de certs animals […] especialment el cau on l'ós passa l'hivern". Segons Manuel Anglada "aquest nom és una dissimulació del mot caulla, o de cabana, conegut aquí, amb el sentit de forat o cau (del llatí **cavu)**; que a Andorra ha generat aquesta significació és evident, perquè els topònims *Canya de les Grailes* («gralles»), i *Canya de l'Óssa*, ho confirmen (MA).
del Tosquer, v. *l'Aubaga del Tosquer*

◆ Cap del Roc del Felissó, lo: **56**
[lokabdelrɔkdefeli'so] jt.
Roc, normalment aquest apel·latiu ens indica la presència d'una eminència. "Tros de pedra no treballat (pir-or., or., occ.).[…]." Etim.: de *roca,* per masculinització. *Roca*: Etim.: d'un mot preromà *rŏcca, mat. sign., del qual s'ignora l'origen exacte, però que segurament existia, perquè les formes que es troben en diverses llengües romàniques l'exigeixen com a base." (DCVB)
del Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Carpiders de Felissó, los: **7**
[loskaɾpiðezdefeli'so] jt.
Carpiders, v. *lo Camí dels Carpiders de Felissó*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Carpiders de Tor, los: **8**
[loskaɾpiðezde'tɔr] jt.
Carpiders, v. *lo Camí dels Carpiders de Tor*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Carpiders del Cintet, los: **11**
[loskaɾpiðezdelsin'tet] jt.
Carpiders, v. *lo Camí dels Carpiders del Cintet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ **S**egrío del Felissó, lo: **10**
[losegrioðelfeli'so] jt.
Segrío, no documentat.
del Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Comafregona, la: **k**
[lakomafre'ɣona] jt.
Comafregona, v. *La Canal de Comafregona*

◆ Comes de Tor, les: **19**
[leskomezde'tɔr] jt.
Comes, v. *La Canal de les Comes de Tor*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Comes del Muixó, les: **18**
[leskomezdelmu'ʃo] jt.
Comes, v. *La Canal de les Comes del Muixó*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Comes del Toni, les: **17**
[leskomezdeltɔ'ni] jt.
Comes, v. *La Canal de les Comes del Toni*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cometa del Muixó, la: **16**
[lakometaðelmu'ʃo] jt.
Cometa, dim. de *Coma.* v. *La Canal de les Comes del Muixó*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Costa del Gran, la: **84**
[lakɔstaðel'gran] jt.
Costa, "ant. Costella; part lateral d'una muntanya o pujol, pendent del terreny, en general […]" (DCVB); "és el flanc d'una muntanya" (MA). Prové del ll. COSTA 'costella; costat del cos; part lateral i pendent d'altres coses." (DE). "Ere un prat perquè el dallaven. Ere dret" jp.
del Gran, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Costa del Titanel, la (de Toni): **71**
[lakɔstaðeltita'nɛl] jt.
Costa, v. *La Costa del Gran del Titanel*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cultia de la Cabana de Tor, la: **28**
[lakultiaðelakaβanaðe'tɔr] jt.
Cultia, nom comú dialectal que s'ha transformat en topònim i que significa "camp de conreu" (EM). "Ve de l'antic cultiu, -iva 'que es pot cultivar'" i cultiu ve del "ll. vg. *CULTIVUS,-A,-UM, der. del ll. CULTUS, participi de CŎLĔRE 'conrear; retre culte'." (GDC) "És el nom d'una terra que hi havie" jp.
de sant Miquel, nom d'un sant.
de la Cabana, és una construcció rural petita i de vegades provisional destinada a refugiar-se o guardar coses del camp. Prové del "ll. CAPANNA". (DE)
de Tor, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cultia de sant Miquel (del Cintet), la: **14**
[lakultiadesammi'kɛl] jt.
Cultia, v. *La Cultia de la Cabana de Tor*
de sant Miquel, nom d'un sant.
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cultia de sant Miquel (del Ton del Jan), la: **27**
[lakultiadesammi'kɛl] jt.
Cultia, v. *La Cultia de la Cabana de Tor*
de sant Miquel, nom d'un sant.
del Ton del Jan, com a determinatiu a partir

del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cultia de Tor, la: **34**
[lakultiaðe'tɔr] jt.
*Cultia,*v. *La Cultia de la Cabana de Tor del Tor*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

F

◆ Feixa del Cap de l'Escala del Rossell, la: **39'**
[feʃaðelkabdeles'kalaðelro'seʌ] jc
Feixa, "A les terres muntanyoses o costerudes, les feixes són trossos de terra plans, horitzontals, situats en el coster i limitats per marques o parets que els protegeixen contra les avingudes" (DCVB; MA). Prové del "ll. FASCIA, 'Faixa'." (DCVB; MA); del "ll. FASCIS". (DE)
del Cap de l'Escala, fa segurament referència a la forma del terreny, en forma de graons.
del Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Sarrat Blanc (de Felissó), la: **9**
[lafeʃaðelsarad'blaŋ] jt.
Feixa, pl. de *Feixa*. v. *La Feixa del Cap de l'Escala del Rossell*
del Sarrat Blanc, v. *Lo Camí del Sarrat Blanc de Felissó*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de Galotxa, les:
[lesfeʃezdeɣalɔ'ʧa] jt.
Feixes, pl. de Feixa. v. *La Feixa del Cap de l'Escala del Rossell.* "Eren terres que no són gaire grans, ere una mica dret." jp.
de Galotxa, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de l´Ascala del Felissó, les: **38**
[lesfeʃezdelaskalaðelfeli'so] jt.
Feixes, pl. de *Feixa*. v. *La Feixa del Cap de l'Escala del Rossell*
de l'Ascala, v. *La Feixa del Cap de l'Escala del Rossell*
del Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de les Pepes, les (del Felissó): **58**
[lesfeʃezdeles'pɛpes] jt.
Feixes, pl. de *Feixa*. v. *La Feixa del Cap de l'Escala del Rossell*
de les Pepes, "**1.** Nom propi de dona, contracció familiar de Josepa; **2.** Nina de pedaç, de cartó, de vidre, etc., amb què juguen les nenes. **3.** Prostituta." (DCVB)

◆ Feixes de les Tortes (del Felissó), les: **21**
[lesfeʃezdeles'tɔrtes] jt.
Feixes, pl. de *Feixa*. v. *La Feixa del Cap de l'Escala del Rossell*
de les Tortes, indica la forma del terreny. "No dret, que fa curvatura o angle" (GDC)
del Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Buno, les: **51**
[lesfeʃezdel'buno] jt.
Feixes, pl. de *Feixa*. v. *La Feixa del Cap de l'Escala del Rossell*
del Buno, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Collet de les Planes (del Felissó), les: **52**
[lesfeʃezdelkoʌeddeles'planes] jt.
Feixes, pl. de *Feixa*. v. *La Feixa del Cap de l'Escala del Rossell del Collet,* dim. de *Coll.* " **1.** Muntanyola, puig de poca alçada. **2.** Pas entre muntanyes; depressió notable del terreny entre dos cims. Etim.: del llatí cŏpŭlu, 'coble', amb contaminació de *coll* art.1, que ha produït el canvi de la o en ɔ i la conservació de la *ll* que normalment s'hauria tornat j en empordanès i en mallorquí." (DCVB)

de les Planes, pl. de *Plana.* "Paratge planer, sense desnivell. Der. de pla, del "ll. PLANUS, -A, -UM, íd". (DE). "Emprat en regions de relleu més o menys accidentat". (MR) "Dintre aquesta menció hi trobem Planada, Planades, Planassa. El terreny andorrà és fet de plans inclinats amb poca superfície realment plana." (MA)
de Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Muixó, les: **88**
[lesfeʃezdelmu'ʃo] jt.
Feixes, pl. de *Feixa*. v. *La Feixa del Cap de l'Escala del Rossell*
del Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes dels Batallats (de Cametes), les:
[lesfeʃezdelzbata'ʎats] jt.
Feixes, pl. de *Feixa*. v. *La Feixa del Cap de l'Escala del Rossell*
dels batallats, v. *los Batallats de Rossell de Cametes*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Font de les Comes, la: **a**
[lafɔndeles'komes] jt.
Font, "indret on l'aigua subterrània brolla o surt a la superfície de la terra" (DGC). Prové del "ll. FONS, FŎNTIS". (DE)
de les Comes, v. *La Canal de les Comes*

◆ Font del Tosquer, la: **c**
[lafɔndeltos'ke] jt.
Font, v. *La Font de les Comes*
del Tosquer, v. *l'Aubaga del Tosquer*

◆ Fonts del Solà, les: **d**
[lesfɔnzdelso'la] jt.
Fonts, pl. de *font.* v. *La Font de les Comes*
del Solà, com a determinatiu geogràfic que indica el vessant més assolellat d'una muntanya. Prové del "ll. SOLANUS, -A, -UM 'del cantó del sol'." (DE)

◆ Formental del Cintet, lo (o La Terra del Colau): **43**
[loformentaldelsin'tet] jt.
Formental, "Herba de prat, alta, que fa un poc d'espiga semblant a la del forment Etim.: derivat de *forment."* (DCVB)
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Formental del Tor, lo: **42**
[loformentaldel'tɔr] jt.
Formental, v. *Lo Formental del Cintet*
del Tor, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

G

◆ Gargallosa, la: **m**
[laɣarga'ʎosa] jt.
Gargallosa, segons Moreu-Rey una varietat de pi s'anomena *La Gargalla*, *Gargallà/ Gargallar*, *Serrat dels Gargalls*. En el DCVB trobem "**1.** Pi d'una mena especial, que té la fulla llarguera i fa el pinyonet dintre de la flor. **2.** La roca que tanca la llau."

H

◆ Hort de Cantí, l'(de Tor): **78**
[lɔrdekan'ti] jt.
Hort, Aquest topònim pot tenir dos sentits: **1**- "Tros de terra bona, generalment regable, no gaire gran i prop de casa, on es conreuen (sic) llegums, verdures, algun arbre fruiter. […] La comarca de l'HORTELL (O) sobre la Coma de Llorts, segons Coromines […] «és probable que es refereixi a algun pletiu o naixor d'aigua verdejant com un hort (si no és un diminutiu de Llort)». [Ve] del llatí

hortu, mateix significat" (MA). **2-** Pot correspondre a zones d'inestabilitat sobretot en aquesta zona de Llorts: "*[(H)ORTÓ(N)/ ORTONOU/ORTONE/ORTONEDA/L'(H) ORTELL/ASTRELL/SARTELLS/CERTÉS]* En determinats topònims hem observat una pèrdua de la *l-* inicial mentre que en d'altres hem trobat una segregació de la *l* de *lurte/ lurta/lorte/lorta.* En el segon escenari la *l* passa a tenir funció d'article sota les formes *l'urte/l'urta/l'orte/l'orta.* Així mateix, sembla que en alguns casos l'arrel (*ort)* podria haver presentat sufixos precatalans -ó(/s) per obtenir mots com *orto, ortos)* (provinents d'un antic sufix basc arcaic -ossu, -oss, -ox donant als mots un significat d'extensió de terreny afectat per esllavissades de terra). Tanmateix, molts d'aquests topònims van ser romanitzats posteriorment amb sufixos -ell, -ó, -al, -eda obtenint-se *l'ortoell, l'ortell, ortoneda, ortal,* etc. (que es transcriuen habitualment amb *h* inicial perquè sovint se'ls ha atribuït equivocadament una etimologia llatina HORTU 'hort'). […] El mot *Hortons* no és més que una forma plural d'Hortó, topònim que hem trobat també aprop (sic) de Sornàs (parròquia d'Ordino) en un vessant amb presència de morfologies velles d'inestabilitats. […] Així mateix, Coromines (1989-1997) recull tot un seguit d'altres topònims els quals nosaltres no descartem que podria ser que formessin part d'aquesta família que tenen el mot *Hor(t)/ Horts* i que en mencions antigues han estat escrites sota alguna de les formes *ortis/orto/ ortos/orts/ortones:* els Horts (llogarret del Conflent agregat de Serdinyà), els Horts (terme d'Albanyà: Sant Cristòfol d'Ortis) […]. Finalment dins d'aquest camp, destacarem uns altres topònims relacionats amb coves que ens han cridat l'atenció són: Forat de l'Hort (parròquia de Sant Julià de Lòria), Forat dels Horts (parròquia d'Ordino), i Cova de l'Hortó (serra de Comillini, Alta Ribagorça). En aquests casos aquests topònims fan referència a les característiques relliscoses i fosques de les coves; aquesta etimologia podria estar d'acord amb les definicions anteriors de *lurte/ lorte,* ja que impliquen l'adjectiu relliscós en el sentit d'inestable. […] També hem observat els topònims pic de l'Hortell (2562,1 metres), serra de l'Hortell situats a la zona de l'Hortell (aprop (sic) del pic d'Arcalís, a la parròquia d'Ordino) i que es caracteritza per presentar una forta dinàmica associada a processos d'inestabilitat de vessant (corrents d'arrossegalls) i allaus de neu. Aprop (sic) de Sornàs (parròquia d'Ordino) trobem el topònim Hortells en un vessant afectat per antigues inestabilitats avui en dia molt desdibuixades per la intensa activitat antròpica (tot i això hem trobat testimonis que donen fè (sic) que en el passat recent –fa 30-50 anys– s'havien encara produït avingudes torrencials)." (BPP)
de Cantí, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de Casa de Tor, l': **66**
[lɔrdekazade'tɔr] jt.
Hort, v. *l'Hort de Cantí.* "Normalment, són a vora les cases però sempre n'hi ha un que és una mica lluny." jp.
de Casa, significa: a prop de la casa pairal. "Del llatí **casa** 'edifici habitable'; en llatí clàssic, pròpiament significava 'edifici rústec, fet de fusta o de canyissos'; en el llatí vulgar i tardà s'estengué el seu significat a designar tot edifici destinat a habitació humana. "(DIEC2)
de Tor, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de Casa del Gran, l': **67**
[lɔrdekazaðel'gran] jt.
Hort, v. *l'Hort de Cantí*
de Casa, v. *L'Hort de Casa de Tor*
del Gran, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de Vidal del Felissó, l': **91**
[lɔrdeβiðaldelfeli'so] jc.
Hort, v. *l'Hort de Cantí*
de Vidal, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
del Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de l´Arna de Tor, l': **69**
[lɔrdelarnaðe'tɔr] jt.
Hort, v. *l'Hort de Cantí*
de l'Arna, "Abans hi eren, jo no l'he vist mai quan hi havie el meu pare, es veu que en teniven [d'arnes]" jp
de Tor, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de la Plana (de Felissó), l': **36**
[lɔrdela'plana] jt.
Hort, v. *l'Hort de Cantí*
de la Plana, v. *Les Feixes del Collet de les Planes (del Felissó)*
de Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de les Tortes del Cintet, l': **20**
[lɔrdelestɔrtezdelsin'tet] jt.
Hort, v. *l'Hort de Cantí*
de les Tortes, v. *Les Feixes de les Tortes (del Felissó) del Cintet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Boixader (de Muixó), l':**79**
[lɔrdelboʃa'ðe] jt.
Hort, v. *l'Hort de Cantí*
del Boixader, lloc plantat de boixos. "Etim.: derivat de *boixeda.*" (DCVB)
de Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Fresolà de Tor, l': **35**
[lɔrdelfrezolaðe'tɔr] jt.
Hort, v. *l'Hort de Cantí*
del Fresolà, lloc plantat de fresols. "Etim.: del llatí phasĕŏlu, mat. Sign." (DCVB)
de Tor, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Jan: **74**
[lɔrdel'ʤan] jc.
Hort, v. *l'Hort de Cantí*
del Jan, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Titanel, l' (de Felissó): **77**
[lɔrdeltita'nɛl] jt.
Hort, v. *l'Hort de Cantí*
del Titanel, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Horts de Casa del Felissó, los: **65**
[lozɔrzdekazaðelfeli'so] jt.
Horts, pl. d'hort. v. *l'Hort de Cantí*
de Casa, que es troba a prop de la casa.
del Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortet, l': **73**
[lɔr'tet] jc.
Hortet, dim. d'Hort. v. *l'Hort de Cantí*

M

◆ Marjot de Muixó, la: **60**
[lamarʒɔddemu'ʃo] jt.
Marjot, sufix despectiu de marge. És un terreny costerut o que forma un graó, un desnivell. Prové del "ll. MARGO, -ĬNIS, id., 'vora, vorera'." (DE)
de Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

P

◆ Prat de la Serenalla de Muixó: **61**
[pɾaddelaseɾe'naʌaðemu'ʃo] jc
Prat, "terreny en el qual hom deixa créixer herba per la pastura del bestiar o per farratge." (GDC) Prové del "ll. PRATUM". (DE)

de Muixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de les Mates de Duedra, lo: **47**
[praddelez'matezdeðu'edra] jc
Prat, v. *Prat de la Serenalla de Muixó de Duedra*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Pasturer de Felissó, lo: **72**
[lopastureðefeli'so] jt.
Pasturer, pl. de Pasturer. És un terreny, una partida on pastura el ramat. Les diferents obres consultades proposen grafies diferents per a aquest topònim: pasturer, amb [u], (C2O; MA) i pastorer amb [o], (DCVB; MA). "Apel·latiu del lloc on és dut el bestiar a péixer després del primer dall o del segon" (AU; PS; MA). "Derivat romànic de pastura i aquest del ll. PASTURA, mateix significat". (MA)
de Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Pasturer de Més Amont de Felissó, lo: **63**
[lopastureðemeza'mondefeli'so] jt.
Pasturer, v. *Lo Pasturer de Felissó de Més Amont,* significa de dalt. Part superior del terreny.
de Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Pasturer de *Més Avall* de Felissó, lo: **62**
[lopastureðemeza'βaʌdefeli'so] jt.
Pasturer, v. *Lo Pasturer de Felissó de Més Avall,* de baix. "Marca la situació relativament (alta o) baixa d'un indret." (EM)
de Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Perecalç del Grau, los: **2**
[losperekalzdel'graw] jt.
Perecalç, "Pera: forma arcaica de pedra. Segons Coromines (1980-2001), sense desconèixer que pera és freqüentíssim en el segle XIII i primers decennis del XIV, en realitat aviat predominà definitivament pedra. A Andorra trobem aquesta forma arcaica fossilitzada, per exemple, en topònims com Perafita 'pedra fita'; roc de Persoma 'pedra soma, plana', situat sobre la Bauma de la Margineda; les Peres i la Pera, a Arinsal; Peralaigua, a Aixovall; Percanela 'pedra canella, aixeta, que regalima', a Arinsal; Peracaus 'pedra de calç', a Canillo i a Pal, i la variant Esperacaus, a can Diumenge, etc." (PP)
del Grau, v. *Camí del Grau*

◆ Plana del Cintet, la: **37**
[laplanaðelsin'tet] jt.
Plana, v. *Les Feixes del Collet de les Planes (del Felissó)*
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Planada del Prat, la: **82**
[laplanaðaðel'prat] jt.
Planada, v. *Les Feixes del Collet de les Planes (del Felissó).* "Ere bastant pla" jp.
del Prat, v. *Prat de la Serenalla de Muixó de Gran,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Planella d'Ansalonga (del Gran), la: **80**
[laplanelaðansa'longa] jt.
Planella, v. *Feixes del Collet de les Planes (del Felissó), les d'Ansalonga,* Joan Coromines (C10) afirma "Ansalonga fóra, doncs, una « ínsula » llarga, cosa ben natural al llarg dels prats d'un riberal profund i ben prolongat, i al llarg del camí d'una de les dues riberes principals d'Andorra". Manel Anglada (MA) escriu "Com que el 1176 a les Valls no es parlava llatí, insolalonga és una manipulació de *In ipsa longa*, en la qual *in* donarà «en», *ipsa*, dóna «sa», i *longa*, no s'ha mogut, a causa de la fixació escriptural […]. És cert que en transcripcions llatinitzades medievals empraven «insula» per als prats aplanats vora d'un riu. […] Creiem que la forma

insula, usada pels notaris medievals d'aquestes terres per designar els prats riberencs d'un riu, el qual adopta en aquests indrets una corba, sense però, encerclar els prats, deu haver evolucionat tot fossilitzant-se en ansa-."
del Gran, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Posella Martí, la: **78'**
[lapozeʎamar'ti] jt.
Posella, "Amb un sentit similar [a L'Erola]. Erola té el sentit primitiu d'«era petita», i ha estat usat a la muntanya per a designar un planell, un tros de terra sobre un relleu: Serola (s'erola), Collserola, Eroles, Erols […]. A la toponímia antiga es troba sovint «Era» […] amb el mateix significat], hom troba sovint també La Posella, Coll Ses Poselles."
Martí, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prada del Cintet, la: **90**
[laprаðaðelsin'tet] jt.
Prada, és una "extensió de terra on es deixa créixer l'herba per a pastura o farratge […]" (DCVB; MA). Derivat de prat, és un camp d'herba. Prové del "ll. PRATA, pl. del neutre PRATUM 'prat'." (DE; DCVB)
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Bertrà (del Cintet), lo: **48**
[loprаðeβer'tra] jt.
Prat, v. *Prat de la Serenalla de Muixó de Bertrà,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Casa Tor, lo: **70**
[loprаðekaza'tɔr] jt.
Prat, v. *Prat de la Serenalla de Muixó de Casa Tor*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Fijat, lo: **68**
[loprаðefi' ʒ at] jt.
Prat, v. *Prat de la Serenalla de Muixó de Fijat*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de la Palanca, lo (del Cintet): **86**
[loprаðelapa'laŋka] jt.
Prat, v. *Prat de la Serenalla de Muixó de la Palanca*, "Hi havie una palanca per anar a aquell prat. Ara hi ha un pont" jp. "El pas d'un riu és anotat pels noms de lloc: Pont […]. La Palanca o Planca, Palanques, El Passallís, les Passeres." (EM)

◆ Prat de les Molleres (de Felissó), lo: **49**
[loprаðelezmo'ʎeres] jt.
Prat, v. *Prat de la Serenalla de Muixó de les Molleres,* pl. de *Mollera*. "Rep aquest nom un paratge aglevat sovint empapat d'aigua. […] Es coneixen també amb el nom de *patamolls* i de FANGOT." (MA) "Del ll. MŎLLIS 'tou, flexible, suau'." (DE) "Surt aigua per dalt del prat." jbp.
de Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Sornàs del Jaumot, lo: **89**
[loprаðesornazdelʤaw'mɔt] jt.
Prat, v. *Prat de la Serenalla de Muixó de Sornàs,* Manuel Anglada diu: "El nom d'aquest poblet forma part dels que el doctor Coromines qualifica d'enigmàtics. […] Hem insistit sobre els antecedents íbero-bascos que ens forneixen les dues valls, la vall del Valira d'Ordino i la del riu d'Arinsal i hem trobat que el morfema ibèric **sur** (**zur**) significa «blanc»; i en el mateix llenguatge **nar** significa «abundant». Paral·lelament hi trobem nasi, «mesclar», «ajuntar», «mixt». Seguint la lliçó del Dr. Román del Cerro, l'ordenació d'aquests dos morfemes hauria de ser **Surnar**, o bé **Surnasi**, que significa literalment «blanc abundant» o bé «blanc mesclat». ¿(sic) I la llengua basca quina explicació en dóna? Doncs, és similar: **suri** significa «blanc»; **nasai**

«abundant». Aquest indret és bo per a fer-hi una presa, assut o «aixec» (en andorrà); en llengua ibèrica, aquesta mena de construcció, que facilita la pesca, se'n diu **nasa**. Aquest podria ser el segon element de Surnàs."
del Jaumot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Vidal (del Cintet), lo: **64**
[lopraðeβi'ðal] jt.
Prat, v. *Prat de la Serenalla de Muixó*
de Vidal, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Fèlis, lo (del Gran): **83**
[lopraðel'fɛlis] jt.
Prat, v. *Prat de la Serenalla de Muixó*
del Fèlis, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Solà (de la Quima), lo (o lo Prat de Titanel / Prat del Solà del Felissó): **59**
[lopraðelso'la] jt.
Prat, v. *Prat de la Serenalla de Muixó*
del Solà, vessant assolellat o com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
de la Quima, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Solà (del Felissó), lo (o lo Prat de Titanel/Prat del Solà de la Quima): **59**
[lopraðelso'la] jt.
Prat, v. *Prat de la Serenalla de Muixó*
del solà, v. *Lo Prat del Solà (de la Quima)*
del Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat dels Oms del Cintet, lo: **75**
[praðelzomzdelsin'tet] jt.
Prats, pl. de Prat. v. *Prat de la Serenalla de Muixó*
dels Oms, "A baix a l'estret hi havie uns oms; n'hi havie dos o tres però ara ja no hi són. Els van treure, eren allà al mig del prat." jp.
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

R

◆ Ribals del Felissó, los: **76**
[losriβalzdelfeli'so] jt.
Ribals, "Apel·latiu que designa la vora o marge del mar, d'un lloc, d'un riu o d'un torrent. És terme molt prolífic en derivats i composició. Seguint el *DGVA*, trobem *Riba, Ribada,* (*Ribafeta*, composició de **ripa fracta,** romanitzada), *Ribal, Ribals, Ribalta, Ribaltes, Ribassa, Ribassos, Ribassot, Riberaigua, Riberal, Riberola, Riberoles, Ribes,* amb un total de 18. Etimologia: del llatí **ripa**, mateix significat." (MA) "Ere un prat dret però el dallaven." jp.
del Felissó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Riu Valira del Nord: **b**
[riwbaliradel'nɔrt] jc
Riu, prové del "ll. RIVUS *'rec, rierol; canal'.* " (DE)
Valira, Etim.: del llatí Valĕrĭa, nom personal. Moreu-Rey escriu:"els dels diferents Valira (que podrien venir de l'antropònim llatí Valeria -tesi convençudament defensada per En Joan Coromines-, però que també és ben lícit d'interpretar com uns derivats de Vall -com els «Valiéra», «Valéira», «Valera», «Vallera» del migdia de França).
del Nord, "El formen dos corrents principals, **la Valira d'Encamp** (dita també de Canillo, de Soldeu o d'Orient) i **la Valira d'Ordino** (o de la Maçana, o **del Nord**, dita més pròpiament ribera d'Ordino), els quals s'uneixen entre Engordany, les Escaldes i Andorra la Vella (a partir d'aquest aiguabarreig, la Valira rep també el nom de **la Gran Valira**)." (GEC)

◆ Roca del forn de la Calç, la: **q**
[larɔkaðelforndela'kals] jt.
Roca, v. *Lo Cap del Roc del Felissó*
del Forn, v. *Canal del Forn*
de la Calç, "L'extracció de la pedra [de calç] és indicada per La Pedrera, Les Pedreres […]. La Calcina o la Calsina, Calcinaires. El forn de Calç, Calsipena, són abundants entre els noms de lloc perquè són testimoniatge d'activitats que tenen molt sovint com a teatre la muntanya."

S

◆ Secles de la Font del Solà, les: **e**
[leseklezdelafɔndelso'la] jc
Secles, "**1.** Excavació llarga i estreta, sovint revestida de pedra o de rajoles, que serveix per a conduir aigua d'un riu o torrent, sia per a abastir poblacions, sia per a regar, per a moure molins, etc.; Etim.: de l'àrab sāqiya, mat. sign." (DCVB).
de la Font, v. *La Font de les Comes*
del Solà, "**1**. Exposat al sol; **2**. Terreny de muntanya on toca molt el sol. Etim.: del llatí solānu, 'de la part del sol'." (DCVB)

◆ Solà d´Ansalonga, lo:
[losolaðansa'loŋga] jt.
Solà, v. *Les Secles de la Font del Solà*
d'Ansalonga, v. *La Planella d'Ansalonga (del Gran)*

◆ Solana del Planell Lluent, la: **l**
[lasolanadelplaneʎʎu'en] jt.
Solana, "Terreny en pendent situat cara a migdia, on dóna molt el sol. Etim.: forma femenina de l'adjectiu *solà,* substantivada. "(DCVB)
del Planell, terreny no gaire gran situat en alçada; "planell és derivat de plana, paratge planer, sense desnivell. Der. de pla, del "ll. PLANUS, -A, -UM, íd". (DE)
Lluent, que llueix gràcies al sol.

T

◆ Terra d´Ansalonga de Duedra, la: **44**
[latɛraðansa'loŋgaðeðu'edra] jt.
Terra, "És un terme força estès a Andorra per a referir-se a una partida, o encontrada petita tant si és conreada com si no ho és." (MA) Prové del "ll. TĔRRA." (DE) "Abans hi feven blat en moltes terres que ara hi ha tabaco [...]"jt..
d'Ansalonga, v. *La Planella d'Ansalonga (del Gran) de Duedra*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de Colau, la (o el Formental del Cintet): **43**
[latɛraðelko'law] jt.
Terra, v. *La Terra d´Ansalonga de Duedra*
de Colau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la font, la (del Muixó): **53**
[latɛraðela'fɔn] jt.
Terra, v. *La Terra d'Ansalonga de Duedra*
de la Font, v. *La Font de les Comes*

◆ Terra de les Cireres de Rufó, la:
[latɛraðelesirɛrezderu'fo] jt.
Terra, v. *La Terra d'Ansalonga de Duedra*
de les Cireres, apel·latiu que indica la presència present o passada d'arbres fruiters o de cirerers d'arboç en la zona.
de Rufó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de les Tosques, la (de Felissó): **55**
[latɛraðeles'toskes] jt.
Terra, v. *La Terra d'Ansalonga de Duedra*
de les Tosques, v. *l'Aubaga del Tosquer*

◆ Terra del Solà, la (de Tor): **57**
[latɛraðelso'la] jt.
Terra, v. *La Terra d'Ansalonga de Duedra*
del Solà, v. *Les Secles de la Font del Solà*

◆ Terres del Jan, les:
[lestɛrezdel' ʤan] jt.
Terres, pl. de *Terra.* v. *La Terra d'Ansalonga de Duedra*
del Jan, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Torrent de Mascaró: **f**
[torendemaska'ɾo] jc
Torrent, "És una depressió del terreny que encamina l'aigua de la pluja. Els torrents estan sovint secs i només duen aigua, i generalment abundant, després de grans xàfecs. Prové del "ll. TORRENS, -NTIS, participi pres. de TORRĒRE 'assecar-se, eixugar-se.'" (DE)
de Mascaró, "**1.** Figura d'una cara de pedra que es posa a les fonts o a altres obres d'arquitectura. Etim.: derivat de *màscara.* **2.** Cereal atacat de mascara (Penedès, Ll., Urgell, Camp de Tarr.). Etim.: derivat de *mascara.* **3.** Llin. existent a Banyoles, Barc., Tàrbena, Benimantell, Mall., Men., etc. Etim.: incerta. També podria ésser un derivat romànic de l'àrab muʿaskara 'campament', amb el sufix **-one** (V. Mascarell)." (DCVB)

◆ Tortes del cintet, les: **22**
[lestɔrtezdelsin'tet] jt.
Tortes, v. *Les Feixes de les Tortes (del Felissó) del Cintet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Tosquer de Sucarà, lo (o l'Agrademill): **50**
[lotoskeðesuka'ɾa] jt.
Tosquer, v. *l'Aubaga del Tosquer de Sucarà*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Tremolissa del Cintet, la: **87**
[latremolisaðelsin'tet] jt.
Tremolissa, atestat només en el DCVB a les Balears en el sentit de *'tremolar'*. Podria designar la presència present o passada de trèmol en la zona. Existeixen topònims com *Tremoleda*, *Tremolet*, *Tremolosa*...
del Cintet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

ÍNDEX PER NÚMERO D'ANSALONGA

Aquest índex d'Ansalonga presenta els topònims per número. Gairebé tots els topònims es trobaran localitzats en els mapes. Els números van de l'**1** al **91**. Els topònims que corresponen als números següents no s'han pogut localitzar en els mapes: **23 i 77**
Els topònims que fan referència a les *canals* els hem posat les lletres majúscules que van de la **A** a la **F**. No s'ha pogut situar la canal **E**. Els topònims que indiquen *vials (camins, callissos, senders i ponts)* els hem posat les lletres majúscules que van de la **K a la U**, els que remeten a *noms genèrics de partides, contrades, noms de llocs, punts de trobada, terrenys de gran ocupació* les lletres minúscules que van de la **k** a la **q.** No s'ha pogut situar la **k** i la **n**. Els topònims que fan referència a *rius i fonts* els hem posat les lletres minúscules que van de la **a** a la **f.** No hem pogut situar a *vials* la: **P** i a *rius i fonts* la: **e**.
A més, indiquem a cada número o lletra els topònims corresponents per facilitar-ne la recerca, per exemple: *Núm. 1, La Bassa del Jaume de Sornàs; Núm. K, lo Camí dels Carpiders.*

1 La Bassa del Jaume de Sornàs
2 Los Perecalç del Grau
3 La Buïgueta del Muixó
4 La Buïgueta del Felissó
5 La Cantina del Cintet
6 La Cantina del Muixó
7 Los Carpiders del Felissó
8 Los Carpiders de Tor
9 La Feixa del Sarrat Blanc
10 Lo Segrió del Felissó
11 Los Carpiders del Cintet
12 Lo Camp del Cintet
13 L'Aubrial del Jan
14 La Cultia de sant Miquel del Cintet
15 Lo Campàs del Cintet
16 La Cometa del Muixó
17 Les Comes del Toni
18 Les Comes del Muixó
19 Les Comes de Tor
20 L'Hort de les Tortes del Cintet
21 Les Feixes de les Tortes (del Felissó)
22 Les Tortes del Cintet
24 Lo Campàs del Felissó
25 Lo Campàs del Muixó
26 Lo Campasset de Tor
27 La Cultia de sant Miquel (del Ton del Jan)
28 La Cultia de la Cabana de Tor
29 Lo Bornal de Tor
30 Les Buïgues del Gran
31 Les Buïgues del Felissó
32 Les Buïgues del Muixó
33 Les Buïgues del Felissó
34 La Cultia de Tor
35 L'Hort del Fresolà de Tor
36 L'Hort de la Plana (de Felissó)
37 La Plana del Cintet
38 Les Feixes de l'Ascala del Felissó
39 L'Ascala del Cintet
39' La Feixa del Cap de l'Ascala del Rossell
40 Los Batallats de Tor
41 Lo Caco del Gran
42 Lo Formental de Tor
43 Lo Formental del Cintet (o la Terra del Colau)
44 La Terra d'Ansalonga de Duedra
45 Lo Camp de la Creu del Muixó
46 Lo Camp de la Creu (del Cintet)
47 Lo Prat de les Mates de Duedra
48 Lo Prat de Bertrà del Cintet
49 Lo Prat de les Molleres de Felissó
50 Lo Tosquer de Sucarà o l'Agrademill
51 Les Feixes del Buno
52 Les Feixes del Collet de les Planes (del Felissó)
53 La Terra de la Font (de Muixó)
54 La Buïga del Gran
55 La Terra de les Tosques de Felissó
56 Lo Cap del Ròc de Felissó
57 La Terra del Solà (de Tor)
58 Les Feixes de les Pepes de Felissó
59 Lo Prat del Solà (de la Quima) (o Lo Prat de Titanel o Prat del Solà del Felissó)
60 La Marjot de Muixó
61 Prat de la Serenalla de Muixó
62 Lo Pasturer de Més Avall de Felissó
63 Lo Pasturer de Més Amont de Felissó
64 Lo Prat de Vidal (del Cintet)
65 Los Horts de Casa del Felissó
66 L'Hort de Casa del Tor
67 L'Hort de Casa del Gran
68 Lo Prat de Fijat
69 L'Hort de l'Arna del Tor

70 Lo Prat de Casa de Tor
71 La Costa del Titanel (de Toni)
72 Lo Pasturer de Felissó
73 L'Hortet
74 Hort del Jan
75 Lo Prat dels Oms del Cintet
76 Los Ribals del Felissó
78 L'Hort de Cantí (de Tor)
78' La Posella Martí
79 L'Hort de Boixader (de Muixó)
80 La Planella d'Ansalonga (del Gran)
81 Los Buïgons
82 La Planada del Prat del Gran
83 Lo Prat de Fèlis (del Gran)
84 La Costa del Gran
85 Lo Canimar del Gran
86 Lo Prat de la Palanca (del Cintet)
87 La Tremolissa del Cintet
88 Les Feixes del Muixó
89 Lo Prat de Sornàs del Jaumot
90 La Prada del Cintet
91 L'Hort de Vidal del Felissó

No situats en els mapes:
23 La Buïga del Muixó o La Buïgua del Felissó
77 L'Hort del Titanel (de Felissó)

Canals

Situats en els mapes:
A La Canal de les Comes
B La Canal de Comafregona
C La Canal de la Gargallosa
D La Canal del Tosquer
E La Canal del Grau
F La Canal del Forn

No situats en els mapes:
E La Canal del Grau

Vials: camins, callisos, senders i ponts

Situats en els mapes:
K Lo Camí dels Carpiders
L Lo Camí del Sarrat Blanc
M Lo Camí de les Comes o La Callissa de les Comes
N Lo Camí de les Buïgues
O Lo Camí dels Batallats o Callissa dels Batallats
Q Lo Camí de la Trava
R Camí del Grau
S Camí del Solà
T Camí del Reguer
U Camí dels Buïgons

No situats en els mapes:
P Lo Camí del Tosquer

Noms genèrics de Partides, Contrades, noms de llocs, punts de trobada, terrenys de gran ocupació…

Situats en els mapes:
l La Solana del Planell Lluent
m La Gargallosa
o Les Canyes del Tosquer
p La Bassa del Reguer
q La Roca del Forn de la Calç

No situats en els mapes:
k La Comafregona
n L'Aubaga del Tosquer

Rius i fonts

Situats en els mapes:
a La Font de les Comes
b Riu Valira del Nord
c La Font del Tosquer
d Les Fonts del Solà
f Torrent de Mascaró

No situats en els mapes:
e Secles de la Font del Solà

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
24
25
26
27
28
29
30
31
32
34
35
36
37
38
39
39'
40
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
71
72
73
74
75
76
78
78'
79
80
81
82
83
84
85
86
87
89
90
91
A
B
C
D
F
K
L
M
N
O
Q
R
S
T
U
a
b
c
d
f
i
m
o
p
q

TOPÒNIMS DE SEGUDET I ORDINO

Els números o les lletres que segueixen els topònims remeten als mapes cartogràfics i als índex específics de cada poble. Aquells que no tenen número o lletra no estan localitzats.

A

◆ Adrers del Quim, los: **30**
[lozadrezdel'kim] jtt.
Adrers, "Un altre topònim molt interessant, i que nosaltres també relacionem amb la dinàmica de vessants que ha generat esllavissades en el passat, és **edrer**, possible evolució del mot lladrer. Trobem aquest topònim sobre Segudet, a l'indret anomenat costa dels Edrers, que correspon a una zona amb un 'barret de bruixa' o 'pilar coronat' (dame coiffée) format per sediments glacials remobilitzats, que simbolitza el testimoniatge dels grans esllavissaments que van afectar el sector després de la retirada de la glacera de la Valira del Nord (dels quals s'ha datat que els primers són anteriors a 8589+/-90 BP (Turu i Planas 2005), repetint-se també en el neolític (Yañez 2003)." (BPP)
del Quim, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Adrers, els:
[elza'dres] ms.
Adrers, v. *Los Adrers del Quim*

◆ Agres de la Covanelleta, als:
[alzagrezdelakoβane'ʎeta] sd.
Agres, "Tros de terra molt apropiat per criar-s'hi una planta determinada, que s'hi fa més fàcilment i vigorosament que en altres llocs. [O també] El lloc on tenen costum d'acudir certs animals. Ve del llatí **agru** 'camp conrat', 'camp jurisdiccional d'una ciutat'." (DCVB)
de la Covanelleta, dim. de *Covanella*.

◆ Agres del Paradàs, als:
[alzagrezdelpara'ðas] sd.
Agres, v. *Als Agres de la Covanelleta del Paradàs, segurament per Prada. Prat,* "Extensió de terra on es deixa créixer l'herba per a pastura o farratge. Etim.: del llatí **pratu,** mat. sign." (DCVB)

◆ Agres del Peu de les Massanetes, als:
[alzagrezdelpɛwðelezmasa'netes] sd.
Agres, v. *Als Agres de la Covanelleta del Peu,* "*al peu de:* loc. prep. Molt a la vora de, tocant la part baixa de." (DIEC)
de les Massanetes, dim. de *Massana*. "El cas també de *Maçana* o *Massana* (altre nom antic o dialectal de la poma), amb un reguitzell estrany de noms de lloc: *La Maçana*, *Maçanes*, *La Maçaneda*, *La Massanella*, *Maçanet*, o *Massanet*, *Massaners*, *Massanera*, etc. -d'explicació incerta i discutida. Després, de l'examen de llur situcació, alguns d'ells semblarien més probablement termes vials, d'ètim pre-romà amb posterior modificació protomedieval per etimologia popular. Les grafies imposades oficialment, amb ç trencada no tenen prou justificació; i el Consell de les Valls d'Andorra ha obrat perfectament preservant la grafia mil·lenària de la parròquia de la *Massana*." (EM)

◆ Agres dels Comúns, als:
[alzagrezdelsko'muns] sd.
Agres, v. *Als Agres de la Covanelleta dels Comúns*, pl. de *Comú*, "*l'Empriu*, *Sa Comuna*, *El Comú*, *Ses Comunes*, són uns altres dels noms emprats per a designar les terres de propietat col·lectiva." (EM)

◆ Ampriu de la Massana: **174**
[ampriwðelama'sana] sd.
Ampriu, per Empriu. v. *Als Agres dels Comúns*. "Terres comunes que no es treballen i on es pot pasturar bestiar

de diferents propietaris. Etim.: derivat d'*emprar* amb el sufix *-iu* (llatí -īvu). En els documents llatins medievals apareix escrit **empriviu** i **adempriviu.**" (DCVB) "1- Dret d'aprofitament comunal de certs bens rústics, en general pastures, boscos i aigües, per part dels veïns, sovint com un accés a la possessió particular (boïga), sota qualsevol títol jurídic, d'una peça de conreu. 2- lloc d'aprofitament econòmic que una parròquia té dins el terme d'una altra parròquia i generalment a les parts més altes de la muntanya." (AL)
de la Massana, v. *Als Agres del Peu de les Massanetes*

◆ Anglada (del Saboyano), l':
[laŋ'glaða] ar., sd.
Anglada, "Com a nom de nucli urbà avui i aquí desaparegut a (M), (E), (A). Angle o corba que es forma en un terreny o en un curs d'aigua. Ha passat a llinatge, i com a topònim a les Valls n'apareixen tres i el diminutiu *Angladella*. Etim.: del llatí Angulata, mat. Significat. Només hi ha localitzat l'Anglada a Ordino, encara viu, però formant part d'aquesta vila, i un carrer a Engordany: carrer de l'Anglada, que en efecte, fa un angle marcat." (MA)

◆ Any de la Part, l': **170**
[aŋdela'part] rc.
Any de la Part, Manuel Anglada defineix la partida de l'Any de la Part com "una partida de terreny pròpiament comunal, lliure de censal destinat a boïgar que en el «Consell de les Boïgues» es concedeix a algun veí que ho ha sol·licitat per a explotar-lo, mitjançant una quantitat, i que pot renovar la sol·licitut cada any, sempre que en tingui cura escaient. A més de bogar el terreny amb les cendres de la llenya cremada, l'explotació comprèn l'elaboració de carbó mitjançant les carboneres."

◆ Arenal de Cal Rossell, l': **222**
[arenaldekalro'seʎ] sd.
Arenal, "Indret d'un riberal on el corrent d'aigua acumula arena o sorra. És sinònim d'*areny*. Aquest ha creat llinatge a Andorra. Del llatí **arena**, mateix significat." (MA)
de Cal Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Argeler de Casa Blanca, l': **41**
[arʒeleðekaza'blaŋka] jtt
Argeler, "Argilers i Argelers poden evocar els terrenys fets d'argila (si no designen els treballadors de ceràmica i terra cuita). Poden fer referència també a "unes arbustives, molt sovint representades una mica per tot […]: Argelàs, o Argelars, i potser Argelers, Argelaguer, L'Argilagar."
de Casa Blanca, "Molt lògicament, el mot «casa» (edifici en general, des de la cabana fins al caseriu) és dels que reflecteixen majorment i més variada dintre la toponímia del país -sol o en composició i derivació: La Casa Blanca, La Casa Nova, La Casa de Munt; Casadevall , Casadessús (de dalt), Casafort, Casamanya (gran), Casavells; […]" (EM)

◆ Argeler, l':
[larʒe'le] er., pr.
Argeler, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Artic, l': (Cf. Anglada p. 160):
[lar'tik] er., ms.
Artic, "Apel·latiu típicament andorrà. Extensió de terra arrabassada al bosc, cremant-lo i roturant-lo, destinada al conreu. Per tot arreu és usat el terme «artiga». Sinònim de **boïga**. Etim. del gàl·lic **artica**. Mateix significat." (MA)

◆ Aspades, les:
[lezas'paðes] er.
Aspades, relatiu al fort pendent de la zona i «tallat com amb una espasa (antigament aspasa)» (Moreu-Rey), d'on provenen les variants entre *Aspades* i *Espades*. Prové probablement del «ll. vg. SPADA, ll. cl. SPATHA i aquest del gr. spáthē, *íd*.». (DE)

◆ Asquella, l' (o al Bosc de l'Asquella): **x**
[las'keja] jtt., pr. ; [las'keʎa] sd.

Asquella, "Campana petita, cilíndrica o quasi cilíndrica, com les que porten penjades pel coll els bous, cabres i altres animals que guien un ramat. Etim.: del gòtic ***skilla,*** 'campana' (cf. l'alemany *Schelle,* l'it. *esquilla,* l'ant. fr. *eschelle,* etc.: Meyer-Lübke REW 7992)." (DCVB)

◆ Astrell, l': **6r**
[las'treʎ] sd.
Astrell, «D'altra banda, apuntem una possible evolució del topònim Hortell cap a Astrell, Sartells
i Certés gràcies a les característiques geomorfològiques dels indrets anomenats així que hem localitzat
al Principat d'Andorra: Prats de l'Astrell (associat al gran moviment dels Escaubers de Llorts), […],
riu, cap i bosc de l'Astrell (a Segudet), els Astrell (sobre el pla d'Engolasters), coll de l'Astrell
i canal dels Astrells (a Perafita) […].» (PP)

◆ Aubac, l': **y**
[law'βak] pr.
Aubac, Com a determinatiu geogràfic que indica ela vessant més ombrívola d'una muntanya. Prové
del "ll. OPĀCUS, -A, -UM 'opac, fosc'." (DE)

◆ Aubaguet, l':
[lawβa'ɣet] pb.
Aubaguet, dim. d'*Aubac,* v. *l'Aubac*

◆ Aubells de l'Areny, els:
Aubells, Segons Moreu Rey *L'Aubelló*, *Els Aubellons* tenen el sentit de «bassa», «pica» o «canal». "1- Síquia que fan en els camps de conreu, revestida de pedres grosses i reblida de terra, de manera que vaja per davall la terra, i que serveix per recollir l'aigua de pluja i evitar que hi haja moll. 2- Forat que comença un conducte subterrani d'aigües sobreres o inútil. Etim.: de l'àrab al-balló'a, 'síquia subterrània'" (DCVB)
de l'Areny, v. *Els Aubells de l'Areny*

◆ Aubells de la Glòria, els:
Aubells, v. *Els Aubells de l'Areny*

◆ Aubells del Fusteró i de la Glòria: **44'**
Aubells, v. *Els Aubells de l'Areny del Fusteró i de la Glòria*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Aubells, los:
[lozaw'βeʎs] pr.
Aubells, v. *Els Aubells de l'Areny*

◆ Aubes, les: **s**
[lezaw'βes] pr.
Aubes, pl. de *Auba*, "El lloc poblat d'albes. Prové de Alber. Del ll. ALBARIUS derivat de ALBUS 'blanc'". Existeixen variants del tipus aubens, aubes, albes, albens. És un arbre de la família de les salicinies (…)". (DCVB)

◆ Avetar, l':
[laβe'ta] ms.
Avetar, bosc d'avets.

B

◆ Barrer de la Casa Blanca, al: **212**
[bareðelakaza'blaŋka] sd.
Barrer, "Andana que serveix de porta a la pleta" (MA); "posador per l'aviram" (MR). "Der. de barra "s. XIII, d'origen preromà, però d'etimologia incerta, probablement anterior al cèltic i al protogermànic." (DE)
de la Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Barrer de la Pajona: **205**
[bareðelapa'ʒona] sd.
Barrer, v. *Al Barrer de la Casa Blanca de la Pajona*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Barrer de Ramonguem, lo: **125**
[loβareðeramoŋ'gem] ar.; [loβa're] ar.
Barrer, v. *Al Barrer de la Casa Blanca de Ramonguem*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Barricó de l'Aulivet, lo:
[loβarikoðelawli'βet] ac.
Barricó, Segons Coromines (C10) es pot tractar "del barral que es posa a les fons i degotissos per servar l'aigua". El DCVB diu per *Barricó*: "del mateix origen que barral i barril; derivat d'una forma barrica, existent en provençal i en castellà". Zona que fa pensar per la seva forma en un barricó.

◆ Bàscula, la: **7u**
Bàscula, "Etim.: pres del cast. *báscula* (<fr. *bascule*), mat. sign." (DCVB)

◆ Bassa del Forat Fosc, la: **z**
[laβasaðelfoɾa'fosk] sd.
Bassa, "A les Valls d'Andorra, són excavacions al sòl de formació natural, de poca profunditat i menys extenses que un petit estany. [...] Mot considerat pre-indoeuropeu (probablement ibèric) balsa o barsa i que té derivacions en català i altres llengües romàniques […]." (MA)
del Forat Fosc, "Finalment dins d'aquest camp, destacarem uns altres topònims relacionats amb coves que ens han cridat l'atenció són: Forat de l'Hort (parròquia de Sant Julià de Lòria), Forat dels Horts (parròquia d'Ordino), i Cova de l'Hortó (serra de Comillini, Alta Ribagorça). En aquests casos aquests topònims fan referència a les característiques relliscoses i fosques de les coves; aquesta etimologia podria estar d'acord amb les definicions anteriors de *lurte/lorte* ja que impliquen l'adjectiu relliscós en el sentit d'inestable." (BPP)

◆ Bassa del Jaumot: **87**
[basaðelʒaw'mɔt] sd.
Bassa, v. *La Bassa del Forat Fosc del Jaumot*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Bleder, al:
[albla'ðe] sd., rc.
Bleder, fa referència a les bledes. Són unes feixes."Etim.: de bēta, mat. sign. || 1, amb contaminació de blĭtum, 'blet'." (DCVB)

◆ Boix de/de Cal Rossell, lo: **97**
[loβoʃdekalro'seʌ] ar.; [albɔʃdero'seʌ] sd.
Boix,"Arbust de la família de les buxàcies: *Buxus sempervirens.* És molt ramós, de llenya groga i escorça grisenca, de fulla oval-oblonga i sempre verda, i de flors petites i verdoses. Etim.: del llatí bŭxu, mat. Sign." (DCVB)
de/de Cal Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Boix, al:
[al'boʃ] pb.
Boix, v. *Lo Boix de/de Cal Rossell*

◆ Boixos de Ca l'Areny Plandolit o los Boixos (del Plandolit): **79**
[boʃozdekalareɲplando'lit] sd.; [loz'boʃos] ar.
Boixos, pl. de *Boix.* v. *Lo Boix de/de Cal Rossell*
de Ca l'Areny Plandolit, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Boixos, els:
[elz'bojʃos] sd.
Boixos, pl. de *Boix. v. Lo Boix de/de Cal Rossell*

◆ Bony de Casa Arrero:
[boŋdekaza'rɛɾo] sd.
Bony, "protuberància que sobresurt del paisatge de l'entorn. L'etimologia és "d'origen incert, possiblement preromà, resultat de l'encreuament d'una arrel protohispànica, BUNNO- 'protuberància',

i una altra d'indoeuropea, *MONNIO- 'coll, turo'*." (DE)
de casa Arrero, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Bony de Casa Solé: **108**
[boɲdekazaso'le] sd.
Bony, v. *Bony de Casa Arrero*
de Casa Solé, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Bony de la Coma, lo: **235**
[loβoɲdela'koma] ar.
Bony, v. *Bony de Casa Arrero*
de la Coma, "depressió més o menys pregona i planera en terreny de muntanya." (DCVB). "La coma es diferencia del clot, perquè aquella sol tenir una superfície suau, poc trencada, amb pasturatge. […] A les Valls d'Andorra n'hi ha una gran varietat: la Coma, Coma Bella, Coma dels Llops, Coma Pedrosa; La Comella, les Comes, Comelletes, Comellot i els compostos: Comallempla, Comangerra." (MA). "Depressió sense desnivells massa marcats, una petita vall ampla." (EM). Prové del "ll. cumbạ vaḷl, del cèlt. cŭmboș còncaụ." (DE)

◆ Bony de la Gonarda:
[boɲdelaɣo'narda] sd.
Bony, v. *Bony de Casa Arrero*
de la Gonarda, "Pel nostre compte, hi veiem el radical -gona-, retrobat en la Gonarda. És a la mateixa parròquia, que ja coneixem ben proveïda de topònims íbers-bascos. **Gona** és un nom comú basc que vol dir "falda". En català antic, era una peça de roba similar." (MA)

◆ Bony del Castell dels Moros, lo: **l**
[loβoɲdelkas'teʎdelz'mɔros] pr.
Bony, v. *Bony de Casa Arrero*
del Castell, ve del "ll. CASTELLUM 'fortalesa, reducte', dimin. del ll. castrum 'campament fortificat'".
dels Moros, "és un indici dels vestigis de la religió que precedeix la cristiana. Els moros són els nadius de l'Àfrica septentrional, de sang àrab o berber (DCVB). Prové del "ll. MAURUS 'habitant de Mauritània'." (DE)

◆ Bony, al:
[al'boɲ] rc.
Bony, v. *Bony de Casa Arrero*

◆ Borda de Radort, la:
[laβɔrdaðera'dɔrt] pr.
Borda, "apel·latiu pirinenc que fa referència a la casa de muntanya que feien servir les famílies per viure-hi quan la clemència del temps i el treball del camp ho permetia. S'hi podien guardar l'herba, les eines i el bestiar. D'origen incert, però probablement preromà, possiblement relacionat amb borda, nom de mates com el siscall o la boga, usades sovint per cobrir cabanes." (DE).
de Radort, per *Redort.* "Coca rodona. Etim.: del llatí retŏrtu, 'retorçut'." (DCVB). Topònim existent a Encamp sota la forma *Enredort.* "[…] A part d'això trobem també aplicacions toponímiques directes, com les degudes a corriols o camins que pugen en caragols muntanya amunt. A Andorra *Collada de Redort* (menys bé «d'en Radort») […], per on es passa des de les Bordes d'Envalira a les Valls dels Cortals d'Encamp: pot ser simplement COLLIS RETORTUS; lluny d'allà *Redort*, casa o bordal, al capdamunt de la vall afl. Esq. De la Valira del N. 2 K. a l'E. d'Ordino (mapa del Consell, 1976)."

◆ Bordes de Radort: **46**
[bɔrdezdera'dɔrt] er., jtt.
Bordes, pl. *de borda.* v. *La Borda de Radort*
de Radort, v. *La Borda de Radort*

◆ Bosc de l'Anfreu, lo:
[loβɔskdelan'frɛw] pr.
Bosc, "[…] Aquests boscos, a la part solana, eren sempre pasturats; a fora del període de les estives, llurs sota boscos nodrien els ramats ovins i el cabrum que no transhumaven. Les vaques anaven més aviat a les obagues o a les prades. […] Els boscos tenien doncs un paper important en la vida pastoral d'abans […]" (BA). D'origen preromà «BOSKO». (DE)

de l'Anfreu, per Enfreu. "Ce sont parmi les zones avalancheuses les plus spectaculaires et les plus dangereuses pour les vallées (espaces urbanisables et circulation). C'est aussi parmi elles que l'on rencontre les plus grosses avalanches car elles peuvent mobiliser beaucoup de neige, dans le bassin de réception comme dans le chenal lui-même, les dénivelés totaux atteignant couramment de 500 à plus de 1.000 mètres. […]. Souvent ces zones (Riu de Casamanya, **Riu de l'Enfreu**, Les Tallades (El Serrat), Canal del Tabanell (La Cortinada), Canal del Cresp (Ordino)) ont des avalanches très fréquentes et de types variés dans leur partie supérieure (surcharges, neige fraîche, poudreuse, plaques, neige lourde au printemps)." (BA2)

◆ Bosc de l'Artic ø/lo: **w**
[bɔskdelar'tik] sd.; [loβɔskdelar'tik] pr.
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*
de l'Artic, v. *l'Artic*

◆ Bosc de l'Asquella del Quart:
[bɔskdelaskeʎadel'kwart] sd.
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*
de l'Asquella, v. *l'Asquella*
del Quart, "unitat més petita de l'administració andorrana que correspon a cada poble en algunes parròquies (la Massana, Ordino, Sant Julià), amb alguns càrrecs o responsabilitats propis que recauen, segons els casos, en el manador, el llevador, i el sagristà." (MR)

◆ Bosc de l'Asquella, al (o l'Asquella): **x**
[albɔskdelas'keʎa] pb.
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*
de l'Asquella, v. *l'Asquella*

◆ Bosc de l'Astarell, lo:
[loβɔskdelasta'ɾeʎ] pr.
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*

◆ Bosc de la Gonarda: **6m**
[bɔskdelaɣo'narda] sd.
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*

◆ Bosc de les Espades: **6t**
[bɔskdelezes'paðes] sd.
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*
de les Espades, relatiu al fort pendent de la zona i "tallat com amb una espasa (antigament aspasa)" (Moreu-Rey), d'on provenen les variants entre *Aspades* i *Espades*. Prové probablement del "ll. vg. SPADA, ll. cl. SPATHA i aquest del gr. spáthē, *íd*.". (DE)

◆ Bosc del Canal de la Coma: **6p**
[bɔskdelkanaldela'koma] sd.
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*
del Canal, La Canal "designa una depressió estreta i profunda causada pel pas de l'aigua o la neu. Prové del "ll. CANĀLIS". (DE)
El canal designa "una obra de conducció d'aigües". (MR)
de la Coma, v. *Lo Bony de la Coma*

◆ Bosc del Cap dels Camps: **6n**
[bɔskdelkabdels'kams] sd.
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*

del Cap dels Camps, part alta dels camps.
Camps, pl. de *Camp.* "Espai de terra plana destinat a cultiu de sembradura o d'arbres fruiters" (DCVB; MA). Prové del "ll. CAMPUS." (DE). "*Camp*, de vegades confós amb «cap», «calm», i «can», ha esdevingut un dels més fecunds creadors de noms de lloc a casa nostra: *El Camp, Els Camps* […]; *Encamp; Campell, El Campet, El Campà, Es Campà*s […], amb adjectius descriptius: *Campllong, Campmajor, Campmagre; Camprodon* […]; amb associacions diverses: *Campdàsens*, *Camp jonquer* (de joncs), *Campcardós* (de cards) […]" (EM)

◆ Bosc del Coll d'Ordino, lo:
[loβɔskdelkɔʎdor'dino] pr.
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*
del Coll, és el pas entre dues muntanyes. "Prové del "ll. CŎLLIS 'puig, turo baix'." (DE)
d'Ordino, "Poblet situat en la regió central, una mica cap al nord, de la Vall d'Andorra. Etim.: d'origen ibèric, segons Meyer-Lübke

(BDC, xi, 2). La forma més antiga que tenim documentada d'aquest nom és Ordínavi, que apareix en l'acta de consagració de la Seu d'Urgell (segle IX); en documents dels segles XII i XIII ja apareix la forma reduïda Ordínau, de la qual és contracció l'actual forma Ordino (cf. Priv. Ordin. Valls Pir. 390 i Pujol Docs. 19). (DCVB) Segons diferents estudiosos, Ordino vindria de l'ètim *urdin* i significaria «terra grisa, roca grisa, grisor» (C10).

◆ Bosc del Forat Negre:
[bɔskdelforad'negre] sd.
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*
del Forat Negre, l'adjectiu *negre* indica l'aspecte del forat, la manca de llum. "Obertura que travessa un cos o que s'hi endinsa considerablement. Etim.: del llatí forātum, *part. pass.* de forāre 'foradar'." (DCVB)

◆ Bosc del Remugar: **p**
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*
del Remugar, "Tornar a mastegar els aliments aquells animals herbívors que tenen estómac compost de diversos departaments, com els bous, les ovelles i les cabres.[...] Etim.: del llatí rumĭgare, mat. sign. amb metàtesi vocàlica afavorida per la influència del prefix *re-*, tan adequat a la idea de 'repetir la masticació'." (DCVB). Segons Josep Maria Font, *el Remugar* és un lloc on el bestiar anava a remugar.

◆ Bosc del Turer: **k**
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*
del Turer, "Per a elevacions menors i arrodonides generalment, hom sol·licita també els derivats en «tur»: El Turó, Alturó, Tuló […]." (EM)

◆ Bosc Negre, lo:
[loβɔsk'negre] pr.
Bosc, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*
Negre, l'adjectiu *negre* indica l'aspecte del Bosc, espès, la manca de llum o bé fa al·lusió a la varietat d'arbres del bosc com el pi negre?

◆ Bosquet del Quart: **2m**
[boskeddel'kwart] sd.
Bosquet, dim. de *Bosc,* v. *Lo Bosc de l'Anfreu del Quart,* v. *Bosc de l'Asquella del Quart*

◆ Bosquet: **2l/1o**
Bosquet, dim. de *Bosc,* v. *Lo Bosc de l'Anfreu*

◆ Botàs (i Farga de Casa Rossell): **166**
[bo'tas] sd.
Botàs, v. *Lo Botàs*

◆ Botàs de Cal Plandolit:
[bo'tazdekalplando'lit] sd.
Botàs, v. *Lo Botàs*
de Cal Plandolit, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Botàs i Farga de Casa Plandolit/de Plandolit: **183**
[botazi'fargaðekazaplando'lit] sd.;
[botazi'fargaðeplando'lit] pb.
Botàs, v. *Lo Botàs*
Farga, v. *Lo Prat de la Farga de Rossell*
de Casa Plandolit/de Plandolit, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Buïgues (de l'Oliver), les:
[lezbu'iɣes] ar.
Buïgues, "1. Contracte agrícola regit pels usos i costums que consisteix a cedir en ús un tros de bosc per dedicar-lo al conreu emprant com a adob els boïcs. 2. Terres comunals que es concedeixen a particulars, sovint per un any renovable, amb l'obligació de conrear-les." (VA). "Terra que cremen amb boïcs i conren de bell nou després d'alguns anys de tenir-la inculta (Andorra, Ribagorça, Pla d'Urgell, Solsona, Puigcerdà, Ripoll, Bagà, Pobla de L., Borredà) […]. Etim.: del gàl·l. *bodīca, 'guaret', que té representants en nombrosos formes franceses i provençals." (DCVB) "L'etimologia és incerta. Tant trobem que és «d'origen preromà, probablement cèltic, de l'arrel BOUD- 'guanyar, conquerir'»." (DE; C)

◆ Buïgues (del Rossell), les:
[lezbu'iɣes] ar.
Buïgues, v. *Les Buïgues*

◆ Buïgues de Rossell (o Terra del Pi): **150**
[buiɣezdero'seʎ] sd.
Buïgues, v. *Les Buïgues*
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Burtra de Rossell, la: **245**
Burtra, per B*artra.* "Tots ells veïns dels topònims *La Bartra*, *Les Bartres*, *Bartrina*, Els Bartrons, *Bardina*, amb possibilitat de recordar un apel·latiu dialectal significant «bardissa» o «ermot»." (EM)
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Burtra, la:
[la'βurtra] ac.
Burtra, v. *La Burtra de Rossell*

C

◆ Cabanella, la:
[lakaβa'neʎa] ar.
Cabanella, dim. de cabana. "És una construcció rural petita i de vegades provisional destinada a refugiar-se o guardar coses del camp. Prové del "ll. CAPANNA". (DE) "Els edificis de dimensions més reduïdes, amb missions provisionals, són representats sovint per l'apel·latiu *La Cabana*, en el sentit del qual admet matisos divergents segons les comarques: «cabana de pastor», «aixopluc», etc. -sense comptar algun significat arcaic vial remuntant al pas de les vies romanes: *Cabanabona*, *Cabanes, Les Cabanes, Les Cabanyes, Sa Cabaneta, Cabanelles* […]." (EM)

◆ Callissa de les Massanetes: **4K**
Callissa, tant pot designar un caminet estret entre paret i paret o entre dues cases, com un passatge per on baixa un riu. Der. de call. "Call, 'pas estret i enclotat' del ll. callis 'camí, corriol'." (DE)
"A Andorra trobem el mot callissa associat habitualment a 'camins que discorren per antics cursos de torrents abandonats o cursos intermitents situats en els cons de dejecció de fons de vall' i, per tant, situats en zones de risc per corrents d'arrossegalls o avingudes torrencials: Prat de Call (a Segudet), on es localitzà una sepultura neolítica enterrada per un esllavissament" (PP)
Massanetes, v. *Als Agres del Peu de les Massanetes*

◆ Callissa del Barrer: **7L'**
[kaʎisaðelba're] sd.
Callissa, v. *Callissa de les Massanetes*
del Barrer, "Andana que serveix de porta a la pleta" (MA); "posador per l'aviram" (MR). Der. de barra "s.XIII, d'origen preromà, però d'etimologia incerta, probablement anterior al cèltic i al protogermànic". (DE)

◆ Callissa del Forn de la Calç: **7N'**
[kaʎisaðelforndela'kals] sd.
Callissa, v. *Callissa de les Massanetes*
del Forn de la Calç, "Lloc clos dins el qual es produeix calor per la combustió de llenya, carbó, gas, etc., o per l'arc voltaic, per a coure alguna cosa, i que té una obertura *(boca)* per on s'hi fica el combustible, es carrega i descarrega de la cosa que es cou, i entra l'aire necessari per a la combustió. Hi ha forns de diferents menes i destinats a coure diverses coses: *Forn de pa; forn de calç* [...]; [...] Etim.: del llatí fŭrnu, mat. Sign." (DCVB)

◆ Callissa del Prat de Call: **7E** i **7Z**
[kaʎisaðelpradde'kaʎ] sd.
Callissa, v. *Callissa de les Massanetes*
del Prat, v. *Callissa del Prat del pou*
de Call, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Callissa del Prat del Pou: **7Z**
[kaʎisaðelpɾaddel'pɔw] sd.
Callissa, v. *Callissa de les Massanetes*
del Prat, "terreny en el qual hom deixa crèixer herba per la pastura del bestiar o per farratge." (GDC). Prové del "ll. PRATUM". (DE)
del Pou, "1- Cavitat molt profunda feta per excavació a la terra fins a trobar aigua de vena. 2- Paratge d'un riu on hi ha més fondària d'aigua. Etim.: del llatí pŭtĕu, mat. sign." (DCVB)

◆ Callissa dels Mollassos: **7M'**
[kaʎisaðelzmo'ʎasos] sd.
Callissa, v. *Callissa de les Massanetes*
dels Mollassos, zones xopades d'aigua com les Molleres.

◆ Callissa, la:
[laka'ʎisa] sd.
Callissa, v. *Callissa de les Massanetes*

◆ Camí de Carrera Plana: **T**
[kamiðekareɾa'plana] er.
Camí, sender que permet transitar d'un indret a un altre. S'anomena camí ral el que comunica les poblacions principals. El camí ramader és aquell emprat pels ramats i generalment uneix els peixius d'estiu amb els d'hivern. Prové "del ll. vg. CAMMĪNUS, d'origen celt.". (DE)
de Carrera, "és l'equivalent de *camí ramader*, els camins d'arrels prehistòriques, que seguia el ramat (ovelles) en la seva periòdica transhumància. […]. Etim.: del llatí carraria, mateix significat."
Plana, "paratge planer, sense desnivell. Der. de pla, del "ll. PLANUS, -A, -UM, íd"." (DE)

◆ Camí de Casa: **7X**
[kamiðe'kaza] sd.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
Casa, "Molt lògicament, el mot «casa» (edifici en general, des de la cabana fins al caseriu) és dels que es reflecteixen majorment i més variada dintre la toponímia del país […]." (EM)

◆ Camí de Casamanya: **N**
[kamiðekaza'maɲa] jtt., sd.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
de Casamanya, "Puig situat a Andorra. Etim.: del llatí **casa magna,** 'casa gran'." (DCVB). "Molt lògicament, el mot «casa» (edifici en general, des de la cabana fins al caseriu) és dels que es reflecteixen majorment i més variada dintre la toponímia del país -sol o en composició i derivació: *La Casa Blanca*, *La Casa Nova, La Casa de Munt; Casadevall, Casadessús* (de dalt), Casafort, ***Casamanya*** (gran), Casavells; […]." (EM)

◆ Camí de l'Anglada: **7T**
[kamiðelaŋ'glaða] sd.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
de l'Anglada, v. *l'Anglada (del Saboyano)*

◆ Camí de l'Asquella: **K'**
[kamiðelas'kɛja] ms.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
de l'Asquella, v. *l'Asquella*

◆ Camí de l'Aubina:
[kamiðelaw'βina] ta.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
de l'Aubina, per Uïna. "Aquesta comarca es troba en els indrets on es feien *boïcs*, d'on elaboraven carbó. Cada garbera de troncs o soques d'arbre, encesos i tapats per la terra del mateix tros, era una *boïca* i anomenada a Ordino *Boïna*. Per la cocció convenient, la terra i la gleva que mig ofegava l'encesa, s'havia de mullar, i el conjunt esdevenia d'una consistència de «bruïna» (o «buïna») és a dir, *pasterada*. L'afèresi (o caiguda) de la *b* inicial és un fenomen fonètic rar, però no desconegut. […]. Etimologia: del celta gàl·lic **bodica**, igual significat (boïga)." (MA)

◆ Camí de la Closa:
[kamiðela'klɔza] sd.
Avui desaparegut.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
de la Closa, "sinònim de tancat. Tros de terra tancat amb paret. Del llatí **clausu**, «tancat» i **clausa**, «tancada»." (MA)

◆ Camí de la Costa del Pui: **7Q'**
[kamiðelakɔstaðel'puj] sd.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
de la Costa, "ant. Costella; part lateral d'una muntanya o pujol, pendent del terreny, en general […]" (DCVB); "és el flanc d'una muntanya" (MA). Prové del ll. COSTA 'costella; costat del cos; part lateral i pendent d'altres coses." (DE).
del Pui, "el mot *puig* abunda molt en la toponímia catalana, designant un gran nombre de muntanyes, unes vegades completat amb adjectivacions o altres mots (*Puig Major, Puig Tomir, Puig de Randa,* a Mallorca; *Puig Rodó, Puig dels Moros, Puig de les Marietes,* etc., al nord de Catalunya; etc.) i altres vegades anomenant-se simplement *El Puig* una muntanya que porta aquell nom ja com a fossilitzat i per antonomàsia (com *El Puig* de l'Horta de València o la que a Pollença s'anomena *Eu Puig*). […] De la denominació de *puig* aplicada a elevacions considerables del terreny, prové l'aplicació del mateix nom a designar nuclis de població situats damunt les dites elevacions o a prop d'elles.[…] Fon.: púʧ (pir-or., or., occ., val., bal.); púj (Andorra, Pallars, Ribagorça, Alt Urgell). Etim.: del llatí pŏdĭu, que significava pròpiament 'pedestal, suport', però que en el llatí vulgar de la Gàl·lia prengué el sentit de 'monticle, elevació del terreny' (cf. el fr. *puy,* prov. *pog, puei,* it. *poggio*). En la toponímia els derivats de **podiu** arriben fins a Aragó *(Poyo, Pueyo).*" (DCVB)

◆ Camí de la Gonarda, lo: **2K**
[lokamiðelaɣo'narda] ar., pr.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*

◆ Camí de la Llonga: **1M**
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
de la Llonga, significa *«llarga».*"Etim.: del llatí lŏnga, 'llarga'." (DCVB)

◆ Camí de la Montada, lo:
[lokamiðelamon'taða] ms.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
de la Montada, "Costa, desnivell cap amunt" (DCVB). També pot tenir el sentit de "Conjunt de munts." (DCVB)

◆ Camí de la Tanada:
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
de la Tanada, "Fumada de tana o tabac d'Andorra" (DCVB)

◆ Camí de la Uïna: **1L**
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
Uïna, v. *Camí de l'Aubina*

◆ Camí de les Marrades Negres, lo/al: **S**
[lokamiðelezmaraðez'negres] ms.; [alkamiðelezmaraðes'negres] pb.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
de les Marrades, pl. de *Marrada*, "Voltera; desviació del camí dret; camí que no va dret a un lloc." (DCVB)
Negres, adjectiu que indica el color del camí (de la terra o de les pedres) o bé la dificultat per transitar-hi.

◆ Camí de les Planes de Redort: **Z**
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
de les Planes, pl. de *Plana.* "Paratge planer, sense desnivell. Der. de pla, del "ll. PLANUS, -A, -UM, íd". (DE). "Emprat en regions de relleu més o menys accidentat". (MR) "Dintre aquesta menció hi trobem Planada, Planades, Planassa. El terreny andorrà és fet de plans inclinats amb poca superfície realment plana." (MA)
de Redort, "Coca rodona. Etim.: del llatí retŏrtu, 'retorçut'." (DCVB). Topònim existent a Encamp sota la forma *Enredort.* "[…] A part d'això trobem també aplicacions toponímiques directes, com les degudes a corriols o camins que pugen en caragols muntanya amunt. A Andorra *Collada de Redort* (menys bé «d'en Radort») […], per on es passa des de les Bordes d'Envalira a les Valls dels Cortals d'Encamp: pot ser simplement COLLIS RETORTUS; lluny d'allà *Redort*, casa o bordal, al capdamunt de la vall afl. Esq. De la Valira del N. 2 K. a l'E. d'Ordino (mapa del Consell, 1976)."

◆ Camí de Radort/Redort : **Q**
[kamiðera'ðɔrt] jtt.; [kamiðere'ðɔrt] pb.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana de Radort/Redort*, v. *Camí de les Planes de Redort*

◆ Camí de santa Bàrbara: **7R**
[kamiðesanta'βarbara] sd.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana de santa Bàrbara*, v. *Camí Ral de santa Bàrbara*

◆ Camí de Segudet: **7Y**
[kamiðeseɣu'ðet] sd.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana de Segudet*, "Apareix als segles XIII-XIV amb el nom de *Sagude*t i *Zagudet*. Però el 1176 surt per primer cop *Cegudet*. Aquest topònim deu derivar del comú *ceguda*, que prové del llatí *circuta*, mateix significat. És una umbel·lífera indígena (*Conium maculatum*), d'olor desagradable i verinosa. Pel riberal del riu de Segudet, i no lluny del poblet n'hi hem trobada. Deu ser un indret o tostemps s'hi fa amb abundància." (MA)

◆ Camí del Bosquet: **1K**
[kamiðelbos'ket] ta.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana del Bosquet*, dim. de *Bosc*. v. *Lo Bosc de l'Anfreu*

◆ Camí del Coll d'Ordino, el/ø: **4L** i **7P'**
[elkamiðelkɔʎdor'dino] pb.;
[kamiðelkɔʎdor'dino] sd.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana del Coll,* v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino d'Ordino*, v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*

◆ Camí del Regat:
[kamiðelre'ɣat] sd.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana del Regat*, "Terreny aigualós, a on aflueix l'aigua de les pluges." (DCVB)

◆ Camí del Remugar, lo: **P**
[lokamiðelremu'ɣa] pr.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana del Remugar*, v. *Bosc del Remugar*

◆ Camí del Roc: **7O**
[kamiðel'rɔk] sd.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana del Roc*, normalment aquest apel·latiu ens indica la presència d'una eminència. "Tros de pedra no treballat (pir-or., or., occ.).[…]. Etim.: de *roca,* per masculinització. *Roca*: Etim.: d'un mot pre-romà *rŏcca, mat. sign., del qual s'ignora l'origen exacte, però que segurament existia, perquè les formes que es troben en diverses llengües romàniques l'exigeixen com a base." (DCVB)

◆ Camí del Turer ø/lo: **K** i **7P**
[kamiðeltu'ɾe] ac., sd.; [lokamiðeltu'ɾe] pr.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana del Turer*, v. *Bosc del Turer*

◆ Camí dels Aubells, lo: **O**
[lokamiðelzaw'βeʎs] pr.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana dels Aubells*, v. *Els Aubells de l'Areny*

◆ Camí dels Closos, lo: **V**
[lokamiðels'klɔzos] pr.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana dels Closos*, pl. de *Clos*. "Tancat. Tros de terra tancat de paret. Etim.: del llatí **clausu,** 'tancat'." (DCVB)

◆ Camí dels Colls: **2L**
Camí, v. *Camí de Carrera Plana, dels Colls,* pl. de *Coll.* v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*

◆ Camí dels Cóms: **7W**
[kamiðels'koms] sd.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana dels Cóms*, "Recipient rústic on es posa el menjar o abeurall dels animals domèstics. Fons de la conca o recipient d'una font on duen a abeurar els animals. Etim.: del gàl·lic *cŭmbos, 'corbat, còncau' (cf. REW 2387). " (DCVB)

◆ Camí dels Corralets:
[kamiðelskora'lets] ms.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*

dels Corralets, dim. pl. de *Corral*, "Era coberta; petit edifici on es mallen els cereals i es tanca bestiar. Ens permetem indicar com a probable una base llatina *cŭrrāle, derivada de **currus** 'carro'. Fonèticament aquesta etimologia és inatacable. En quant al significat, sembla fàcil que **currale** significant 'el lloc on estan els carros' passàs a designar també 'el lloc on estan les cavalleries', i per tant prengués el significat de 'estable'; després, pel fet de reunir-se en un mateix paratge de la casa no sols les cavalleries sinó també les altres bísties domèstiques, hauria pogut arribar fàcilment el mot *corral* a prendre totes les accepciones que té actualment." (DCVB)

◆ Camí dels Horts:
[kamiðel'zɔrts] sd.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
dels Horts, Aquest topònim pot tenir dos sentits: **1**- "Tros de terra bona, generalment regable, no gaire gran i prop de casa, on es conreen llegums, verdures, algun arbre fruiter. […] La comarca de l'HORTELL (O) sobre la Coma de Llorts, segons Coromines […] «és probable que es refereixi a algun pletiu o naixor d'aigua verdejant com un hort (si no és un diminutiu de Llort)». [Ve] del llatí hortu, mateix significat" (MA). **2**- Pot correspondre a zones d'inestabilitat sobretot en aquesta zona de Llorts: "*[(H)ORTÓ(N)/ ORTONOU/ORTONE/ORTONEDA/L'(H) ORTELL/ASTRELL/SARTELLS/CERTÉS]*
En determinats topònims hem observat una pèrdua de la *l-* inicial mentre que en d'altres hem trobat una segregació de la *l* de *lurte/ lurta*/*lorte/lorta.* En el segon escenari la *l* passa a tenir funció d'article sota les formes *l'urte/l'urta*/*l'orte/l'orta.* Així mateix, sembla que en alguns casos l'arrel (*ort)* podria haver presentat sufixos precatalans -ó(/s) per obtenir mots com *orto, ortos)* (provinents d'un antic sufix basc arcaic -ossu, -oss, -ox donant als mots un significat d'extensió de terreny afectat per esllavissades de terra). Tanmateix, molts d'aquests topònims van ser romanitzats posteriorment amb sufixos -ell, -ó, -al, -eda obtenint-se *l'ortoell, l'ortell, ortoneda, ortal,* etc. (que es transcriuen habitualment amb *h* inicial perquè sovint se'ls ha atribuït equivocadament una etimologia llatina HORTU 'hort').[…] El mot *Hortons* no és més que una forma plural d'Hortó, topònim que hem trobat també aprop (sic) de Sornàs (parròquia d'Ordino) en un vessant amb presència de morfologies velles d'inestabilitats. […] Així mateix, Coromines (1989-1997) recull tot un seguit d'altres topònims els quals nosaltres no descartem que podria ser que formessin part d'aquesta família que tenen el mot *Hor(t)/Horts* i que en mencions antigues han estat escrites sota alguna de les formes *ortis/orto/ortos/orts/ ortones:* els Horts (llogarret del Conflent agregat de Serdinyà), els Horts (terme d'Albanyà: Sant Cristòfol d'Ortis) […]. Finalment dins d'aquest camp, destacarem uns altres topònims relacionats amb coves que ens han cridat l'atenció són: Forat de l'Hort (parròquia de Sant Julià de Lòria), Forat dels Horts (parròquia d'Ordino), i Cova de l'Hortó (serra de Comillini, Alta Ribagorça). En aquests casos aquests topònims fan referència a les característiques relliscoses i fosques de les coves; aquesta etimologia podria estar d'acord amb les definicions anteriors de *lurte/lorte* ja que impliquen l'adjectiu relliscós en el sentit d'inestable. […] També hem observat els topònims pic de l'Hortell (2562,1 metres), serra de l'Hortell situats a la zona de l'Hortell (aprop (sic) del pic d'Arcalís, a la parròquia d'Ordino) i que es caracteritza per presentar una forta dinàmica associada a processos d'inestabilitat de vessant (corrents d'arrossegalls) i allaus de neu. Aprop (sic) de Sornàs (parròquia d'Ordino) trobem el topònim Hortells en un vessant afectat per antigues inestabilitats avui en diamolt desdibuixades per la intensa activitat antròpica (tot i això hem trobat testimonis que donen fe que en el passat recent –fa 30-50 anys– s'havien encara produït avingudes torrencials)." (BPP)

◆ Camí o Pas Ramader : **5k**
Camí, v. *Camí de Carrera Plana*
Pas Ramader, lloc per a on transiten els animals.

◆ Camí vell d'Ordino, lo: **R**
[lokami'βeʎdor'dino] ms.
Camí, v. *Camí de Carrera Plana, vell, camí antic d'Ordino,* v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*

◆ Camp de Baix de la Borda:
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de Baix,* v. *Lo Pasturer de Més Avall de Felissó de la Borda*, v. *La Borda de Radort*

◆ Camp de Baix de la Casa:
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de Baix,* v. *Lo Pasturer de Més Avall de Felissó de la Casa*, v. *Camí de Casa*

◆ Camp de Casa Babot:
[kamdekazaβa'βɔt] sd.

Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de Casa Babot*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camp de Coma Suquer (o Camp de la Carrera Plana (del Pellisser)) : **53**
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de Coma Suquer,* v. *Lo Bony de la Coma. Suquer* per *Soquer*

◆ Camp de Coma Suquer (del Quim), lo: **55**
[lokamdekomasu'ke] pr.
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de Coma Suquer,* v. *Lo Bony de la Coma. Suquer* per *Soquer*

◆ Camp de Dalt de la Borda:
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps*, *de Dalt,* indica la part superior de la borda. *de la Borda*, v. *La Borda de Radort*

◆ Camp de Dalt de la Casa:
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de Dalt,* v. *Camp de Dalt de la Borda de la Casa*, v. *Camí de Casa*

◆ Camp de Devant de Casa, al:
[alkamdeðeβande'kaza] rc.
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de devant de Casa*, indica la situació de la casa. D*e Casa*, v. *Camí de Casa*

◆ Camp de l'Arena:
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de l'Arena*, "Conjunt de partícules de pedra molt petites, produïdes per disgregació de les roques. Etim.: del llatí arēna, mat. Sign." (DCVB)

◆ Camp de l'Arrero de Carrera Plana:
[kamdela'rɛrɒðekarera'plana] er.
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de l'Arrero*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra). *de Carrera Plana*, v. *Camí de Carrera Plana*

◆ Camp de la Carrera Plana (del Pellisser) (o Camp de Coma Suquer): **53**
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de la Carrera Plana*, v. *Camí de Carrera Plana*

◆ Camp de la Roca de Casa Ventura (Camp de Futbol): **195**
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de la Roca*, v. *Camí del Roc de Casa Ventura*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camp de la Tanada, lo: **233**
[lokamdelata'naða] ar.
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de la Tanada*, v. Camí de la Tanada

◆ Camp de Sobre Casa, al:
[alkamdesobre'kaza] rc.
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de Sobre Casa*, *Sobre* indica la situació. *Casa*, v. *Camí de Casa*

◆ Camp del Planell de la Creueta: **49**
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps*
del Planell, "terreny no gaire gran situat en alçada; "planell és derivat de plana, paratge planer, sense desnivell. Der. de pla, del "ll. PLANUS, -A, -UM, íd"." (DE)
de la Creueta, dim. de *Creu.* "***Creu*** en la toponímia: Són molt abundants els topònims amb el mot *Creu,* en especial els orogràfics, motivats segurament per la pràctica tradicional de fitar les terres amb peirons en figura de creu." (DCVB) *vé del ll. CRŬX, CRŬCIS. Segons Moreu Rey, Creu* pot fer referència a un encreuament de camins, de rierols. Manel Anglada afirma que "en Topografia, [creu] sol ser un senyal de *límit*, o de record d'un accident mortal i també d'exorcisme contra ritus pagans. De les quatre *creu* registrades, *Creu Blanca de Prats* (C) i *la creu de les Portes*, a la Margineda (Sant Julià) podien tenir un caràcter màgic o precristià.".

◆ Camp del Ramonguem, lo:
[lokamdelramoŋ'gem] ar.
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps*
del Ramonguem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camp del Sastre de Segudet: **72**
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps*
del Sastre, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
de Segudet, v. *Camí de Segudet*

◆ Camp del Tarter de Casa Ventura (o Terra de la Roca), al: **193**
[kamdeltar'teðekazaβen'tura] pb.
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps*
del Tarter, "Munt de pedres; extensió de terreny cobert de pedregam després dels cims. Etim.: desconeguda, probablement pre-romana." (DCVB)
de Casa Ventura, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Camp del Tarter:
[kamdeltar'te] sd.
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps*
del Tarter, v. *Al Camp del Tarter de Casa Ventura*

◆ Canal de Cap dels Camps:
[kanaldekabdelskams] er., jtt.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma*
de Cap dels Camps, v. *Bosc del Cap dels Camps*

◆ Canal de Fontverd : **6J**
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma*
de Fontverd, aglutinació de Font i Verd
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç*
Verd, "Etim.: del llatí vĭrĭde, mat. Sign." (DCVB)

◆ Canal de l'Artic: **6G**
[kanaldelar'tik] er., sd.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma*
de l'Artic, v. *l'Artic*

◆ Canal de l'Asquella : **A**
[kanaldelas'keja] jtt
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma*
de l'Asquella, v. *l'Asquella*

◆ Canal de l'Astrell: **6B'**
[kanaldelas'tɾeʎ] sd.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma*
de l'Astrell, v. *L'Astrell*

◆ Canal de la Coma: **B**
[kanaldela'koma] sd.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma*
de la Coma, v. *Lo Bony de la Coma*

◆ Canal de la Costa del Pui: **4B**
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma*
de la Costa, v. *Camí de la Costa del Pui*
del Pui, v. *Camí de la Costa del Pui*

◆ Canal de la Font de la Calç, la:
[kanaldelafɔndela'kals] ar.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma*
de la Font, "Raig d'aigua que brolla de la terra.

Etim.: del llatí fõnte, mat. sign." (DCVB)
de la Calç, "Òxid de calci, substància blanca, lleugera, càustica, que, en contacte de l'aigua, s'hidrata amb desprendiment de calor. Etim.: del llatí **calce,** mat. sign." (DCVB)

◆ Canal de la Font de Tixó:
[kanaldelafɔndeti'ʃo] sd.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma de la Font,* v. *La Canal de la Font de la Calç de Tixó,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Canal de la Font Roja, ø/la:
[kanaldelafɔn'rɔʒa] er., jtt.;
[lakanaldelafɔn'rɔʒa] pr.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma de la Font,* v. *La Canal de la Font de la Calç Roja*, l'adjectiu indica el color de la font, segurament ferruginosa.

◆ Canal de la Gonarda: **6B**
[kanaldelaɣo'narda] sd.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma de la Gonarda*, v. *Bony de la Gonarda*

◆ Canal de la Llobatera, ø/la:
[kanaldelaʎoβa'tera] er., jtt., sd.;
[lakanalʎoβa'tera] pr.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma de la Llobatera,* "les bèsties salvatges obtenen, com sembla normal, una major penetració entre els noms de lloc. […] El llop, per molt temut, és profusament evocat: Pla del Llop, Puig dels
Llops, Llobets, la Llobeta […], Lloà […], Forat Llober, Llobera, Lloberà, Coll de les Lloberes, Lloberola, Cova Llopatera […] etc." (EM)

◆ Canal de les Agudelles: **6D'**
[kanaldelezaɣu'ðeʎes] sd.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma de les Agudelles, v. L'Ampicotador de les Agudelles*

◆ Canal del Cap dels Camps, la/ø: **6F**
[lakanaldelkabdels'kams] ar., pr.;
[kanaldelkabdels'kams] sd.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma de Cap dels Camps*, v. *Bosc del Cap dels Camps*

◆ Canal del Coll de Gomà: **6A**
[kanaldelkɔʎdeɣo'ma] sd.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma del Coll,* v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino de Gomà*, segons Moreu-Rey el topònim *Gomà* vindria d'un antropònim *Godemar, s. IX.*

◆ Canal del Forat Fosc: **6A'**
[kanaldelfurat'fosk] sd.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma del Forat Fosc,* v. *La Bassa del Forat Fosc*

◆ Canal del Forn de la Calç: **6H**
[kanaldelforndela'kals] sd.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma del Forn de la Calç*, v. *Callissa del Forn de la Calç*

◆ Canal del Pui, la:
[lakanaldel'puj] pr.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma del Pui*, v. *Camí de la Costa del Pui*

◆ Canal del Riu de Casamanya: **6C'**
[kanaldelriwdekaza'maɲa] sd.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma del Riu,* prové del "ll. RIVUS *'rec, rierol; canal'*." (DE).
de Casamanya, v. *Camí de Casamanya*

◆ Canal del Riu de la Coma, la:
[kanaldelriwela'koma] pb.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma del Riu,* v. *Canal del Riu de Casamanya de la Coma,* v. *Lo Bony de la Coma*

◆ Canal dels Corralets:
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma dels Corralets*, v. *Camí dels Corralets*

◆ Canal dels Mollassos, la:
[lakanaldelzmo'ʎasos] ms.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma*
dels Mollassos, v. *Callissa dels Mollassos*

◆ Canal Dreta, la/ø: **6D**
[lakanal'dɾeta] ar.; [kanal'dɾeta] sd.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma*
Dreta, "Recte; que no té desviació en tot el seu curs." (DCVB)

◆ Canal Torta: **6E**
[kanal'tɔrta] sd.,er., jtt.
Canal, v. *Bosc del Canal de la Coma*
Canal Torta, "Au-dessus de 1.600 mètres d'altitude, tous les ravinements et toutes les incisions torrentielles peuvent canaliser des coulées ou des purges de neige fraîche, voire des avalanches, dès qu'il y a une surcharge. Habituellement, ces zones sont indiquées sur les cartes réalisées par une flèche. Il en est de même pour les couloirs dans les zones rocheuses. En voici quelques exemples [...]: Canal del Forn (La Cortinada), Canal del Barrer, Canal de Coma Pregona, **Canal Torta**, Ordino, Bosc de Matet (El Serrat), Canal de la Coma-Les Sobiranes, Roc del Quer-Grau de la Llosa (Sorteny), Veda de Sorteny." (BA2)

◆ Canals, les (o Carrer de les Canals): **U**
[leska'nals] sd.
Canals, pl. de *Canal.* v. *Bosc del Canal de la Coma*

◆ Cap de la Costa de Ca l'Antonieta (o la Costa dels Adrers, o Creu de Noral): **31**
[kabdela'kɔstaðekalanto'njeta] jtt.
Cap, v. *Bosc del Cap dels Camps.*
de la Costa, v. *Camí de la Costa del Pui*
de Ca l'Antonieta, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cap de la Grau: **7p**
[kabdela'gɾaw] sd.
Cap, v. *Bosc del Cap dels Camps.*
de la Grau, "és un apel·latiu relacionat amb els termes de vies de comunicació, designa un pas, un camí esglaonat. Prové del "ll. GRADUS,-ŪS, íd., der. de GRADI 'caminar'." (DE). "Apel·latiu Grau (camí de graons, escala) molt habitual a la nostra muntanya." (MR)

◆ Cap de la Uïna de l'Olivet, el: **239**
Cap, v. Bosc del Cap dels Camps.
Uïna, v. *Camí de l'Aubina*
de l'Olivet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cap del Bony de Mitxeu (o Cap del Bony de la Gonarda de Casa): **153**
[kabdelboɲdemi'ʧɛw/
kabdel'boɲdelaɣonardaðe'kaza] sd.
Cap, v. *Bosc del Cap dels Camps.*
del Bony, v. *Bony de Casa Arrero*
de Mitxeu, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cap del Bony del Serrat de la Costa: **3l**
[kabdelboɲdelseraddela'kɔsta] sd.
Cap, v. *Bosc del Cap dels Camps.*
del Bony, v. *Bony de Casa Arrero del Serrat,*
"1. Serra de muntanyes 2. Muntanya relativament petita. Etim.: derivat de *serra,* art." (DCVB)
"Cadena de muntanyes sense solució de continuïtat. Al cim hi ha, en la seva llargada, dents o puntes ben diferenciades. D'aquí li ve el nom. Si la *serra* és curta en la seva carena, s'en diu SERRAT, que segons on, pot significar *serra petita*. SERRADAL, conjunt de serres. SERRADELL, també equival a petita serra, o muntanya petita. Al DGVA hi surten registrades: 47 SERRA, 2 SERRADAL, 3 SERRADELLS, *57 SERRAT, 3 SERRATS i 1 SERRETA* […]. Etimologia: del llatí **serra**, mateix significat. […]" (MA)
de la Costa, v. *Camí de la Costa del Pui*

◆ Cap del Grau de Fusteró, lo: **48**
[lokabdelgɾawdefuste'ɾo] ms.
Cap, v. *Bosc del Cap dels Camps.*
del Grau, v. *Cap de la Grau*
de Fusteró, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cap del Prat del Joan Rull: **163**
Cap, v. Bosc del Cap dels Camps.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Joan Rull, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cap del Roquet o Roquet de Cal Ton: **287**
[kabdelro'ket/rokeddekal'tɔn] ta.
Cap, v. *Bosc del Cap dels Camps.*
del Roquet, dim. de *Roc*. v. *Camí del Roc*
de Cal Ton, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cap del Serrat de l'Ancontrella:
[kabdelseraddelaŋkon'tɾeʎa] sd.
Cap, v. *Bosc del Cap dels Camps.*
del Serrat, v. *Cap del Bony del Serrat de la Costa*
de l'Ancontrella, dim. Fem. de *Encontre*. Existeix segons Coromines a la partida de terme de Cabó (Alt Urgell), a Odelló i a Vià a l'Alta Cerdanya. Dóna com a etimologia: "*Encontre* i aquests diminutius són derivats del verb *encontrar-se*, formats amb sentits semblants al d'*encontrada* (DECat II, 892b)"

◆ Cap del Turer del Jaumot: **248**
Cap, v. Bosc del Cap dels Camps.
del Turer, v. *Bosc del Turer*
del Jaumot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cap dels Camps (Casa Joanet):**105**
Cap dels Camps, v. *Bosc del Cap dels Camps.*

◆ Cap dels Camps (Casa Nicolau):**106**
Cap dels Camps, v. *Bosc del Cap dels Camps.*

◆ Cap dels Camps (Casa Olivet):**107**
Cap dels Camps, v. *Bosc del Cap dels Camps.*

◆ Cap dels Camps (Casa Ramonguem):**102**
Cap dels Camps, v. *Bosc del Cap dels Camps.*

◆ Cap dels Camps, el (o Prat de la Casa Blanca): **134**
Cap dels Camps, v. Bosc del Cap dels Camps.

◆ Cap dels Camps, el/lo(Feixa): **104**
[elkabdels'kams] pb.; [lokabdels'kams] ar.
Cap dels Camps, v. *Bosc del Cap dels Camps.*

◆ Cap dels Camps, ø/lo:
[kabdels'kams] ms.; [lokabdels'kams]pr.
Cap dels Camps, v. *Bosc del Cap dels Camps.*

◆ Capella de santa Bàrbara i Molí: **1m**
Capella, "Lloc destinat al culte en una comunitat, palau, hospici, presó, etc., i que no té la plenitud dels drets d'una església parroquial. Part d'una església amb altar i advocació particular." (DIEC)
de santa Bàrbara, v. *Camí Ral de santa Bàrbara*
Molí, "Màquina de moldre, especialment de moldre gra, i per ext., altres matèries; l'edifici on la dita màquina està instal·lada. Etim.: del llatí molīnu, mat. sign. " (DCVB)

◆ Carrer de Casamanya:
Carrer, "Espai públic no edificat, lineal, vorejat de cases o de parets, que fa de camí per a anar d'un lloc a l'altre en una ciutat, una vila, un poble." (DIEC)
de Casamanya, v. Camí de Casamanya

◆ Carrer de la Grau, lo:
[lokareðela'gɾaw] ar.
Carrer, v. *Carrer de Casamanya*
de la Grau, v. *Cap de la Grau*

◆ Carrer de les Cases:
[kareðeles'kazes] sd.
Carrer, v. *Carrer de Casamanya*
de les Cases, pl. de Casa. "Edifici destinat a habitació humana. Etim.: del llatí **casa** 'edifici habitable'; en llatí clàssic, pròpiament significava 'edifici rústec, fet de fusta o de canyissos'; en el llatí vulgar i tardà s'estengué el seu significat a designar tot edifici destinat a habitació humana." (DCVB)

◆ Carrer de Rossell: **7L**
[kareðero'seʎ] sd.
Carrer, v. *Carrer de Casamanya*
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Carrer de Sota els Horts, lo:
[lokareðesɔtael'zɔrts] ar.
Carrer, v. *Carrer de Casamanya*
de Sota els Horts, v. Camí dels Horts

◆ Carrer de Tristaina:
Carrer, v. *Carrer de Casamanya*
de Tristaina, "*L'Estany* -amb moltes expressions compostes i derivats (*l'Estany clar, Estany gras, Estany mal, Estanys, Pla dels Estanys, Sobrestany, Capestany i Cabestany, o cap de l'estany; Estanyol, S'Estanyol, Estanyols, Les Estanyasos (sic), Estanella, Tristaina (tres estanys?)*, etc." (EM)

◆ Carrer del Sabater, lo:
[lokareðelsaβa'te] ar.
Carrer, v. *Carrer de Casamanya*
del Sabater, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Carrer Dret: **7N**
[kare'dɾet] sd.
Carrer, v. *Carrer de Casamanya*
Dret, "En direcció recta, sense desviació. Etim.: del llatí dirēctu, mat. sign. " (DCVB)

◆ Carrer Major: **7K**
[karema'ʒo] sd.
Carrer, v. *Carrer de Casamanya*
Major, carrer principal. "Més gran en dimensions, capacitat, quantitat, intensitat." (DCVB)

◆ Carrer Perdut, lo/ø: **7M**
[lokareper'dut] ar.; [kareper'dut] sd.
Carrer, v. *Carrer de Casamanya*
Perdut, carrer que ja no s'empra i desapareix envoltat de vegetació.

◆ Carrera de la Terra Major (i Callissa de la Terra Major): **7K'**
[kareðelatɛrama'ʒo] sd.
Carrera, v. *Camí de Carrera Plana*
de la Terra, "És un terme força estès a Andorra per a referirse a una partida, o encontrada petita tant si és conreada com si no ho és" (MA). "Prové del "ll. TĔRRA"." (DE)
Major, v. Carrer Major

◆ Carrera del Regat/Carrera del Regot: **7R'**
[kareɾadelre'ɣat] sd.; [kareɾadelre'ɣɔt] sd.
Carrera, v. *Camí de Carrera Plana*
del Regat/ del Regot, v. *Camí del Regat*

◆ Carrera Nova, la: **7O'**
[lakareɾa'nɔβa] sd.
Carrera, v. *Camí de Carrera Plana*
Nova, "Que encara no ha servit o ha servit molt poc; que està en l'estat de conservació d'una cosa produïda fa poc." (DCVB)

◆ Carrera Plana (de l'Areny): **51**
Carrera Plana, v. *Camí de Carrera Plana*

◆ Carrera Plana (de l'Arrero): **52**
[kareɾa'plana] er., ms.; [kareɾa'planaðela'rɛro] jtt.
Carrera Plana, v. *Camí de Carrera Plana*

◆ Carrera Plana (del Pau): **50**
Carrera Plana, v. *Camí de Carrera Plana*

◆ Carrera Plana, la/ø: **52**
[lakareɾa'plana] ar.; [kareɾa'plana] pb., sd.
Carrera Plana, v. *Camí de Carrera Plana*

◆ Carrera, la: **M**
Carrera, v. *Camí de Carrera Plana*

◆ Carrerada de Fontverd: **6V**
Carrerada, "nom que designa el camí ramader, per on passen els ramats. És derivat de carrera i prové del "ll. vg. (VIA) CARRARIA" (DE). "Camins secundaris i locals". (MA)
de Fontverd, aglutinació de Font i Verd
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç*
Verd, "Etim.: del llatí vĭrĭde, mat. Sign." (DCVB)

◆ Carrerada de la Sucarana: **6T**
[kareɾaðelasuka'ɾana] sd.
Carrerada, v. *Carrerada de Fontverd*
de la Sucarana, existeix com a antropònim. També el trobem sota la forma *Sucarà*.

◆ Carrerada de la Terra Major: **7K'**
Carrerada, v. *Carrerada de Fontverd de la Terra Major,* v. *Carrera de la Terra Major*

◆ Carrerades, les:
[kare'ɾaðes] sd.
Carrerada, pl. de *Carrerada.* v. *Carrerada de Fontverd*

◆ Carretera del Coll d'Ordino: **7S**
[kare'teɾaðelkɔʎdor'dino] sd.
Carretera, "Camí espaiós que uneix nuclis de població importants. Etim.: derivat de *carreta.* " (DCVB)
del Coll, v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*
d'Ordino, v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*

◆ Carretera del Forat Fosc: **L'**
Carretera, v. *Carretera del Coll d'Ordino*
del Forat Fosc, v. *La Bassa del Forat Fosc*

◆ Carretera del Serrat: **7Q**
[kareteɾaðelse'rat] sd.
Carretera, v. *Carretera del Coll d'Ordino*
del Serrat, v. *Cap del Bony del Serrat de la Costa*

◆ Casa Blanca: **277**
[kaza'blaŋka] ar.
Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Castell dels Moros (feixes), lo:
[lokasteʎdelz'mɔɾos] ac., ar., er.
Castell, "Edifici o conjunt d'edificis fortificats, generalment isolat i en lloc elevat, que en els temps feudals servia de residència al senyor o de defensa d'una comarca. Etim.: del llatí castĕllu, dim. de **castrum,** 'campament', 'fortificació'." (DCVB)
dels Moros, "Natural del Magrib." (DIEC)

◆ Cimintiri d'Ordino:
[simintiɾiðor'dino] sd.
Cimintiri, "Lloc on s'enterren els morts. Etim.: del llatí coemetērĭum, mat. Sign. Fon.: səməntɛ́ri (Ross., Conflent, Vallespir, Capcir, Cerdanya, Mall., Men.); sementɛ́ri (Esterri, Llavorsí, Fraga, Tortosa, Benassal, Val., Alzira, Pego, Alcoi); səməntíri (Puigcerdà, St. Feliu de G., Ripoll, Ribes, Camprodon, Olot, Campmany, Bagà, Pobla de L., Berga, Manresa, Barc., Tarr.); sementiri (Andorra, Martinet, Sort, Isavarri, Tremp, Oliana, Organyà, Falset, Alcoi); simintíri (Ponts). " (DCVB)
d'Ordino, v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*

◆ Cimintiri de Sornàs:
[simintiɾiðesor'nas] sd.
Cimintiri, v. *Cimintiri d'Ordino de Sornàs*, "el nom d'aquest poblet forma part dels que el doctor Coromines qualifica d'enigmàtics. […] Hem insistit sobre els antecedents íbero-bascos que ens forneixen les dues valls, la del Valira d'Ordino i la del riu d'Arinsal i hem trobat que el morfema ibèric **sur (zur)** significa «blanc»; i en el mateix llenguatge **nar** significa «abundant» o bé «blanc mesclat». Paral·lelament hi trobem **nasi**, «mesclar, «ajuntar», «mixt». Seguint la lliçó del Dr. Roman del Cerro, l'ordenació d'aquests dos morfemes hauria de ser **Surnar**, o bé **Surnasi**, que significa literalment «blanc abundant» o bé «blanc mesclat». [En la llengua basca] **suri** significa «blanc»; **nasai** «abundant». Aquest indret és bo per a fer-hi una presa, assut o «aixec» (en andorrà); en llengua ibèrica, aquesta mena de construcció, que facilita la pesca, se'n diu nasa. Aquest podria ser el segon element de Surnàs." (MA).
Coromines (C10) escriu: "La terminació, però, sembla ser la ben coneguda -ASSE, com terminació pre-romana, del grup de les en -SSE, sobretot ateses les formes *Surnass* de 1176 i S.XII, que és pre-romana i més sovint de la branca íbero-basca: *Escàs, Turbiàs* […]. Cap objecció greu no s'oposaria a atribuir-lo a la mateixa arrel que la del grup precedent, de *Sorre* i *Sorpe*. Potser amb un desdoblament de la -RR- que es produeix en arrels preromanes, del qual es troben casos donant *-rn-*, no tan sovint com *-rd-*. […]. Però potser és un compost; justament *Nas* és un nom de dos poblets no gaire llunyans de *Sornàs*, un a la Vall de Cardós, te. Estaon, i l'altre a la baixa Cerdanya, agre. A Bellver:

altres casos de -ASSE -si bé és cert que almenys un d'ells era *Anàs* antigament. Doncs, potser es pertí d'una contracció de *Sorr-anàs*?"

◆ Closa (del Nicolau), la: **263**
[la'klɔza] ar.
Closa, fem. de *Clos*. v. *Lo Camí dels Closos*

◆ Closos de Ramonguem, los o los Closos: **62**
[losklɔzozderamoŋ'gem] jtt., pr.; [los'klɔzos] ar.
Closos, v. *Lo Camí dels Closos*

◆ Closos, als:
[als'klɔzos] pb.
Closos, v. *Lo Camí dels Closos*

◆ Clot del Sastre: **45**
[klɔddel'sastɾe] er.
Clot, "Depressions encara, habitualment més amples que fondes, són els «clots» (concavitats): *El Clot, Els Clots, La Clota, Sa Clota, Les Clotes, Els Clotassos,* etc."
del Sastre, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Clot de Cal Rossell: **253**
[klɔddekalro'seʎ] sd.
Clot, v. *Clot del Sastre*
de Cal Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Clot de la Gonarda:
[klɔddelaɣo'narda] sd.
Clot, v. *Clot del Sastre*
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*

◆ Clot de Ca l'Olivet, el: **238**
Clot, v. *Clot del Sastre*
del Bosquet, dim. de *Bosc.*
de Ca l'Olivet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Clot del Ton del Jan: **237**
Clot, v. *Clot del Sastre*
del Ton del Jan, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Clot del/de Rossell, lo:
[klɔddelro'seʎ] ar.; [klɔddelro'seʎ] ta.; [klɔddero'seʎ] ac.
Clot, v. *Clot del Sastre*
del/de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Clota, la:
[la'klɔta] pb.
Clota, fem. de Clot. v. *Clot del Sastre*

◆ Clotassos de Casa Borgés (per Borges): **202**
[klotasozdekazaβor'ʒes] sd.
Clotassos, augm. de *Clot.* v. *Clot del Sastre*
de Casa Borgés, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Clotassos de Casa Guillem (de la Pajona): **204**
[klotasozdekazagi'ʎem] sd.
Clotassos, augm. de Clot. v. Clot del Sastre
de Casa Guillem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Clotassos de Casa Joanet: **200**
[klotasozdekazaʒwa'net] sd.
Clotassos, augm. de Clot. v. Clot del Sastre
de Casa Joanet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Clotassos de Casa Saboyano: **201**
[klotasozdekazasaβo'jano] sd.
Clotassos, augm. de Clot. v. Clot del Sastre
de Casa Saboyano, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Clotet de Ca l'Olivet i Cal Ton: **273**
Clotet, dim. de Clot. v. *Clot del Sastre*
de Ca l'Olivet i Cal Ton, com a determinatiu

a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Clotet, el:
[elklɔ'tet] ta.
Clotet, dim. de Clot. v. *Clot del Sastre*

◆ Clots de Casamanya:
Clots, pl. de *Clot.* v. *Clot del Sastre*
de Casamanya, v. Camí de Casamanya

◆ Covanella de Rossell, la: **127**
[koβaneʎaðero'seʎ] sd.; [lakoβaneʎaðero'seʎ] pr.
de la Covanella, segurament der. de *Cova.*
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Covanelleta de Casa Ramonguem: **126**
[koβa'neʎetaðekazaramoŋ'gem] sd.
de la Covanelleta, dim. de *Covanella*. Der. de *Cova.*
de Casa Ramonguem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Colls, als:
[als'kɔʎs] rc.
Són feixes.
Colls, pl. de *Coll.* v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*

◆ Colomer (del Plandolit): **84**
[kolo'me] sd.
Colomer, v. *Feixes del Colomer de l'Aulivet*

◆ Colomer de Rossell, lo:
[kolomeðero'seʎ] ac.
Colomer, v. *Feixes del Colomer de l'Aulivet*
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Coma de Casa, la: **236**
[lakomaðe'kaza] ar.
Coma, v. *Lo Bony de la Coma*
de Casa, v. *Camí de Casa*

◆ Coma de Suquer (del Rossell), la:
[lakomaðesu'ke] ar.
Coma de Suquer, v. *Lo Bony de la Coma. Suquer* per *Soquer*

◆ Coma de Suquer de Casa Arrero o Coma Suquer de l'Arrero: **58**
[komaðesukeðekaza'rɛro] sd.;
[komasukeðela'rɛro] jtt.
Coma de Suquer, v. *Lo Bony de la Coma. Suquer* per *Soquer*
de Casa Arrero/de l'Arrero, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Coma de Suquer del Quart d'Ordino: **5l**
[komaðesukeðelkwardor'dino] sd.
Coma de Suquer, v. *Lo Bony de la Coma. Suquer* per *Soquer*
del Quart, v. *Bosc de l'Asquella del Quart d'Ordino, v. Lo Bosc del Coll d'Ordino*

◆ Coma Suquer :
[komasu'ke] ms., pr., pb.
Coma Suquer, v. *Lo Bony de la Coma. Suquer* per *Soquer*

◆ Comes Martines (del Fusteró): **157**
Comes, pl. de *Coma.* v. *Lo Bony de la Coma Martines,* "Sot de Martines […] Martines […]. Plurals que donen versemblança a la derivació de la salvatgina."

◆ Comes Martines (del Pellisser): **156**
Comes, pl. de *Coma.* v. *Lo Bony de la Coma Martines,* v. *Comes Martines (del Fusteró)*

◆ Comes Martines de Nicolau, les: **206**
[leskomez'martinezdeniko'law] sd.
Comes, pl. de *Coma.* v. *Lo Bony de la Coma Martines,* v. *Comes Martines (del Fusteró)*
de Nicolau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Comes Martines de Ramonguem: **208**
[komezmar'tinezderamoŋ'gem] pb.
Comes, pl. de *Coma.* v. *Lo Bony de la Coma*

Martines, v. *Comes Martines (del Fusteró) de Ramonguem,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Comes Martines:
[komezmar'tines] ms.
Comes, pl. de *Coma.* v. *Lo Bony de la Coma Martines,* v. *Comes Martines (del Fusteró)*

◆ Cometa de Cal Solé: **230**
Comes, pl. de *Coma.* v. *Lo Bony de la Coma de Cal Solé,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cometa, la:
[lako'meta] sd.
Cometa, dim. de *Coma.* v. *Lo Bony de la Coma*

◆ Comunal de Quart: **1l**
Comunal, "que és propietat d'un comú (o un dels quarts que l'integren), d'una parròquia." (MR); der. de Comú. "Pertanyent a tothom o a la majoria. Etim.: del llatí commūnāle, mat. Sign." (DCVB)
de Quart, v. *Bosc de l'Asquella del Quart*

◆ Comuns de Cal Pellisser, als: **207**
[alskomunzdekalpeʎi'se] sd.
Comuns, pl. de *Comú.* "Comunal, que pertany a un comú." (MR)
de Cal Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Comuns de Casa Guillem, als: **211**
[alskomunzdekazagi'ʎem] sd.
Comuns, v. *Als Comuns de Cal Pellisser de Casa Guillem,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Comuns del Quart, als: **2o**
[alskomunzdel'kwart] sd.
Comuns, v. *Als Comuns de Cal Pellisser del Quart,* v. *Bosc de l'Asquella del Quart*

◆ Condal, al: **220**
[alkon'dal] sd.
Condal, pot tenir dos sentits: el de «comtal», i el de "xarxa de serveis de tota mena aigua, transports, comunicacions- (*Carrers dels Arcs, El Rec Comtal* o *Condal, El regomir* (Rec d'en Mir), *El Corredor de les Basses*) […]." (EM)

◆ Condalet, al:
[alkonda'let] rc., sd.
Condalet, dim. de *Condal.* v. *Al Condal*

◆ Corralets, als/els/los: **6u**
[elskora'lets] ms.; [alskora'lets] sd.; [loskora'lets] er., jtt., pr.
als/els/los Corralets, v. *Camí dels Corralets*

◆ Costa de l'Aulivet (o Feixes del Valentí), la: **250**
[lakɔstaðelawli'βet] ac.
Costa, v. *Camí de la Costa del Pui de l'Aulivet,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Costa del Pellisser, la: **12**
Costa, v. *Camí de la Costa del Pui del Pellisser,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Costa del Pui (de Ca l'Antonieta), la: **61**
[kɔstadel'puj] sd., ms., pr.
Costa, v. *Camí de la Costa del Pui del Pui*, v. *Camí de la Costa del Pui*

◆ Costa del Pui (o Camí o Pas Ramader): **5k**
Costa, v. *Camí de la Costa del Pui del Pui*, v. *Camí de la Costa del Pui*

◆ Costa del Pui del Quart: **5k**
[kɔstaðel'pujdel'kwart] sd.
Costa, v. *Camí de la Costa del Pui del Quart,* v. *Bosc de l'Asquella del Quart del Pui*, v. *Camí de la Costa del Pui*

◆ Costa del Pui, la/ø:
[lakɔstaðel'puj] ar., pb.; [kɔstaðel'puj] sd.
Costa, v. *Camí de la Costa del Pui*
del Pui, v. *Camí de la Costa del Pui*

◆ Costa dels Adrers (la) (o Cap de la Costa de Ca l'Antonieta o Creu de Noral): **31**
[kɔstadelza'dres] er.; [lakɔstadelza'dres] jtt.
Costa, v. *Camí de la Costa del Pui*
dels Adrers, v. *Los Adrers del Quim*

◆ Costa dels Adrers de la Glòria:
Costa, v. *Camí de la Costa del Pui*
dels Adrers, v. *Los Adrers del Quim*
de la Glòria, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Costa dels Adrers del Fusteró: **30'**
Costa, v. *Camí de la Costa del Pui*
dels Adrers, v. *Los Adrers del Quim*
del Fusteró, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Costa dels Adrers del Quim: **33**
Costa, v. *Camí de la Costa del Pui*
dels Adrers, v. *Los Adrers del Quim*
del Quim, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Costes del Pellisser, les:
[leskɔstezdelpeʎi'se] ar.
Costes, pl. de *Costa.* v. *Camí de la Costa del Pui*
del Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Costes dels Adrers d'en Pau:
[kɔstezdelza'drezden'paw] er.;
[kɔstadelza'drez] jtt.
Costes, pl. de *Costa.* v. *Camí de la Costa del Pui*
dels Adrers, v. *Los Adrers del Quim*
d'en Pau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Costes dels Closos (del Ramonguem), les: **128**
[leskɔstezdels'klɔzos] ar.
Costes, pl. de *Costa.* v. *Camí de la Costa del Pui*
Closos, v. *Lo Camí dels Closos*

◆ Creu de Noral, ø/la (o la Costa dels Adrers o Cap de la Costa de Ca l'Antonieta): **31**
[krewdeno'ral] er., ms.; [lakrewdeno'ral] jtt.
Creu, "***Creu*** en la toponímia: Són molt abundants els topònims amb el mot *Creu,* en especial els orogràfics, motivats segurament per la pràctica tradicional de fitar les terres amb peirons en figura de creu." (DCVB) *ve del ll. CRŬX, CRŬCIS.* Segons Moreu-Rey, *Creu* pot fer referència a un encreuament de camins, de rierols. Manel Anglada afirma que "en Topografia, [creu] sol ser un senyal de *límit*, o de record d'un accident mortal i també d'exorcisme contra ritus pagans. De les quatre *creu* registrades, *Creu Blanca de Prats* (C) i *la Creu de les Portes*, a la Margineda (Sant Julià) podien tenir un caràcter màgic o pre-cristià (sic)."
de Noral, sentit similar a *Norais*? (segons Coromines significa "columna o pedra o anella de ferro fixa en terra per a amarrar-hi les embarcacions, d'origen incert. […] D'altra banda sembla d'origen pre-romà remuntant a un *NORAGE o *NURAGE, mot emparentat amb el sard logud. *nuraghe* « monument prehistòric megalític».")

◆ Creu de Noral de la Glòria: **o**
[krewdeno'raldela'glɔrja] er.
Creu, v. *ø/la Creu de Noral,*
de Noral, v. ø/La *Creu de Noral,*
de la Glòria, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Creus del/de Rossell, les: **213**
[leskrewzdelro'seʎ] ar.; [krewzdero'seʎ] sd.
Creus, pl. de *Creu.* v. *ø/la Creu de Noral,*
del/de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cultia (del Rossell), la: **234**
[lakul'tia] ar.; [lakultiaðero'seʎ] sd.
Cultia, "nom comú dialectal que s'ha transformat en topònim i que significa "camp de conreu" (EM). "Ve de l'antic cultiu, -iva 'que es pot cultivar'" i cultiu ve del "ll. vg. *CULTIVUS,-A,-UM, der. del ll. CULTUS, participi de CŎLĔRE 'conrear; retre culte'." (GDC)

◆ Cultia d'Areny: **56**
Cultia, v. *La Cultia (del Rossell)*
d'Areny, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cultia de Ca l'Areny, la:
[lakultiadekala'reɲ] ms.
Cultia, v. *La Cultia (del Rossell)*
de Ca l'Areny, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Cultia, la:
[lakul'tia] ac., rc., pr.
Cultia, v. *La Cultia (del Rossell)*

E

◆ Era Cremada de Picamal, l': **75**
Era, "A la toponímia antiga es troba sovint «era» (*Era mala*, *Era bona*) amb el mateix significat [que Erola]. *Erola* que té el sentit primitiu d'«era petita», ha estat usat a muntanya per a designar un planell, un tros de terra plana sobre un relleu […]." (EM)
Cremada, adjectiu que indica l'efecte del foc sobre l'Era.
de Picamal, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Espades, les: **q**
[lezes'paðes] pr.
Espades, v. Les *Aspades*

F

◆ Farreria, la (o Rabal, al/lo):
Farreria, v. *Lo Prat de la Farreria (del Ramonguem)*

◆ Feixa de Cal Lluiset (Cal Sabater): **283**
Feixa, "Tros de terra llarguer en el qual se conren cereals, llegums o hortalisses. Etim.: del llatí **fascia,** 'faixa'." (DCVB). Del "ll. FASCIS". (DE)
de Cal Lluiset, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa de Cal Picamal: **242**
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
de Cal Picamal, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa de Casa Blanca: **24**
[feʃaðekaza'blaŋka] er.
Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset
de Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Feixa de l'Arrero:
[feʃaðelarɛ'ro] er.
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
de l'Arrero, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa de l'Asquella de Fusteró: **60'**
Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset
de l'Asquella, v. *l'Asquella*
de Fusteró, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Casanoves (o Hort del Farrer): **5**
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
del Casanoves, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Ferinet: **34'- 35'**
[feʃaðelferi'net] er., pb.
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
del Ferinet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Fusteró:
[feʃaðelfuste'ɾo] er.
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
del Fusteró, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Juanet, la:
[lafeʃaðelʒwa'net] ar.
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
del Juanet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Noguer:
[feʃaðelno'ge] sd.
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
del Noguer, arbre que fa les nous.

◆ Feixa del Pasturer:
[feʃaðelpastu'ɾe] er.
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
Pasturer, "lloc on és dut el bestiar a péixer després del primer dall o del segon, redall. Derivat romànic de *pastura* i aquest del llatí **pastura**, mateix significat." (MA)

◆ Feixa del Pau (o Hort del Pasturerot): **39**
[feʃaðel'paw] er.
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
del Pau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa del Ton del Jan:
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
del Ton del Jan, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa dels Planellets de Fusteró: **52"**
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
dels Planellets, dim. de *Planell.*
de Fusteró, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa Llarga del Colomer de Rossell:
[feʃa'ʎargadelkolomeðero'seʎ] ac.
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
Llarga, "Que té una llargada considerable d'un extrem a l'altre." (DIEC)
del Colomer, v. *Feixes del Colomer de l'Aulivet*
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa Llarga, la:
[lafeʃa'ʎarga] rc.
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
Llarga, v. *Feixa Llarga del Colomer de Rossell*

◆ Feixa Plana de l'Olivet: **282**
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
Plana, v. *Camí de Carrera Plana*
de l'Olivet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixa Plana, la:
[lafeʃa'plana] ac.
Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset*
Plana, v. *Camí de Carrera Plana*

◆ Feixes de Cal Ferino:
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset*
Ara són de Casals d'Escaldes
de Cal Ferino, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de Cal Jep:
[feʃezdekal'ʒɛp] ac.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset*
de Cal Jep, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de Cal Pascal, les: **219**
[lesfeʃezdekalpas'kal] sd.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de Cal Pascal*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de Cal Picamal: **175**
[feʃezdekalpika'mal] ac.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de Cal Picamal*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de Cal Ravigó, les: **264**
[lesfeʃezðekalraβi'ɣo] sd.
Feixes, pl. de Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset de Cal Ravigó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de Carrera Plana del Pau:
[feʃezdekareɾa'planaðel'paw] er.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de Carrera Plana,* v. *Camí de Carrera Plana del Pau*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de Casa Sabi i de Casa Pascal:
[feʃezðekaza'saβiiðekazapas'kal] sd.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de Casa Sabi i de Casa Pascal*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de Casa Sabi:
[feʃezðekaza'saβi] sd.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de Casa Sabi,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de l'Arrero:
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de l'Arrero*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de l'Aubaga de Rossell: **252**
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de l'Aubaga,* fem. d'aubac. Com a determinatiu geogràfic que indica el vessant més ombrívol d'una muntanya. Prové del "ll. OPĀCUS, -A, -UM 'opac, fosc'." (DE)
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de l'Aulivet, les:
[lesfeʃezdelawli'βet] rc.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de l'Aulivet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de la Cinta (de Cal Sabater):
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de la Cinta*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de la Cultia de l'Aulivet (o Feixes de Sobre el Camí del Turer de l'Aulivet): **255**
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de la Cultia,* v. *La Cultia (del Rossell) de l'Aulivet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de la Cultia:
[feʃezdelakul'tia] ac.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de la Cultia,* v. *La Cultia (del Rossell)*

◆ Feixes de la Victòria:
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset Ara són del Reig de la Victòria,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de les Arnes del Ferinet:
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de les Arnes*, "Els insectes són poc representats entre els noms de lloc, amb l'excepció principal dels derivats d'«abella» […]. I de la forma d'hàbitat de les abelles i

llur explotació, provindrien, amb *Roc Meler*: *Montdarn*, *Arnes*, *Serra d'Arnes*, *Riu Arnera* (molt dubtós).[…] («Arn», «buc», «seguer», «rusc», i «tou», són sinònims)." (EM)
del Ferinet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de les Planes: **45'**
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset de les Planes*, pl. de *Plana*. v. *Camí de les Planes de Redort*

◆ Feixes de Radort de Cal Solé: **73**
Feixes, pl. de Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset de Radort, v. *Camí de les Planes de Redort de Cal Solé,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de Radort de l'Olivet: **71**
Feixes, pl. de Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset de Radort, v. *Camí de les Planes de Redort de l'Olivet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes de Sobre el Camí del Turer de l'Aulivet (o Feixes de la Cultia de l'Aulivet): **255**
[feʃ ezde'sobr elkamiðeltu'r eðelawli'βet] ac.
Feixes, pl. de Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset Camí,* v. *Camí de Carrera Plana del Turer*, v. *Bosc del Turer*

◆ Feixes del Cap del Turer de l'Olivet: **246**
Feixes, pl. de Feixa, v. *Feixa de Cal Lluiset Cap, v. Bosc del Cap dels Camps. del Turer*, v. *Bosc del Turer de l'Olivet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Cap del Turer:
[feʃ ezdekabdeltu'r e] ac.
Feixes, pl. de Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset Cap, v. *Bosc del Cap dels Camps. del Turer*, v. *Bosc del Turer*

◆ Feixes del Cirerer:
[feʃ ezdelsɪre'ɾe] rc.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Cirerer*, arbre que té com a fruit les cireres.

◆ Feixes del Colomer de l'Aulivet: **278**
[feʃ ezdelkolomeðelawli'βet] ac.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Colomer,* podria fer referència al propietari d'una casa o bé designar un colomer: "Lloc destinat a tenir-hi coloms. Etim.: del llatí colŭmbărĭu, mat. Sign." (DCVB)
de l'Aulivet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Colomer:
[feʃezðelkolo'me] sd.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Colomer,* v. *Feixes del Colomer de l'Aulivet*

◆ Feixes del Costat del Roc de Ca l'Aulivet: **284**
[feʃ ezdelkostaddel'rɔkdekalawli'βet] ac.
Feixes, pl. de Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset Roc, v. *Camí del Roc de Ca l'Aulivet,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Forn de la Calç de Casa Ferinet:**114**
Feixes, pl. de Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset del Forn de la Calç, v. *Callissa del Forn de la Calç de Casa Ferinet,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Forn de la Calç:
[feʃ ezðelforndela'kals] sd.
Feixes, pl. de Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset del Forn de la Calç, v. *Callissa del Forn de la Calç*

◆ Feixes del Jaumot:
[feʃezdelʤaw'mɔt] ac.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset*

del Jaumot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Lloser de Casa Sabater: **162**
[feʃ ezðelʎo'zeðekazasaβa'te] sd.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Lloser*, "Pedrera d'on treuen les lloses." (DCVB)
de Casa Sabater, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Lluiset (Cal Sabater) : **259**
[feʃezdelʎui'zet] ac.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Lluiset,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Noguer, les: **85**
[lesfeʃezdelno'ɣe] sd.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Noguer,* "Arbre de la família de les juglandàcies, espècie *Juglans regia,* corpulent, de fulles compostes, grans i ovalades, dentades, formades de set o nou fulloles, flors masculines en aments pènduls i les femenines solitàries, i fruit globós (la *nou*), comestible, amb l'endocarpi dur i valves que no se separen per si soles. Etim.: del llatí ***nucariu,** mat. sign. (derivat de nŭce, 'nou', nom del fruit del dit arbre)." (DCVB)

◆ Feixes del Penjant, les:
[lesfeʃezdelpen'ʤan] rc.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Penjant,* "La part que penja d'una cosa. Etim.: del *part. pres.* de *penjar*." (DCVB)

◆ Feixes del Rossell: **275**
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Rossell,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Sabater:
[feʃezdelsaβa'te] ac.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Sabater,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Sastre: **58'**
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Sastre,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Savi, les:
[feʃezdel'saβi] ms.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Savi*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Solé (o Terra del Quart): **55'**
Feixes, pl. de Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset de Solé, pot tenir dos sentits i adoptar dues grafies diferents segons els sentits: 1- el de camp o de camp assoleiat (v. EM) amb la grafia *Soler*; 2- o designar el propietari de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra) amb la grafia *Solé*.

◆ Feixes del Soler de l'Aulivet:
[feʃ ezdelso'leðelawli'βet] ac.
Feixes, pl. de Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset de Solé, pot tenir dos sentits i adoptar dues grafies diferents segons els sentits: 1- el de camp o de camp assoleiat (v. EM) amb la grafia *Soler*; 2- o designar el propietari de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra) amb la grafia *Solé. de l'Aulivet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Solé, les:
[lesfeʃezðelso'le] pb., ar.
Feixes, pl. de Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset de Solé, pot tenir dos sentits i adoptar dues grafies diferents segons els sentits: 1- el de camp o de camp assoleiat (v. EM) amb la grafia *Soler*; 2- o designar el propietari de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra) amb la grafia *Solé*.

◆ Feixes del Valentí (o Costa de l'Olivet): **250**
[feʃezdelbalen'ti] ac.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Valentí*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Ventura: **251**
[feʃezdelben'tura] ac.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Ventura*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Feixes del Vicari:
[feʃezdelbi'kaɾi] ac.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset del Vicari*, v. *Hort del Turer del Vicari*

◆ Feixes Redones, les:
[lesfeʃesre'ðones] rc.
Feixes, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset Redones*, per rodones. "De figura circular o esfèrica. Etim.: del llatí rotŭndu, mat. sign. I. La forma *redó,* molt estesa en català, representa una forma llatina vg. *retŭndu produïda per dissimilació i per la influència del prefix **re-.** " (DCVB)

◆ Fenàs de Fernando:
Fenàs, designa pastures. "Nom de diferents plantes gramínies que es donen seques a menjar al bestiar. Etim.: del llatí *fenacĕum, derivat de fēnum 'fenc'." (DCVB)
de Fernando, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Ferreria, la (ara la Gravada del Turer): **7o'**
Ferreria, v. *Lo Prat de la Farreria (del Ramonguem)*

◆ Font de Ferro, la:
[lafɔnde'fɛro] ar.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç de Ferro,* ferruginosa.

◆ Font de l'Areny o Font d'Areny, ø/la: **g**
[fɔndela'ɾeɲ] sd.; [fɔnda'ɾeɲ] jtt.;
[lafɔnda'ɾeɲ] pr.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç de l'Areny/d'Areny*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Font de l'Artic: **6j**
[fɔndelar'tik] sd.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç de l'Artic*, v. *l'Artic*

◆ Font de la Basseta (o Font de Segudet): **e**
[fɔndelaβa'seta] sd.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç de la Basseta*, dim. de *Bassa*. v. *La Bassa del Forat Fosc*

◆ Font de la Canal de la Coma: **6a'**
[fɔndelakanaldela'koma] sd.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç de la Coma,* v. *Lo Bony de la Coma*

◆ Font de la Gonarda: **6c'**
[fɔndelaɣo'narda] sd.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç de la Gonarda*, v. *Bony de la Gonarda*

◆ Font de la Moleta: **g**
[fɔndelamo'leta] sd.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç de la Moleta*, Moreu-Rey ens diu que designa "les parts d'una muntanya". Muleta podria ser una deformació de 'muela' (castellà), 'mola' (català) que designa un "tossal o penyalar elevat i de cim planer". (DCVB)

◆ Font de la Nabina, la (o Camí vell d'Ordino):
[fɔndelana'βina] ms., pr.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç de la Nabina*, (o *Nabissera*) planta, "que dóna el fruit *Nabiu*. Etimologia del basc **anabi**." (MA)

◆ Font de Monsori, ø/la: **h**
[lafɔndemon'sɔɾi] pb., [lafɔndemon'sɔɾi] ms., pr. ; [fɔndemon'sɔɾi] er., jtt.;
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç de Monsori*, malgrat la grafia cadastral deu venir de «Mont»?

◆ Font de Segudet, la (o Font de la Basseta): **e**
[lafɔndeseɣu'ðet] jtt.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç de Segudet*, v. *Camí de Segudet*

◆ Font de/del Pellisser, la: **f**
[lafɔndepeʎi'se] jtt., sd.; [lafɔndelpeʎi'se]pr., ar.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç de/del Pellisser*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Font del Beç:
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç del Beç*, varietat d'arbre. "Bedoll. Etim.: del gàl·l. bĕttĭu, mat. Sign." (DCVB)

◆ Font del Colom: **6c**
[fɔndelko'lom] sd.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç del Colom*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Font del Paradàs o Font del Pradàs, la (del Pellisser): **6e**
[fɔndelpara'das] sd.; [lafɔndelpra'ðas] ar.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç* del Paradàs/del Pradàs, v. *La Callissa del Prat del Pou*

◆ Font del Pau, la:
[lafɔndel'paw] ar.
del Pau, Font, v. *La Canal de la Font de la Calç*
del Pau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Font del Prat de Pau: **6d**
[fɔndelpradde'paw] sd.
Avui desaparegut.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç Prat*, v. *La Callissa del Prat del Pou de Pau*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Font del Prat de Picamal:
[lafɔndelpraddepika'mal] pr.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç Prat*, v. *La Callissa del Prat del Pou de Picamal*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Font del Tixó:
[fɔndelti'ʃo] sd.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç* del Tixó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Font dels Cóms: **6a**
[fɔndels'kom] sd.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç dels Cóms,* v. *Camí dels Cóms*

◆ Font Grossa: **6b**
[fɔn'grɔsa] sd.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç Grossa,* "Que té un volum considerable. Etim.: del llatí grŏssu, mat. Sign." (DCVB)

◆ Font Roja: **6i**
[fɔn'rɔʒa] sd.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç Roja,* v. *ø/La Canal de la Font Roja,*

◆ Font Verda, la/ø:
[lafɔn'bɛrda] pr., sd.
Font, v. *La Canal de la Font de la Calç Verda,* indica el color de la font o del seu entorn.

◆ Fonts Roges (de Plandolit), : **103**
Ara és de Ramonguem
de les Fonts, pl. de *Font.* v. *La Canal de la Font de la Calç*
Roges, fonts ferruginoses. *Fonts,* pl. de *Font,* v. *La Canal de la Font de la Calç*

◆ Forn de la Calç de Casa Fusteró:
[forndela'kalzdekazafuste'ro] sd.
Forn de la Calç, v. *Callissa del Forn de la Calç de Casa Fusteró,* com a determinatiu a partir

del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Forn de la Calç de Casa Sastre: **117**
[forndela'kalzdekaza'sastre] sd.
Ara és del Quim
Forn de la Calç, v. *Callissa del Forn de la Calç*
de Casa Sastre, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Forn de la Calç, lo:
[loforndela'kals] ms.
Forn de la Calç, v. *Callissa del Forn de la Calç*

◆ Forques de Ramonguem: **188**
Forques, pl. de *Forca.* "Instrument format per un pal de fusta acabat per un extrem en dues o més puntes, que serveix per a alçar o regirar la palla, l'herba, etc., especialment en les operacions agrícoles de ventar a l'era i d'apilar la palla o l'herba. Etim.: del llatí fũrca, mat. sign." (DCVB). Si com pensem, fa referència a un terreny aleshores potser el topònim designa la forma del terreny. D'altra banda, ens fa pensar *als Estanys* ***Forcats***. Moreu-Rey escriu "L'encreuament de camins és anomenat «cruïlla» [...]; i també tenen aquest mateix sentit els mots de la família de «forca» i «entreforc» (amb la restricció, però, que alguns d'aquests vocables poden designar la cruïlla dels camins ans també l'entroncament de dues valls, de dues formes de relleu) […]."
de Ramonguem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

G

◆ Gonarda (del Joanet) (o Terra de la Gonarda del Joanet), la: **154**
[laɣo'narda] ar.
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*

◆ Gonarda de Casa Aulivet (o Terra de la Solera de la Gonarda): **147**
[gonardaðekazawli'βet] sd.
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*
de Casa Aulivet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Gonarda de Casa Babot: **149**
[gonardaðekazaβa'βɔt] sd.
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*
de Casa Babot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Gonarda de Casa Borgés (o Terra de la Gonarda): **148**
[gonardaðekazaβor'ʒes] sd.
Ara és del Casals
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*
de Casa Borgés, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Gonarda de Casa Juanet: **154**
[gonardaðekazaʒwa'net] sd.
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*
de Casa Juanet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Gonarda de Casa Ramonguem: **209**
[gonardaðekazaramoŋ'gem] sd.
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*
de Casa Ramonguem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Gonarda de Casa Ton del Jan: **217**
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*
de Casa Ton del Jan, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Gonarda de Firino: **146**
[gonardaðefi'ɾino] sd.
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*
de Firino, com a determinatiu a partir del

nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Gonarda de l'Antonieta: **218**
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*
de l'Antonieta, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Gonarda de Rossell o Planada:
[gonardaðe'kaza] sd.
de la Gonarda, v. Bony de la Gonarda
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
Planada, v. Camí de les Planes de Redort

◆ Gonarda del Jaumot: **215**
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*
del Jaumot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Gonarda, la (o Bony del Rossell): **142**
[laɣo'narda] pb., ms.
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*

◆ Grau Blanc de Fusteró:
[gɾawblaŋfuste'ɾo] ms.
Grau, v. *Cap de la Grau*
Blanc, adjectiu que indica el color del Grau
del Fusteró, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Grau del Pellisser: **L**
Grau, v. *Cap de la Grau*
del Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Gravada del Turer: **7n**
[gɾaβaðaðeltu'ɾe] sd.
Gravada, implica un pendent. "Empedrat del carrer" (MR)
del Turer, v. *Bosc del Turer*

H

◆ Hort de Babot, l':
[lɔrddeβa'βɔt] pb.
Hort, Aquest topònim pot tenir dos sentits: **1**- "Tros de terra bona, generalment regable, no gaire gran i prop de casa, on es conreuen llegums, verdures, algun arbre fruiter. […] La comarca de l'HORTELL (O) sobre la Coma de Llorts, segons Coromines […] «és probable que es refereixi a algun pletiu o naixor d'aigua verdejant com un hort (si no és un diminutiu de Llort)». [Ve] del llatí hortu, mateix significat" (MA). **2**- Pot correspondre a zones d'inestabilitat sobretot en aquesta zona de Llorts: "*[(H)ORTÓ(N)/ORTONOU/ ORTONE/ORTONEDA/L'(H)ORTELL/ ASTRELL/SARTELLS/CERTÉS]*
En determinats topònims hem observat una pèrdua de la *l-* inicial mentre que en d'altres hem trobat una segregació de la *l* de *lurte/ lurta/lorte/lorta.* En el segon escenari la *l* passa a tenir funció d'article sota les formes *l'urte/l'urta/l'orte/l'orta.* Així mateix, sembla que en alguns casos l'arrel (*ort)* podria haver presentat sufixos precatalans -ó(/s) per obtenir mots com *orto, ortos)* (provinents d'un antic sufix basc arcaic -ossu, -oss, -ox donant als mots un significat d'extensió de terreny afectat per esllavissades de terra). Tanmateix, molts d'aquests topònims van ser romanitzats posteriorment amb sufixos -ell, -ó, -al, -eda obtenint-se *l'ortoell, l'ortell, ortoneda, ortal,* etc. (que es transcriuen habitualment amb *h* inicial perquè sovint se'ls ha atribuït equivocadament una etimologia llatina HORTU 'hort'). […] El mot *Hortons* no és més que una forma plural d'Hortó, topònim que hem trobat també a prop de Sornàs (parròquia d'Ordino) en un vessant amb presència de morfologies velles d'inestabilitats. […] Així mateix, Coromines (1989-1997) recull tot un seguit d'altres topònims els quals nosaltres no

descartem que podria ser que formessin part d'aquesta família que tenen el mot *Hor(t)/ Horts* i que en mencions antigues han estat escrites sota alguna de les formes *ortis/orto/ ortos/orts/ortones:* els Horts (llogarret del Conflent agregat de Serdinyà), els Horts (terme d'Albanyà: sant Cristòfol d'Ortis) […]. Finalment dins d'aquest camp, destacarem uns altres topònims relacionats amb coves que ens han cridat l'atenció són: Forat de l'Hort (parròquia de Sant Julià de Lòria), Forat dels Horts (parròquia d'Ordino), i Cova de l'Hortó (serra de Comillini, Alta Ribagorça). En aquests casos aquests topònims fan referència a les característiques relliscoses i fosques de les coves; aquesta etimologia podria estar d'acord amb les definicions anteriors de *lurte/lorte* ja que impliquen l'adjectiu relliscós en el sentit d'inestable. […] També hem observat els topònims pic de l'Hortell (2562,1 metres), serra de l'Hortell situats a la zona de l'Hortell (a prop del pic d'Arcalís, a la parròquia d'Ordino) i que es caracteritza per presentar una forta dinàmica associada a processos d'inestabilitat de vessant (corrents d'arrossegalls) i allaus de neu. A prop de Sornàs (parròquia d'Ordino) trobem el topònim Hortells en un vessant afectat per antigues inestabilitats avui en dia molt desdibuixades per la intensa activitat antròpica (tot i això hem trobat testimonis que donen fe que en el passat recent –fa 30-50 anys– s'havien encara produït avingudes torrencials)." (BPP)
de Babot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de Cal Borgés, l':
[lɔrddekalbor'ʒes] ta.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de Cal Borgés, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de Cal Pascal: **271**
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de Cal Pascal, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de Cal Saboyano (+ Roc Comunal): **261**
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de Cal Saboyano, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de Cal Sastre, l':
[ɔrddekal'sastɾe] jtt.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de Cal Sastre, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de Casa Blanca: **17**
[ɔrddekaza'blaŋka] er.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Hort de l'Areny: **64**
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de l'Areny, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de l'Aulivet:
[ɔrddelawli'βet] mrp.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de l'Aulivet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de la Bassa, l':
[lɔrddela'βasa] sd.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de la Bassa, v. *La Bassa del Forat Fosc*

◆ Hort de la Carrera de l'Arrero: **20**
[ɔrddelakareɾaðelarɛ'ɾo] jtt.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de l'Arrero, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de la Fulla de Cal/Casa Ravigó, l':
[lɔrddela'fuʎaðekalraβi'ɣo] sd.;
[ɔrddelafu'ʎaðekazaraβi'ɣo] sd.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de la Fulla, té potser un dels dos sentits que dóna Moreu-Rey: o bé es refereix a la classe o forma de les roques *Fullà*, *Fulleda* ("terreny

de pissarres o llicorella que es desfulla […]; *La Fuliola*") ; o bé pot indicar un conjunt d'arbres *Fulleda* ("amb tot i que posseeix altres sentits").
de Cal/Casa Ravigó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de la Mola, l': **66**
[lɔrddela'mɔla] ms., pb.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de la Mola, "correspon a cadascuna de les dues pedres de forma circular que compon el molí ordinari" (GDC). Prové del "ll. MŎLA 'pedra de molí, d'afilar'" (DE).

◆ Hort de la Nadalina:
[ɔrddelanaða'lina] mrp.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de la Nadalina, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de la Rectoria:
[ɔrddelarekto'ria] mrp.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de la Rectoria,"1-Càrrec de rector d'una església. 2-Casa on viu i despatxa el rector d'una església o parròquia. *3*-Territori que està sota la jurisdicció d'un rector. Etim.: derivat de *rector.*" (DCVB)

◆ Hort de la Sucarana de l'Areny: **6**
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de la Sucarana, v. *Carrerada de la Sucarana de l'Areny*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de la Sucarana del Ferinet, l': **13**
[ɔrddelasuka'ranaðelferi'net] jtt.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de la Sucarana, v. Carrerada de la Sucarana
del Ferinet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de les Arnes (del Plandolit), l': **86**
[lɔrddele'zarnes] sd.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de les Arnes, v. *Feixes de les Arnes del Ferinet*

◆ Hort de les Cireroles del Fusteró, l': **59**
[lɔrddelesiɾerɔlezðelfuste'ro] jtt.;
[lɔrddelesiɾe'rɔles] ms.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de les Cireroles, "Planta de la família de les grossulàcies: *Ribes alpinum* L. Etim.: derivat dim. de *cirera.*" (DCVB)
del Fusteró, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de Maria Rosa, l'/ø:
[lɔrddemaria'rɔza] sd.; [ɔrddemaɾia'rɔza] sd.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de Maria Rosa, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort de Ramonguem, l'/ø: **80**
[lɔrdderamoŋ'gem] sd.; [ɔrdderamoŋ'gem] sd.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
de Ramonguem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Babot, l': **70**
[lɔrddelba'βɔt] ar.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Babot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Farrer (o Feixa del Casanoves): **5**
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Farrer, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Ferinet: **72'**
[ɔrddelferi'net] er.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Ferinet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Ferino:
[ɔrddelfe'ɾino] mrp.
Hort, v. *L'Hort de Babot del Ferino*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Forn de la Calç de Casa Sabi: **113**
[ɔrddelforndela'kalzdekaza'saβi] sd.
Hort, v. *L'Hort de Babot del Forn de la Calç, v. Callissa del Forn de la Calç de Casa Sabi*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Fusteró, l': **67**
[lɔrddelðelfuste'ɾo] jtt.
Hort, v. *L'Hort de Babot del Fusteró*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Jaumot:
[ɔrddelʒaw'mɔt] mrp.
Hort, v. *L'Hort de Babot del Jaumot*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Juanet:
[ɔrddelʒwa'net] mrp.
Hort, v. *L'Hort de Babot del Juanet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Marrot:
Hort, v. *L'Hort de Babot del Marrot*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Mollaví (de Casa Fusteró), l': **115/71'**
[lɔrddemoʎa'βi] pb.
Hort, v. *L'Hort de Babot del Mollaví*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Nicolau:
[ɔrddelniko'law] mrp.
Hort, v. *L'Hort de Babot del Nicolau*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Pajó:
[ɔrddelpa'ʒo] mrp.
Hort, v. *L'Hort de Babot del Pajó*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Pascal, l': **42**
[lɔrddelpas'kal] jtt.
Hort, v. *L'Hort de Babot del Pascal*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Pascal: **276**
Hort, v. *L'Hort de Babot del Pascal*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Pasturerot (o Feixa del Pau): **39**
Hort, v. *L'Hort de Babot del Pasturerot,* pejor. de *Pasturer.* v. *Feixa del Pasturer*

◆ Hort del Pellisser: **10**
Hort, v. *L'Hort de Babot del Pellisser*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Pomer (o Prat de l'Hort), l':
[ɔrddelpo'me/pɾadde'lɔrt] ac.
Hort, v. *L'Hort de Babot del Pomer*, "**POMERA** *f.* i **POMER** *m.* Arbre de la família de les rosàcies, espècie *Pirus malus,* que es fa de quatre fins a deu metres d'alçada, té les fulles ovades estretes i un poc velloses, flors blanques-rosades en corimbe, de pètals quasi rodons, i fruit globós de cinc cel·letes amb polpa dolça i aromàtica. Etim.: del llatí pomarĭa i pomarĭu, mat. Sign." (DCVB)

◆ Hort del Pomer de Ca l'Olivet, l': **260**
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Pomer, v. *Hort del Pomer (o Prat de l'Hort)*
de Ca l'Olivet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Quim, l':
[lɔrddel'kim] ar.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Quim, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Radré:
[ɔrddelra'ɖɾe] er.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Radré, "**REDRESA** o **RADRESA**: Llin. existent a Cervià, Palafrugell, Torroella de M., Vallfogona, etc. Etim.: probablement del nom personal germ. **Hrodreda**." (DCVB)

◆ Hort del Ravigó:
[ɔrddelraβi'ɣo] mrp.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Ravigó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Rita (ara Sabater), l': **254**
[ɔrddel'rita] ac.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Rita, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Riu (del Ferinet): **68**
[ɔrddel'riw] jtt.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
Riu, v. *Canal del Riu de Casamanya*

◆ Hort del Riu (del Quim) (o Hort del Sastre de les Canals), l': **65**
[lɔrddel'riw] pr.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Riu, v. *Canal del Riu de Casamanya*

◆ Hort del Saboyano, l': 261
[ɔrddelsaβo'jano] ac.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Saboyano, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Sastre (de la Massana) o Hort del Jan: **69**
[ɔrddel'sastɾe] er.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Sastre, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
del Jan, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Sastre de les Canals, l'(o Hort del Riu (del Quim): **65**
[ɔrddel'sastɾeðeleska'nals] jtt.,ms
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Sastre, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
de les Canals, v. *Les Canals (o Carrer de les Canals)*

◆ Hort del Ton del Jan: **4**
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Ton del Jan, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Turer de l'Aulivet, l':
[lɔrddeltu'ɾeðelawli'βet] ac.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Turer, v. *Bosc del Turer*
de l'Aulivet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hort del Turer de la Rectoria:
[ɔrddeltu'ɾeðelarekto'ɾia] mrp.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Turer, v. *Bosc del Turer*
de la Rectoria, v. *Hort del Turer de la Rectoria*

◆ Hort del Turer del Vicari:
[ɔrddeltu'ɾeðelbi'kari] mrp.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Turer, v. *Bosc del Turer*
del Vicari, "Sacerdot que exerceix el ministeri

parroquial sense tenir el grau de rector o ecònom. ***Vicari General:*** funcionari eclesiàstic que exerceix autoritat com a substitut i representant del Bisbe. Etim.: pres del llatí vicarĭus, mat. Sign. 1." (DCVB)

◆ Hort del Vicari, l': **257**
[lɔrddelbi'kaɾi] ac.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
del Vicari, v. *Hort del Turer del Vicari*

◆ Hort dels Adrers (del ferinet): **37**
Hort, v. *L'Hort de Babot*
dels Adrers, v. *Los Adrers del Quim*

◆ Hort dels Adrers (del Pau): **34**
Hort, v. *L'Hort de Babot*
dels Adrers, v. *Los Adrers del Quim*

◆ Hort dels Boixos, l'/ø:
[lɔrddelz'boʃos] sd.; [ɔrddelz'boʃos] sd.
Hort, v. *L'Hort de Babot*
Boixos, pl. de *Boix. v. Lo Boix de/de Cal Rossell*

◆ Hort i Feixes de Cal Jep (Espot): **258**
Hort, v. *L'Hort de Babot*
Feixes, pl. de Feixa, v. Feixa de Cal Lluiset
de Cal Jep, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortal (de Cal Ramonguem, després de Cal Plandolit), l':
[lɔr'tal] sd.
Hortal, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot* .

◆ Hortal de Cal Plandolit:
[ortaldekalplando'lit] sd.
Hortal, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot* .
de Cal Plandolit, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortal de Casa Blanca: **16**
[ortaldekaza'blaŋka] er., jtt., pr.
Hortal, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot*
de Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Hortal del Pellisser: **11**
[ortaldelpeʎi'se] jtt.
Hortal, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot*
del Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortal, l':
[lor'tal] pb.
Hortal, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot.*

◆ Hortalet de Cal Ton del Jan, l' (o les Hortes): **3**
Hortalet, dim. d'Hortal, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot*
de Cal Ton del Jan, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortes de Ca l'Areny, les: **2**
[lezɔrtezdekala'reɲ] sd.
Hortes, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot* .
de Ca l'Areny, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortes de Plandolit:
[ɔrtezdeplando'lit] sd.
Ara són del Quim
Hortes, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot* .
de Plandolit , com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortes del Patro: **3**
[ɔrtezdel'patro] er.
Hortes, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot* .
del Patro, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortes del Quart: **6w**
[ɔrtezdel'kwart] sd.
Hortes, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot* .
del Quart, v. *Bosc de l'Asquella del Quart*

◆ Hortes del Quim:
[ɔrtezdel'kim] sd.
Hortes, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot* .
del Quim, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Hortes, les:
[le'zɔrtez] pr.
Hortes, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot.*

◆ Horts de Cal Sastre (del Quim): **8**
Horts, pl. d'Hort. v. *Camí dels Horts de Cal Sastre*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Horts de Casa Borgés: **262**
Horts, pl. d'Hort. v. *Camí dels Horts de Casa Borgés*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Horts de la Bassa de Cal Rossell: **77**
[ɔrzdekalro'seʎ] sd.
Horts, pl. d'Hort. v. *L'Hort de Babot de la Bassa,* v. *La Bassa del Forat Fosc de Cal Rossell*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Horts de la Bassa:
Horts, pl. d'Hort. v. *Camí dels Horts de la Bassa,* v. *La Bassa del Forat Fosc*

◆ Horts del Forn de la Calç (ara de Babot, abans de Casa Fernando) : **116**
Horts, pl. d'Hort. v. *Camí dels Horts del Forn de la Calç*, v. *Callissa del Forn de la Calç*

J

◆ Juanet d'Ordino:
[ʒwaneddor'dino] sd.
Juanet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
d'Ordino, v. Lo Bosc del Coll d'Ordino

L

◆ Llobatera (de Casa Fusteró), la: **136**
[laʎoβa'teɾa] sd.
Llobatera, v. *ø/La Canal de la Llobatera,*

◆ Lloser d'Ordino (del Quart), al: **2n**
[alʎozedor'dino] sd.
Lloser, v. *Feixes del Lloser de Casa Sabater d'Ordino,* v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*

◆ Lloser de Rossell (la Clota Verda):**185**
Lloser, v. *Feixes del Lloser de Casa Sabater de Rossell,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Lloser de Rossell, al: **179**
[alʎozeðero'seʎ] pb., sd.
Lloser, v. *Feixes del Lloser de Casa Sabater de Rossell,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

M

◆ Mallador de Cal Solé, al: **76**
[maʎaðoðekalso'le] sd.
Mallador, "Corral on mallen o baten el gra (Andorra, Pallerols, Vilaller)." (DCVB). "Era" (MA)
de Cal Solé, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Martinets de Casa Jaumot: **244**
Martinets, pl. de Martinet. "L'extracció de minerals és recordada pels topònims *La Menera* (la mina), *Els Meners*; i el treball del ferro per *La Farga* […]; *Martinet* (martell de forja i forja) […]." (EM)
de Casa Jaumot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Martinets, els/los:
[elzmarti'nets] sd.; [lozmarti'nets] ac.
Martinets, v. *Martinets de Casa Jaumot*

◆ Massanetes de Casa Blanca, les: **101**
[lezmasa'netezdekaza'blaŋka] pb., sd.
Massanetes, v. *Als Agres del Peu de les Massanetes*
de Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Matet del Jaumot, lo:
[loma'teddelʤaw'mɔt] ac.
Matet, "més aviat deu ser deriv. de Mata «avellaner o llentiscle» (DECat. 535B28), amb el suffix col·le. -ĒTUM." (C10)
del Jaumot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Mola de Casa Nicolau: **224**
Mola, v. *L'Hort de la Mola*
de Casa Nicolau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Moleta de Segudet, la:
[lamoletaðeseɣu'ðet] ar.
Moleta, v. *Font de la Moleta de Segudet,* v. *Camí de Segudet*

◆ Muntada (de la Casa Blanca), la: **52'**
Muntada, "*La Pujada* (*Les Pujades*) es retroba en molts indrets com a topònim designador de les costes; i localment, *El Pujant*, *Lo Pujall*; *La Muntada*."

◆ Muntada, la: **43**
[lamun'taða] jtt., pr., pb.
Muntada, v. *La Muntada (de la Casa Blanca)*

O

◆ Obells del Pau, els:
[elzoβeʎzdel'paw] ms.
Obells, també pronunciat *Aubells.* Fa referència a l'àlber. "És un "arbre caducifoli […] de la família de les salicàcies […], força alt, d'escorça llisa i blanca, amb bandes transversals fosques, i de fulles blanques i peludes de sota" (GDC). Alb dóna el derivat àlber que prové del "ll. td. ALBĂRUS, rar en llatí, derivat de ALBUS, amb sufix no llatí". (DE)
del Pau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

P

◆ Paradàs, al:
[alpaɾa'ðas] sd.
Paradàs, per pradàs. Augm. de *Prat*. v. *La Callissa del Prat del Pou*

◆ Partida de la Uïna:
[partiðaðela'wina] sd.
Partida,"**1.** ant. Part; cadascuna de les coses

que resulten de dividir una cosa. **2.** Porció de terreny d'alguna extensió i designada amb un mateix nom. Etim.: del llatí partīta, forma femenina del *part. pass.* de partīre, 'partir'." (DCVB)
Uïna, v. *Camí de l'Aubina*

◆ Pasturer de l'Areny: **27**
Pasturer, v. *Feixa del Pasturer*
de l'Areny, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Pasturer de l'Arrero: **28**
Pasturer, v. *Feixa del Pasturer*
de l'Arrero, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Pasturer de/del Pau: **29**
[pastureðe'paw] jtt.
Pasturer, v. *Feixa del Pasturer*
de/del Pau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Pasturerot:
[pasture'rɔt] jtt.
Pasturerot, pejor. de *Pasturer*. v. *Feixa del Pasturer*

◆ Pasturerot de Casa Blanca: **22**
Pasturerot, augm. de Pasturer. v. *Feixa del Pasturer*
de Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Pasturerot de l'Areny: **26**
Pasturerot, pejor. de *Pasturer*. v. *Feixa del Pasturer*
de l'Areny, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Pasturerot de l'Arrero: **25**
Pasturerot, augm. de *Pasturer*. v. *Feixa del Pasturer*
de l'Arrero, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Pasturerot del Pau: **40**
[pasturerɔdde'paw] er.
Pasturerot, pejor. de *Pasturer*. v. *Feixa del Pasturer*
del Pau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Pasturers de Casa Blanca: **27'**
[pasturezdekaza'blaŋka] er.
Pasturers, pl. de *Pasturer.* v. *Feixa del Pasturer*
de Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Pasturers de Pau, los/ø:
[lospasturezde'paw] er.; [pasturezde'paw] jtt.
Pasturers, pl. de *Pasturer.* v. *Feixa del Pasturer*
de Pau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Pasturers, los:
[lospastu'res] er., jtt.. pr.
Pasturers, pl. de *Pasturer.* v. *Feixa del Pasturer*

◆ Peça del Pellisser, la: **23**
[lapɛsaðelpeʎi'se] er., pr.
Peça, "La *peça de terra* està delimitada per marges, per recs, termenals, algun torrent, xaragall o filera d'arbres, o en general per vores que la destriïn de les peces veïnes. En alguna comarca es dóna el nom de *peça* a la terra que el propietari arrenda o dóna a conrar a un altre, encara que estigui formada per diversos trossos separats per marges. Etim.: del gàl·lic pĕttĭa, mat. sign. I." (DCVB).
del Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Peça Llarga (feixa), la:
*Peça,*v. *La Peça del Pellisser*
Llarga, v. *Feixa Llarga del Colomer de Rossell*

◆ Peça, la:
[la'pɛsa] er.
Peça, v. *La Peça del Pellisser*

◆ Peu de l'Ampriu (amb camí i pont romànic): **172**
[pɛwðelam'priw] sd.
Peu, v. *Als Agres del Peu de les Massanetes de l'Ampriu*, v. *Ampriu de la Massana*

◆ Peu de la Costa del Pui: **4m**
Peu, v. *Als Agres del Peu de les Massanetes del Pui*, v. *Camí de la Costa del Pui de la Costa,* v. *Camí de la Costa del Pui*

◆ Peu de la Grau: **7s**
[pɛwðela'graw] sd.
Peu, v. *Als Agres del Peu de les Massanetes de la Grau,* v. *Cap de la Grau*

◆ Peu del Camp de Nicolau: **186**
[pɛwðelkamdeniko'law] sd.
Peu, v. *Als Agres del Peu de les Massanetes del Camp*, v. *Bosc del Cap dels Camps de Nicolau*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Peu del Camp de Ramonguem:**187**
[pɛwðelkamderamoŋ'gem] sd.
Peu, v. *Als Agres del Peu de les Massanetes del Camp*, v. *Bosc del Cap dels Camps de Ramonguem,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Peu del Camp, lo:
[lopɛwdel'kam] ar.
Peu, v. *Als Agres del Peu de les Massanetes del Camp*, v. *Bosc del Cap dels Camps*

◆ Plaça d'Arcalís: **5n**
Plaça, "Espai de molta amplària, sense edificar, a l'interior d'una població." (DCVB) *d'Arcalís,*"**1.** *topon.* **a)** Llogaret que forma part del municipi d'Estac. **b)** Muntanya d'Andorra (Coromines Top. And. 302). **2.** Llin. existent a Lleida, Barc. i Tarr. Etim.: pre-romana, segons Coromines Est. 145."

◆ Plaça de la Terra Major: **5o**
Plaça, v. *Plaça d'Arcalís de la Terra Major,* v. *Carrera de la Terra Major*

◆ Plaça de Plandolit: **5p**
Plaça, v. *Plaça d'Arcalís de Plandolit*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Plaça Major: **7k**
[plasama'ʒo] sd.
Plaça, v. *Plaça d'Arcalís Major*, v. Carrer Major

◆ Placeta de Cal Guillem: **7r**
[plasetaðekalgi'ʎem] sd.
Placeta, "Plaça petita" (DCVB)
de Cal Guillem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Placeta de Casa Pau: **7x**
[plasetaðekaza'paw] sd.
Placeta, v. *Placeta de Cal Guillem de Casa Pau,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Placeta de la Bàscula (o La Placeta de la Bàscula o Placeta (del Quart)), la: **7u**
[laplasetaðela'βaskula] s
Placeta, v. *Placeta de Cal Guillem de la Bàscula*, v. *La Bàscula*

◆ Placeta de Nicolau o de Ferino: **7q**
[plasetaðeniko'lawoðefe'ɾino] sd.
Placeta, v. *Placeta de Cal Guillem de Nicolau o de Ferino*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Placeta del Cimintiri: **7l**
[plasetaðelsimin'tiɾi] sd.
Placeta, v. *Placeta de Cal Guillem del Cimintiri*, "Lloc on s'enterren els morts. Etim.: del llatí coemetērĭum, mat. sign.

Fon.: səməntéɾi (Ross., Conflent,Vallespir, Capcir, Cerdanya, Mall., Men.); sementéɾi (Esterri, Llavorsí, Fraga, Tortosa, Benassal, Val., Alzira, Pego,Alcoi); səməntíɾi (Puigcerdà, St. Feliu de G., Ripoll, Ribes, Camprodon, Olot, Campmany, Bagà, Pobla de L., Berga, Manresa, Barc., Tarr.); sementiɾi (Andorra, Martinet, Sort, Isavarri, Tremp, Oliana, Organyà, Falset, Alcoi); simintíɾi (Ponts)." (DCVB)

◆ Placeta del Comunidor o de l'Iclésia: **7m**
[plasetaðelkomuni'ðooðeli'klezia] sd.
Placeta, v. *Placeta de Cal Guillem del Comunidor*, "Construcció a manera de porxada oberta als quatre vents, situada a la part superior o a les immediacions d'una església i destinada a posar-s'hi el sacerdot per comunir o exorcitzar el temps (or., occ.). Etim.: del llatí commŏnĭtōriu, 'que serveix per a amonestar'." (DCVB)

◆ Plana (del Babot), la:
[la'plana] ar.
Plana, v. *Camí de les Planes de Redort*

◆ Planada de Rossell, la (o Plana de Babot), la: **196**
[laplanaðaðero'seʎ/laplanaðaðeβa'βɔt] ta.
Planada, v. *Camí de les Planes de Redort de Rossell,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Planada del Camp de Casa Blanca: **194**
Planada, v. *Camí de les Planes de Redort*
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps de Casa Blanca*, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Planell de la Creueta, ø/lo: **48'/u**
[planeʎdelakɾe'weta] er., ms.;
[loplaneʎdelakɾe'weta] pr.
Planell, v. *Camp del Planell de la Creueta de la Creueta*, v. *Camp del Planell de la Creueta*

◆ Planell del Roc: **m**
[planeʎdel'rɔk] er.
Planell, v. *Camp del Planell de la Creueta del Roc,* v. *Camí del Roc*

◆ Planell de les Massanetes, lo:
[loplaneʎdelezmasa'netes] ar.
Planell, v. Camp del Planell de la Creueta Massanetes, v. *Als Agres del Peu de les Massanetes*

◆ Planell de Sauzes: **159**
[planeʎde'sawzes] sd.
Planell, v. *Camp del Planell de la Creueta de Sauzes*, "Arbre de la família de les salicàcies, de l'espècie *Salix alba,* de tronc gruixut i dret, branques erectes, fulles lanceolades verdoses per damunt i blanquinoses per sota, flors en aments i fruit capsular. Etim.: del llatí salĭce, mat. Sign." (DCVB)

◆ Planell del Pradàs, lo: **221**
[loplaneʎdelpɾa'ðas] ar.
Planell, v. *Camp del Planell de la Creueta del Pradàs*, der. de *Prat*. "Extensió de terra on es deixa créixer l'herba per a pastura o farratge. Etim.: del llatí **pratu,** mat. Sign." (DCVB)

◆ Planellets, als:
[alsplane'ʎets] ms.; [losplane'ʎets] pr.
Planellets, dim. pl. de *Planell*. v. *Camp del Planell de la Creueta*

◆ Planes, les: **6s**
[les'planes] pb., ms.
Planes, pl. de *Plana*. v. *Camí de les Planes de Redort*

◆ Pont (o Font) de Monsori:
[pɔnofɔndemon'sɔɾi] sd.
Pont, "Construcció sobre la qual una via de comunicació salva una depressió o un obstacle, o creua una altra via de comunicació a un nivell inferior." (DIEC)
Pont (o Font) de Monsori, v. *ø/La Font de Monsori*

◆ Pont de l'Any de la Part:
Pont, v. *Pont (o Font) de Monsori de l'Any de la Part*, v. *L'Any de la Part*

◆ Pont de l'Aubac, lo: **W**
[lopɔndelaw'βak] jtt.
Pont, v. *Pont (o Font) de Monsori*
de l'Aubac, v. *l'Aubac*

◆ Pont de les Cireroles: **Y**
[pɔndelesɪre'rɔles] jtt.
Pont, v. *Pont (o Font) de Monsori*
de les Cireroles, v. *L'Hort de les Cireroles del Fusteró*

◆ Pont de Segudet, lo:
[lopɔndeseɣu'ðet] ar.
Pont, v. *Pont (o Font) de Monsori*
de Segudet, v. *Camí de Segudet*

◆ Pont del Peu de la Grau, lo:
[lopɔndelpɛwðela'gɾaw] ar.
Pont, v. *Pont (o Font) de Monsori*
Peu, v. *Als Agres del Peu de les Massanetes*
De la Grau, v. *Cap de la Grau*

◆ Pont del Solà: **X**
[pɔndelso'la] jtt.
Pont, v. *Pont (o Font) de Monsori*
del Solà, "**1**. Exposat al sol; **2**. Terreny de muntanya on toca molt el sol. Etim.: del llatí solānu, 'de la part del sol'." (DCVB)

◆ Portal del Riu, al/ø: **7w**
[alportaldel'riw] sd.; [portaldel'riw] sd.
Portal, "Lloc o cosa qualsevol que serveix d'ingrés, de començament a alguna cosa. Etim.: d'un llatí tardà pŏrtāle, derivat de pŏrta, mat. Sign." (DCVB)
del Riu, v. *Canal del Riu de Casamanya*

◆ Portell del Camp de Ramonguem: **191**
Portell, "La utilització de mots designant elements arquitectònics per a descriure visualement les característiques del relleu és una tàctica abundosament aprofitada, i no pas solament en la nostra llengua […]. És així com es troben derivats «d'arc» […]; de «finestra» […]; d'«escala» […]; i de «grau» […]; de «porta» (El Portell, La Portella, significant «coll», «lloc de pas»); […]." (EM)
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps*
de Ramonguem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Portell del Camp, lo/ø: **7t**
[loporteʌdel'kam] ar.; [porteʌdel'kam] sd.
Portell, v. *Portell del Camp de Ramonguem*
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps*

◆ Prada de Baix, la:
[lapɾaðaðe'βaʃ] rc.
Prada, és una "extensió de terra on es deixa creixer l'herba per a pastura o farratge […]" (DCVB; MA). Derivat de prat, és un camp d'herba. Prové del "ll. PRATA, pl. del neutre PRATUM 'prat'". (DE; DCVB)
de Baix, v. *Lo Pasturer de Més Avall de Felissó*

◆ Prada, la:
[la'pɾaða] rc.
Prada, v. *La Prada de Baix*

◆ Pradet de l'Aulivet, lo: **270**
[lopɾaðeddelawli'βet] ac.
Pradet, dim. de *Prat.* v. *La Callissa del Prat del Pou*
de l'Aulivet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat Agre:
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
Agre, "Que té una acidesa desagradable. ***Terra agra:*** terra que no produeix gaire si no és amb molta femada (Manacor). Tros de terra molt apropiat per criar-s'hi una planta determinada, que s'hi fa més fàcilment i vigorosament que en altres llocs; Etim.: del llatí **acru,** 'agre'. Etim.: del llatí **agru** (nominatiu *ager*)='camp conrat', 'camp jurisdiccional d'una ciutat'." (DCVB)

◆ Prat d'Areny de Segudet: **57**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
d'Areny, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
de Segudet, v. *Camí de Segudet*

◆ Prat d'Encodina del Fusteró:
[pɾaddeŋko'dinaðelfuste'ɾo] ms.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
d'Encodina, Encodinar segons el DCVB significa: "Empedrar amb les codines posades de cantó." La Codina segons Moreu-Rey "frueix d'accepcions diferents, incloses en el grup que examinem ara, o veïnes (capa de terra molt dura, com llosa, crosta rocosa, cap de roca, clot no gaire marcat en la roca, etc.), i ha originat *Les Codines, Sant feliu de Codines, La Codineta, La Codinoia*, etc."
del Fusteró, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Cal Cremat o Botàs: **182**
[pɾaddelkɾe'matoβo'tas] sd.
Prat, v. La Callissa del Prat del Pou
de Cal Cremat, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
Botàs, v. *Lo Botàs*

◆ Prat de Call, lo/ø: **63**
[lopɾadde'kaʎ] ar., pr. ; [pɾadde'kaʎ] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de Call, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra). *Call* pot tenir també el sentit de "Camí estret, situat entre dues parets o roques. Etim.: del llatí **calle,** mat. Sign. " (DCVB)

◆ Prat de Casa del Pellisser: **9**
[pɾaddekazaðelpeʎi'se] er.; [pradde'kaza] jtt.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de Casa, v. *Camí de Casa*
del Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Dalt, lo:
[lopɾadde'ðal] rc.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de Dalt, v. *Camp de Dalt de la Borda*

◆ Prat de Farreria de Casa Ramonguem: **265**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de Farreria, v. *Lo Prat de la Farreria (del Ramonguem)*
de Casa Ramonguem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Guillem de la Casa Blanca: **89**
[pɾaddegi'ʌemdelakaza'blaŋka] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de Guillem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
de la Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Prat de l'Arena, lo:
[lopɾaddela'ɾɛna] rc.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de l'Arena, v. *Camp de l'Arena*

◆ Prat de l'Areny de Segudet:
[pɾaddela'reŋdeseɣu'ðet] pb.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de l'Areny, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
de Segudet, v. *Camí de Segudet*

◆ Prat de l'Aubaguet de Casa Blanca : **60**
[pɾaddelaw'βaɣeddekaza'blaŋka] jtt.
Prat, v. La Callissa del Prat del Pou
de l'Aubaguet, dim. d'Aubac.
de Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Prat de l'Aubaguet, lo:
[lopɾaddelaw'βaɣet] pr.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de l'Aubaguet, dim. d'*Aubac*.

◆ Prat de la Basseta, ø/lo: **7**
[pɾaddelaβa'seta] jtt., sd.; [lopɾaddelaβa'seta pr.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de la Basseta, dim. de Bassa. v. *La Bassa del Forat Fosc*

◆ Prat de la Casa Blanca (o El Cap dels Camps): **134**
Prat, v. La Callissa del Prat del Pou de la Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Prat de la Costa del Pui de Casa Fusteró: **118** [praddelakɔstaðel'pujdekazafuste'ro] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou de la Costa,* v. *Camí de la Costa del Pui del Pui*, v. *Camí de la Costa del Pui de Casa Fusteró,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de la Costa del Pui de Casa Solé: **119**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou de la Costa,* v. *Camí de la Costa del Pui del Pui*, v. *Camí de la Costa del Pui de Casa Solé*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de la Costa dels Adrers: [praddelakɔstaðelza'dres] jtt.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou de la Costa,* v. *Camí de la Costa del Pui dels Adrers,* v. *Los Adrers del Quim*

◆ Prat de la Creu de Noral del Quim: **32** [praddela'krewdenoraldel'kim] er.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou de la Creu de Noral,* v. *ø/la Creu de Noral, del Quim,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de la Farga de Cal Rossell: **225**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou de la Farga,* v. *Lo Prat de la Farga de Rossell de Cal Rossell,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de la Farga de Casa Ventura :**184** [praddela'fargaðekazaβen'tura] sd.; [praddela'farga] sd.
Ara és del Reig
Prat, v. La Callissa del Prat del Pou de la Farga, v. *Lo Prat de la Farga de Rossell de Casa Ventura,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de la Farga i Feixes (Feixes i Terra Rodona de Rossell segons Dolsa ; el Roquet de Cal Ton segons Borgés): **226**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou de la Farga,* v. *Lo Prat de la Farga de Rossell Feixes*, pl. de *Feixa*, v. *Feixa de Cal Lluiset*

◆ Prat de la Font (de Casa Blanca): **19** [praddela'fɔn] jtt.; [lopraddela'fɔn] pr.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou Font,* v. *La Canal de la Font de la Calç*

◆ Prat de la Gonarda: **144** [praddelaɣo'narda] ta.
Prat, v. La Callissa del Prat del Pou de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*

◆ Prat de la Mola de Cal Jan: **210**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou Mola*, v. *L'Hort de la Mola de Cal Jan,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de la Moleta: **21**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou de la Moleta,* v. *Font de la Moleta*

◆ Prat de la Terra de la Mare de Déu o Prat de l'Areny: **99** [praddela'tɛraðel mareðe'ðewopraddela'reɲ] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou de la Terra,* v. *Carrera de la Terra Major de la Mare de Déu*, nom donat a la Terra. *de l'Areny*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de les Fonts Roges de Casa Pau: **112** [praddelesfɔns'rɔʒezdekaza'paw] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou de les Fonts Roges,* fonts ferruginoses. *Fonts,* pl. de *Font,* v. *La Canal de la Font de la Calç de Casa Pau,* com a determinatiu a partir del

nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de les Fonts Roges:
[pɾaddelesfɔns'rɔʒes] pb.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de les Fonts Roges, fonts ferruginoses. *Fonts,* pl. de *Font,* v. *La Canal de la Font de la Calç*

◆ Prat de Pascol: **145**
[pɾaddepas'kɔl] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de Pascol, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Pellisser, lo/ø:
[lopɾaddepeʎi'se] ar.; [pɾaddepeʎi'se] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat de Solé: **267**
[pɾaddeso'le] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de Solé, pot tenir dos sentits i adoptar dues grafies diferents segons els sentits: 1- el de camp o de camp assoleiat (v. EM) amb la grafia *Soler* ; 2- o designar el propietari de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra) amb la grafia *Solé*.

◆ Prat de Vilella (del Jan): **189**
[pɾaddeβi'leʎa] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
de Vilella, der. de vila. Segons Moreu-Rey, ha pogut tenir el sentit de casa aïllada. El DCVB el recull com a topònim i antropònim: Vilella Alta, Vilella Baixa. Prové del "ll. VILLĔLLA, dim. de VĪLLA 'Vila'." (DCVB; TP).

◆ Prat del Barrer de Ramonguem o Lo Barrer de Ramonguem: **125**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Barrer, v. *Callissa del Barrer*
de Ramonguem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Camp de Cal Jaumot, al: **155**
[pɾaddelkamdekalʒaw'mɔt] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps*
de Cal Jaumot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Cap del Pui: **131**
[pɾaddelkabdel'puj] pb.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
Cap, v. *Bosc del Cap dels Camps.*
del Pui, v. *Camí de la Costa del Pui*

◆ Prat del Corral de Casa Blanca, ø/lo: **18**
[pɾaddelko'raldekaza'blaŋka] jtt.;
[lopɾaddelko'ral] pr.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Corral, v. *Camí dels Corralets*
de la Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Prat del Cremat (o Botàs del Reig): **182**
[pɾaddelkɾe'mat] pb.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Cremat, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Ferino: **269**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Ferino, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Forn de la Calç de Casa Fusteró:
[pɾaddelforndela'kalzdekazafuste'ɾo] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Forn de la Calç, v. *Callissa del Forn de la Calç*
de Casa Fusteró, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Forn de la Calç:
[pɾaddelforndela'kals] pb.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Forn de la Calç, v. *Callissa del Forn de la Calç*

◆ Prat del Jaumot, lo:
[lopɾaddelʒaw'mɔt] ar.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Jaumot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Joanet dels Comuns: **214**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Joanet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
Comuns, v. *Als Comuns de Cal Pellisser*

◆ Prat del Mig (ara Prada), al:
[alpɾaddel'miʧ] rc.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Mig, "Situat a la meitat, al centre. Etim.: del llatí mĕdĭu, mat. Sign." (DCVB)

◆ Prat del Pau (del Joan Torres), lo: **122**
[lopɾaddel'paw] ar.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Pau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Pellisser i Terra**: 121**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Pellisser, lo: **123**
[lopɾaddelpeʌi'se] ar.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Peu de la Costa dels Adrers: **38**
[pɾaddelpewðelakɔstaðelza'dɾes] jtt.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
Peu, v. *Als Agres del Peu de les Massanetes*
de la Costa, v. *Camí de la Costa del Pui*
dels Adrers, v. *Los Adrers del Quim*

◆ Prat del Pont d'Ordino (del Saboyano): **178**
[pɾaddelpɔndor'dino] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Pont, v. *Pont (o Font) de Monsori*
d'Ordino, v. Lo Bosc del Coll d'Ordino

◆ Prat del Pont d'Ordino del Jaumot:**176**
[pɾaddelpɔndor'dinoðelʒaw'mɔt] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Pont, v. *Pont (o Font) de Monsori*
d'Ordino, v. Lo Bosc del Coll d'Ordino

◆ Prat del Pont d'Ordino, al (de Casa Ton de Jan): **168**
[pɾaddelpɔndor'dino] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Pont, v. *Pont (o Font) de Monsori*
d'Ordino, v. Lo Bosc del Coll d'Ordino

◆ Prat del Quim (abans del Boix de Rossell): **98**
[pɾaddel'kim] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Quim, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Sastre del Quim: **55**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Sastre del Quim, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat del Tornell de Cal Rossell: **223**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
del Tornell, potser derivat de *torn* i *tornar* «girar». Segons Coromines, tenen en toponímia el sentit de «recolzada, tomb» d'un camí o d'un curs d'aigua.
de Cal Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat dels Aubells del Pau: **44**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
dels Aubells, v. *Els Aubells de l'Areny*

del Pau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat dels Mollassos, lo/ø: **94**
[lopɾaddelzmo'ʎasos] ar.; [pɾaddelzmo'ʎasos] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
dels Mollassos, v. *Callissa dels Mollassos*

◆ Prat dels Òbits: **180**
[pɾaddel'zɔβits] sd.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
Òbits, "l'Obi, amb les seves nombroses aplicacions, també ha de ser recordat aquí (amb els sentits de «bassa», «pica» o «canal». El mot «Obi» (*S'Obi, Els Òbits, Els Oubis, Olbi, Albi*) [és] de la mateixa família etimològica de *l'Albiol* (Obiol o Oubiol). *L'Albiol* [és] un indret d'on devien partir canalitzacions cap a les irrigacions de la plana." (EM)

◆ Prat Gran, lo: **231**
[lopɾad'gɾan] ar.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
Gran, "Que excedeix la mesura o grau ordinari en dimensions, capacitat, quantitat, intensitat. Etim.: del llatí **grande,** mat. sign." (DCVB)

◆ Prat i Terra Simple del Pajó:
[pɾatitɛra'simpleðelpa'ʒo] ac.
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
Simple, "1- Que no té parts. 2- No doble o múltiple, sense subdivisió." (DIEC)
del Pajó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prat Rodó de Casa Ventura: **266**
Prat, v. *La Callissa del Prat del Pou*
Rodó, adjectiu que designa la forma del terreny.
de Casa Ventura, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prats de les Fonts Roges de Casa Arrero: **109**
[pɾatzdelesfɔns'ɾɔʒezdekaza'ɾɛɾo] sd.
Prats, pl. de *Prat*. v. *La Callissa del Prat del Pou*
de les Fonts Roges, fonts ferruginoses. *Fonts,* pl. de *Font,* v. *La Canal de la Font de la Calç de Casa Arrero*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Prats del Forn de la Calç de Casa Fusteró: **111**
Prats, pl. de Prat. v. La Callissa del Prat del Pou
del Forn de la Calç, v. *Callissa del Forn de la Calç*
de Casa Fusteró, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Puiet (del Rossell), lo: **232**
[lopu'jet] ar.
Puiet, dim. de *Pui*. v. *Camí de la Costa del Pui*

◆ Puiet, al:
[alpu'jet] ms.; [lopu'jet] pr.
Puiet, dim. de *Pui*. v. *Camí de la Costa del Pui*

Q

◆ Querola, la:
[lake'ɾɔla] sd.
Querola, fem. de *Querol.,* és un dim. de *quer* i designa "una pedra, roca petita" (Alcover).
Quer, "d'un *preromà *CARIU, probablement cèltic, procedent d'una arrel karr- 'pedra, roca'*." (DE)
de Casa Blanca, v. L'Argeler de Casa Blanca

◆ Querola de Casa, la:
[lakeɾɔlaðe'kaza] ar.
Querola, fem. de Querol, v. *La Querola*
de Casa, v. *Camí de Casa*

◆ Querola de Casa Blanca, la: **161**
[lakerɔlaðekaza'blaŋka] ms.
Querola, fem. de *Querol.,* v. *La Querola de Casa Blanca*, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Querola de Casa Nicolau: **229**
Querola, fem. de *Querol,* v. *La Querola de Casa Nicolau*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

R

◆ Rabal, al/lo : **7o**
[alra'βal] sd.; [lora'βal] sd.
Rabal, "1. Barri exterior d'una ciutat o vila. 2. Afores; cases situades fora d'una població. Etim.: de l'aràb. rabaḍ (amb l'article, ar-rabaḍ) 'barri'." (DCVB)

◆ Rasser d'Ordino, al: **7v**
[raseðor'dino] sd.
Rasser, "Lloc on no arriba el vent o altra inclemència del temps; Etim.: del llatí **recessu,** mat. Sign." (DCVB)
d'Ordino, v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*

◆ Rasser, al:
[alra'se] mrp.
Rasser, v. *Al Rasser d'Ordino*

◆ Redort:
[re'ðɔrt] pb., ms.
Redort, "**1.** Espiral, torterol (Bonansa). **2.** Coca rodona, generalment foradada al mig, que es fa per als fadrins i minyons en la festa major o altres festes assenyalades. Etim.: del llatí retŏrtu, 'retorçut'." (DCVB)

◆ Remugar, al/lo: **6v**
[alremu'ga] sd.; [loremu'ɣa] pr.
Remugar, v. *Bosc del Remugar*

◆ Riu de Casamanya, lo: **d**
[loriwðekaza'maɲa] pr.
Riu, v. *Canal del Riu de Casamanya de Casamanya*, v. *Camí de Casamanya*

◆ Riu de l'Astarell: **j**
Riu, v. *Canal del Riu de Casamanya*

◆ Riu de l'Enfreu:
Riu, v. *Canal del Riu de Casamanya de l'Enfreu*, v. *Lo Bosc de l'Anfreu*

◆ Riu de la Coma: **i**
Riu, v. *Canal del Riu de Casamanya de la Coma,* v. *Lo Bony de la Coma*

◆ Riu de les Aubes: **c**
Riu, v. *Canal del Riu de Casamanya de les Aubes*, v. *Les Aubes*

◆ Riu de Radort (o del Coll d'Ordino): **b**
[riwðera'dɔrt] jtt.
Riu, v. *Canal del Riu de Casamanya de Radort*, v. *Camí de les Planes de Redort*

◆ Riu de Segudet, lo/ø: **a**
[loriwðeseɣu'ðet] ar.; [riwðeseɣu'ðet] sd.
Riu, v. *Canal del Riu de Casamanya de Segudet*, v. *Camí de Segudet*

◆ Riu del Coll d'Ordino, lo:
[lo'riwðelkɔʎdor'dino] pr.
Riu, v. *Canal del Riu de Casamanya del Coll,* v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino d'Ordino,* v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*

◆ Roc Comunal (o la Pedrera segons un dels nostres informadors): **1k**
Roc, v. *Camí del Roc Comunal*, v. *Comunal de Quart*

◆ Roc de l'Any de la Part, lo:
Roc, v. *Camí del Roc de l'Any de la Part*, v. *L'Any de la Part*

◆ Roc de la Sucarana: **6z**
Roc, v. *Camí del Roc*
de la Sucarana, v. Carrerada de la Sucarana.

◆ Roc de les Hortes: **6x**
Roc, v. *Camí del Roc*
de les Hortes, der. *d'hort.* v. *L'Hort de Babot*

◆ Roc del Guillem: **1n**
[rɔkdelgi'ʎem] ta.
Roc, v. *Camí del Roc*
del Guillem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Roc del Turer, lo: **6y**
[lorɔkdeltu're] pr.
Roc, v. *Camí del Roc*
del Turer, v. *Bosc del Turer*

◆ Roc Soriguer:
Roc, v. *Camí del Roc*
Soriguer, "*Soriguera, Soriguerola,* o *Xoriguera, Xuriguera*, designen un lloc poblat no pas de rates, com semblaria indicar l'ètim llatí, sinó més versemblantment d'esparvers («soliguer», «soriguer», «xoriguer»), que s'alimenten de ratolins." (EM)

◆ Roc, lo:
Roc, v. *Camí del Roc*

◆ Roca Blanca (dreta de terres de Casamanya):
Roca, v. *Camí del Roc*
Blanca, adj. que indica el color de la roca.

S

◆ Sant Quiri/Sinquiri, el/lo: **198**
[elsaŋ'kiri] pb.; [losiŋ'kiri] ar.
de Sant Quiri, nom de Sant.

◆ Santa Bàrbara:
Santa Bàrbara, v. Camí Ral de santa Bàrbara

◆ Secader del/de Pellisser (lo): **15**
[sekaðeðelpeʎi'se] er.; [losekaðeðelpeʎi'se] jtt.; [losekaðeðelpeʎi'se] pr.
Secader, "Lloc on posen coses a secar." (DCVB)
del/de Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Serolla de Cal Babot, la: **160**
[laseroʎadekalba'βɔt] sd.
Serolla, "1. Atzerola (val.). Etim.: de l'àrab sarura, mat. sign., potser amb contaminació de *soroll.*; Var. form.: *atzerolla, sorolla.* Fon.: ədzərɔ́lə (pir-or., or.); adzerɔ́lɛ (Ll., Falset); adzerɔ́la (Tortosa); aseróla, seróla, atseróʎa, atsoróʎa, soróʎa (Val.); ədzərɔ́ɬə (Mall.). Etim.: de l'àrab az-zaʿrūra, mat. sign. 2. Planta escrofulariàcia de les espècies *Rhinanthus major* i *Rhinanthus minor* (Cerdanya). Etim.: derivat de *soroll,* per la remor que fa la grana d'aquestes plantes quan és seca." (DCVB)
de Cal Babot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Serrat de l'Encontrella: **3k**
Serrat, v. *Cap del Bony del Serrat de la Costa de l'Encontrella*, v. *Cap del Serrat de l'Ancontrella*

◆ Serrat del Barrer, al:
[alseraddelba're] sd.
Serrat, v. *Cap del Bony del Serrat de la Costa del Barrer*, v. *Callissa del Barrer*

◆ Solà de la Boixa o de l'Any de la Part: **2k**
Solà, v. *Pont del Solà*
de la Boixa, "Etim.: sembla venir del llatí bŭxĕa, 'de boix'. Segons Corominas DECast, I, 542, és probable que vingui del llatí bŭxis, 'capseta'; però aquest significat no explica algunes de les accepcions de *boixa,* i l'evolució fonètica tampoc no és clara. Si bé el mot *boixa* significa no sols objectes de boix o de fusta forta, sinó també de ferro, és molt probable que els objectes de ferro s'anomenin *boixa* per analogia d'altres que són de fusta." (DCVB).
de l'Any de la Part, v. *L'Any de la Part*

◆ Solà, lo: [loso'la] pr.
Solà, v. *Pont del Solà*

◆ Sucarana de l'Areny (de Segudet) o : **6**
[lasukaranaðela'ɾeŋ] er.; [lasuka'ɾana] jtt.
de la Sucarana, v. Carrerada de la Sucarana *de Segudet*, v. *Camí de Segudet*

◆ Sucarana, la:
[lasuka'ɾana] er., pr.
de la Sucarana, v. Carrerada de la Sucarana

T

◆ Tallades, les:
[lesta'ʎaðes] ms.
Tallades, "Souvent ces zones (Riu de Casamanya, Riu de l'Enfreu, **Les Tallades** (El Serrat), Canal del Tabanell (La Cortinada), Canal del Cresp (Ordino)) ont des avalanches très fréquentes et de types variés dans leur partie supérieure (surcharges, neige fraîche, poudreuse, plaques, neige lourde au printemps)." (BA2)

◆ Tallades:
[ta'ʎaðes] sd.
Tallades, v. *Les Tallades*

◆ Terra de Ca l'Angela (de la Victòria):
[tɛraðekalan'ʒɛla] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de Ca l'Angela*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de Cal Lluiset: **165**
[tɛraðekalʎui'zet] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de Cal Lluiset*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de Cal Ton de l'Aubina (per Uïna):
[tɛraðekaltɔndelaw'βina] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de Cal Ton,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
Aubina, v. *Camí de l'Aubina*

◆ Terra de Casa Blanca, la:
[latɛraðekaza'blaŋka] ar.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de Casa Blanca*, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Terra de Fernanda, la: **54**
[tɛraðefer'nanda] ms.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de Fernanda,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de Fernando:
[tɛraðefer'nando] sd.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de Fernando*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de l'Anglada: **190**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de l'Anglada*, v. *l'Anglada (del Saboyano)*

◆ Terra de l'Antonieta: **173**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de l'Antonieta*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de l'Areny (de Segudet):
[tɛraðela'ɾeŋ] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de l'Areny*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de l'Areny de Segudet de Carrera Plana:
[tɛraðelaɾeŋdeseɣu'ðeddekaɾeɾa'plana] er.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de Segudet*, v. *Camí de Segudet de Carrera Plana,* v. *Camí de Carrera Plana*

◆ Terra de l'Arrero de Font de Monsori: **47**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de l'Arrero*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
de Font, v. *La Canal de la Font de la Calç de Monsori*, v. *ø/La Font de Monsori*

◆ Terra de l'Arrero:
[tɛraðela'rɛro] er.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de l'Arrero*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de l'Asidro: **169**
[tɛraðela'zidro] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de l'Asidro,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de l'Aubina (per Uïna) del Saboyano:
[tɛraðelaw'βinaðelsaβo'jano] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major Aubina*, v. *Camí de l'Aubina del Saboyano*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de l'Isidro de Cal Borgés (a la Uïna): **227**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de l'Isidro de Cal Borgés*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la Fonadeta: **92**
[tɛraðelafona'deta] sd.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de la Fonadeta*, segurament der. de *Font*. v. *La Canal de la Font de la Calç*

◆ Terra de la Font:
[tɛraðela'fɔn] pb.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de la Font,* v. *La Canal de la Font de la Calç*

◆ Terra de la Gonarda (del Borges):
[tɛraðelaɣo'narda] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de la Gonarda*, v. *Bony de la Gonarda*

◆ Terra de la Gonarda de Casa Antonieta: **139**
[tɛraðelaɣo'nardaðekazanto'njeta] sd.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de la Gonarda*, v. *Bony de la Gonarda de Casa Antonieta*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la Gonarda de Casa Aulivet (o Terra del Pi): **152**
[tɛraðelaɣo'nardaðekazawli'βet] sd.
En deien *Terra del Pi* perquè hi havia un pi gros que van tallar.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de la Gonarda*, v. *Bony de la Gonarda de Casa Aulivet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la Gonarda de Casa Estragués: **138**
[tɛraðelaɣo'nardaðekazaestra'ges] sd.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de la Gonarda*, v. *Bony de la Gonarda de Casa Estragués*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la Gonarda de Casa Nicolau: **140**
[tɛraðelaɣo'nardaðekazaniko'law] sd.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de la Gonarda*, v. *Bony de la Gonarda de Casa Nicolau*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la Gonarda del Joanet o la Gonarda (de Casa Joanet): **154**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de la Gonarda*, v. *Bony de la Gonarda del Joanet*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la Mare de Déu (de Casa Sabater), la/ø: **100**
[latɛraðelamaɾeðe'ðew] pb.; [tɛraðelamaɾeðe'ðew] sd.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de la Mare de Déu*, nom donat a la Terra.

◆ Terra de la Mola del Jan: **216**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
Mola, v. *L'Hort de la Mola del Jan*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la Mola del Saboyano: **203**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
Mola, v. *L'Hort de la Mola del Saboyano*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la Pereta (de Cal Rossell): **279**
[tɛraðelape'ɾeta] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de la Pereta*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de la Roca (del Rossell), la:
[latɛraðela'rɔka] ar.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de la Roca*, fem. de *Roc*. v. *Camí del Roc*

◆ Terra de la Victòria: **81/167**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
de la Victòria, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de Ramonguem, la:
[latɛraðeramoŋ'gem] ar.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de Ramonguem*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra de sant Corneli, la/ø (ara casal abans Ferino): **197**
[latɛraðesaŋkor'nɛli] ar., pb., mrp.; [tɛraðesaŋkor'nɛli] sd.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de sant Corneli*, nom de sant que ha donat el nom a una terra.

◆ Terra de sant Quiri:
[tɛraðesaŋ'kiɾi] mrp.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de sant Quiri*, nom de sant que ha donat el nom a una terra.

◆ Terra de santa Bàrbara de Nicolau: **268**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major de santa Bàrbara,* v. *Camí Ral de santa Bàrbara de Nicolau,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Barrer (de Ramonguem), la: **124**
[latɛraðelba're] ar.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major del Barrer*, v. *Callissa del Barrer*

◆ Terra del Barrer de Rossell, la:
[tɛraðelbareðelro'seʎ] pb.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major del Barrer,* v. *Callissa del Barrer de Rossell,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Bosc, la: **132**
[tɛraðel'bɔsk] pb.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Bosc, "Lloc poblat de molts arbres, especialment dels que no són fruiters ni de cultiu . Etim.: del germ. **bosk-**, mat. sign. (cfr. Wartburg FEW, i, 453)." (DCVB)

◆ Terra del Canet, la/ø (de Casa Rossell): **96**
[latɛraðelka'net] ar.; [tɛraðelka'net] pb., sd.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*

del Canet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Cap del Pui del Babot: **120**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
Cap, v. *Bosc del Cap dels Camps.*
del Pui, v. *Camí de la Costa del Pui*
del Babot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Casanoves:
[tɛraðelkaza'nɔβes] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Casanoves, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Castell dels Moros de Ca l'Olivet: **247**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Castell dels Moros, v. *Lo Bony del Castell dels Moros*
de Ca l'Olivet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Clot de la Gonarda de Rossell, la: **141**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
Clot, v. *Clot del Sastre*
de la Gonarda, v. *Bony de la Gonarda*
de Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Coll de Baix, la:
[tɛraðelkɔʎde'βaʃ] rc.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Coll, v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*
de Baix, v. *Lo Pasturer de Més Avall de Felissó*

◆ Terra del Coll de Dalt:
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Coll, v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*
de Dalt, v. *Camp de Dalt de la Borda*

◆ Terra del Ferinet, la: **49'- 51'**
[latɛraðelferi'net] ms.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Ferinet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Ferino:
[tɛraðelfe'rino] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Ferino, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Fernando: **95**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Fernando, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Forn de la Calç: **130**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Forn de la Calç, v. *Callissa del Forn de la Calç*

◆ Terra del Fusteró:
[tɛraðelfuste'ro] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Fusteró, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Jan, la/ø:
[latɛraðel'ʒan] ar.; [tɛraðel'ʒan] ta.
Aquesta terra ara és de l'Estragués.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Jan, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Nicolau, la:
[latɛraðelniko'law] ar.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Nicolau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Pau:
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
Aquesta terra està actualment emboscada.
del Pau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Pellisser a Carrera Plana (Coma Suquer):
[tɛraðelpeʎi'seakarera'plana] er.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
a Carrera Plana, v. *Camí de Carrera Plana*

◆ Terra del Pellisser, la: **135**
[latɛraðelpeʎi'se] ar.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Pi, la/ø (de Casa Nicolau): **137**
[latɛraðel'pi] ar.; [tɛraðel'pi] ta., sd.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Pi, "Arbre de diferents espècies del gènere *Pinus,* de la família de les abietàcies, de tronc alt i dret, fulles aciculars i fruit cònic i llenyós *(pinya)* compost de nombroses bràctees que en certes espècies contenen llavors comestibles; Etim.: del llatí pīnu, mat. Sign." (DCVB)

◆ Terra del Picamal: **181**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Picamal, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Pont d'Ordino de Ca l'Olivet: **164**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Pont, v. *Pont (o Font) de Monsori d'Ordino*, v. Lo Bosc del Coll d'Ordino
de Ca l'Olivet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Portell del Camp, la:
[latɛraðelporteʎdel'kam] pb.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Portell, v. *Portell del Camp de Ramonguem*
del Camp, v. *Bosc del Cap dels Camps*

◆ Terra del Quart (de Cal Pajó): **151**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Quart, v. *Bosc de l'Asquella del Quart*

◆ Terra del Quart (o Feixes del Solé): **55'**:
[tɛraðel'kwar] er.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Quart, v. *Bosc de l'Asquella del Quart*

◆ Terra del Roc del Guillem (del Pajó): **272**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Roc, v. *Camí del Roc*
del Guillem, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Rossell, la:
[latɛraðelro'seʎ] ar.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Sastre (de Coma Suquer) del Quim: **55**
[tɛraðelsastɾeðel'kim] er.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Sastre, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Solé de Coma Suquer:
[tɛraðelso'leðekomasu'ke] er.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
de Coma Suquer, v. *Lo Bony de la Coma. Suquer* per *Soquer*
del Solé, pot tenir dos sentits i adoptar dues grafies diferents segons els sentits: 1- el de camp o de camp assoleiat (v. EM) amb la grafia *Soler*; 2- o designar el propietari de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra) amb la grafia *Solé*.

◆ Terra del Solé, la: **54'**
[latɛraðelso'le] ms.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Solé, pot tenir dos sentits i adoptar dues grafies diferents segons els sentits: 1- el de camp o de camp assoleiat (v. EM) amb la grafia *Soler*; 2- o designar el propietari de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra) amb la grafia *Solé*.

◆ Terra del Soler de Ca/de l'Aulivet: **243**
[tɛraðelso'leðekalawli'βet] ac.; [tɛraðelso'leðelawli'βet] ac
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Soler, pot tenir dos sentits i adoptar dues grafies diferents segons els sentits: 1- el de camp o de camp assoleiat (v. EM) amb la grafia *Soler*; 2- o designar el propietari de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra) amb la grafia *Solé*.
de Ca/de l'Aulivet, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Tarter de Casa Rossell: **192**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Tarter, v. *Al Camp del Tarter de Casa Ventura*
de Casa Rossell, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Ton:
[tɛraðel'tɔn] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Ton, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra del Ventura, la:
[latɛraðelben'tuɾa] ar.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
del Ventura, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra dels Clotassos:
[tɛraðelsklo'tasos] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
dels Clotassos, augm. de *Clot*. v. *Clot del Sastre*

◆ Terra dels Colls (Any de la part): **177**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
dels Colls, pl. de *Coll.* v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*

◆ Terra dels Pèsols, la:
[tɛraðels'pezols] rc.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
dels Pèsols, "Llegum produït per la planta papilionàcia *Pisum sativum.* Etim.: del llatí pisŭlu, dim. de **pisu,** mat. sign." (DCVB)

◆ Terra dels Tolls (del Sastre) : **36**
[tɛraðels'toʎs] jtt.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
Tolls, v. *Los Tolls de l'Areny*

◆ Terra Jaia: **274**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
Jaia, "Jai o Jaio, Jaia *m. i f.* **1.** Vell; persona de molta edat. **2.** Bastó que per un cap amorra a una paret i per l'altre a una biga, a la qual serveix de sosteniment (Mall.). **3.** Pedra damunt la qual posen les monedes quan juguen a teia (Sineu). **4.** Barra vertical, acabada en una curvatura a la part superior, a la qual va penjada la corriola d'un pou o cisterna (Llucmajor). Etim.: sembla venir del llatí avĭu, 'avi', possiblement amb l'article ĭpse aglutinat: ĭpsu avĭu (Fouché Phon. 95)." (DCVB)

◆ Terra Llarga, la:
[latɛra'ʎarga] ar.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
Llarga, "Que té una llargada considerable d'un extrem a l'altre." (DIEC)

◆ Terra Major de Casa Blanca: **93/96**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
de Casa Blanca, v. *L'Argeler de Casa Blanca*

◆ Terra Major de Nicolau, la: **199**
[latɛrama'ʒoðeniko'law] pb.
Terra Major, v. *Carrera de la Terra Major de Nicolau*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra Negra de l'Any de la Part (de l'Olivet): **171**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major Negra*, indica el color de la terra.
de l'Any de la Part, v. *L'Any de la Part*

◆ Terra Negra, la:
[latɛra'negra] rc.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major Negra*, v. *Terra Negra de l'Any de la Part (de l'Olivet)*

◆ Terra Rodona:
[tɛraro'ðona] ta.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major Rodona*, v. *La Terra Rodona (de Rossell)*

◆ Terra Simple de Cal Guillem i Pajó: **256**
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
Simple, "1- Que no té parts. 2- No doble o múltiple, sense subdivisió." (DIEC)
de Cal Guillem i Pajó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terra Torta (del Nicolau), la: **158**
[latɛra'tɔrta] ar., pb., sd.
Terra, v. *Carrera de la Terra Major*
Torta, "No dret, que fa corba o s'inclina més a un costat que a l'altre." (DIEC)

◆ Terres de Cal Pascal de l'Aubina (per Uïna):
[tɛrezdekalpas'kaldelaw'βina] ta.
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major*
de Cal Pascal, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
De l'Aubina, v. *Camí de l'Aubina*

◆ Terres de Cal Sabater de l'Aubina (per Uïna):
[tɛrezdekalsaβa'teðelaw'βina] ta.
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major de Cal Sabater,* com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).
Aubina, v. *Camí de l'Aubina*

◆ Terres de Cal Sabater:
[tɛrezdkalsaβa'te] ta.
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major de Cal Sabater*, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres de Casamanya (del Nicolau, de Casa Blanca, de l'Areny de Segudet), les:
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major de Casamanya*, v. *Camí de Casamanya*

◆ Terres de Grau Blanc (de la Glòria): **31'**
[tɛrezdegraw'blaŋ] er.
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major*
de Grau, v. *Cap de la Grau*
Blanc, adjectiu que indica el color del grau.

◆ Terres de l'Aubina (per Uïna) del Garreta:
[tɛrezdelaw'βinaðelga'reta] ta.;
[tɛrezdelaw'βina] ta.
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major*
Aubina, v. *Camí de l'Aubina*
del Garreta, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres de la Uïna de Cal Borges (o Feixa del Garreta segons l'Olivet): **280/288**
Segons l'Olivet seria la feixa del Garreta
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major*
Uïna, v. *Camí de l'Aubina*
de Cal Borges, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres de la Victòria: **167**
[tɛrezdelaβik'tɔɾja] ta.
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major*
de la Victòria, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres del Casanoves: **285**
[tɛrezðelkaza'nɔβes] ac.
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major*
del Casanoves, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres del Pau i del Jaumot:
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major*
del Pau i del Jaumot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres del Pau: **143**
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major*
del Pau, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres del Pellisser, ø/les: **14**
[tɛrezdelpeʎi'se] er.; [lestɛrezdelpeʎi'se] jtt.
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major*
del Pellisser, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Terres del Pont d'Ordino, les:
[lestɛrezdelpɔndor'dino] rc.
Terres, pl. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major*
del Pont, v. *Pont (o Font) de Monsori*
d'Ordino, v. *Lo Bosc del Coll d'Ordino*

◆ Terreta, la:
[late'reta] ac.
Terreta, dim. de *Terra.* v. *Carrera de la Terra Major*

◆ Tolls de l'Areny, los : **35**
[lostoʎzdela'ɾeɲ] jtt
Tolls, "El Toll, de vegades quasi-sinònim de «gorg», apareix amb aplicacions diverses segons les localitats : «forat», «clot ple d'aigua, sense moviment», «bassa» i «bassot», etc." (EM)
de l'Areny, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Tolls, als/los:
[als'toʎs] sd. ; [los'toʎs] er.
Tolls, v. *Los Tolls de l'Areny*

◆ Turer del Jaumot: **249**
Turer, v. *Bosc del Turer*
del Jaumot, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Turer, lo: **1**
[lotu'ɾe] er., jtt., pr.
Turer, v. *Bosc del Turer*

◆ Turera de Cal Ravigó: **241**
[tuɾeraðekalraβi'go] ac.
Turera, der. de *Turer,* v. *Bosc del Turer. « Ere rodona » ed.*
de Cal Ravigó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Turers, los:
[lostu'ɾes] ar.
Turers, pl. de *Turer,* v. *Bosc del Turer*

U

◆ Uïna (del Saboyano), la: **228**
[la'wina] ar.
Uïna, abans era del Rita. v. *Camí de l'Aubina*

◆ Uïna del Ravigó: **289**
Uïna, v. *Camí de l'Aubina.* Es troba a sobre del Sabater.
del Ravigó, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Uïna del Sabater : **281**
Uïna, dona *al Roc de la Llonga.* v. *Camí de l'Aubina*
del Sabater, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

◆ Uïna, la:
[la'wina] er.
Uïna, v. *Camí de l'Aubina*

◆ Uïna del Ton del Jan: **240**
Uïna, v. *Camí de l'Aubina*
del Ton del Jan, com a determinatiu a partir del nom (pairal) de la casa (propietari present o passat pel qual es coneix el nom de la terra).

V

◆ Vedat, lo:
[loβe'ðat] pr.
Vedat, Veda: "acció de vedar o prohibir. Derivat postverbal de *vedar.*" (DCVB) "[..] vedar un terreny és prohibir-hi el pas o la caça. Creiem, doncs, que els apel·latius del DGVA: 2 Veda, 4 Vedat, 1 Vedes (7 en total) que han quedat establerts com a topònim, són restes supervivents -de nom- del senyoriu feudal. El VEDAT DEL CASTELLAR […] confirma aquesta hipòtesi." (MA)

ÍNDEX PER NÚMERO DE SEGUDET I ORDINO

Aquest índex de Segudet i Ordino presenta els topònims per número. Una gran part dels topònims es troben localitzats en els mapes. Els números van de l'**1** al **289**. Els núm. **74, 129 i 133** no figuren en l'índex per tant passem del núm. **73** al **75**, del **128** al **130** i del **132** al **134**. Els topònims que corresponen als números següents no s'han pogut localitzar en els mapes: **23'**, **81**, **82**, **83**, **88**, **90**, **91**, **110, 204, 211, 216, 227, 245, 249, 253, i 264**. D'altra banda, tampoc s'han pogut localitzar els números que van del **74** al **182**, del **185** al **187**, del **218** al **222** i del **270** al **289**.

Les lletres majúscules que van de la **A** a la **J** fan referència a les *canals*. Aquestes poden anar soles o combinades amb números. El número **6I** no figura en l'índex per tant passem del núm. **6H** al **6J.** El topònim que correspon al número **6C** no s'ha pogut localitzar en el mapa.

La lletra majúscula **E** i les que van de la **K** a la **Z** indiquen *vials (camins, callissos, senders i ponts)*. Aquestes poden anar soles o combinades amb números. Els topònims que corresponen als números **5L**, **5M**, **5K**, **7S'**, **7U**, **7V, 7V' i V** no s'han pogut localitzar en el mapa.

Les lletres minúscules que van de la **k** a la **z** remeten a *noms genèrics de partides, contrades, noms de llocs, punts de trobada, terrenys de gran ocupació*. Aquestes poden anar soles o combinades amb números. Les lletres soles **r, t** i **v** no figuren en l'índex. Els topònims que corresponen als números **n**, **6l, 6q**, **4k, 2k, 2l, i 3l** no s'han pogut localitzar en el mapa.

Les lletres minúscules que van de la **a** a la **j** a més de la lletra majúscula **R,** indiquen *rius i fonts.* Aquestes poden anar soles o combinades amb números. El topònim que correspon al número **6b'** no s'ha pogut localitzar en el mapa.

A més, indiquem a cada número o lletra els topònims corresponents per facilitar-ne la recerca, per exemple: ***Núm. 1*: *Lo Turer*; *Núm. K'*:** Camí de l'Asquella

Situats en els mapes:

1 Lo Turer
2 Les Hortes de Ca l'Areny
3 L'hortalet de Cal Ton del Jan (o les Hortes)
3 Hortes del Patro (del Ton del Jan)
4 Hort del Ton del Jan
5 Feixa del Casanoves o Hort del Farrer
6 La Sucarana de l'Areny (de Segudet)
7 Prat de la Basseta
8 Horts de Cal Sastre (del Quim)
9 Prat de Casa del Pellisser
10 Hort del Pellisser
11 Hortal del Pellisser
12 La Costa del Pellisser
13 Hort de la Sucarana del Ferinet
14 Terres del Pellisser
15 Secader de/del Pellisser
16 Hortal de Casa Blanca
17 Hort de Casa Blanca
18 Prat del Corral de Casa Blanca
19 Prat de la Font de Casa Blanca
20 Hort de la Carrera de l'Arrero
21 Prat de la Moleta
22 Pasturerot de Casa Blanca
23 La Peça del Pellisser
24 Feixa de Casa Blanca
25 Pasturerot de l'Arrero
26 Pasturerot de l'Areny
27 Pasturer de l'Areny
27' Pasturers de Casa Blanca
28 Pasturer de l'Arrero
29 Pasturer de/del Pau
30 Los Adrers del Quim
30' Costa dels Adrers del Fusteró
31 Cap de la Costa de Ca l'Antonieta o Creu de Noral o Costa dels Adrers
31' Terres de Grau Blanc (de la Glòria)
32 Prat de la Creu de Noral del Quim
33 Costa dels Adrers del Quim
34 Hort dels Adrers (del Pau)
34'-35' Feixa del Ferinet. (Hort de l'Argeler?)
35 Los Tolls de l'Areny
35'-34' Feixa del Ferinet
36 Terra dels Tolls (del Sastre)
37 Hort dels Adrers (del Ferinet)
38 Prat del Peu de la Costa dels Adrers
39 Feixa del Pau (o Hort del Pasturerot)
40 Pasturerot del Pau
41 L'Argeler (de Casa Blanca)
42 L'Hort del Pascal
43 La Muntada (de la Casa Blanca)
44 Prat dels Aubells del Pau

44' Aubells del Fusteró i de la Glòria
45 Clot del Sastre
45' Feixes de les Planes
46 Bordes de Radort
47 Terra de l'Arrero de Font de Monsori
48 Lo Cap del Grau de Fusteró
48'/u Lo Planell de la Creueta
49 Camp del Planell de la Creueta
49'/51' La Terra del Ferinet
50 Carrera Plana (del Pau)
51 Carrera Plana (de l'Areny)
51'/49' Terra del Ferinet
52 La/ø Carrera Plana
52 Carrera Plana de l'Arrero
52' La Muntada (de la Casa Blanca)
52'' Feixa dels Planellets de Fusteró
53 Camp de la Carrera Plana (del Pellisser) o Camp de Coma Suquer
54 La Terra de Fernanda
54' La Terra del Solé
55 Prat del Sastre del Quim
55 Terra del Sastre (de Coma Suquer) del Quim o Camp de Coma Suquer
55' Feixes del Solé o Terra del Quart o Terra del Solé.
56 Cultia d'Areny
57 Prat d'Areny de Segudet
58 Coma de Suquer de Casa Arrero o Coma Suquer de l'Arrero
58' Feixes del Sastre
59 L'Hort de les Cireroles del Fusteró
60 Prat de l'Aubaguet de Casa Blanca
60' Feixa de l'Asquella de Fusteró
61 La Costa del Pui (de Ca l'Antonieta)
62 Los Closos de Ramonguem o Los Closos
63 Lo/ø Prat de Call
64 Hort de l'Areny
65 L' Hort del Sastre de les Canals o Hort del Riu (del Quim)
66 L'Hort de la Mola
67 L'Hort del Fusteró
68 Hort del Riu (del Ferinet)
69 Hort del Sastre (de la Massana) o Hort del Jan
70 L'Hort del Babot
71 Feixes de Radort de l'Olivet
71'/115 Hort de Mollaví (de Fusteró)
72 Camp del Sastre de Segudet
72' Hort del Ferinet
73 Feixes de Radort de Cal Solé
75 l'Era Cremada de Picamal
76 Al Mallador de Cal Solé
77 Horts de la Bassa de Cal Rossell
78 Hort de la Fulla de Cal/Casa Ravigó
79 Boixos de Ca l'Areny Plandolit o los Boixos (del Plandolit)
80 L'/ø Hort de Ramonguem
84 Colomer (del Plandolit)
85 Les feixes del Noguer
86 l'Hort de les Arnes (del Plandolit)
87 Bassa del Jaumot
89 Prat de Guillem de la Casa Blanca
92 Terra de la Fonadeta
93 Terra Major de Casa Blanca
94 Lo/ø Prat dels Mollassos
95 Terra del Fernando
96 La/ø Terra del Canet (de Casa Rossell)
97 Boix de/de Cal Rossell
98 Prat del Quim (del Boix de Rossell)
99 Prat de la Terra de la Mare de Déu o Prat de l'Areny
100 La/ø Terra de la Mare de Déu (de Casa Sabater)
101 Massanetes de Casa Blanca
102 Cap dels Camps (Casa Ramonguem)
103 Fonts Roges (de Plandolit)
104 El/Lo Cap dels Camps
105 Cap dels Camps (Casa Joanet)
106 Cap dels Camps (Casa Nicolau)
107 Cap dels Camps (Casa Olivet)
108 Bony de Casa Solé
109 Prats de les Fonts Roges de Casa Arrero
111 Prats del Forn de la Calç de Casa Fusteró
112 Prat de les Fonts Roges de Casa Pau
113 Hort del Forn de la Calç de Casa Sabi
114 Feixes del Forn de la Calç de Casa Ferinet
115/71' Hort de Mollaví (de Fusteró)
116 Horts del Forn de la Calç
117 Forn de la Calç de Casa Sastre
118 Prat de la Costa del Pui de Casa Fusteró
119 Prat de la Costa del Pui de Casa Solé
120 Terra del Cap del Pui del Babot
121 Prat del Pellisser i Terra
122 Lo Prat del Pau (del Joan Torres)
123 Lo Prat del Pellisser
124 La Terra del Barrer (de Ramonguem)
125 Lo Barrer de Ramonguem o Prat del Barrer de Ramonguem
126 Covanelleta de Casa Ramonguem
127 La Covanella de Rossell
128 Costes dels Closos (del Ramonguem)
130 Terra del Forn de la Calç
131 Prat del Cap del Pui
132 La Terra del Bosc

134 El Cap dels Camps o Prat de la Casa Blanca
135 La Terra del Pellisser
136 La Llobatera (de Casa Fusteró)
137 La/ø Terra del Pi (de Casa Nicolau)
138 Terra de la Gonarda de Casa Estragués
140 Terra de la Gonarda de Casa Nicolau
141 La Terra del Clot de la Gonarda de Rossell
142 La Gonarda (o Bony del Rossell)
143 Terres del Pau
150 Buïgues de Rossell (o Terra del Pi)
151 Terra del Quart (de Cal Pajó)
152 Terra de la Gonarda de Casa Aulivet (o Terra del Pi)
153 Cap del Bony de Mitxeu o Cap del Bony de la Gonarda de Casa
154 La Gonarda (de Casa Joanet) o Terra de la Gonarda del Joanet
155 Al Prat del Camp de Cal Jaumot
156 Comes Martines (del Pellisser)
157 Comes Martines (del Fusteró)
158 La Terra Torta (del Nicolau)
159 Planell de Sauzes
160 La Serolla de Cal Babot
162 Feixes del Lloser de Casa Sabater
164 Terra del Pont d'Ordino de Ca l'Olivet
165 Terra de Cal Lluiset
166 Botàs (i Farga de Casa Rossell)
167 Terra de la Victòria
168 Al Prat del Pont d'Ordino (de Casa Ton de Jan)
170 L'Any de la Part
171 Terra Negra de l'Any de la Part (de l'Olivet)
175 Feixes de Cal Picamal
176 Prat del Pont d'Ordino del Jaumot
178 Prat del Pont d'Ordino (del Saboyano)
179 Al Lloser de Rossell
181 Terra del Picamal
184 Prat de la Farga de Casa Ventura
188 Forques de Ramonguem
189 Prat de Vilella (del Jan)
190 Terra de l'Anglada
191 Portell del Camp de Ramonguem
192 Terra del Tarter de Casa Rossell
193 Camp del Tarter de Casa Ventura (o Terra de la Roca)
194 Planada del Camp de Casa Blanca
195 Camp de la Roca de Casa Ventura
196 La Planada de Rossell o La Plana de Babot
197 La/ø Terra de sant Corneli
198 El/Lo sant Quiri/Sinquiri
199 La Terra Major de Nicolau
200 Clotassos de Casa Joanet
201 Clotassos de Casa Saboyano
202 Clotassos de Casa Borgés
203 Terra de la Mola del Saboyano
205 Barrer de la Pajona
206 Les Comes Martines de Nicolau
207 Als Comuns de Cal Pellisser
208 Comes Martines de Ramonguem
209 Gonarda de Casa Ramonguem
210 Prat de la Mola de Cal Jan
212 Al Barrer de la Casa Blanca
213 Les Creus del/de Rossell
214 Prat del Joanet dels Comuns
215 Gonarda del Jaumot
217 Gonarda de Casa Ton del Jan
223 Prat del Tornell de Cal Rossell
224 Mola de Casa Nicolau
225 Prat de la Farga de Cal Rossell
226 Prat de la Farga i Feixes (Feixes i Terra Rodona de Rossell o el Roquet de Cal Ton)
228 La Uïna (del Saboyano)
229 Querola de Casa Nicolau
230 Cometa de Cal Solé
231 Lo Prat Gran
232 Lo Puiet (del Rossell)
233 Camp de la Tanada
234 La Cultia (del Rossell)
235 Lo Bony de la Coma
236 La Coma de Casa
237 Clot del Ton del Jan
238 El Clot de Ca l'Olivet
239 El Cap de la Uïna de l'Olivet
240 Uïna del Ton del Jan
241 Turera de Cal Ravigó
242 Feixa de Cal Picamal
243 Terra del Soler de Ca/de l'Aulivet
244 Martinets de Casa Jaumot
246 Feixes del Cap del Turer de l'Olivet
247 Terra del Castell dels Moros de Ca l'Olivet
248 Cap del Turer del Jaumot
250 Feixes del Valentí (o Costa de l'Olivet)
251 Feixes del Ventura
252 Feixes de l'Aubaga de Rossell
254 L'Hort del Rita
255 Feixes de Sobre el Camí del Turer o Feixes de la Cultia de Ca l'Olivet
256 Terra Simple de Cal Guillem i Pajó
257 L'Hort del Vicari
258 Hort i Feixes de Cal Jep
259 Feixes del Lluiset (Cal Sabater)
260 L'Hort del Pomer de Ca l'Olivet

261 Hort de Cal Saboyano (i Roc Comunal)
262 Horts de Casa Borgés
263 La Closa (del Nicolau)
265 Prat de Farreria de Casa Ramonguem
266 Prat Rodó de Casa Ventura
267 Prat de Solé
268 Terra de santa Bàrbara de Nicolau
269 Prat del Ferino

No situats en els mapes:

23' Feixes de les Arnes del Ferinet
81 Hort dels Boixos
82 Hort de Maria Rosa
83 Hortal (de Cal Ramonguem)
88 Horts de la Bassa
90 Prat de Solé
91 Feixes de Casa Sabi i Casa Pascal
110 Bony de Casa Arrero
139 Terra de la Gonarda de Casa Antonieta
144 Prat de la Gonarda
145 Prat de Pascol
146 Gonarda del Firino
147 Gonarda de Casa Aulivet (o Terra de la Solera de la Gonarda)
148 Gonarda de Casa Borgés
149 Gonarda de Casa Babot
161 La Querola de Casa Blanca
163 Cap del Prat del Joan Rull
169 Terra de l'Asidro
172 Peu de l'Ampriu
173 Terra de l'Antonieta
174 Ampriu de la Massana
177 Terra dels Colls (Any de la part)
180 Prat dels Òbits
182 Prat del Cremat (o Botàs del Reig)
183 Botàs i Farga de Casa Plandolit/de Plandolit
185 Lloser de Rossell (la Clota Verda)
186 Peu del Camp de Nicolau
187 Peu del Camp de Ramonguem
204 Clotassos de Casa Guillem (de la Pajona)
211 Comuns de Casa Guillem
216 Terra de la Mola del Jan
218 Gonarda de l'Antonieta
219 Les Feixes de Cal Pascal
220 Al Condal
221 Lo Planell del Pradàs
222 L'Arenal de Cal Rossell
227 Terra de l'Isidro de Cal Borgés
245 La Burtra de Rossell
249 Turer del Jaumot
253 Clot de Cal Rossell
264 les Feixes de Cal Ravigó
270 lo Pradet de l'Aulivet
271 Hort de Cal Pascal
272 Terra del Roc del Guillem (del Pajó)
273 Clotet de Ca l'Olivet i Cal Ton
274 Terra Jaia
275 Feixes del Rossell
276 Hort del Pascal
277 Casa Blanca
278 Feixes del Colomer de l'Aulivet
279 Terra de la Pereta (de Cal Rossell)
280/288 Terres de la Uïna de Casa Borges o Feixa del Garreta
281 Uïna del Sabater
282 Feixa Plana de l'Olivet
283 Feixa de Cal Lluiset (Cal Sabater)
284 Feixes del Costat del Roc de Ca l'Aulivet
285 Terres del Casanoves
287 Cap del Roquet o Roquet de Cal Ton
288/280 Les Terres de la Uïna de Cal Borges o Feixa del Garreta
289 Uïna del Ravigó

Canals

Situats en els mapes:

A Canal de l'Asquella
6A Canal del Coll de Gomà
6A' Canal del Forat Fosc
B Canal de la Coma
4B Canal de la Costa del Pui
6B Canal de la Gonarda
6B' Canal de l'Astrell
6C' Canal del Riu de Casamanya
6D la/ø Canal Dreta
6D' Canal de les Agudelles
6E Canal Torta
6F la/ø Canal del Cap dels Camps
6G Canal de l'Artic
6H Canal del Forn de la Calç
6J Canal de Fontverd

No situats en els mapes:

6C Canal de la Llobatera

Vials: camins, callissos, senders i ponts

Situats en els mapes:

7Z Callissa del Prat de Call
K/ 7P Camí del Turer
K' Camí de l'Asquella
1K Camí del Bosquet
2K Camí de la Gonarda
4K Callissa de les Massanetes
7K Carrer Major
7K' Carrera de la Terra Major
L Grau del Pellisser
L' Carretera del Forat Fosc
1L Camí de la Uïna
2L Camí dels Colls
4L Camí del Coll d'Ordino
7L Carrer de Rossell
7L' Callissa del Barrer
M La Carrera
1M Camí de la Llonga
7M Lo/ø Carrer Perdut
7M' Callissa dels Mollassos
N Camí de Casamanya
7N Carrer Dret
7N' Callissa del Forn de la Calç
O Camí dels Aubells
7O Camí del Roc
7O' La Carrera Nova
P Camí del Remugar
7P/K Camí del Turer
7P' Camí del Coll d'ordino
Q Camí de Radort
7Q Carretera del Serrat
7Q' Camí de la Costa del Pui
R Camí vell d'Ordino
7R Camí de santa Bàrbara
7R' Carrera del Regat/Carrera del Regot
S Camí de les Marrades Negres
7S Carretera del Coll d'Ordino
T Camí de Carrera Plana
6T Carrerada de la Sucarana
7T Camí de l'Anglada
U Les Canals (o Carrer de les Canals)
7U' Camí de Casamanya
6V Carrerada de Fontverd
W Pont de l'Aubac
7W Camí dels Cóms
X Pont del Solà
7X Camí de Casa
Y Pont de les Cireroles
7Y Camí de Segudet
Z Camí de les Planes de Redort
7Z Callissa del Prat del Pou
7Z Callissa del Prat de Call

No situats en els mapes:

5K Costa del Pui (o Camí o Pas Ramader)
5L Carrer de Tristaina
5M Camí de la Tanada
7S' Carrer de les Cases
7U Camí dels Horts
7V Camí de la Closa
7V' La Callissa
V Camí dels Closos

Noms genèrics de Partides, Contrades, noms de llocs, punts de trobada, terrenys de gran ocupació…

Situats en els mapes:

k Bosc del Turer
1k Roc comunal (o la Pedrera)
3k Sarrat de l'Encontrella
5k Costa del Pui (o Camí o Pas Ramader) o Costa del Pui del Quart)
7k Plaça major
l Lo Bony del Castell dels Moros
1l Comunal de Quart
5l Coma de Suquer del Quart d'Ordino
7l Placeta del Cimintiri
m Planell del Roc
1m Capella de santa Bàrbara i Molí
2m Bosquet del Quart
4m Peu de la Costa del Pui
6m Bosc de la Gonarda
7m Placeta del Comunidor o de l'Iclésia
1n Roc del Guillem
2n Al Lloser d'Ordino (del Quart)
5n Plaça d'Arcalís
6n Bosc del Cap dels Camps
7n Gravada del Turer
o La Creu de Noral de la Glòria
2o Als Comuns del Quart
5o Plaça de la Terra Major
7o Al/Lo Rabal
7o' La Ferreria
p Bosc del Remugar
5p Plaça de Plandolit
7p Cap de la Grau

6p Bosc del Canal de la Coma
q Les Espades
7q Placeta de Nicolau o de Ferino
6r L'Astrell
7r Placeta de Cal Guillem
s Les Aubes
6s Les Planes
7s Peu de la Grau
7t Lo/ø Portell del Camp
6t Bosc de les Espades
u/48' Planell de la Creueta
7u La Placeta de la Bàscula (o Placeta (del Quart)
7u La Bàscula
6u Als /Els/Los Corralets
6v Al/lo Remugar
7v Al Rasser d'Ordino
w ø/Lo Bosc de l'Artic
6w Hortes del Quart
7w Al/ø Portal del Riu
x L'Asquella o Al Bosc de l'Asquella
6x Roc de les Hortes
7x Placeta de Casa Pau
y L'Aubac
6y Roc del Turer
z Bassa del Forat Fosc
6z Roc de la Sucarana

No situats en els mapes:

2l/1o Bosquet
3l Cap del Bony del Serrat de la Costa
n Lo Solà
6q Bosc del Forat Negre
4k Els Agres del Peu de les Massanetes
2k Solà de la Boixa o de l'Any de la Part
6l Les Tallades

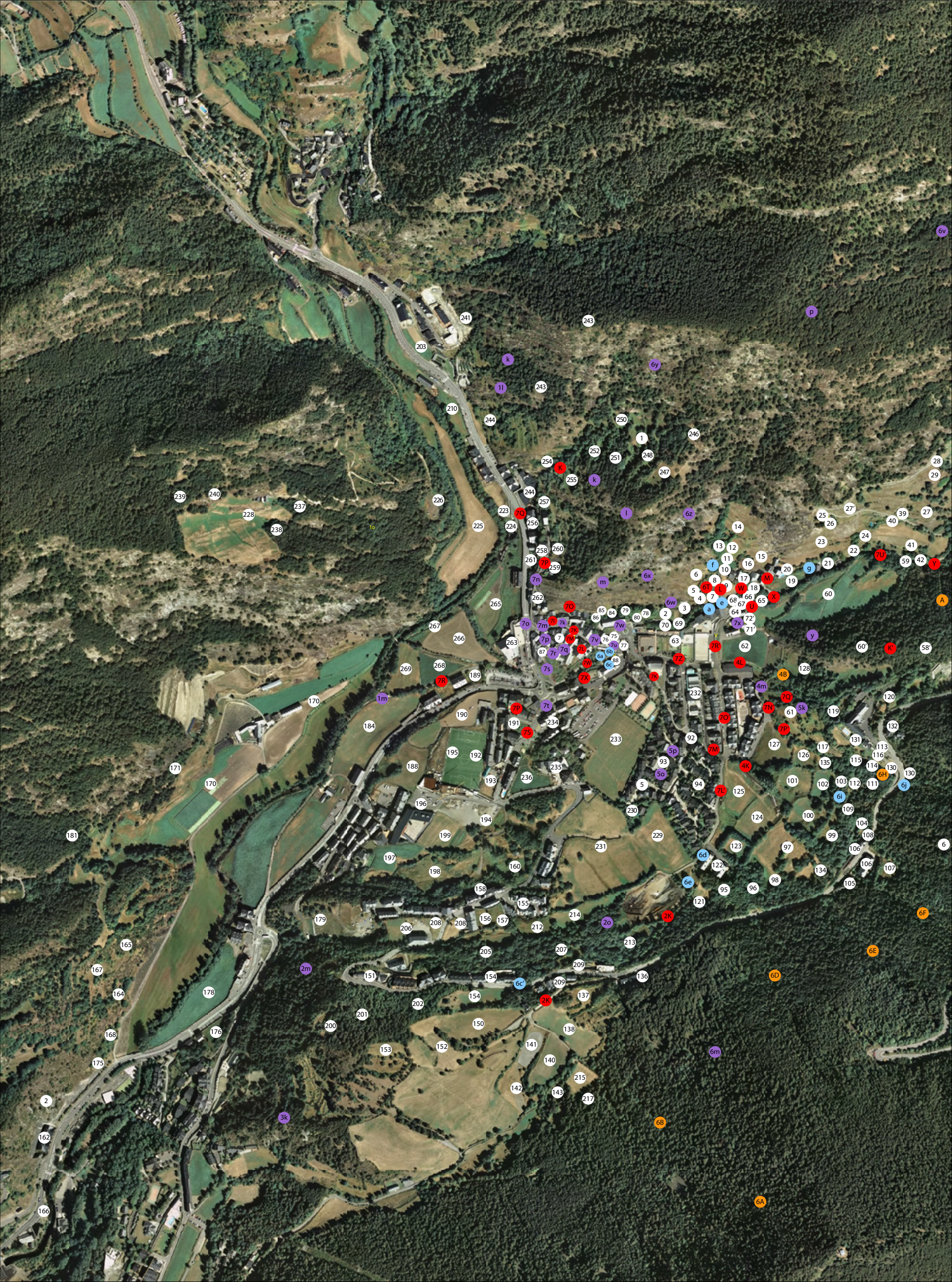
Rius i fonts

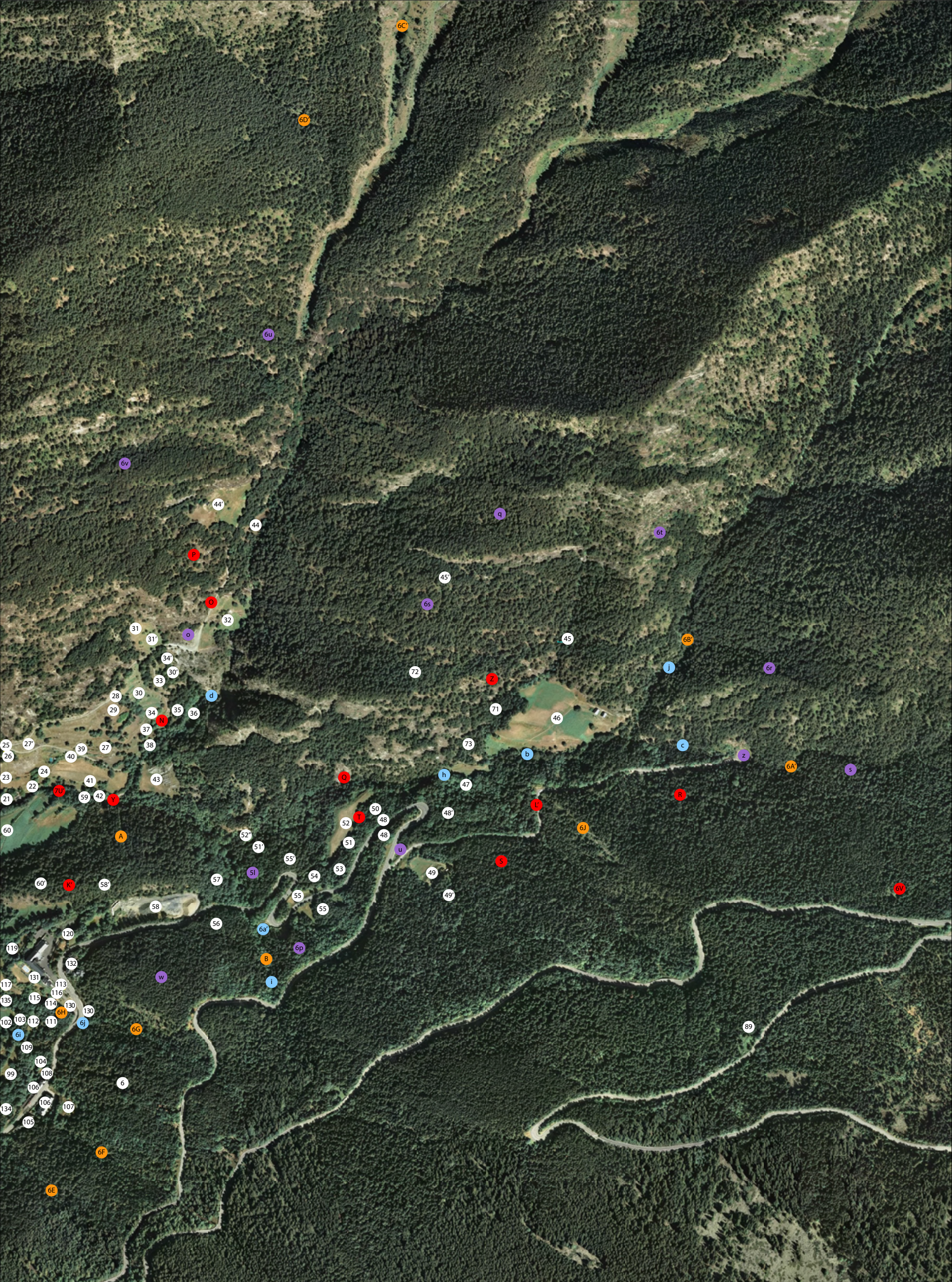
Situats en els mapes:

a Lo/ø Riu de Segudet
b Riu de Radort (o del Coll d'Ordino)
c Riu de les Aubes
d Lo Riu de Casamanya
i Riu de la Coma
j Riu de l'Astarell
e La Font de Segudet/ Font de la Basseta
f La Font de/del Pellisser
g Font de l'Areny o Font d'Areny, ø/la
g Font de la Moleta
h Font de Monsori
6a Font dels Cóms
6a' Font de la Canal de la Coma
6b Font Grossa
6c Font del Colom
6c' Font de la Gonarda
6d Font del Prat de Pau
6e Font del Paradàs o La Font del Pradàs (del Pellisser)
6i Font Roja
6j Font de l'Artic

No situats en els mapes:

6b' Font del Tixó


1l
243
241
243
203
k
6y
6v
p
1l
243
210
244
250
1
246
252
251
248
254
K
247
255
k
28
29
239
240
244
257
226
237
223
7Q
l
6z
27
25
39
27
228
256
40
238
225
224
1o
14
26
24
23
41
13
12
22
7U
59
42
Y
258
260
11
15
16
20
g
21
261
7P
259
f
10
6
8
17
M
19
7n
m
6x
6T
L
W
18
5
4
7
e
68
67
65
X
60
A
262
6w
3
U
265
7O
85
84
79
78
64
72
2
a
86
80
7x
71
7o
7m
7l
7k
7w
70
69
y
267
7K
75
7M
7v
76
7p
7
63
266
263
7r
7q
7L
6a
6b
77
7R
62
60
K
58
87
6c
88
7W
4L
7Z
269
268
7s
7K
4B
128
189
7R
7X
4m
232
1m
170
7P
7t
7N
7Q
120
61
5k
119
190
7O
184
191
234
7S
7P
132
233
92
127
117
131
113
195
192
7M
5p
126
116
171
188
235
93
4K
135
115
114
130
6H
130
170
193
236
5o
5
94
101
102
103
112
111
6j
7L
125
6i
196
230
109
194
124
100
104
181
199
229
99
108
6
231
123
97
6d
197
122
106
106
107
198
160
134
6e
98
105
158
96
95
121
155
214
6F
179
156
157
2K
2o
206
208
208
212
213
165
205
207
6E
167
2m
151
154
209
136
6D
6c
209
164
178
154
137
2K
202
201
150
138
200
176
168
153
152
141
6m
175
140
215
142
143
217
2
3k
6B
162
166
6A


6C'
6D
6u
6v
44'
44
P
O
32
31
31'
o
34'
30'
33
28
30
d
29
34
35
36
N
37
38
25
27'
39
27
26
40
24
23
22
7U'
41
43
21
59
42
Y
60
A
52''
51'
55'
5I
57
54
53
60'
K'
58'
58
55
56
6a'
120
119
6p
B
132
131
w
i
117
113
116
135
115
114
130
130
6H
103
102
112
111
6j
6i
6G
109
104
108
99
106
6
106
107
134
105
6F
6E
q
6t
45'
6s
45
6B'
j
6r
72
Z
71
46
73
b
c
z
6A'
s
h
47
Q
R
L'
50
48
52
T
48
51
u
48'
6J
S
49
49'
6V
89

TESTIMONIS DEL PASSAT

Com en el primer i segon volum, proposem una selecció d'etnotextos que es van recollir al llarg de les enquestes toponímiques. En aquestes històries, els informadors mostren com era la vida d'abans, les tradicions, la importància de les plantes … Són relats d'un valor antropològic incalculable però també lingüístic. Llur presència es justifica àmpliament en aquesta obra.

Hem organitzat les històries en diferents apartats temàtics de manera a poder-ne identificar el contingut. Els temes que tracten es refereixen essencialment a elements de la vida quotidiana: les ocupacions domèstiques ("els traginers", "el treball de la fusta", "l'herba"...), les tradicions festives ("les festes majors", "les benediccions"…), els vegetals ("l'oli dels avets"), els remeis ("la trementina"), i fets de vida dins les històries contades ("el contraban", "el caçador i la llebre", "la caça del tamarro"…), etc.

Hem transcrit gràficament els textos tal com ho relataven els nostres informadors. Així hi apareixen repeticions, castellanismes, vacil·lacions, paraules gruixudes… Hem deixat voluntàriament aquests elements per mostrar la realitat de la llengua oral. Només hem intervingut en el text, emprant claudàtors, per indicar o bé una retallada si el text no presentava gaire interès […], o bé per aportar algun aclariment o contextualitzar el relat.

Per subratllar les característiques dialectals dels textos orals recollits, hem pres el partit d'adoptar unes normes ortogràfiques no convencionals que ens permeten fer aparèixer les característiques dialectals del català andorrà. Hem seguit la metodologia emprada per Joan Veny i Lídia Pons en la valuosa obra «Atles lingüístic del domini català. Etnotextos del català oriental[3] ». Les formes particulars van seguides d'un asterisc que remet a un glossari organitzat alfabèticament on apuntem la forma normalitzada.
No farem un inventari complet de les característiques lingüístiques del català andorrà, però podem destacar els trets següents, molts dels quals ja vam apuntar en el volum 2:

morfologia nominal:
- El nombre: conservació de la forma plural arcaïca: «àrguins» en lloc de «àrguens».

- Els articles: article masculí: «lo» en lloc de «el».

- Els adverbis o locucions advervials: «dintre» (per «dins»), «radere» (per «darrera»), «después*, dempués» (per «després»), «encabat» (per «en acabat»), «avons, allavors, llavorens» (per «aleshores, llavors»), «antes» (per «abans»), etc.

- El demostratiu: «aguell» (per «aquell»).

- El pronom personal feble: «mos» (per «ens»).

morfologia verbal:
- a la pers. 3 del present d'indicatiu [e] en lloc de [a], així com a la pers. 3 del p**retèrit** imperfet d'indicatiu: «agafe» (per «agafa»), «marxe» (per «marxa»), «parle» (per «parla»), «passe» (per «passa»), «baixave» (per «baixava»), «baixe, baixave» (per «baixa, baixava»), «barrejave» (per «barrejava»), «anave» (per «anava»), «beneïve» (per «beneïa»), «nave» (per «anava»), etc.

3- Pel que fa als Atles Lingüístics, es pot anar al següent enllaç: http://aldc.espais.iec.cat/

- desinències en -o, -os, -o, -on de les pers. 1, 2, 3, i 6 del subjuntiu present compartides amb el català nord-occidental: «mogos» (per moguis).

- p**retèrit** imperfet d'indicatiu:

a) en «b» a la 2.a i 3.a conjugació i desinències en -om a la 4 pers.: «pudive, pudiven» (per «podia, podien»), **«feve(s), feven» (per «feia(es), feien»), «dívom» (per «dèiem»), «ere»** (per «era»**), «tinive(s), tenive, tiniven»** (per «**tenia (es), tenien»), «volive, voliven» (per «volia, volien»), «viniven, veniven, venive» (per «venien, venia»), «surtive» (per «sortia»), «serviven» (per «servien»), «convenive» (per «convenia»), etc.**

b) el verb *haver*: desinències en -is, -í, -im/-íom, -ín : «haví(/havie), havím» (per «havia (s'), havíem, havíem»)

c) el verb *caure*: «caïve» (per «queia»)

d) el verb *beneir*: «Beneïven, beneïve, biniïven» (per «beneïen, beneïa»)

e) el verb *anar*: «anaie» (per «anava»)

- pretèrit imperfet de subjuntiu: «diguéssom» (per «diguéssim»), «mogos» (per «moguis»)

- pretèrit perfet: «fore» (per «fou»)

- infinitius: «puguer» (per «poder»), «vindre» (per «venir»).

- condicional pers. 3 del sg.: «voldrí» (per «voldria»).

fonètica:

- la [e] inicial de mots començant en EM-, EN-, ES- es realitza [a]: ampastifada (per «empastifada»), ancenien (per «encenien»), andevant (per «endavant»), antenie (s') (per «entenie (s')»), antrada (per «entrada»), asquena (per «esquena»).

- la [o] inicial tendeix a pronunciar-se [au]: «aubrive (s'), aubriven (s')» (per «s'obria, s'obrien»).

- la [e] es tanca en [i]: «viniven» (per «venien»), «tinive (s), tiniven» (per «tenia (es), tenien»).

lèxic:

a) paraules peculiars: anganelles, llebra, tamarro, patamoll, trumfes, etc.
b) castellanismes força generalitzats: antes, acordeón, aparato, bueno, cargues, cuartos, després, gènero, passo (de), pues, mitat.

1- LA CASA I LES OCUPACIONS DOMÈSTIQUES
- Els traginers
- El treball de la fusta
- L'herba
- Els argadells
- L'aigua
- Els prats agres

2- LA SUPERVIVÈNCIA
- La feina

3- ELS VEGETALS
- L'oli dels avets

4- ELS REMEIS
- La trementina

5- LES TRADICIONS
- Les festes majors
- Les benediccions
- Les falles de sant Joan

6- HISTÒRIES
- El contraban
- La Història del caçador i la llebre
- La caça del tamarro
- Un acodit
- La Seca i la Meca

1 - LA CASA I LES OCUPACIONS DOMÈSTIQUES

ELS TRAGINERS

Simó Duró

Ordino

"[Un traginer] ere* l'arriero […]. Ere* aquest que nave* a radere* del bestiar i allavorens* el traginer es al quin feve* un trajecte, un tragí portant productes. Hi haví* traginers que naven* per exemple de l'hospitalet fins a Andorra la Vella. Hi haví traginers que naven* de la Seu o d'Organyà fins Andorra la Vella. Llavorens*, carregaven els animals, sis, set matxos*, que els hi carregaven pa o els hi carregaven lo que vin* de... Baixaven per exemple llenya i trumfes* d'equí* d'Endorra*, anaven a baix a Sant Julià i allavors* pujaven per exemple fideus, feien el troc, i si naven* a la Seu potser portaven una càrrega de pa blanc o potser portaven roba per les botigues que hi pudive* ver-hi* o alguna llauna de conserva. Ells feven* el trajecte cada dia perquè clar […] no hi haví* cotxes, no... i moltes vegades ni les tartranes* pudiven* passar... aquí a ... quan pujaven cap aquí dalt a Ordino per exemple quan van pujar els primers carros, van pujar les primeres coses, dons* tot ho vam pujar asquena* de nimal*. Les rodes les pujaven asquena* de nimal*. Quan anaven a comprar una màquina de cusir* a França, perquè les mestresses poguessin cosir, les portaven a 1'esquena d'un matxo*; i això ho feien si eren gent dons* que tiniven* animals ells mateixos ho feien, o si no hu* encarregaven amb un traginer que feie quest* trajecte. Però això ho porten, i encara si mireu dons* (em semble* que és el de 3 anys enrere) el llibret que es publique* per la fira d'Endorra* veureu que hi ha tot un estudi sobre els traginers i els guarniments dels animals. Això es posave* quan es feie el tragí, però també es posave* al* dia de les festes. Jo recordo per exemple, que a Ordino per Pasqua, as* passave* a fer la plega i allavorens* dons* normalment es posaven les alforges al bestiar, que se'ls arreglave. Les cartres* de portar fem, es rentaven i ho engalanaven amb teixit i passaven pels carrers del poble a recollir coses per les caramelles. Al bestiar dons* se'ls hi posave*, ere* un senyal de festa. A després, quan hi haví* els casaments per les núvies també que naven* amb les anganelles* també adornaven la bèstia. Lo* que recolliven de les caramelles ere* per la festa. Feien un brenar* o un sopar que es feie amb una casa diferent.

Moltes vegades ere* amb al cap de quadrilla* perquè bans* ere* tota la parròquia i s'antenie* que ho fessin amb un animal perquè recorrien tot el deixò i pues feven* un brenar o un sopar. Lo* que feien pe* l'iclésia* ere* lo que'n dien* lo Salpas: el dilluns de Pasqua, el capellà feie una barreja de sal amb ou, clara d'ou i aigua i ho barrejave* i després ho beneïve* i passave* a totes les cases del poble i amb una cullera quan haví dit una oració, agafave* ..puff i en tirave* una amplastifada* al costat de la llinda i allavorens* les mestresses sortiven i donaven ous sempre, surtien amb un cistellet i donaven ous al capellà i els capellans allavorens* els confitaven amb aigua i sal: agafaven els ous i els posaven a dintre de tupines a després umpliven* d'aigua i sal i d'aqueta* manera menjaven ous fins al mes d'agost-setembre sense que se'ls hi fessin malbé. [Eren] ous frescos, ous de gallina, als* confitaven perquè si no se'ls hi haurin* passat, ja saben que els ous quan fa calor es passen. Bueno*, [eren] una miqueta [salats], sí, sí [...] només n'hi posaven una miqueta, no massa... però ho feien d'aquesta manera. Unes bones tupines d'ous confitats amb aigua i sal [...]."

EL TREBALL DE LA FUSTA

Ramon Coscollola

Ordino

[Al mig del prat de Miqueló (o del Cascarilla) hi havia al tirader de les fustes?] "Van fer un tirader de les fustes perquè no haguessin de fer la volta, al van tallar al prat i per allí baixaven. A baix a l'altre prat, també hi havien fet al* dipòsit de la fusta que surtive* lo* cable que baixaven la fusta, surtive* allà al prat de Miqueló. Aquell prat, al* van destrossar les fustes. [La fusta la baixaven] amb tables*. Un cable que surtive* al prat de Miqueló. Fins aquest prat, hi baixaven amb animals les fustes aquí. Mules i matxos* baixaven les fustes fins aquí, de Sorteny i de la Rabassa fins aquí. Aquí les penjaven a les tables* i aquest cable surtive* a devant* de l'hotel del Serrat, a la terra del Cuixot. Allí hi haví* lo dipòsit de la fusta. Allí arribaven als* camions i carregaven. A l'Ensegur, també l'hai* vist prò* també era jove, i eh!, nou hu* deu anys, del mateix temps tots. [Al de l'Ensegur] surtive* de sobre les bordes de l'Ensegur, a dalt a Comastreta, diuen. Allí hi haví* la stació* del cable i baixave* a sota al Vilaró on hi haví l'arribada. [Se'n diu tiraders] perquè s'hi tiraven les fustes. Als* tiraders als* feven* més que res amb fustes, un tirader ere* una cosa que as* fabricave*. Hi haví un arrastre, prò* de vegades t'arribave* i tinives* un tros de penya; i com hu feves* l'arrastre? Pues* avons* agafaven i posaven tres pins que feven* una astisora*, diguéssom*, amb una cadena lligada i començaven a posar barres de fusta de l'una creu a l'altra. Feven* lo* tirader per llí* passaven les fustes [...]. [El] saltader és on saltaven les fustes."

L'HERBA

Ramon Coscollola

Ordino

"Avons* s'entrave* l'herba, amb..., havím* fet un carràs amb un arbre d'aquests forcats que hi ha. Dempués* amb allò as* portave* l'herba, arrossegant perquè no hi haví* cap rodes. Arrossegave* un animal amb dos brancs carregats. L'herba as* portave* a feixos i a cargues*. Quan se* trencaven los àrguins*, com que a l'últim ja es va acabar de fer àrguins* i tot, pues* s'haví* de buscar un sistema de puguer* tirar."

ELS ARGADELLS
Ramon Coscollola
Ordino

"Allò [fer servir les cartres] ere per treure al fem*. Que en aquest país, de cartres no se n'estrenave*. Aquí as* feve* servir als argadells*. Tots als animals traballaven amb al bast, i hi haví* la part dels argadells que as clavaven a dintre* del bast i feve* com una cistella de cada costat amb unes tapes que s'aubriven*. Hi haví una corda que surtive* de la un costat, passave* per sota la panxa dels animals amb un travesser de fusta, s'aubrive* i caïve* al fem. Hu* tornaves a lligar i tornar a carregar."

L'AIGUA
Enric Dolsa
Sornàs

"En aquesta font, [font de la plaça de Sornàs] hi arribe* l'aigua d'una altra font, la mateixa que procure* l'aigua al poble. Quan érem petits no hi haví* aigua a les cases però sí a la plaça. Aquella ere* pel bestiar i per la gent del poble. Hi anaven amb les galledes o amb les lloses per beure. A Ordino, ere* el mateix amb la font de la plaça. Després, van fer un dipòsit petit, i de poc en poc* es van anar modernitzant amb cases noves, xalets..."

ELS PRATS AGRES
Simó Duró
Ordino

"Abans tenien la costum* de fer-hi anar a péixer les eugues* abans de pullinar* perquè no pullinessin tan de pressa. I després, tiniven* aquella idea que aquella herba ere* agra. Que no ere* forta [...] no donave* cap mal de ventre als pullins*. Patamoll o prat agre són sinònims. I ere perquè l'herba dels patamolls fa mal aspecte. [...] En diuen herba agra perquè el bestiar, si en tenen d'altra, no se n'hi van a menjar als patamolls* ! Dels agres se la mengen si tu els obligues a menjar si no et diuen que te la mengis tu. És dolenta!"

2- LA SUPERVIVÈNCIA

LA FEINA
Ramon Coscollola
Ordino

"Los* que eren d'Andorra també s'havien d'escapar a buscar feina avall* i només quedave* l'hereu a cuidar el bestiar i fos lo* que fos. I los* altres cap a França o cap a Espanya a guanyar-se la vida. Aquí mateix hi havie* casi* totes les cases, hi havie* gent a França. Hi havie* gent, quan no hi havie* gaire feina aquí, se n'anaven a traballar* amb uns traballs* a la vinya o fos lo* que fos a França."

3- ELS VEGETALS

L'OLI DELS AVETS
Simó Duró
Ordino

[Als avets] "Els hi feien una ferida i llavorens* agafaven* un palanguiró, allavorens* li feien un drenatge i aquell dren anave* rajant amb un tupinet que hi havie* a baix, com ho fan a tot arreu per recollir la sàbia*. Són uns drens que es posen i com que ploren, cau i ho recullen amb un tupinet".

4 - ELS REMEIS

LA TREMENTINA

Simó Duró

Ordino

"La trementina es treu d'un arbust d'influència mediterrània. Allavorens* això a Catalunya a vora del mar, troben la trementina. Aquí, a Andorra no se'n recull. Lo* que si és, que a després passaven els pegaires o les pegaires que viniven* a vendre la trementina que servie* per fer els pegats en cas que el bestiar es fes mal. I per perfumar, feven* alcohol de trementina."

5- LES TRADICIONS

LES FESTES MAJORS

Ramon Coscollola

Ordino

"Les Festes Majors eren bastant divertides, més que no pas ara! Antes*, cada poble feve* la seva Festa Major i hi havie* els convidats, los* veïns; i se celebraven les festes més complertes*. Ara, mira, ja ho veieu com es fa! Abans, es coneixien més.
El Fadrí Major anave* al devant* dels Fadrins i feve* lo que* convenive*. El Fadrí Major ere* el principal. Per Cap d'Any abans es feve* una festa i feven* lo* Fadrí Major. El triaven entre tots. I anaven allà a la Casa Comuna i mos* feven* votar: Fadrí Major, primer, segon, i tercer.
A después*, quan surtiven a Festa Major, al* Fadrí Major amb la noia amb qui anave*, feve* de Fadrina Major. La triave* lo* Fadrí Major. Ere* molt diferent, mira, quan ere* la Festa Major d'aquí, tots aquí. Venive* la Festa Major de Sornàs, tots cap a Sornàs. Tots los* pobles eren iguals."

LES BENEDICCIONS
Simó Duró
Ordino

[Com es protegien les portes de les pedregades?] "Es beneïven* per sant Pere Màrtir i cantaven primer les lletanies, surtien en processó. Es posaven aquí al comunidor i del comunidor biniïven* el terme i al mateix temps beniïven* les branques d'avet; i quetes* branques d'avet serviven* per protegir de les pedregades. En posaven als llindells* de les portes i molta gent, i tot, en posaven a dintre* dels seus conreus. En posaven als caps dels portells i n'hi haví d'altres que en posaven a la llinda* de la casa o a l'antrada* de la casa, posaven una branqueta que en deien sant Pere Màrtir [...].
Abans feien sant Marc, sant Pere Màrtir i a després, la setmana abans de l'Assumpció cantaven les lletanies durant tota una setmana. El dia de sant Pere Màrtir i el dia de sant Marc [...], dons* surtien i feien la benedicció del terme amb una creu que'n deien una "averacreu", una creu especial. A la Massana en tenen; aquí a Ordino també. És una creu que reposa amb* un peu, com si fos el peu de la custòdia i allavorens* hi ha la creu i a dintre* hi ha la creu petita i moltes vegades hi haví* una relíquia d'un sant. [Ara] No la treuen més... només la treuen a Sant Julià, el dia de la Mare de Déu de Canòlich. Fan la benedicció del terme i li deien (a la Creu) "la Vera Creu" (la Verdadera Creu). La treuen l'últim dissabte d'abril."

LES FALLES DE SANT JOAN
Simó Duró
Ordino

"Això ere* per sant Joan aquí a Andorra. Als* arbres ara a la primavera, als beços, dons* als anaven ascamant*, ascamant*. Lo* que passe que aquí Andorra, dons* de record meu, s'anaven tallant amb acordeón* i a després s'anaven posant a dintre* d'un fil ferro. Tinives* tres o quatre pams de falla, llavorens agafaves la falla i anaves cosint anfilant* amb un fil ferro i dons* n'hi haví* tot un paquet a vere* qui és que la feie* més grossa, el que haví* collit més escorça i a després que... les feien assecar. El dia de Sant Joan s'ancenien* i rodave*, saps, feie* llumetes... aquesta és la tradició de les falles pel dia de Sant Joan."

6 – HISTÒRIES

EL CONTRABAN

Ramon Coscollola

Ordino

"Durant la guerra del 1914 es feve* contrabando* de tabaco* però també de mules. Contrabando* també n'hi havie, antes* feven* contrabando* de mules. Mira, baixaven negociants d'aquí, anaven a França, compraven un escamot* de mules, i encabat* les passaven de contrabando* per les muntanyes. [Benefici amb les mules?] I tant que en feven! Quan els agafaven a la duana i tot això, a vegades* transigiven* amb los* duaners. I els hi deixaven portar la mitat* o deixò*. Només que poguessin portar la mitat* ja hi guanyaven calers*. Només la mitat*, eh! Ara, si podiven* passar tot lo* lot de les mules que compraven, pues* ja feven* molts calers*. [...] S'hi guanyaven la vida. Les portaven de França cap aquí. Mira, i d'aquí a Espanya. Sí, aquí només eren de passo*.
[De tabac també es feia abans?] Oh mira, antes* lo tabaco*, feven allò que en dívom* *taba*, un tabaco* que semble* cols, i agafaven un sac, i sense fermentar ni res, i marxaven amb los* mateixos paquets cap allà, i mira, als veniven* als pagesos, fos al qui fos."

EL CAÇADOR I LA LLEBRE

Josep Font Fijat

Sornàs

"Molts anys enrere era costum d'anar a l'aguait a esperar la llebre*, a la nit, a dalt a les planes de Sornàs. Allà a les deu de la nit, al caçador se l'hi va presentar una llebre* i li va tirar un tiro*, i és que tenive* un sol tiro*, i la llebre* va marxar. En comença a passar una, dos i tres i quatre i cinc, i anar passant llebres fins a deu. I a les deu al caçador va dir: «cony n'hi ha prou de llebres aquí». I després la llebre diu: «Ara passe* la coixa», i ell al* sentir això diu: «això serà una bruixa»; agafe* l'escopeta i marxe* cap a Sornàs tot esfaraït* i no va voler tornar mai més a l'aguait."

LA CAÇA DEL TAMARRO

Josep Font Fijat

Sornàs

Història 1

"Una vegada aquí a Ordino va venir un estranger, semblave* bastant espavilat, i li van proposar d'anar a agafar el Tamarro. El van fer anar allà a la mola del Micolau i li van dir: «Mira, sol passar per aquí, però no et mogos* eh!» Ere* l'hivern i feve* un gel que no s'aguantave*. «Nosaltres mos* posarem a dalt al camí, i si no passe* a dalt, passarà aquí baix. Ja sentiràs lo tiro*, però no et mogos* si no sens lo tiro*». I es fique* a baix a esperar amb un sac. I a dalt i van posar un ninot de palla amb una barra com si fos una escopeta. I ell, quan tip d'esperar el Tamarro, surt i veu que el de dalt aguante* i ell no podie* aguantar de fred, i al* veure sempre l'altre a dalt, ell tenie* que aguantar també. Los* altres eren a l'hostal (a Cal Ventura) a jugar a cartes. Quan ell no va poder aguantar més torne* a surtir*, i l'altre encara hi ere però com no en podie més, va baixar a arrossegons. Perquè no li fotessin un tiro*, va sortir allà a santa Barba, i va venir per allà, per radere* d'Ordino cap allà a l'hostal. I arribe* allà que no en podive* més de gel, i els altres riure com bojos i li diuen que l'altre encara hi ere…"

Història 2

Aquesta història li va passar a un mosso de la Seu, del Margarit.

"Al* van entabanar. A la nit surtive* amb els joves d'Andorra. Al* van fer anar al molí amb un sac i li van dir que si podiven* agafar el tamarro, la pell valive* dos mil o tres mil pessetes, no se sap quan li van dir, i farien quartos*. Li van engegar un gat, i el va fotre* dins el sac. Lligue* el sac i va seguir tot lo* poble d'Andorra. Li van dir que el Peret del Sastre li comprarie*. Com ja estaven avinguts, ell hi va amb el sac, i el Peret li va dir que només podive* donar mil pessetes, que si en cas havia d'anar allà a un hotel que en voliven* un i que poder li'n donarien dos mil. Després quan lo* veien li diven*: «Ara arribe* el Tamarro»."

UN ACODIT

Josep Font Fijat

Sornàs

"Una dona que volive* enganyar un home; li va fer creure que tenive* un germà que ere* herniat i necessitave* un aparato* per aguantar al nervi. La dona volive* fer compres sense diners i va anar a trobar un farmacèutic diguent*-li que tenive* un germà molt vergonyós i que no li agradave* ensenyar les seves "deixò*".

- ...I li convé un aparato* per aguantar-li l'hèrnia.
- Deixeu-lo per mi aguell* home.
-...I és que és molt vergonyós i jo no en puc sortir.
- Feu-lo venir, ja ho arreglaré tot.

Aquella dona se'n va anar a un magatzem a fer una compra de gènero*, i després de fer la compra li va dir:

- Mireu, com que som aquí a Barcelona, és una mica perillós de portar els quartos* [...] els he deixat allà a una casa que tinc un amic. Haureu de venir allà.

I aquell home se'n va anar allà a la farmàcia i el farmacèutic es va pensar que ere* el seu germà i li va dir:

-Ah! ja sou aquí, tot ho arreglarem, vingui vostè.

I l'altre confiat, amb la factura als dits, pensant que li pagarie* lo gènero*. El fa entrar cap allà i li diu amb ella:

- Vostè ja es pot quedar aquí. Ja ho arreglarem demà."

I li diu amb ell:

- Au! Ja es pot baixar els pantalons!

I l'altre amb la factura als dits:

- Au, au, aquí tots som homes, facis baixar els pantalons i tot s'arreglarà.
- Però per què cony* m'hai* de fer baixar els pantalons? Jo lo* que vull és quartos*!
- Però que no és herniat vostè?
- Que he de ser herniat! Jo lo* que vull és calers!
- Cony aquella mossa mos* ha ben fotut.

I ella, ja s'havie* fugat."

LA SECA I LA MECA
Simó Duró
Ordino

"Bueno*, la Meca ja ho sabeu que és aquí. La Seca és a baix a Santt Julià, allà a Ulivera*. Jo recordo de petit que encara's veie*, hi haví* com una plataforma, hi haví pedres però que després han desaparegut; dons* que volia dir senzillament és que hi haurí* gut* una influència almoràvida, és a dir en un moment hi va ver*-hi invasions dels alarbs i vulien* que aquí, com que stave* aquí sobre i girat de cara andevant* és a dir girat de cara a la Meca, allavorens* parlaven del Castell dels Moros, lo* que en deien Castell dels Moros però que jo no he vist mai ni Castell, ni res. Lo* que sí es* sap, és que els almoràvits van vindre*, que hi ha gut* batalles, que hi ví* gut* molts morts. [...] Un senyor que ere* professor que encara és amb vida parle* de que a La Cortinada, és per això que hi ha els* Batallats i allà va fer-hi una batalla molt forta, on van morir molta gent. A després, ell diu que *la Chanson de Roland* parle* de "A Siguère" que voldrí* ser *Siguer* perquè geogràficament, és el pas més directe entre el Nord i el Sud d'Europa, que no fore* dons* allà a Roncesvalles sinó que per on haurin* vingut els hostes de Carlemany. Contràriament a allò que diuen, Carlemany ni ví* vingut mai aquí, s'haurí* parat a *Poitiers*, no haurí* baixat mai més, això segons els historiadors […]. I a després també la presència de Sant Martí de La Cortinada que és un oratori romànic amb influència francesa o una influència del Nord molt, molt forta. […] Nosaltres sempre hem parlat *del Castell dels Moros*. Ja dic, no l'hai* vist mai els vestigis del Castell dels Moros, passat d'una zona tabular i d'una sèrie de pedres que ara ni hi queden tan sols i que evidentment aquesta plataforma està orientada de cara a llevant que és de cara a la Meca.
És possible [que els moros visquessin a Sant Julià i pugessin a dir les ovacions aquí dalt], jo això no t'ho sabria dir. A la Seca segons la tradició dirím* que és la casa on se* va allotjar Carlemany. Allà a Olivesa, a Cal Pui o a Cal Bringué, que ho coneixem per Cal Bringué, dons* és la Seca i allà s'haurí* allotjat Carlemany que haurí* fet marxar tots els moros."

Glossari

L'asterisc indica aquí un barbarisme.

Acordeón*: acordió
Agafave: agafava
Agafe: agafa
Agradave: agradava
Aguante, s'aguantave: aguanta, s'aguantava
Aguell: aquell
Al: el, en
Allavorens, allavors, avons: aleshores, llavors
Als: els
Amb: en
Ampastifada: empastifada
Anave, anaie: anava
Ancenien: encenien
Andevant: endavant
Anfilant: enfilant
Anganelles: argadells, arganells
Antenie (s'): s'entenia
Antes*: abans
Antrada: entrada
Aparato*: aparell
Aqueta: aquesta
Argadells: àrguens
Àrguins: àrguens
Arribe, arribave: arriba, arribava
Arrossegave: arrossegava
As: es
Ascamant: escamant
Asquena: esquena
Astisora: tisora
Aubriven (s'), aubrive(s'): s'obrien, s'obria
Avall: a baix
Avons: aleshores, llavors
Baixe, baixave: baixa, baixava
Bans: abans
Barrejave: barrejava
Beneïven, beneïve, biniïven: beneïen, beneïa
Brenar: berenar
Bueno*: bé
Caïve: queia
Calers: diners
Cargues*: càrregues
Cartres: cartre o cartra
Casi: quasi
Complertes: completes
Comprarie: compraria
Contrabando: contraban
Convenive: convenia
Cony: caram
Costum, la: el costum
Cusir: cosir
D'equí: d'aquí
Deixò: d'això
Después*, dempués: després
Devant: davant
Dien: deien
Diguent: dient
Dintre: dins
Dirím: dèiem
Dívom, diguéssom: dèiem, diguéssim
Donave: donava
Dons: doncs
Encabat: en acabat, després
Endorra (d'): d'Andorra
Entrave (s'): s'entrava
Ere: era
Es: se
Esfaraït: esfereït
Estrenave: estrenava
Eugues: egües, equa
Fabricave: fabricava
Feie: feia
Fem: excrements
Feve(s), Feven: feia(es), feien, feien
Ficave: ficava

Fore: fou
Fos lo que fos: sigui el que sigui
Fotre: posar-hi, fer-li, fer
Gènero*: gènere
Gut: hagut
Hai: he, hi
Haurí (s'), haurin: hauria, haurien
Haví (s'), havie, havím: havia (s'), havíem
Hu: ho
Iclésia: església
Llavorens: llavors
Llebre: llebra
Llí: allí
Lligue: lliga
Llindells, llinda: llindar
Lo que: el que
Lo: el, ho
Los: els
Ls: els
Marxe: marxa
Matxo (s): mul o mascle
Mitat*: meitat
Mogos: moguis
Mos: ens, nos
Nave, naven: anava, anaven (anar)
Necessitave: necessitava
Nimal: animal
Pagarie: pagaria
Parle: parla
Passave: passava
passe: passa
Passo (de)*: de pas
Patamoll: aiguamoll
Pe: per
Poc en poc: de mica en mica
Podive, podie, podiven: podia, podien
Portave: portava
Posave: posava
Prò: però
Publique: publica
Pudive, pudiven: podia, podien
Pues*: doncs
Puguer: poder
Pullinar: pollinar
Pullinessin: pollinessin
Pullins: pollins
Quadrilla: Colla, grup de gent
Quartos: diners
Quedave: quedava
Quest: aquest
Quetes: aquestes
Radere: darrera
Rodave: rodava
Sàbia: saba
Se: es
Semblave, semble: semblava, sembla
Servie, serviven: servia, servien
Stació: estació
Stave: estava
Surtir, surtive: sortir, sortia
Tabaco: tabac
Tables: taulons
Tartranes: tartana
Tinive(s), tenive, tiniven: tenia (es), tenien
Tirave: tirava
Tiro: tret
Torne: torna
Traballar: treballar
Traballs: treballs
Transigiven: transigien
Triave: triava
Trumfes: patates
Ulivera: Olivera
Umpliven: omplien
Valive: valia
Vegades (a): de vegades
Veie: veia
Venive, veniven, viniven: venia, venien
Ver (d'): (d') haver
Ver-hi: haver-hi
Vere (a): a veure
Ví: havia
Vin: havien
Vindre: venir
Voldrí: voldria
Voliven, volive: volien, volia

BIBLIOGRAFIA

"Nouvelle Revue d'Onomastique", Université de Montpellier, France.
ADELLACH Bonaventura, GANYET Ramon (1977), *Geografia i diccionari geogràfic de les Valls d'Andorra*, Consell General, Andorra.

ALCOVER Antoni M. i MOLL Francesc de Borja (1926-1962), *Diccionari-català-valencià-balear*. Editorial Moll Palma de Mallorca, (10 volums).

ALMERICH Lluís (1968), *Origen i definició dels cognoms catalans*, Barcelona.

AMIGO I ANGLÈS Ramon (1999), *Introducció a la recerca en toponímia i Antroponímia*, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, Barcelona.
Andorra pels camins de Verdaguer (1996), Ministeri d'Afers Socials i Cultura, Andorra.

ANGLADA I FERRAN Manuel (1993), *Arrels d'Andorra. Prehistòria d'Andorra a través dels noms de lloc*, Editorial Andorra, Andorra la Vella.

BADIA GOMIS Montse, GANYET SOLE Rosabel, PÉREZ OROBITG Sergi (1992), *Vocabulari d'Andorra*, Assessorament lingüístic, Conselleria d'Educació, Cultura i Joventut, Govern d'Andorra.

BAS I VIDAL Jordi (1987), *Els noms propis catalans i la seva historia*, ed. De Vecchi, Barcelona.

BASTARDAS I RUFAT Maria-Reina (1994), *La Formació dels col·lectius botànics en la toponímia catalana*, Reial Acadèmia de Bones Lletres, Barcelona.

BECAT Joan (1979), *El bosc Andorrà, situació al 1979*, Institut d'Estudis Andorrans de Perpinyà, Andorra.

BELMONTE RIBAS Ánchel, PLANAS BATLLE Xavier i PONSA VIDALES Àurea (2008), "El substrat preromà en la toponímia relacionada amb inestabilitats de vessant en l□àmbit geogràfic nord-oriental de la Península Ibèrica i zones properes lut-/lit-, lurr/lorr, lurte/lorte, lort/lòrdia/lòria/oriosos, ortó(n)/artó(n)/ortell/artell/certés, ortone/ortoneda/redort, sort/sorteny" , dins *Fontes Linguae Vasconum (FLV)*, 109 (2008), 481-509 . (PPB)

BRUGUERA I TALLADES Jordi (1996), *Diccionari Etimològic*, Enciclopèdia Catalana, Barcelona.

CALVE Jaume (1993), Recorregut toponímic per la seca, la meca i les Valls d'Andorra, Autor Solsona.

CANTURRI MONTANYA Pere (1991), *Els colomers i palomeres andorrans*, Belles Cases Andorranes, Andorra.

CANTURRI MONTANYA Pere (1993), *Sants de la nostra devoció a Andorra*, Belles Cases Andorranes, Andorra.

Catalunya/Departament de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya.

CAVERO Pere (1991), *Ordino, gent, fets i cases*, Comú d'Ordino, Andorra.

COROMINES Joan (1965-1970), *Estudis de toponímia catalana*, Ed. Barcino, Barcelona (2 volums).

COROMINES Joan (1980), *Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana*, Curial "La Caixa", Barcelona, (10 volums).

COROMINES Joan (1989-1997), *Onomasticon Cataloniae*, Curial. "La Caixa", Barcelona.

COROMINES Joan (1991), *El parlar de la Vall d'Aran. Gramàtica, diccionari i estudis lexicals sobre el gascó*, Curial Edicions Catalanes. Barcelona.

DAUZAT Albert, MORLET Marie Thérèse (1977), *Les noms de famille de France; traité d'antroponymie française*, Guénégaud, Paris.
El llibre de la terra, un llibre de privilegis (1997), Govern Andorra, Ministeri d'Afers Socials i Cultura, Monografies de l'Arxiu Històric Nacional.
El medio i la vida en Andorra (1947), Estudio geográfico, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Instituto Juan Sebastian Elcano, Barcelona.

FIGUERAS Esperança, POCH Rosalina (1985), *Nou vocabulari de barbarismes*, ed. Barcino, Barcelona, 1985.

GASCÓN CHOPO Carles, PLANAS BATLLE Xavier, i RULL MURUZÀBAL Xavier (2013)," La fisiografía en el estudio de topónimos prerromanos. El caso de las laderas inestables en Andorra (Pirineos Orientales) y zonas próximas", in IV Jornada de Lingüística Vasco-Románica, Oihenart (Cuadernos de Lengua y Literatura) 28. Consultable a : http://www.eusko-ikaskuntza.org/es/oihenart

GIRALT LATORRE (1994), "Toponímia de sant Esteban de la Litera (Huesca)", in *Archivo de filologia aragonesa, vol. 50*, Zaragoza, p. 281-321.

GRIERA Anton (1960), *Atlas lingüístic d'Andorra*, Andorra.

GRIERA Anton (1966), *Tresor de la llengua, de les tradicions i de la cultura popular de Catalunya*, Ediciones Polígrafa, Barcelona.

GUERRERO I UBACH Caterina (1996), *Casa Margarit*. Narració biogràfica, Pagès Editors, Lleida.

JULIAN ADAN Eva (1996), *Tradicions per a un Poble*, Ed. Banc Internacional i Banca Mora, Andorra.

KREMER - DIETER (1989), "Actes du XVIIIè Congrès International de Linguistique et Philologies Romanes"; IV: Section VI: Lexico et lexicographie; Section VII: Onomastique; Tubingen, Niemeyer.

MANENT Albert i VENY Joan (1988), *Miscel·lània d'homenatge a Enric Moreu Rey, I, II, III*, Publicacions, de l'Abadia de Montserrat, Barcelona. *Miscel·lània homenatge al professor Salvador Roca i Lletjòs (1981)*, Institut d'Estudis Illerdencs Lleida.

MAS David (1985), *Les Valls d'Andorra i el maqui anti-franquista,* Editorial Andorra. Andorra.

MASOT I MUNTANER Josep (1986), "Sobre l'etimologia del nom Maria/Marian/Mariano", in *Lengua i literatura catalanes*, Publicacions de l'Institut d'Estudis Catalans, vol.1, n°1, p. 275-281.

MOLL Juli, TORT Joan (1985), *Toponímia i cartografia. Assaig de sistematització*. Institut cartogràfic de

MORAN I OCERINJAUREGUI Josep (1981), "Notes de toponímia antiga del Pla de Barcelona", in *Estudis de llengua i literatura catalanes/II Homenatge a Josep Mª de Casacuberta*, Vol., 429 p., Publicacions de l'Abadia de Montserrat, Barcelona.

MORAN Josep (1995), *Estudis d'onomàstica catalana*, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, Barcelona.

MORAN Josep, BATLLE Mar, RABELLA Joan Antón (2002), *Topònims Catalans. Etimologia i pronúncia*. Publicacions de l'Abadia de Montserrat. Barcelona.

MORET H (1994)., "Aproximació a la toponímia rural de Mequinensa" in *Archivo de Filologia aragonesa*, vol. 50. Zaragoza, p. 325-348.

MOREU - REY Enric (1981), *Renoms, motius, malnoms i noms de casa*, Editorial Millà, Barcelona.

MOREU - REY Enric (1999), *Els nostres noms de lloc*, Editorial Moll, Palma de Mallorca.
Nomenclàtor Oficial de toponímia major de Catalunya (2003), generalitat de Catalunya/Institut d'Estudis Catalans, Barcelona. Adreça web: http://www.gencat.net/toponimia

PALAU I MARTÍ Montserrat (1989), *Els noms de bateig a Andorra al segle XVII*, Conselleria d'Educació i Cultura. Govern d'Andorra.

PANTEBRE TRASFÍ Rosalia (1997), *El Parlar d'Andorra*, Centre de Cultura Catalana del Principat d'Andorra, Andorra.

PERUGA Joan (1998), *Últim estiu a Ordino*. Ed. Columna, Barcelona.

PLANAS BATLLE Xavier i PONSA VIDALES Àurea (2008), "Etimologia de la toponímia andorrana relacionada amb riscos geològics naturals" dins la Revista del Cenma, 1er semestre de 2008. Andorra. (PP)

PLANAS I DE LA MAZA Marta, VIGUÉ I VIÑAS Jordi, GUILLAMET I ANTON Jordi, LLOVERA I MASSANA Xavier, RODRIGUEZ I ROSSA Francesc (1989), *Andorra Romànica*, 1 Col·lecció de monografies del Patrimoni Artístic Nacional; Enciclopèdia Catalana, M.I. Conselleria d'Educació, Cultura i Joventut, Govern d'Andorra.

RABASSA ARENY Lídia (1994), *Phonetique, phonologie et morphologie nominale du catalan andorran : le système et ses variations*, Thèse en Sciences du langage, Université de Toulouse-Le Mirail.

RIERA I RIERA Manel (1992), *La llengua catalana a Andorra. Estudi dialectològic dels seus parlars rurals*, Institut d'Estudis Catalans, Barcelona.

TRENCH I ODENA Josep (1976), *La Toponímia i onomàstica d'Eller, al pirineu lleidatà, segons un cadastre de 1716*, Institut d'Estudis Illerdencs, Lleida.

VALLS OLIVA Àlvar (2004), "*Del Covil a Segudet, via la Maçana*", el Periódic d'Andorra (11-6-2004).

VALLS OLIVA Àlvar (2006), *Diccionari Enciclopèdic d'Andorra*, Ed. Fundació Crèdit Andorrà, Andorra. (DEA)

VENY Joan (1996), *Onomàstica i Dialectologia*, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, Barcelona.

VENY Joan, PONS I GRIERA Lídia (1998), *Atles lingüístic del domini Català. Etnotextos del Català Oriental*, Institut d'Estudis Catalans, Barcelona.

VIOLANT I SIMORRA Ramon (1979), *Obra oberta*, ed. Altafulla, Barcelona (4 volums).
Toponímia de la Vall d'Ordino

ÍNDEX ALFABÈTIC GENERAL

Aquest índex inclou els topònims de Sornàs, d'Ansalonga, de Segudet i d'Ordino. Cada topònim va acompanyat entre parèntesi del numero de topònim que permet situar-lo en els mapes cartogràfics i índex. Si el número de topònim no figura entre parèntesi significa que no s'ha pogut situar. Les abreviatures SO, AN i OS fan referència als pobles on estàn localitzats respectivament Sornàs, Ansalonga, Ordino i Segudet.

A

Adrers, Costa dels ~ de Fusteró **(30'-OS)**
Adrers, Costa dels ~ de la Glòria **(OS)**
Adrers, Costa dels ~ del Quim **(33-OS)**
Adrers, Costes dels ~ d'en Pau **(OS)**
Adrers, els ~ **(OS)**
Adrers, Hort dels ~ (del Ferinet) **(37-OS)**
Adrers, Hort dels ~ (del Pau) **(34-OS)**
Adrers, la Costa dels ~ **(31-OS)**
Adrers, los ~ del Quim **(30-OS)**
Adrers, Prat de la Costa dels ~ **(OS)**
Adrers, Prat del Peu de la Costa dels ~ **(38-OS)**
Agrademill, l'~ (de Sucarà) **(50-AN)**
Agre, Prat ~ **(OS)**
Agres, als ~ de la Covanelleta **(OS)**
Agres, als ~ del Paradàs **(OS)**
Agres, als ~ del Peu de les Massanetes **(OS)**
Agres, als ~ dels Comuns **(OS)**
Agudelles, Canal de les ~ **(6D'-OS)**
Agudelles, l'Ampicotador de les ~ **(SO)**
Agudelles, lo Planell de les ~ **(x-SO)**
Aiguàs, als ~ del Bringué **(14-SO)**
Aiguàs, lo Camí dels ~ **(SO)**
Alba, la Roca de l'~ **(SO)**
Alba, lo Bosc del Roc de l'~ **(SO)**
Ampicotador, l' ~ de les Agudelles **(SO)**
Ample, Feixes de Roc ~ de Garreta **(26"-SO)**
Ample, Feixes de Roc ~ de Muixó **(26'-SO)**
Ample, Feixes del Roc ~ del Jaume **(25-SO)**
Ample, Feixes del Roc ~ del Margarit **(26-SO)**
Ample, l'Hort del Roc ~ (del Margarit) **(SO)**
Ample, l'Hort del Roc ~ (del Muixó) **(SO)**
Ample, les Feixes del Roc ~ **(24/25/26/26'-SO)**
Ample, les Feixes del Roc ~ (del Miqueló) **(24-SO)**
Ample, los Horts del Roc ~ del Jaume **(SO)**
Ample, Roc ~ del Jaume **(SO)**
Ample, Roc ~ del Margarit **(SO)**
Ample, Roc ~ del Micaló **(SO)**
Ampriu, ~ de la Massana **(174-OS)**
Ampriu, Peu de l'~ **(172-OS)**
Ancontrella, Cap del Serrat de l'~ **(OS)**
Anfreu, lo Bosc de l'~ **(OS)**
Anglada, Camí de l'~ **(7T-OS)**
Anglada, l'~ (del Saboyano) **(OS)**
Anglada, Terra de l'~ **(190-OS)**
Ansalonga, la Planella d'~ (del Gran) **(80-AN)**
Ansalonga, la Terra d'~ de Duedra **(44-AN)**
Ansalonga, lo Solà d'~ **(AN)**
Ansalonga, Posella Martí del Muixó d'~ **(SO)**
Any de la Part, l'~ **(2k-OS)**
Any de la Part, lo Roc de l'~ **(OS)**
Any de la Part, Pont de l'~ **(OS)**
Any de la Part, Terra Negra de l'~ (de l'Olivet) **(171-OS)**
Any, l'~ de la Part **(170-OS)**
Arcalís, Plaça d'~ **(5n-OS)**
Arena, Camp de l'~ **(OS)**
Arena, lo Prat de l'~ **(OS)**
Arenal, l'~ de Cal Rossell **(222-OS)**
Argeler, l'~ **(OS)**
Argeler, l'~ de Casa Blanca **(41-OS)**
Arna, l'Hort de l'~ de Tor **(69-AN)**
Arnes, Feixes de les ~ del Ferinet **(OS)**
Arnes, l'Hort de les ~ (del Plandolit) **(86-OS)**
Artic, Canal de l'~ **(6G-OS)**
Artic, Font de l'~ **(6j-OS)**
Artic, l'~ **(OS)**
Artic, ø /lo Bosc de l'~ **(w-OS)**
Ascala, l'~ del Cintet **(39-AN)**
Ascala, les Feixes de l'~ del Felissó **(38-AN)**
Aspades, les ~ **(OS)**
Asquella, al Bosc de l'~ **(x-OS)**
Asquella, Bosc de l'~ del Quart **(OS)**
Asquella, Camí de l'~ **(K'-OS)**
Asquella, Canal de l'~ **(A-OS)**
Asquella, Feixa de l'~ de Fusteró **(60'-OS)**
Asquella, l'~ (o als Bosc de l'Asquella) **(x-OS)**

Astarell, lo Bosc de ~ **(OS)**
Astrell, Canal de l'~ **(6B'-OS)**
Astrell, l'~ **(6r-OS)**
Astrell, Riu de l'~ **(j-OS)**
Aubac, l'~ **(y-OS)**
Aubac, lo Pont de l'~ **(W-OS)**
Aubaga, Feixes de l'~ de Rossell **(252-OS)**
Aubaga, l'~ de les Olles (**z-SO**)
Aubaga, l'~ del Tosquer **(n-AN)**
Aubaga, la Terra de l'~ (Muixó) **(SO)**
Aubaga, lo Caminet de l'~ de les Olles **(M'-SO)**
Aubaguet, l'~ **(OS)**
Aubaguet, lo Prat de l'~ **(OS)**
Aubaguet, Prat de l'~ de Casa Blanca **(60-OS)**
Aubell, l'~ (del Bessó) (**66-SO)**
Aubell, l'~ (del Jaume) (**124-SO)**
Aubell, l'~ (del Juanet) (**124-SO)**
Aubell, l'~ (del Plandolit) (**124-SO)**
Aubell, l'~ (Miquelo) (**124-SO)**
Aubell, l'~ de Cal Bessó (**66-SO)**
Aubell, l'~ de la Casa Blanca (**121-SO)**
Aubells, ~ del Fusteró i de la Glòria **(44'-OS)**
Aubells, els ~ de l'Areny **(OS)**
Aubells, els ~ de la Glòria **(OS)**
Aubells, lo Camí dels ~ **(O-OS)**
Aubells, los ~ **(OS)**
Aubells, Prat dels ~ del Pau **(44-OS)**
Aubes, les ~ **(s-OS)**
Aubes, Riu de les ~ **(c-OS)**
Aubina, Camí de l'~ **(OS)**
Aubina, Terra de Cal Ton de l'~ (per Uïna) **(OS)**
Aubina, Terra de l'~ del Saboyano **(OS)**
Aubina, Terres de Cal Pascal de l'~**(OS)**
Aubina, Terres de Cal Sabater de l'~ **(OS)**
Aubina, Terres de l'~ del Garreta **(OS)**
Aubrial, l'~ del Jan **(13-AN)**
Avellaner, la Font de l'~ **(c-SO)**
Avellaner, Terra de la Font de l'~ **(118-SO)**
Avetar, l'~ **(OS)**
Avier, la Font de l'~ **(i-SO)**
Avier, lo Riu de la Costa de l'~ **(g-SO)**

B

Bàrbara, Camí de santa ~ **(7R-OS)**
Bàrbara, Capella de santa ~ i Molí **(1m-OS)**
Bàrbara, santa ~ **(OS)**
Barrer, ~ de la Pajona **(205-OS)**
Barrer, al ~ de la Casa Blanca **(212-OS)**
Barrer, al Serrat del ~ **(OS)**
Barrer, Callissa del ~ **(7L'-OS)**
Barrer, la Terra del ~ (de Ramonguem) **(124-OS)**
Barrer, la Terra del ~ de Rossell **(OS)**
Barrer, lo ~ de Ramonguem **(125-OS)**
Barrer, lo ~ de Ramonguem **(125-OS)**
Barrer, Prat del ~ de Ramonguem **(125-OS)**
Barricó, lo ~ de l'Aulivet **(OS)**
Bartra, la ~ del Rovelló **(3-SO)**
Bàscula, la ~ **(7u-OS)**
Bàscula, la Placeta de la ~ **(7u-OS)**
Bassa, ~ del Jaumot **(87-OS)**
Bassa, Horts de la ~ **(OS)**
Bassa, Horts de la ~ de Cal Rossell **(77-OS)**
Bassa, l'Hort de la ~ **(OS)**
Bassa, la ~ del Forat Fosc **(z-OS)**
Bassa, la ~ del Jaume **(111-SO)**
Bassa, la ~ del Jaume de Sornàs **(1-AN)**
Bassa, la ~ del Reguer **(p-AN)**
Bassa, lo Prat de la ~ (de Rossell) **(SO)**
Basseta, Font de la ~ **(e-OS)**
Basseta, ø/lo Prat de la ~ **(7-OS)**
Batallats, les Feixes dels ~ (de Cametes) **(AN)**
Batallats, lo Camí dels ~ (o Callissa dels Batallats) **(O-AN)**
Batallats, los ~ de Rossell **(AN)**
Batallats, los ~ de Tor **(40-AN)**
Beç, Font del ~ **(OS)**
Becet, lo Bosc del ~ **(v-SO)**
Biatanca, Font de ~ **(h-SO)**
Biatanca, les Terres de la Font de ~ **(SO)**
Biatanca, lo Camí de la Font de ~ **(Y-SO)**
Blanc, lo Serrat ~ **(SO)**
Blanca, Roca ~ **(OS)**
Bleder, al ~ **(OS)**
Boïga, la ~ de la Devesassa (de Garreta) **(111-SO)**
Boïga, la ~ de la Devesassa (de Miqueló) **(123-SO)**
Boïga, la ~ de la Llonga **(109-SO)**
Boigó, lo ~ (del Margarit) **(SO)**
Boigó, lo ~ del Muixó **(SO)**
Boïgues, lo Camí de les ~ **(N-AN)**
Boix, al ~ **(OS)**
Boix, lo ~ de Cal Rossell **(97-OS)**
Boixa, lo Prat de la ~ del Jaume de Sornàs **(55-SO)**
Boixa, Solà de la ~ **(2k-OS)**
Boixader, l'Hort del ~ (de Muixó) **(79-AN)**
Boixos, ~ de Ca l'Areny Plandolit **(79-OS)**
Boixos, els ~ **(OS)**
Boixos, l'/ø Hort dels ~ **(OS)**
Boixosa, Camí del Tirader de la ~ **(L'-SO)**
Boixosa, Canal de la ~ **(D-SO)**
Boixosa, lo Bosc de la ~ **(t-SO)**

Boixosa, lo Camí del Riu de la ~ **(Q'-SO)**
Boixosa, lo Prat de la ~ del Bessó **(SO)**
Boixosa, lo Riu de la ~ **(k-SO)**
Boixosa, lo Tirader de la ~ **(SO)**
Bony, ~ de Casa Arrero **(OS)**
Bony, ~ de Casa Solé **(108-OS)**
Bony, ~ de la Gonarda **(OS)**
Bony, ~ del Muixò **(SO)**
Bony, al ~ **(OS)**
Bony, Cap del ~ de Mitxeu **(153-OS)**
Bony, Cap del ~ del Serrat de la Costa **(31-OS)**
Bony, lo ~ de la Coma **(235-OS)**
Bony, lo ~ del Castell dels Moros **(l-OS)**
Borda, Camp de Baix de la ~ **(OS)**
Borda, Camp de Dalt de la ~ **(OS)**
Borda, la ~ de Radort **(OS)**
Borda, la ~ del Pelegrí (Miqueló) **(SO)**
Borda, la ~ Vella del Miqueló i les Terres **(SO)**
Borda, la Terra de la ~ (del Miqueló) **(SO)**
Borda, les Terres i la ~ (del Muixó) del Collet **(SO)**
Borda, lo Planell de la ~ de Garreta **(SO)**
Bordes, ~ de Radort **(46-OS)**
Bornal, lo ~ de Tor **(29-AN)**
Bosc, ~ de l'Asquella del Quart **(OS)**
Bosc, ~ de la Gonarda **(6m-OS)**
Bosc, ~ de les Espades **(6t-OS)**
Bosc, ~ del Canal de la Coma **(6p-OS)**
Bosc, ~ del Cap dels Camps **(6n-OS)**
Bosc, ~ del Forat Negre **(OS)**
Bosc, ~ del Remugar **(p-OS)**
Bosc, ~ del Turer **(k-OS)**
Bosc, al ~ de l'Asquella **(x-OS)**
Bosc, la Canal del ~ de les Corts **(SO)**
Bosc, la Terra del ~ **(132-OS)**
Bosc, lo ~ de l'Anfreu **(OS)**
Bosc, lo ~ de l'Astarell **(OS)**
Bosc, lo ~ de la Boixosa **(t-SO)**
Bosc, lo ~ de la Fita **(u-SO)**
Bosc, lo ~ del Becet **(v-SO)**
Bosc, lo ~ del Coll d'Ordino **(OS)**
Bosc, lo ~ del Roc de l'Alba **(SO)**
Bosc, lo ~ Negre **(OS)**
Bosc, ø /lo ~ de l'Artic **(w-OS)**
Bosquet, ~ del Quart **(2m-OS)**
Bosquet, Camí del ~ **(1K-OS)**
Bosquet, el Clot del ~ de Ca l'Olivet **(238-OS)**
Bosquet, lo ~ **(21-OS)**
Botàs, ~ **(166-OS)**
Botàs, ~ de Cal Plandolit **(OS)**
Botàs, ~ del Reig **(182-OS)**
Botàs, ~ i Farga de Casa Plandolit **(183-OS)**
Botàs, lo ~ **(SO)**
Botàs, Prat de Cal Cremat o ~ **(OS)**
Buïga, la ~ del Gran **(54-AN)**
Buïga, la ~ del Muixó (o la Buïga del Felissó) **(23-AN)**
Buïgons, Camí dels ~ **(U-AN)**
Buïgons, los ~ **(81-AN)**
Buïgues, ~ de Rossell (o Terra del Pi) **(150-OS)**
Buïgues, les ~ **(AN)**
Buïgues, les ~ (de l'Oliver) **(OS)**
Buïgues, les ~ (del Rossell) **(OS)**
Buïgues, les ~ de Roig **(33'-AN)**
Buïgues, les ~ del Felissó **(31/33-AN)**
Buïgues, les ~ del Gran **(30-AN)**
Buïgues, les ~ del Muixó **(32-AN)**
Buïgueta, la ~ del Felissó i del Muixó **(3/4-AN)**
Burta, la ~ **(OS)**
Burta, la ~ de Rossell **(245-OS)**

C

Cabana, la Cultia de la ~ de Tor **(28-AN)**
Caco, lo ~ del Gran **(41-AN)**
Calç, Callissa del Forn de la ~ **(7N'-OS)**
Calç, Canal del Forn de la ~ **(6H-OS)**
Calç, Feixes del Forn de la ~ **(OS)**
Calç, Feixes del Forn de la ~ de Casa Ferinet **(114-OS)**
Calç, Forn de la ~ de Casa Fusteró **(OS)**
Calç, Forn de la ~ de Casa Sastre **(117-OS)**
Calç, Hort del Forn de la ~ de Casa Sabi **(113-OS)**
Calç, la Canal de la Font de la ~ **(OS)**
Calç, la Roca del forn de la ~ **(q-AN)**
Calç, lo Forn de la ~ **(OS)**
Calç, lo/al Forn de la ~ **(l-SO)**
Calç, Prat del Forn de la ~ **(OS)**
Calç, Prat del Forn de la ~ de Casa Fusteró **(OS)**
Calç, Prats del Forn de la ~ de Casa Fusteró **(111-OS)**
Calç, Terra del Forn de la ~ **(130-OS)**
Calçada, la Terra de la ~ **(89-SO)**
Call, Callissa del Prat de ~ **(7E i 7Z-OS)**
Call, lo/ø Prat de ~ **(63-OS)**
Callissa, ~ de les Massanetes **(4K-OS)**
Callissa, ~ del Barrer **(7L'-OS)**
Callissa, ~ del Forn de la Calç **(7N'-OS)**
Callissa, ~ del Prat de Call **(7E i 7Z-OS)**
Callissa, ~ del Prat del Pou **(7Z-OS)**
Callissa, ~ dels Mollassos **(7M'-OS)**
Callissa, la ~ **(OS)**
Callissa, la ~ de les Comes **(M-AN)**
Camí de Carrera Plana: **T**

Camí Vell, lo ~ d'Ordino **(R-OS)**
Camí, ~ de Carrera Plana **(T-OS)**
Camí, ~ de Casa **(7X-OS)**
Camí, ~ de Casamanya **(N-OS)**
Camí, ~ de l'Anglada **(7T-OS)**
Camí, ~ de l'Asquella **(K'-OS)**
Camí, ~ de l'Aubina **(OS)**
Camí, ~ de la Castelleta **(U-SO)**
Camí, ~ de la Closa **(OS)**
Camí, ~ de la Costa del Pui **(7Q'-OS)**
Camí, ~ de la Llonga **(1M-OS)**
Camí, ~ de la Llonga **(P-SO)**
Camí, ~ de la Montada **(OS)**
Camí, ~ de la Tanada **(OS)**
Camí, ~ de la Uïna **(1L-OS)**
Camí, ~ de les Planes de Redort **(Z-OS)**
Camí, ~ de Radort **(Q-OS)**
Camí, ~ de santa Bàrbara **(7R-OS)**
Camí, ~ de Segudet **(7Y-OS)**
Camí, ~ del Bosquet **(1K-OS)**
Camí, ~ del Debanyador **(M-SO)**
Camí, ~ del Grau **(R-AN)**
Camí, ~ del Regat **(OS)**
Camí, ~ del Reguer **(T-AN)**
Camí, ~ del Roc **(7O-OS)**
Camí, ~ del Saltader **(S'-SO)**
Camí, ~ del Solà **(S-AN)**
Camí, ~ del Solà de Bringué **(O-SO)**
Camí, ~ del Tirader de la Boixosa **(L'-SO)**
Camí, ~ dels Buïgons **(U-AN)**
Camí, ~ dels Colls **(2L-OS)**
Camí, ~ dels Cóms **(7W-OS)**
Camí, ~ dels Corralets **(OS)**
Camí, ~ dels Horts **(OS)**
Camí, ~ o Pas Ramader **(5k-OS)**
Camí, ~ Ral de santa Bàrbara **(SO)**
Camí, ~ Vell del Poble de Sornàs **(T'-SO)**
Camí, al ~ de la Devesassa **(S-SO)**
Camí, al/lo ~ del Carregador **(SO)**
Camí, al/lo ~ del/de Trabancal **(T-SO)**
Camí, el ~ de les Comes **(M-AN)**
Camí, el ~ del Tosquer **(P-AN)**
Camí, el/ø ~ del Coll d'Ordino **(4L i 7P'-OS)**
Camí, Feixes de Sobre el ~ del Turer **(255-OS)**
Camí, Feixes de Sobre el ~ del Turer de l'Aulivet **(255-OS)**
Camí, lo ~ de la Carrera **(Q-SO)**
Camí, lo ~ de la Font de Biatanca **(Y-SO)**
Camí, lo ~ de la Gonarda **(2K-OS)**
Camí, lo ~ de la Trava **(K'-SO)**
Camí, lo ~ de la Trava **(Q-AN)**
Camí, lo ~ de la Uïna **(R-SO)**
Camí, lo ~ de les Boïgues **(N-AN)**
Camí, lo ~ de les Corts **(N-SO)**
Camí, lo ~ de les Moles **(L-SO)**
Camí, lo ~ de les Planes **(O'-SO)**
Camí, lo ~ de les Terres **(W-SO)**
Camí, lo ~ de Plana Muleta **(Z-SO)**
Camí, lo ~ de Posella Martí **(P'-SO)**
Camí, lo ~ del Grau **(N'-SO)**
Camí, lo ~ del Remugar **(P-OS)**
Camí, lo ~ del Remugar **(SO)**
Camí, lo ~ del Riu **(K-SO)**
Camí, lo ~ del Riu de la Boixosa **(Q'-SO)**
Camí, lo ~ del Sarrat Blanc **(L-AN)**
Camí, lo ~ dels Aiguàs **(SO)**
Camí, lo ~ dels Aubells **(O-OS)**
Camí, lo ~ dels Batallats (o Callissa dels Batallats) **(O-AN)**
Camí, lo ~ dels Carpiders **(K-AN)**
Camí, lo ~ dels Closos **(V-OS)**
Camí, lo ~ dels Hortells **(X-SO)**
Camí, lo ~ dels Muixers **(V-SO)**
Camí, lo/al ~ de les Marrades Negres **(S-OS)**
Camí, ø/lo ~ del Turer **(K i 7P-OS)**
Caminet, lo ~ de l'Aubaga de les Olles **(M'-SO)**
Camp, ~ de Baix de la Borda **(OS)**
Camp, ~ de Baix de la Casa **(OS)**
Camp, ~ de Casa Babot **(OS)**
Camp, ~ de Coma Suquer **(53-OS)**
Camp, ~ de Dalt de la Borda **(OS)**
Camp, ~ de Dalt de la Casa **(OS)**
Camp, ~ de l'Arena **(OS)**
Camp, ~ de l'Arrero de Carrera Plana **(OS)**
Camp, ~ de la Carrera Plana (de Pellisser) **(53-OS)**
Camp, ~ de la Roca de Casa Ventura (Camp de futbol) **(195-OS)**
Camp, ~ del Ferino **(101-SO)**
Camp, ~ del Planell de la Creueta **(49-OS)**
Camp, ~ del Sastre de Segudet **(72-OS)**
Camp, ~ del Solà **(SO)**
Camp, ~ del Tarter **(OS)**
Camp, al ~ de Devant de Casa **(OS)**
Camp, al ~ de Sobre Casa **(OS)**
Camp, al ~ del Tarter de Casa Ventura (o Terra de la Roca) **(193-OS)**
Camp, al Prat del ~ de Cal Jaumot **(155-OS)**
Camp, la Terra del Portell del ~ **(OS)**
Camp, lo ~ de Ceró (de Rossell) **(AN)**
Camp, lo ~ de Ceró (de Rufó) **(AN)**
Camp, lo ~ de Coma Suquer (del Quim) **(55-OS)**

Camp, lo ~ de la Creu del Cintet **(46-AN)**
Camp, lo ~ de la Creu del Muixó **(45-AN)**
Camp, lo ~ de la Tanada **(233-OS)**
Camp, lo ~ de la Trava **(SO)**
Camp, lo ~ de Plana Moleta **(SO)**
Camp, lo ~ del Cintet **(12-AN)**
Camp, lo ~ del Felissó **(101-SO)**
Camp, lo ~ del Juanet d'Ordino **(SO)**
Camp, lo ~ del Ramonguem **(OS)**
Camp, lo ~ del Remugar **(SO)**
Camp, lo ~ del Solà (del Joanet) **(16-SO)**
Camp, lo Peu del ~ **(OS)**
Camp, lo/ø Portell del ~ **(7t-OS)**
Camp, Peu del ~ de Nicolau **(186-OS)**
Camp, Peu del ~ de Ramonguem **(187-OS)**
Camp, Planada del ~ de Casa Blanca **(194-OS)**
Camp, Portell del ~ de Ramonguem **(191-OS)**
Campàs, el ~ del Felissó **(24-AN)**
Campàs, lo ~ del Cintet **(15-AN)**
Campàs, lo ~ del Muixó **(25-AN)**
Campaset, lo ~ de Tor **(26-AN)**
Campet, lo ~ del Margarit **(SO)**
Camps, Bosc del Cap dels ~ **(6n-OS)**
Camps, Canal de Cap dels ~ **(OS)**
Camps, Cap dels ~ **(134-OS)**
Camps, Cap dels ~ (Casa Joanet) **(105-OS)**
Camps, Cap dels ~ (Casa Joanet) **(106-OS)**
Camps, Cap dels ~ (Casa Olivet) **(107-OS)**
Camps, Cap dels ~ (Casa Ramonguem) **(102-OS)**
Camps, el/lo Cap dels ~ (Feixa) **(104-OS)**
Camps, la/ø Canal del Cap dels ~ **(6F-OS)**
Camps, ø/lo Cap dels ~ **(OS)**
Canal, ~ de Cap dels Camps **(OS)**
Canal, ~ de Fontverd **(6J-OS)**
Canal, ~ de l'Artic **(6G-OS)**
Canal, ~ de l'Asquella **(A-OS)**
Canal, ~ de l'Astrell **(6B'-OS)**
Canal, ~ de la Boixosa **(D-SO)**
Canal, ~ de la Coma **(B-OS)**
Canal, ~ de la Costa del Pui **(4B-OS)**
Canal, ~ de la Font del Tixó **(OS)**
Canal, ~ de la Gargallosa **(C-AN)**
Canal, ~ de la Gonarda **(6B-OS)**
Canal, ~ de la Llonga **(C-SO)**
Canal, ~ de les Agudelles **(6D'-OS)**
Canal, ~ del Coll de Gomà **(6A-OS)**
Canal, ~ del Forat Fosc **(6A'-OS)**
Canal, ~ del Forn **(F-AN)**
Canal, ~ del Forn de la Calç **(6H-OS)**
Canal, ~ del Riu de Casamanya **(6C'-OS)**
Canal, ~ dels Corralets **(OS)**
Canal, ~ Torta **(6E-OS)**
Canal, Bosc del ~ de la Coma **(6p-OS)**
Canal, Font de la ~ de la Coma **(6a'-OS)**
Canal, la ~ de Comafregona **(B-AN)**
Canal, la ~ de la Font de la Calç **(OS)**
Canal, la ~ de les Comes **(A-AN)**
Canal, la ~ de les Corts **(B-SO)**
Canal, la ~ del Bosc de les Corts **(SO)**
Canal, la ~ del Grau **(E-AN)**
Canal, la ~ del Pui **(OS)**
Canal, la ~ del Riu de la Coma **(OS)**
Canal, la ~ del Saltader **(A-SO)**
Canal, la ~ del Tosquer **(D-AN)**
Canal, la ~ dels Mollassos **(OS)**
Canal, la/ø ~ del Cap dels Camps **(6F-OS)**
Canal, la/ø ~ Dreta **(6D-OS)**
Canal, ø/la ~ de la Font Roja **(OS)**
Canal, ø/la ~ de la Llobatera **(OS)**
Canals, l'Hort del Sastre de les ~ **(65-OS)**
Canals, les ~ (o Carrer de les Canals) **(U-OS)**
Canet, la/ø Terra del ~ (de Casa Rossell) **(96-OS)**
Canimar, lo ~ del Gran **(85-AN)**
Cantina, la ~ del Cintet **(5-AN)**
Cantina, la ~ del Muixó **(6-AN)**
Canyes, les ~ del Tosquer **(o-AN)**
Capella, ~ de santa Bàrbara i Molí **(1m-OS)**
Carpiders, lo Camí dels ~ **(K-AN)**
Carpiders, los ~ de Felissó **(7-AN)**
Carpiders, los ~ de Tor **(8-AN)**
Carpiders, los ~ del Cintet **(11-AN)**
Carregador, al ~ (del Margarit) **(SO)**
Carregador, al/lo Camí del ~ **(SO)**
Carregador, lo ~ **(60-SO)**
Carregador, lo ~ Petit (del Garreta o Feixes del Garreta) **(58-SO)**
Carregador, lo Prat del ~ **(61-SO)**
Carregador, Prat de ~ (del Joanet de Sornàs) **(61-SO)**
Carrer, ~ de Casamanya **(OS)**
Carrer, ~ de les Cases **(OS)**
Carrer, ~ de Rossell **(7L-OS)**
Carrer, ~ de Tristaina **(OS)**
Carrer, ~ Dret **(7N-OS)**
Carrer, ~ Major **(7K-OS)**
Carrer, lo ~ de la Grau **(OS)**
Carrer, lo ~ de Sota els Horts **(OS)**
Carrer, lo ~ del Sabater **(OS)**
Carrer, lo/ø ~ Perdut **(7M-OS)**
Carrera Plana, Camí de ~ **(T-OS)**
Carrera Plana, Camp de l'Arrero de ~ **(OS)**

Carrera Plana, Camp de la ~ (de Pellisser) **(53-OS)**
Carrera Plana, Feixes de ~ del Pau **(OS)**
Carrera Plana, Terra de l'Areny de Segudet de ~ **(OS)**
Carrera Plana, Terra del Pellisser a ~ (Coma Suquer) **(OS)**
Carrera, ~ de la Terra Major **(7K'-OS)**
Carrera, ~ del Regat **(7R'-OS)**
Carrera, ~ Plana (de l'Areny) **(51-OS)**
Carrera, ~ Plana (de l'Arrero) **(52-OS)**
Carrera, ~ Plana (del Pau) **(50-OS)**
Carrera, Hort de la ~ de l'Arrero **(20-OS)**
Carrera, la ~ **(M-OS)**
Carrera, la ~ Nova **(7O'-OS)**
Carrera, la/ø ~ Plana **(52-OS)**
Carrera, lo Camí de la ~ **(Q-SO)**
Carrerada, ~ de Fontverd **(6V-OS)**
Carrerada, ~ de la Sucarana **(6T-OS)**
Carrerada, ~ de la Terra Major **(7K'-OS)**
Carrerada, la ~ del Tosquer **(R'-SO)**
Carrerades, les ~ **(OS)**
Carretera, ~ del Coll d'Ordino **(7S-OS)**
Carretera, ~ del Forat Fosc **(L'-OS)**
Carretera, ~ del Serrat **(7Q-OS)**
Casa, al Camp de Sobre ~ **(OS)**
Casamanya, Camí de ~ **(N-OS)**
Casamanya, Canal del Riu de ~ **(6C'-OS)**
Casamanya, Carrer de ~ **(OS)**
Casamanya, Clots de ~ **(OS)**
Casamanya, les Terres de ~ (del Nicolau, de Casa Blanca, de l'Areny de Segudet) **(OS)**
Casamanya, lo Riu de ~ **(d-OS)**
Cases, Carrer de les ~ **(OS)**
Castell, lo ~ dels Moros (feixes) **(OS)**
Castell, lo Bony del ~ dels Moros **(l-OS)**
Castell, Terra del ~ dels Moros de Ca l'Olivet **(247-OS)**
Castelleta, Camí de la ~ **(U-SO)**
Castelleta, la ~ (del Marquet) **(SO)**
Castelleta, la ~ del Bessó **(69-SO)**
Castelleta, la ~ del Micaló **(68-SO)**
Castelleta, la Terra de la ~ (del Bessó) **(SO)**
Castelleta, les Feixes de la ~ del Miqueló **(SO)**
Ceró, lo Camp de ~ (de Rossell) **(AN)**
Ceró, lo Camp de ~ (de Rufó) **(AN)**
Cimintiri, ~ d'Ordino **(OS)**
Cimintiri, ~ de Sornàs **(OS)**
Cimintiri, Placeta del ~ **(7l-OS)**
Cirerer, Feixes del ~ **(OS)**
Cireres, la Terra de les ~ de Rufó **(AN)**
Cireroles, l'Hort de les ~ del Fusteró **(59-OS)**
Cireroles, Pont de les ~ **(Y-OS)**
Closa, Camí de la ~ **(OS)**
Closa, la ~ (de Nicolau) **(SO)**
Closa, la ~ (del Nicolau) **(263-OS)**
Closos, als ~ **(OS)**
Closos, les Costes dels ~ (del Ramonguem) **(128-OS)**
Closos, lo Camí dels ~ **(V-OS)**
Closos, los ~ **(62-OS)**
Closos, los ~ de Ramonguem **(62-OS)**
Clot, ~ de Cal Rossell **(253-OS)**
Clot, ~ de la Gonarda **(OS)**
Clot, ~ del Ton del Jan **(237-OS)**
Clot, el ~ del Bosquet de Ca l'Olivet **(238-OS)**
Clot, la Terra del ~ de la Gonarda de Rossell **(141-OS)**
Clot, lo ~ del/de Rossell **(OS)**
Clota, la ~ **(OS)**
Clota, la ~ **(SO)**
Clotassos, ~ de Casa Borgés **(202-OS)**
Clotassos, ~ de Casa Guillem (de la Pajona) **(204-OS)**
Clotassos, ~ de Casa Joanet **(200-OS)**
Clotassos, ~ de Casa Saboyano **(201-OS)**
Clotassos, Terra dels ~ **(OS)**
Clotet, ~ de Ca l'Olivet i Cal Ton **(273-OS)**
Clotet, el ~ **(OS)**
Clots, ~ de Casamanya **(OS)**
Clots, als ~ del Micaló **(106-SO)**
Codró, lo Prat del ~ **(100-SO)**
Coll d'Ordino, Carretera del ~ **(7S-OS)**
Coll d'Ordino, el/ø Camí del ~ **(4L i 7P'-OS)**
Coll de Gomà, Canal del ~ **(6A-OS)**
Coll, ~ de la Ruca **(SO)**
Coll, la Terra del ~ de Baix **(OS)**
Coll, lo Bosc del ~ d'Ordino **(OS)**
Coll, lo Riu del ~ d'Ordino **(OS)**
Coll, Terra del ~ de Dalt **(OS)**
Collet, al ~ de la Mira **(SO)**
Collet, la Terra del ~ (del Garreta) **(33-SO)**
Collet, les Feixes del ~ de les Planes (del Felissó) **(52-AN)**
Collet, les Terres i la Borda (del Muixó) del ~ **(SO)**
Collet, lo ~ (de Muixó) **(32-SO)**
Collet, lo ~ de les Planes **(aa-SO)**
Collet, lo Gran Planell del ~ de les Planes **(SO)**
Colls, als ~ (feixes) **(OS)**
Colls, Camí dels ~ **(2L-OS)**
Colls, Terra dels ~ **(177-OS)**
Colom, Font del ~ **(6c-OS)**
Colomer, ~ (de Plandolit) **(84-OS)**
Colomer, Feixa Llarga del ~ de Rossell **(OS)**
Colomer, Feixes del ~ **(OS)**
Colomer, Feixes del ~ de l'Aulivet **(278-OS)**

Colomer, lo ~ de Rossell **(OS)**
Coma de Suquer, ~ de Casa Arrero **(58-OS)**
Coma de Suquer, ~ del Quart d'Ordino **(5l-OS)**
Coma de Suquer, la (del Rossell) **(OS)**
Coma Suquer, ~ **(OS)**
Coma Suquer, Camp de ~ **(53-OS)**
Coma Suquer, lo Camp de ~ (del Quim) **(55-OS)**
Coma Suquer, Terra del Solé de ~ **(OS)**
Coma, Bosc del Canal de la ~ **(9p-OS)**
Coma, Canal de la ~ **(B-OS)**
Coma, Font de la Canal de la ~ **(6a'-OS)**
Coma, la ~ (del Bringué) **(15'-SO)**
Coma, la ~ **(SO)**
Coma, la ~ de Casa **(236-OS)**
Coma, la Canal del Riu de la ~ **(OS)**
Coma, lo Bony de la ~ **(235-OS)**
Coma, Riu de la ~ **(i-OS)**
Comafregona, la ~ **(k-AN)**
Comafregona, la Canal de ~ **(B-AN)**
Comes Martines, ~ (del Fusteró) **(157-OS)**
Comes Martines, ~ (del Pelliser) **(156-OS)**
Comes Martines, ~ de Nicolau **(206-OS)**
Comes Martines, ~ de Ramonguem **(208-OS)**
Comes, ~ Martines **(OS)**
Comes, el Camí de les ~ **(M-AN)**
Comes, la Callissa de les ~ **(M-AN)**
Comes, la Canal de les ~ **(A-AN)**
Comes, la Font de les ~ **(a-AN)**
Comes, les ~ de Tor **(19-AN)**
Comes, les ~ del Muixó **(18-AN)**
Comes, les ~ del Toni **(17-AN)**
Cometa, ~ de Cal Solé **(230-OS)**
Cometa, la ~ **(OS)**
Cometa, la ~ del Muixó **(16-AN)**
Cóms, Camí dels ~ **(7W-OS)**
Cóms, Font dels ~ **(6a-OS)**
Comunal, ~ de Quart **(1l-OS)**
Comunal, Roc ~ **(1k-OS)**
Comunidor, Placeta del ~ o de l'Iclésia **(7m-OS)**
Comuns, als ~ de Cal Pellisser **(207-OS)**
Comuns, als ~ de Casa Guillem **(211-OS)**
Comuns, als ~ de Quart **(2o-OS)**
Comuns, als Agres dels ~ **(OS)**
Comuns, Prat del Joanet dels ~ **(214-OS)**
Condal, al ~ **(220-OS)**
Condalet, al ~ **(OS)**
Corpus, Partida de ~ **(16-SO)**
Corral, ø/lo Prat del ~ de Casa Blanca **(18-OS)**
Corralets, als/els/los ~ **(6u-OS)**
Corralets, Camí dels ~ **(OS)**
Corralets, Canal dels ~ **(OS)**
Cort, la ~ Cremada **(SO)**
Corts, la Canal de les ~ **(B-SO)**
Corts, la Canal del Bosc de les ~ **(SO)**
Corts, les ~ **(SO)**
Corts, les Terres de les ~ (del Margarit) **(SO)**
Corts, les Terres de les ~ (del Pelegrí/Miqueló) **(SO)**
Corts, lo Camí de les ~ **(N-SO)**
Corts, lo Grau de les ~ **(84-SO)**
Corts, lo Planell de les ~ **(SO)**
Costa del Pui, Prat de la ~ de Casa Solé **(119-OS)**
Costa, ~ del Pui (o Camí o Pas Ramader) **(5k-OS)**
Costa, ~ del Pui del Quart **(5k-OS)**
Costa, ~ dels Adrers de Fusteró **(30'-OS)**
Costa, ~ dels Adrers de la Glòria **(OS)**
Costa, ~ dels Adrers del Quim **(33-OS)**
Costa, Camí de la ~ del Pui **(7Q'-OS)**
Costa, Canal de la ~ del Pui **(4B-OS)**
Costa, Cap de la ~ de Ca l'Antonieta **(31-OS)**
Costa, Cap del Bony del Serrat de la ~ **(31-OS)**
Costa, la ~ de l'Aulivet **(250-OS)**
Costa, la ~ del Gran **(84-AN)**
Costa, la ~ del Pellisser **(12-OS)**
Costa, la ~ del Prat de la Plana **(5-SO)**
Costa, la ~ del Pui (de Ca l'Antonieta) **(6l-OS)**
Costa, la ~ del Titanel (de Toni) **(71-AN)**
Costa, la ~ dels Adrers **(31-OS)**
Costa, la/ø ~ del Pui **(OS)**
Costa, lo Riu de la ~ de l'Avier **(g-SO)**
Costa, Peu de la ~ del Pui **(4m-OS)**
Costa, Prat de la ~ del Pui de Casa Fusteró **(118-OS)**
Costa, Prat de la ~ dels Adrers **(OS)**
Costa, Prat del Peu de la ~ dels Adrers **(38-OS)**
Costes, ~ dels Adrers d'en Pau **(OS)**
Costes, les ~ del Pellisser **(OS)**
Costes, les ~ dels Closos (del Ramonguem) **(128-OS)**
Covanella, ~ de Casa Ramonguem **(126-OS)**
Covanella, la ~ de Rossell **(127-OS)**
Covanelleta, als Agres de la ~ **(OS)**
Cremada, l'Era ~ de Picamal **(75-OS)**
Cremada, la Cort ~ **(SO)**
Creu de Noral, Prat de la ~ del Quim **(32-OS)**
Creu, ~ de Noral de la Glòria **(o-OS)**
Creu, la ~ de Noral **(31-OS)**
Creu, lo Camp de la ~ del Cintet **(46-AN)**
Creu, lo Camp de la ~ del Muixó **(45-AN)**
Creueta, Camp del Planell de la ~ **(49-OS)**
Creueta, ø/lo Planell de la ~ **(48' i u-OS)**
Creus, les ~ del/de Rossell **(213-OS)**
Cultia, ~ d'Areny **(56-OS)**

Cultia, Feixes de la ~ **(OS)**
Cultia, Feixes de la ~ de l'Aulivet **(255-OS)**
Cultia, la ~ (del Rossell) **(234-OS)**
Cultia, la ~ **(OS)**
Cultia, la ~ de Ca l'Areny **(OS)**
Cultia, la ~ de la Cabana de Tor **(28-AN)**
Cultia, la ~ de Micaló **(SO)**
Cultia, la ~ de sant Miquel (del Cintet) **(14-AN)**
Cultia, la ~ de sant Miquel (del Ton del Jan) **(27-AN)**
Cultia, la ~ de Tor **(34-AN)**
Cultia, la Terra de la ~ **(103-SO)**

D

Debanyador, ~ del Muixó **(85-SO)**
Debanyador, Camí del ~ **(M-SO)**
Devesassa, al Camí de la ~ **(S-SO)**
Devesassa, la ~ (del Dolsa) **(64-SO)**
Devesassa, la ~ (del Garreta) **(63-SO)**
Devesassa, la ~ (del Jaume) **(67-SO)**
Devesassa, la ~ (del Muixó) **(65-SO)**
Devesassa, la ~ **(SO)**
Devesassa, la ~ del Garreta **(63-SO)**
Devesassa, la ~ del Micaló **(SO)**
Devesassa, la ~ del Muixó **(65-SO)**
Devesassa, la Boïga de la ~ (de Garreta) **(111-SO)**
Devesassa, la Boïga de la ~ (de Miqueló) **(123-SO)**
Devesassa, les Feixes de la ~ (del Joan de l'Antònia) **(SO)**
Devesassa, les Feixes de la ~ (del Muixó) **(SO)**
Dret, Carrer ~ **(7N-OS)**
Dreta, la/ø Canal ~ **(6D-OS)**

E

Encodina, Prat d'~ del Fusteró **(OS)**
Encontrella, Serrat de l'~ **(3k-OS)**
Enfreu, Riu de l'~ **(OS)**
Ensalonga, lo Solà d'~ **(SO)**
Era, l'~ Cremada de Picamal **(75-OS)**
Escala, la Feixa del Cap de l'~ del Rossell **(39-AN)**
Espades, Bosc de les ~ **(6t-OS)**
Espades, les ~ **(q-OS)**

F

Farga, Botàs i ~ de Casa Plandolit **(183-OS)**
Farga, lo Prat de la ~ de Rossell **(SO)**
Farga, Prat de la ~ de Cal Rossell **(225-OS)**
Farga, Prat de la ~ de Casa Ventura **(184-OS)**
Farga, Prat de la ~ i Feixes **(226-OS)**
Farrer, Hort del ~ **(5-OS)**
Farreria, la ~ **(OS)**
Farreria, lo Prat de la ~ (del Ramonguem) **(SO)**
Farreria, Prat de ~ de Casa Ramonguem **(265-OS)**
Feixa, ~ (de Rossell) **(SO)**
Feixa, ~ de Cal Lluiset (Cal Sabater) **(283-OS)**
Feixa, ~ de Cal Picamal **(242-OS)**
Feixa, ~ de Casa Blanca **(24-OS)**
Feixa, ~ de l'Arrero **(OS)**
Feixa, ~ de l'Asquella de Fusteró **(60'-OS)**
Feixa, ~ del Casanoves **(5-OS)**
Feixa, ~ del Ferinet **(34' i 35'-OS)**
Feixa, ~ del Fusteró **(OS)**
Feixa, ~ del Noguer **(OS)**
Feixa, ~ del Pasturer **(OS)**
Feixa, ~ del Pau **(39-OS)**
Feixa, ~ del Ton del Jan **(OS)**
Feixa, ~ dels Planells de Fusteró **(52"-OS)**
Feixa, ~ Llarga del Colomer de Rossell **(OS)**
Feixa, ~ Plana de l'Olivet **(282-OS)**
Feixa, la ~ (del Bessó) **(82-SO)**
Feixa, la ~ (del Jaume) **(88-SO)**
Feixa, la ~ (del Juanet) **(SO)**
Feixa, la ~ del Bringué **(SO)**
Feixa, la ~ del Cap de l'Escala del Rossell **(39-AN)**
Feixa, la ~ del Dolsa **(74-SO)**
Feixa, la ~ del Garreta (o Boïga del Garreta) **(70-SO)**
Feixa, la ~ del Joanet **(59-SO)**
Feixa, la ~ del Juanet **(OS)**
Feixa, la ~ del Margarit **(62/71-SO)**
Feixa, la ~ del Micaló **(75-SO)**
Feixa, la ~ del Miqueló **(SO)**
Feixa, la ~ del Sarrat Blanc (de Felissó) **(9-AN)**
Feixa, la ~ Llarga **(OS)**
Feixa, la ~ Plana **(OS)**
Feixes del Costat del Roc de Ca l'Aulivet: **284**
Feixes, ~ de Cal Ferino (ara de Casals d'Escaldes) **(OS)**
Feixes, ~ de Cal Jep **(OS)**
Feixes, ~ de Cal Picamal (del Reig) **(175-OS)**
Feixes, ~ de Carrera Plana del Pau **(OS)**
Feixes, ~ de Casa Sabi **(OS)**
Feixes, ~ de Casa Sabi i de Casa Pascal **(OS)**
Feixes, ~ de l'Arrero **(OS)**
Feixes, ~ de l'Aubaga de Rossell **(252-OS)**
Feixes, ~ de la Cinta (de Cal Sabater) **(OS)**
Feixes, ~ de la Cultia **(OS)**
Feixes, ~ de la Cultia de l'Aulivet **(255-OS)**
Feixes, ~ de la Solana **(105-SO)**
Feixes, ~ de la Victòria **(OS)**
Feixes, ~ de les Arnes del Ferinet **(OS)**

Feixes, ~ de les Planes **(45'-OS)**
Feixes, ~ de Radort de Cal Solé **(73-OS)**
Feixes, ~ de Radort de l'Olivet **(71-OS)**
Feixes, ~ de Roc Ample de Garreta **(26"-SO)**
Feixes, ~ de Roc Ample de Muixó **(26'-SO)**
Feixes, ~ de Sobre el Camí del Turer **(255-OS)**
Feixes, ~ de Sobre el Camí del Turer de l'Aulivet **(255-OS)**
Feixes, ~ del Cap del Turer **(OS)**
Feixes, ~ del Cap del Turer de l'Olivet **(246-OS)**
Feixes, ~ del Cirerer **(OS)**
Feixes, ~ del Colomer **(OS)**
Feixes, ~ del Colomer de l'Aulivet **(278-OS)**
Feixes, ~ del Costat del Roc de Ca l'Aulivet **(284-OS)**
Feixes, ~ del Forn de la Calç **(OS)**
Feixes, ~ del Forn de la Calç de Casa Ferinet **(114-OS)**
Feixes, ~ del Jaume **(SO)**
Feixes, ~ del Jaumot **(OS)**
Feixes, ~ del Lloser de Casa Sabater **(162-OS)**
Feixes, ~ del Lluiset (Cal Sabater) **(259-OS)**
Feixes, ~ del Margarit **(29-SO)**
Feixes, ~ del Roc Ample del Jaume **(25-SO)**
Feixes, ~ del Roc Ample del Margarit **(26-SO)**
Feixes, ~ del Rossell **(275-OS)**
Feixes, ~ del Sabater **(OS)**
Feixes, ~ del Sastre **(58'-OS)**
Feixes, ~ del Solé (o Terra del Quart) **(55'-OS)**
Feixes, ~ del Solé de l'Aulivet **(OS)**
Feixes, ~ del Valentí (o Costa de l'Olivet) **(250-OS)**
Feixes, ~ del Ventura **(251-OS)**
Feixes, ~ del Vicari **(OS)**
Feixes, Hort i ~ de Cal Jep (Espot) **(258-OS)**
Feixes, les ~ (del Dolsa) **(90-SO)**
Feixes, les ~ de Cal Pascal **(219-OS)**
Feixes, les ~ de Cal Ravigó **(264-OS)**
Feixes, les ~ de Galòtxa **(AN)**
Feixes, les ~ de l'Ascala del Felissó **(38-AN)**
Feixes, les ~ de l'Aulivet **(OS)**
Feixes, les ~ de la Castelleta del Miqueló **(SO)**
Feixes, les ~ de la Devesassa (del Joan de l'Antònia) **(SO)**
Feixes, les ~ de la Devesassa (del Muixó) **(SO)**
Feixes, les ~ de les Pepes (del Felissó) **(58-AN)**
Feixes, les ~ de les Tortes (del Felissó) **(21-AN)**
Feixes, les ~ del Buno **(51-AN)**
Feixes, les ~ del Collet de les Planes (del Felissó) **(52-AN)**
Feixes, les ~ del Garreta (o Carregador Petit) **(58-SO)**
Feixes, les ~ del Jaume **(SO)**
Feixes, les ~ del Jordà **(76-SO)**
Feixes, les ~ del Juanet **(SO)**
Feixes, les ~ del Moliné **(91-SO)**
Feixes, les ~ del Muixó **(88-AN)**
Feixes, les ~ del Noguer **(85-OS)**
Feixes, les ~ del Penjant **(OS)**
Feixes, les ~ del Roc Ample **(24/25/26/26'-SO)**
Feixes, les ~ del Roc Ample (del Miqueló) **(24-SO)**
Feixes, les ~ del Savi **(OS)**
Feixes, les ~ del Solé **(OS)**
Feixes, les ~ dels Batallats (de Cametes) **(AN)**
Feixes, les ~ Redones **(OS)**
Feixes, Prat de la Farga i ~ **(226-OS)**
Fenàs, ~ de Fernando **(OS)**
Ferreria, la ~ (ara la Gravada del Turer) **(7o'-OS)**
Ferro, la Font de ~ **(OS)**
Fita, lo Bosc de la ~ **(u-SO)**
Fonadeta, Terra de la ~ **(92-OS)**
Font Roja, ø/la Canal de la ~ **(OS)**
Font, ~ de Biatanca **(h-SO)**
Font, ~ de l'Artic **(6j-OS)**
Font, ~ de la Basseta **(e-OS)**
Font, ~ de la Canal de la Coma **(6a'-OS)**
Font, ~ de la Gonarda **(6c'-OS)**
Font, ~ de la Moleta **(g-OS)**
Font, ~ del Beç **(OS)**
Font, ~ del Colom **(6c-OS)**
Font, ~ del Prat de Pau **(6d-OS)**
Font, ~ del Prat de Picamal **(OS)**
Font, ~ del Tixó **(OS)**
Font, ~ dels Cóms **(6a-OS)**
Font, ~ Grossa **(6b-OS)**
Font, ~ Roja **(6i-OS)**
Font, Canal de la ~ del Tixó **(OS)**
Font, la ~ de Betí **(SO)**
Font, la ~ de Bringué **(b-SO)**
Font, la ~ de Ferro **(OS)**
Font, la ~ de l'Avellaner **(c-SO)**
Font, la ~ de l'Avier **(i-SO)**
Font, la ~ de la Nabina **(OS)**
Font, la ~ de les Comes **(a-AN)**
Font, la ~ de Montsori **(h-OS)**
Font, la ~ de Pellisser **(f-OS)**
Font, la ~ de Segudet **(e-OS)**
Font, la ~ del Paradàs/Pradàs (del Pellisser) **(6e-OS)**
Font, la ~ del Pau **(OS)**
Font, la ~ del Prat de Vilà **(b-SO)**
Font, la ~ del Tosquer **(c-AN)**
Font, la ~ del Tosquer **(SO)**
Font, la Canal de la ~ de la Calç **(OS)**
Font, la Terra ~ de Betí (de Bessó) **(SO)**

Font, la Terra de la ~ (del Muixó) **(53-AN)**
Font, la Terra de la ~ de Betí (de Cal Jordà) **(73-SO)**
Font, la/ø ~ verda **(OS)**
Font, la/ø ~ Verda **(OS)**
Font, les Secles de la ~ del Solà **(e-AN)**
Font, les Terres de la ~ de Biatanca **(SO)**
Font, lo Camí de la ~ de Biatanca **(Y-SO)**
Font, lo Prat de la ~ (del Garreta) **(17-SO)**
Font, ø/la ~ de l'Areny **(g-OS)**
Font, ø/la ~ de Monsori **(h-OS)**
Font, Prat de la ~ (de Casa Blanca) **(19-OS)**
Font, Terra de l'Arrero de ~ de Monsori **(47-OS)**
Font, Terra de la ~ **(OS)**
Font, Terra de la ~ de l'Avellaner **(118-SO)**
Fonts Roges, Prat de les ~ **(OS)**
Fonts Roges, Prat de les ~ de Casa Arrero **(109-OS)**
Fonts Roges, Prat de les ~ de Casa Pau **(112-OS)**
Fonts, ~ Roges **(103-OS)**
Fonts, les ~ del solà **(d-AN)**
Fontverd, Canal de ~ **(6J-OS)**
Fontverd, Carrerada de ~ **(6V-OS)**
Forat Fosc, Canal del ~ **(6A'-OS)**
Forat Fosc, Carretera del ~ **(L'-OS)**
Forat Fosc, la Bassa del ~ **(z-OS)**
Forat, Bosc del ~ Negre **(OS)**
Formental, el ~ del Cintet (o la Terra del Colau) **(43-AN)**
Formental, lo ~ del Tor **(42-AN)**
Forn de la Calç, Horts del ~ **(116-OS)**
Forn, ~ de la Calç de Casa Fusteró **(OS)**
Forn, ~ de la Calç de Casa Sastre **(117-OS)**
Forn, Callissa del ~ de la Calç **(7N'-OS)**
Forn, Canal del ~ **(F-AN)**
Forn, Canal del ~ de la Calç **(6H-OS)**
Forn, Feixes del ~ de la Calç **(OS)**
Forn, Feixes del ~ de la Calç de Casa Ferinet **(114-OS)**
Forn, Hort del ~ de la Calç de Casa Sabi **(113-OS)**
Forn, la Roca del ~ de la Calç **(q-AN)**
Forn, lo ~ de la Calç **(OS)**
Forn, lo/al ~ de la Calç **(l-SO)**
Forn, Prat del ~ de la Calç **(OS)**
Forn, Prat del ~ de la Calç de Casa Fusteró **(OS)**
Forn, Prats del ~ de la Calç de Casa Fusteró **(111-OS)**
Forn, Terra del ~ de la Calç **(130-OS)**
Forniguers, els ~ del Muixó **(72'-SO)**
Forques, ~ de Ramonguem **(188-OS)**
Fresolà, l'Hort del ~ de Tor **(35-AN)**
Fulla, l'Hort de la ~ de Cal/Casa Ravigó **(OS)**
Furniguers, los ~ (Feixes del Miqueló)**(SO)**
Furniguers, los ~ **(SO)**

G

Galòtxa, les Feixes de ~ **(AN)**
Gargallosa, Canal de la ~ **(C-AN)**
Gargallosa, la ~ **(m-AN)**
Gonarda, ~ (del Joanet) **(154-OS)**
Gonarda, ~ de Casa Aulivet **(147-OS)**
Gonarda, ~ de Casa Babot **(149-OS)**
Gonarda, ~ de Casa Borgés **(148-OS)**
Gonarda, ~ de Casa Juanet **(154-OS)**
Gonarda, ~ de Casa Ramonguem **(209-OS)**
Gonarda, ~ de Casa Ton del Jan **(217-OS)**
Gonarda, ~ de Firino **(146-OS)**
Gonarda, ~ de l'Antonieta **(218-OS)**
Gonarda, ~ de Rossell o Planada **(OS)**
Gonarda, ~ del Jaumot **(215-OS)**
Gonarda, Bony de la ~ **(OS)**
Gonarda, Bosc de la ~ **(6m-OS)**
Gonarda, Canal de la ~ **(6B-OS)**
Gonarda, Clot de la ~ **(OS)**
Gonarda, Font de la ~ **(6c'-OS)**
Gonarda, la ~ **(142-OS)**
Gonarda, la Terra del Clot de la ~ de Rossell **(141-OS)**
Gonarda, lo Camí de la ~ **(2K-OS)**
Gonarda, Prat de la ~ **(144-OS)**
Gonarda, Terra de la ~ (del Borges) **(OS)**
Gonarda, Terra de la ~ de Casa Antonieta **(139-OS)**
Gonarda, Terra de la ~ de Casa Aulivet **(152-OS)**
Gonarda, Terra de la ~ de Casa Estragués **(138-OS)**
Gonarda, Terra de la ~ de Casa Nicolau **(140-OS)**
Gonarda, Terra de la ~ del Joanet **(154-OS)**
Gran Planell, lo ~ del Collet de les Planes **(SO)**
Gran, la Terra ~ **(80-SO)**
Gran, la Terra ~ (de Plandolit) **(SO)**
Gran, la Terra del ~ **(SO)**
Gran, lo Prat ~ **(231-OS)**
Grau Blanc, ~ de Fusteró **(OS)**
Grau Blanc, ~ del Fusteró **(OS)**
Grau Blanc, Terres de ~ (de la Glòria) **(31'-OS)**
Grau, ~ de Pellisser **(L-OS)**
Grau, Camí del ~ **(R-AN)**
Grau, Cap del ~ **(7p-OS)**
Grau, l'Hort del ~ (del Bessó) **(SO)**
Grau, l'Hort del ~ (del Miqueló) **(SO)**
Grau, la Canal del ~ **(E-AN)**
Grau, lo ~ **(m-SO)**
Grau, lo ~ de les Corts **(84-SO)**
Grau, lo Camí del ~ **(N'-SO)**
Grau, lo Cap del ~ de Fusteró **(48-OS)**
Grau, lo Carrer de la ~ **(OS)**
Grau, los Perecalç del ~ **(2-AN)**

Grau, Peu de la ~ **(7s-OS)**
Graus, lo Prat dels ~ (del Muixó) **(23-SO)**
Graus, lo Prat dels ~ **(SO)**
Graus, Prat dels ~ **(27-SO)**
Gravada, ~ del Turer **(7n-OS)**
Grossa, Font, ~ **(6b-OS)**

H

Hort, ~ de Cal Pascal **(271-OS)**
Hort, ~ de Cal Saboyano **(261-OS)**
Hort, ~ de Casa Blanca **(17-OS)**
Hort, ~ de l'Areny **(64-OS)**
Hort, ~ de l'Aulivet **(OS)**
Hort, ~ de la Carrera de l'Arrero **(20-OS)**
Hort, ~ de la Nadalina **(OS)**
Hort, ~ de la Rectoria **(OS)**
Hort, ~ de la Sucarana de l'Areny **(6-OS)**
Hort, ~ de Ravigó **(OS)**
Hort, ~ del Farrer **(5-OS)**
Hort, ~ del Ferinet **(72'-OS)**
Hort, ~ del Ferino **(OS)**
Hort, ~ del Forn de la Calç de Casa Sabi **(113-OS)**
Hort, ~ del Jan **(69-OS)**
Hort, ~ del Jan **(74-AN)**
Hort, ~ del Jaumot **(OS)**
Hort, ~ del Juanet **(OS)**
Hort, ~ del Marrot **(OS)**
Hort, ~ del Nicolau **(OS)**
Hort, ~ del Pajó **(OS)**
Hort, ~ del Pascal **(276-OS)**
Hort, ~ del Pasturerot **(39-OS)**
Hort, ~ del Pellisser **(10-OS)**
Hort, ~ del Planell **(127-SO)**
Hort, ~ del Radré **(OS)**
Hort, ~ del Riu (del Ferinet) **(68-OS)**
Hort, ~ del Sastre (de la Massana) **(69-OS)**
Hort, ~ del Ton del Jan **(4-OS)**
Hort, ~ del Turer de la Rectoria **(OS)**
Hort, ~ del Turer del Vicari **(OS)**
Hort, ~ dels Adrers (del Ferinet) **(37-OS)**
Hort, ~ dels Adrers (del Pau) **(34-OS)**
Hort, ~ i Feixes de Cal Jep (Espot) **(258-OS)**
Hort, l'/ø ~ de Maria Rosa **(OS)**
Hort, l'/ø ~ de Ramonguem **(80-OS)**
Hort, l'/ø ~ dels Boixos **(OS)**
Hort, l'~ (del Bessó) dels Hortells **(SO)**
Hort, l'~ de Babot **(OS)**
Hort, l'~ de Cal Borgés **(OS)**
Hort, l'~ de Cal Sastre **(OS)**
Hort, l'~ de Casa de Tor **(66-AN)**
Hort, l'~ de Casa del Gran **(67-AN)**
Hort, l'~ de l'Arna de Tor **(69-AN)**
Hort, l'~ de la Bassa **(OS)**
Hort, l'~ de la Fulla de Cal/Casa Ravigó **(OS)**
Hort, l'~ de la Llonga (del Joan de l'Antònia) **(104-SO)**
Hort, l'~ de la Mola **(66-OS)**
Hort, l'~ de la Plana (de Felissó) **(36-AN)**
Hort, l'~ de la Sucarana de Ferinet **(13-OS)**
Hort, l'~ de les Arnes (del Plandolit) **(86-OS)**
Hort, l'~ de les Cireroles del Fusteró **(59-OS)**
Hort, l'~ de les Tortes del Cintet **(20-AN)**
Hort, l'~ de Vidal del Felissó **(91-AN)**
Hort, l'~ del Babot **(70-OS)**
Hort, l'~ del Boixader (de Muixó) **(79-AN)**
Hort, l'~ del Cantí (de Tor) **(78-AN)**
Hort, l'~ del Fresolà de Tor **(35-AN)**
Hort, l'~ del Fusteró **(67-OS)**
Hort, l'~ del Garreta **(6-SO)**
Hort, l'~ del Grau (del Bessó) **(SO)**
Hort, l'~ del Grau (del Miqueló) **(SO)**
Hort, l'~ del Jaume **(115-SO)**
Hort, l'~ del Juanet **(126-SO)**
Hort, l'~ del Margarit **(11-SO)**
Hort, l'~ del Molleví (de Casa Fusteró) **(115 i 71'-OS)**
Hort, l'~ del Pascal **(42-OS)**
Hort, l'~ del Pelegrí **(114-SO)**
Hort, l'~ del Picamal **(113-SO)**
Hort, l'~ del Pomer **(OS)**
Hort, l'~ del Pomer de Ca l'Olivet **(260-OS)**
Hort, l'~ del Quim **(OS)**
Hort, l'~ del Rita **(254-OS)**
Hort, l'~ del Riu (del Quim) **(65-OS)**
Hort, l'~ del Roc Ample (del Margarit) **(SO)**
Hort, l'~ del Roc Ample (del Muixó) **(SO)**
Hort, l'~ del Saboyano **(261-OS)**
Hort, l'~ del Saboyano **(SO)**
Hort, l'~ del Sastre de les Canals **(65-OS)**
Hort, l'~ del Titanel (de Felissó) **(77-AN)**
Hort, l'~ del Turer de l'Aulivet **(OS)**
Hort, l'~ del Vicari **(257-OS)**
Hortal, ~ de Cal Plandolit **(OS)**
Hortal, ~ de Casa Blanca **(16-OS)**
Hortal, ~ del Pellisser **(11-OS)**
Hortal, l'~ **(OS)**
Hortal, l'~ **(OS)**
Hortalet, l'~ de Cal Ton del jan **(3-OS)**
Hortells, ~ de Picamal **(116-SO)**
Hortells, als ~ (del Joan de l'Antònia) **(SO)**
Hortells, als/los ~ **(SO)**

Hortells, els ~ de l'Esteve **(92'-SO)**
Hortells, l'Hort (del Bessó) dels ~ **(SO)**
Hortells, lo Camí dels ~ **(X-SO)**
Hortells, los ~ (del Bessó) **(92-SO)**
Hortells, los ~ (del Garreta) **(93-SO)**
Hortells, los ~ (del Miqueló) **(SO)**
Hortells, los ~ **(SO)**
Hortes, ~ de Plandolit **(OS)**
Hortes, ~ del Patro **(3-OS)**
Hortes, ~ del Quart **(6w-OS)**
Hortes, ~ del Quim **(OS)**
Hortes, les ~ **(OS)**
Hortes, les ~ de Ca l'Areny **(2-OS)**
Hortes, Roc de les ~ **(6x-OS)**
Hortet, l'~ **(73-AN)**
Hortó, l'~ **(110'-SO)**
Hortó, l'~ del Jaume **(110-SO)**
Horts, ~ de Cal Sastre (del Quim) **(8-OS)**
Horts, ~ de Casa Borgés **(262-OS)**
Horts, ~ de la Bassa **(OS)**
Horts, ~ de la Bassa de Cal Rossell **(77-OS)**
Horts, ~ del Forn de la Calç **(116-OS)**
Horts, Camí dels ~ **(OS)**
Horts, lo Carrer de Sota els ~ **(OS)**
Horts, los ~ de Casa del Felissó **(65-AN)**
Horts, los ~ del Roc Ample del Jaume **(SO)**
Horts, los ~ dels Prinyoners (del Cascarilla/del Miqueló) **(125-SO)**

I

Iclésia, Placeta del Comunidor o de l'~ **(7m-OS)**

J

Jàia, la Terra ~ (del Garreta) **(102-SO)**
Jaia, Terra ~ **(274-OS)**

L

Linsa, la ~ (del Felissó) **(112-SO)**
Llarga, Feixa ~ del Colomer de Rossell **(OS)**
Llarga, la Feixa ~ **(OS)**
Llarga, la Peça ~ (feixa) **(OS)**
Llarga, la Terra ~ **(OS)**
Llobatera, la ~ (de Casa Fusteró) **(136-OS)**
Llobatera, ø/la Canal de la ~ **(OS)**
Llonga, Camí de la ~ **(1M-OS)**
Llonga, Camí de la ~ **(P-SO)**
Llonga, Canal de la ~ **(C-SO)**
Llonga, l'Hort de la ~ (del Joan de l'Antònia) **(104-SO)**
Llonga, la Boïga de la ~ **(109-SO)**
Llonga, la Solana de la ~ **(SO)**
Lloser de Rossell (la Clota verda):**185**
Lloser, ~ de Rossell (la Clota verda) **(185-OS)**
Lloser, al ~ d'Ordino (del Quart) **(2n-OS)**
Lloser, al ~ de Rossell **(179-OS)**
Lloser, Feixes del ~ de Casa Sabater **(162-OS)**

M

Major, Carrer ~ **(7K-OS)**
Major, Plaça ~ **(7k-OS)**
Mallador, al ~ de Cal Solé **(76-OS)**
Mare de Déu, la/ø Terra de la ~ (de Casa Sabater) **(100-OS)**
Mare de Déu, Prat de la Terra de la ~ **(99-OS)**
Marjot, la ~ de Muixó **(60-AN)**
Marrades Negres, lo/al Camí de les ~ **(S-OS)**
Marrot, Hort del ~ **(OS)**
Martines, Comes ~ **(OS)**
Martinets, ~ de Casa Jaumot **(244-OS)**
Martinets, els/los ~ **(OS)**
Martinets, los ~ (del Jaumot) **(SO)**
Mascaró, Torrent de ~ **(f-AN)**
Massana, Ampriu de la ~ **(174-OS)**
Massanetes, als Agres del Peu de les ~ **(OS)**
Massanetes, Callissa de les ~ **(4K-OS)**
Massanetes, les ~ de Casa Blanca **(101-OS)**
Massanetes, lo Planell de les ~ **(OS)**
Mates, lo Prat de les ~ de Duedra **(47-AN)**
Matet, lo ~ del Jaumot **(OS)**
Mira, al Collet de la ~ **(SO)**
Mola, ~ de Casa Nicolau **(224-OS)**
Mola, l'Hort de la ~ **(66-OS)**
Mola, la ~ de Picamal **(SO)**
Mola, la Terra de la ~ **(95-SO)**
Mola, la Terra la ~ (del Saboyano) **(SO)**
Mola, Prat de la ~ de Cal Jan **(210-OS)**
Mola, Prat de la ~ de Cal Jan **(99-SO)**
Mola, Terra de la ~ del Jan **(216-OS)**
Mola, Terra de la ~ del Saboyano **(203-OS)**
Moles, les ~ de Garreta **(18-SO)**
Moles, lo Camí de les ~ **(L-SO)**
Moles, lo Solà de les ~ **(z'-SO)**
Moleta, Font de la ~ **(g-OS)**
Moleta, la ~ de Segudet **(OS)**
Moleta, lo Camp de Plana ~ **(SO)**
Moleta, Plana ~ **(48-SO)**

Moleta, Prat de la ~ **(21-OS)**
Molí, Capella de santa Bàrbara i ~ **(1m-OS)**
Molina, lo Prat de la ~ (del quart) **(2-SO)**
Mollassos, Callissa dels ~ **(7M'-OS)**
Mollassos, la Canal dels ~ **(OS)**
Mollassos, lo/ø Prat dels ~ **(94-OS)**
Molleres, lo Prat de les ~ (de Felissó) **(49-AN)**
Molleví, l'Hort del ~ (de Casa Fusteró) **(115 i 71'-OS)**
Monsori, la Font de ~ **(h-OS)**
Monsori, ø/la Font de ~ **(h-OS)**
Monsori, Pont (o Font) de ~ **(OS)**
Monsori, Terra de l'Arrero de Font de ~ **(47-OS)**
Montada, Camí de la ~ **(OS)**
Moros, lo Bony del Castell dels ~ **(l-OS)**
Moros, lo Castell dels ~ (Feixes) **(OS)**
Moros, Terra del Castell dels ~ de Ca l'Olivet **(247-OS)**
Muixers, els ~ del Micaló **(56'-SO)**
Muixers, lo Camí dels ~ **(V-SO)**
Muixers, los ~ (del Cascarrilla o Miqueló)**(SO)**
Muixers, los ~ (del Garreta) **(SO)**
Muixers, los ~ **(SO)**
Muixers, los/als ~ del Garreta **(56-SO)**
Muleta, lo Camí de Plana ~ **(Z-SO)**
Muleta, Plana ~ **(SO)**
Muntada, la ~ **(43-OS)**
Muntada, la ~ (de la Casa Blanca) **(52'-OS)**

N

Nabina, la Font de la ~ **(OS)**
Negra, la Terra ~ **(OS)**
Negra, Terra ~ de l'Any de la Part (de l'Olivet) **(171-OS)**
Negre, Bosc del Forat ~ **(OS)**
Negre, lo Bosc ~ **(OS)**
Noguer, Feixa del ~ **(OS)**
Noguer, les Feixes del ~ **(85-OS)**
Noral, Creu de ~ de la Glòria **(o-OS)**
Noral, la Creu de ~ **(31-OS)**
Nova, la Carrera ~ **(7O'-OS)**

O

Obells, els ~ del Pau **(OS)**
Òbits, Prat dels ~ **(180-OS)**
Olles, l'Aubaga de les ~ (**z-SO**)
Olles, la Roca de les ~ **(n-SO)**
Olles, lo Caminet de l'Aubaga de les ~ **(M'-SO)**
Oms, lo Prat dels ~ del Cintet **(75-AN)**
Ordino, al Lloser d'~ (del Quart) **(2n-OS)**
Ordino, al Prat del Pont d'~ (de Casa Ton de Jan) **(168-OS)**
Ordino, al Rasser d'~ **(7v-OS)**
Ordino, Cimintiri d'~ **(OS)**
Ordino, Coma de Suquer del Quart d'~ **(5l-OS)**
Ordino, Juanet d'~ **(OS)**
Ordino, les Terres del Pont d'~ **(OS)**
Ordino, lo Bosc del Coll d'~ **(OS)**
Ordino, lo Camí Vell ~ d' **(R-OS)**
Ordino, lo Camp del Juanet d'~ **(SO)**
Ordino, lo Riu del Coll d'~ **(OS)**
Ordino, Prat del Pont d'~ (del Saboyano) **(178-OS)**
Ordino, Prat del Pont d'~ del Jaumot **(176-OS)**
Ordino, Terra del Pont d'~ de Ca l'Olivet **(164-OS)**

P

Palanca, lo Prat de la ~ (del Cintet) **(86-AN)**
Paradàs, al ~ **(OS)**
Paradàs, als Agres del ~ **(OS)**
Paradàs/Pradàs, la Font del ~ (del Pellisser) **(6e-OS)**
Part, l'Any de la ~ **(170-OS)**
Partida, ~ de Corpus **(16-SO)**
Partida, ~ de la Uïna **(OS)**
Pasturer, ~ de l'Areny **(27-OS)**
Pasturer, ~ de l'Arrero **(28-OS)**
Pasturer, ~ de/del Pau **(29-OS)**
Pasturer, Feixa del ~ **(OS)**
Pasturer, lo ~ de Felissó **(72-AN)**
Pasturer, lo ~ de Més Amont de Felissó **(63-AN)**
Pasturer, lo ~ de Més Avall de Felissó **(62-AN)**
Pasturerot, ~ **(OS)**
Pasturerot, ~ de Casa Blanca **(22-OS)**
Pasturerot, ~ de l'Areny **(26-OS)**
Pasturerot, ~ de l'Arrero **(25-OS)**
Pasturerot, ~ del Pau **(40-OS)**
Pasturerot, Hort del ~ **(39-OS)**
Pasturers, ~ de Casa Blanca **(27'-OS)**
Pasturers, los ~ **(OS)**
Pasturers, los/ø ~ de Pau **(OS)**
Peça, la ~ (de la Casa Blanca de Segudet) **(4-SO)**
Peça, la ~ **(OS)**
Peça, la ~ del Pellisser **(23-OS)**
Peça, la ~ Llarga (feixa) **(OS)**
Pedrera, la ~ **(SO)**
Penjant, les Feixes del ~ **(OS)**
Pepes, les Feixes de les ~ (del Felissó) **(58-AN)**
Perdut, lo/ø Carrer ~ **(7M-OS)**
Perecalç, los ~ del Grau **(2-AN)**
Pèsols, la Terra dels ~ **(OS)**
Petit, al Riu ~ **(a-SO)**
Petit, lo Carregador ~ (del Garreta o Feixes del

Garreta) **(58-SO)**
Pi, la/ø Terra del ~ (de Casa Nicolau) **(137-OS)**
Pi, Terra del ~ **(152-OS)**
Picamal, Font del Prat de ~ **(OS)**
Picamal, l'Era Cremada de ~ **(75-OS)**
Picamal, Terra del ~ **(181-OS)**
Plaça, ~ d'Arcalís **(5n-OS)**
Plaça, ~ de la Terra Major **(5o-OS)**
Plaça, ~ de Plandolit **(5p-OS)**
Plaça, ~ Major **(7k-OS)**
Placeta, ~ de Cal Guillem **(7r-OS)**
Placeta, ~ de Casa Pau **(7x-OS)**
Placeta, ~ de Nicolau o de Ferino **(7q-OS)**
Placeta, ~ del Cimintiri **(7l-OS)**
Placeta, ~ del Comunidor o de l'Iclésia **(7m-OS)**
Placeta, la ~ de la Bàscula **(7u-OS)**
Plana, ~ Moleta **(48-SO)**
Plana, ~ Muleta **(SO)**
Plana, Carrera ~ (de l'Areny) **(51-OS)**
Plana, Carrera ~ (de l'Arrero) **(52-OS)**
Plana, Carrera ~ (del Pau) **(50-OS)**
Plana, Feixa ~ de l'Olivet **(282-OS)**
Plana, l'Hort de la ~ (de Felissó) **(36-AN)**
Plana, la ~ (del Babot) **(OS)**
Plana, la ~ de Babot **(196-OS)**
Plana, la ~ del Cintet **(37-AN)**
Plana, la Costa del Prat de la ~ **(5-SO)**
Plana, la Feixa ~ **(OS)**
Plana, la/ø Carrera ~ **(52-OS)**
Plana, lo Camí de ~ Muleta **(Z-SO)**
Plana, lo Camp de ~ Moleta **(SO)**
Plana, Prat de la ~ **(87-SO)**
Plana, Prat de la ~ (del Jaumot o Prat de la Tremolissa o Prat de Sornàs del Jaumot) **(7-SO)**
Planada, ~ del Camp de Casa Blanca **(194-OS)**
Planada, ~ o Gonarda de Rossell **(OS)**
Planada, la ~ de Rossell **(196-OS)**
Planada, la ~ del Prat **(82-AN)**
Planell Lluent, la Solana del ~ **(l-AN)**
Planell, ~ de Sauses **(159-OS)**
Planell, ~ del Roc **(m-OS)**
Planell, Camp del ~ de la Creueta **(49-OS)**
Planell, Hort del ~ **(127-SO)**
Planell, lo ~ de la Borda de Garreta **(SO)**
Planell, lo ~ de les Agudelles **(x-SO)**
Planell, lo ~ de les Corts **(SO)**
Planell, lo ~ de les Massanetes **(OS)**
Planell, lo ~ del Pradàs **(221-OS)**
Planell, ø/lo ~ de la Creueta **(48'i u-OS)**
Planella, la ~ d'Ansalonga (del Gran) **(80-AN)**
Planella, la ~ de Bringué **(19-SO)**
Planella, la ~ del Margarit **(20-SO)**
Planellets, als ~ **(OS)**
Planells, Feixa dels ~ de Fusteró **(52"-OS)**
Planes, Camí de les ~ de Redort **(Z-OS)**
Planes, Feixes de les ~ **(45'-OS)**
Planes, les ~ **(6s-OS)**
Planes, les ~ (del Bessó) **(SO)**
Planes, les ~ (del Miqueló) **(38-SO)**
Planes, les ~ (del Muixó) **(31-SO)**
Planes, les ~ **(SO)**
Planes, les Feixes del Collet de les ~ (del Felissó) **(52-AN)**
Planes, les Terres de les ~ (del Miqueló) **(39/44-SO)**
Planes, les Terres de les ~ (del Muixó) **(43/45-SO)**
Planes, lo Camí de les ~ **(O'-SO)**
Planes, lo Collet de les ~ **(aa-SO)**
Planes, lo Gran Planell del Collet de les ~ **(SO)**
Planes, lo Prat de les ~ (Bessó) **(46-SO)**
Planes, lo Prat de les ~ (Dolsa) **(47-SO)**
Planes, lo Prat de les ~ **(SO)**
Planes, lo Riu de les ~ **(SO)**
Poble, Camí Vell del ~ de Sornàs **(T'-SO)**
Polida, Terra de la ~ (Garreta) **(SO)**
Pomer, l'Hort del ~ **(OS)**
Pomer, l'Hort del ~ de Ca l'Olivet **(260-OS)**
Pont, ~ (o Font) de Monsori **(OS)**
Pont, ~ de l'Any de la Part **(OS)**
Pont, ~ de les Cireroles **(Y-OS)**
Pont, ~ del Solà **(X-OS)**
Pont, al Prat del ~ d'Ordino (de Casa Ton de Jan) **(168-OS)**
Pont, les Terres del ~ d'Ordino **(OS)**
Pont, lo ~ de l'Aubac **(W-OS)**
Pont, lo ~ de Segudet **(OS)**
Pont, lo ~ del Peu de la Grau **(OS)**
Pont, Prat del ~ d'Ordino (del Saboyano) **(178-OS)**
Pont, Prat del ~ d'Ordino del Jaumot **(176-OS)**
Pont, Terra del ~ d'Ordino de Ca l'Olivet **(164-OS)**
Portal, al/ø ~ del Riu **(7w-OS)**
Portell, ~ del Camp de Ramonguem **(191-OS)**
Portell, la Terra del ~ del Camp **(OS)**
Portell, lo/ø ~ del Camp **(7t-OS)**
Posella, ~ Martí **(21-SO)**
Posella, ~ Martí del Joanet (o Marquet) **(SO)**
Posella, ~ Martí del Muixó **(SO)**
Posella, ~ Martí del Muixó d'Ansalonga **(SO)**
Posella, la ~ Martí **(78'-AN)**
Posella, lo Camí de ~ Martí **(P'-SO)**
Pou, Callissa del Prat del ~ **(7Z-OS)**

Prada, la ~ **(OS)**
Prada, la ~ de Baix **(OS)**
Prada, la ~ del Cintet **(90-AN)**
Pradàs, lo Planell del ~ **(221-OS)**
Pradet, lo ~ de l'Aulivet **(270-OS)**
Pradet, lo ~ del Margarit **(SO)**
Pradet, lo ~ del Riu del Garreta **(5'-SO)**
Prat, ~ Agre **(OS)**
Prat, ~ d'Encodina del Fusteró **(OS)**
Prat, ~ de Bringué **(54-SO)**
Prat, ~ de Cal Cremat o Botàs **(OS)**
Prat, ~ de Carregador (del Joanet de Sornàs) **(61-SO)**
Prat, ~ de Casa del Pellisser **(9-OS)**
Prat, ~ de Farreria de Casa Ramonguem **(265-OS)**
Prat, ~ de Guillem de la Casa Blanca **(89-OS)**
Prat, ~ de Joanet **(13-SO)**
Prat, ~ de l'Areny **(99-OS)**
Prat, ~ de l'Areny de Segudet **(57-OS)**
Prat, ~ de l'Areny de Segudet **(OS)**
Prat, ~ de l'Aubaguet de Casa Blanca **(60-OS)**
Prat, ~ de la Casa Blanca **(134-OS)**
Prat, ~ de la Costa del Pui de Casa Fusteró **(118-OS)**
Prat, ~ de la Costa del Pui de Casa Solé **(119-OS)**
Prat, ~ de la Costa dels Adrers **(OS)**
Prat, ~ de la Creu de Noral del Quim **(32-OS)**
Prat, ~ de la Farga de Cal Rossell **(225-OS)**
Prat, ~ de la Farga de Casa Ventura **(184-OS)**
Prat, ~ de la farga i Feixes **(226-OS)**
Prat, ~ de la Font (de Casa Blanca) **(19-OS)**
Prat, ~ de la Gonarda **(144-OS)**
Prat, ~ de la Mola de Cal Jan **(210-OS)**
Prat, ~ de la Mola de Cal Jan **(99-SO)**
Prat, ~ de la Moleta **(21-OS)**
Prat, ~ de la Plana **(87-SO)**
Prat, ~ de la Plana (del Jaumot o Prat de la Tremolissa o Prat de Sornàs del Jaumot) **(7-SO)**
Prat, ~ de la Serenalla de Muixó **(61-AN)**
Prat, ~ de la Terra de la Mare de Déu **(99-OS)**
Prat, ~ de la Tremolissa **(7-SO)**
Prat, ~ de les Fonts Roges **(OS)**
Prat, ~ de les Fonts Roges de Casa Arrero **(109-OS)**
Prat, ~ de les Fonts Roges de Casa Pau **(112-OS)**
Prat, ~ de Pascol **(145-OS)**
Prat, ~ de Sabié **(86-SO)**
Prat, ~ de Solé **(267-OS)**
Prat, ~ de Sornàs del Jaumot **(7-SO)**
Prat, ~ de Vilella (del Jan) **(189-OS)**
Prat, ~ del Barrer de Ramonguem **(125-OS)**
Prat, ~ del Bringué **(54-SO)**
Prat, ~ del Cap del Pui **(131-OS)**
Prat, ~ del Cintet **(SO)**
Prat, ~ del Cremat **(182-OS)**
Prat, ~ del Ferino **(269-OS)**
Prat, ~ del Forn de la Calç **(OS)**
Prat, ~ del Forn de la Calç de Casa Fusteró **(OS)**
Prat, ~ del Joanet dels Comuns **(214-OS)**
Prat, ~ del Pellisser i Terra **(121-OS)**
Prat, ~ del Peu de la Costa dels Adrers **(38-OS)**
Prat, ~ del Pont d'Ordino (del Saboyano) **(178-OS)**
Prat, ~ del Pont d'Ordino del Jaumot **(176-OS)**
Prat, ~ del Quim **(98-OS)**
Prat, ~ del Sastre del Quim **(55-OS)**
Prat, ~ del Tornell de Cal Rossell **(223-OS)**
Prat, ~ dels Aubells del Pau **(44-OS)**
Prat, ~ dels Graus **(27-SO)**
Prat, ~ dels Òbits **(180-OS)**
Prat, ~ i Terra Simple del Pajó **(OS)**
Prat, ~ Rodó de Casa Ventura **(266-OS)**
Prat, al ~ del Camp de Cal Jaumot **(155-OS)**
Prat, al ~ del Mig **(OS)**
Prat, al ~ del Pont d'Ordino (de Casa Ton de Jan) **(168-OS)**
Prat, Callissa del ~ de Call **(7E i 7Z-OS)**
Prat, Callissa del ~ del Pou **(7Z-OS)**
Prat, Cap del ~ del Joan Rull **(163-OS)**
Prat, Font del ~ de Pau **(6d-OS)**
Prat, Font del ~ de Picamal **(OS)**
Prat, la Costa del ~ de la Plana **(5-SO)**
Prat, la Font del ~ de Vilà **(b-SO)**
Prat, la Planada del ~ **(82-AN)**
Prat, lo ~ de Bertrà (del Cintet) **(48-AN)**
Prat, lo ~ de Cal Robelló **(SO)**
Prat, lo ~ de Casa Tor **(70-AN)**
Prat, lo ~ de Dalt **(OS)**
Prat, lo ~ de Fijat **(68-AN)**
Prat, lo ~ de Garreta **(SO)**
Prat, lo ~ de Guillem **(12-SO)**
Prat, lo ~ de l'Arena **(OS)**
Prat, lo ~ de l'Aubaguet **(OS)**
Prat, lo ~ de la Bassa (de Rossell) **(SO)**
Prat, lo ~ de la Boixa del Jaume de Sornàs **(55-SO)**
Prat, lo ~ de la Boixosa del Bessó **(SO)**
Prat, lo ~ de la Farga de Rossell **(SO)**
Prat, lo ~ de la Farreria (del Ramonguem) **(SO)**
Prat, lo ~ de la Font (del Garreta) **(17-SO)**
Prat, lo ~ de la Mariola (de Miqueló) **(27-SO)**
Prat, lo ~ de la Molina (del quart) **(2-SO)**
Prat, lo ~ de la Palanca (del Cintet) **(86-AN)**
Prat, lo ~ de les Mates de Duedra **(47-AN)**
Prat, lo ~ de les Molleres (de Felissó) **(49-AN)**

Prat, lo ~ de les Planes (Bessó) **(46-SO)**
Prat, lo ~ de les Planes (Dolsa) **(47-SO)**
Prat, lo ~ de les Planes **(SO)**
Prat, lo ~ de Sornàs del Jaumot **(89-AN)**
Prat, lo ~ de Vidal (del Cintet) **(64-AN)**
Prat, lo ~ de Vilà (Garreta) **(53-SO)**
Prat, lo ~ del Bartrà (del Cintet) **(8-SO)**
Prat, lo ~ del Carregador **(61-SO)**
Prat, lo ~ del Cascarrilla **(97-SO)**
Prat, lo ~ del Codró **(100-SO)**
Prat, lo ~ del Fèlis (del Gran) **(83-AN)**
Prat, lo ~ del Guillem **(SO)**
Prat, lo ~ del Jan (del Sastre de la Massana) **(SO)**
Prat, lo ~ del Jaumot **(OS)**
Prat, lo ~ del Jaumot **(SO)**
Prat, lo ~ del Juan de l'Antònia **(SO)**
Prat, lo ~ del Juanet de Sornàs **(SO)**
Prat, lo ~ del Margarit **(28-SO)**
Prat, lo ~ del Micaló **(94-SO)**
Prat, lo ~ del Muixó **(SO)**
Prat, lo ~ del Pau (del Joan Torres) **(122-OS)**
Prat, lo ~ del Pelegrí (o Miqueló)**(SO)**
Prat, lo ~ del Pellisser **(123-OS)**
Prat, lo ~ del Solà (de la Quima) (o lo Prat de Titanel/ Prat del Solà del Felissó) **(59-AN)**
Prat, lo ~ del Solé **(SO)**
Prat, lo ~ dels Graus (del Muixó) **(23-SO)**
Prat, lo ~ dels Graus **(SO)**
Prat, lo ~ dels Oms del Cintet **(75-AN)**
Prat, lo ~ Gran **(231-OS)**
Prat, lo ~ Rodó del Ventura **(SO)**
Prat, lo/ø ~ de Call **(63-OS)**
Prat, lo/ø ~ de Pellisser **(OS)**
Prat, lo/ø ~ dels Mollassos **(94-OS)**
Prat, ø/lo ~ de la Basseta **(7-OS)**
Prat, ø/lo ~ del Corral de Casa Blanca **(18-OS)**
Prats, ~ del Forn de la Calç de Casa Fusteró **(111-OS)**
Prinyoners, los Horts dels ~ (del Cascarilla/del Miqueló) **(125-SO)**
Pui, Camí de la Costa del ~ **(7Q'-OS)**
Pui, Canal de la Costa del ~ **(4B-OS)**
Pui, Costa del ~ (o Camí o Pas Ramader) **(5k-OS)**
Pui, Costa del ~ del Quart **(5k-OS)**
Pui, la Canal del ~ **(OS)**
Pui, la Costa del ~ (de Ca l'antonieta) **(6l-OS)**
Pui, la/ø Costa del ~ **(OS)**
Pui, Peu de la Costa del ~ **(4m-OS)**
Pui, Prat de la Costa del ~ de Casa Fusteró **(118-OS)**
Pui, Prat de la Costa del ~ de Casa Solé **(119-OS)**
Pui, Prat del Cap del ~ **(131-OS)**
Pui, Terra del Cap del ~ del Babot **(120-OS)**
Puiet, al ~ **(OS)**
Puiet, lo ~ (del Rossell) **(232-OS)**
Puis, lo Tossal dels ~ **(SO)**
Pulida, la Terra de la ~ (del Garreta) **(77-SO)**

Q

Quadró, lo ~ (del Margarit) **(3'-SO)**
Quart, als Comuns de ~ **(2o-OS)**
Quart, Bosc de l'Asquella del ~ **(OS)**
Quart, Bosquet del ~ **(2m-OS)**
Quart, Coma de Suquer del ~ d'Ordino **(5l-OS)**
Quart, Comunal de ~ **(1l-OS)**
Quart, Costa del Pui del ~ **(5k-OS)**
Quart, Hortes del ~ **(6w-OS)**
Quart, la Terra del ~ **(s-SO)**
Quart, lo Safareig del ~ **(K'-SO)**
Quart, Terme de ~ **(s-SO)**
Quart, Terra del ~ **(55'-OS)**
Quart, Terra del ~ (de Cal Pajó) **(151-OS)**
Querola, ~ de Casa Nicolau **(229-OS)**
Querola, la ~ **(OS)**
Querola, la ~ de Casa **(OS)**
Querola, la ~ de Casa Blanca **(161-OS)**
Quiri, el/lo Sant ~/Sinquiri **(198-OS)**

R

Rabal, al/lo ~ **(7o-OS)**
Radort, Bordes de ~ **(46-OS)**
Radort, Camí de ~ **(Q-OS)**
Radort, Feixes de ~ de Cal Solé **(73-OS)**
Radort, Feixes de ~ de l'Olivet **(71-OS)**
Radort, la Borda de ~ **(OS)**
Radort, Riu de ~ (o del Coll d'Ordino) **(b-OS)**
Radré, Hort del ~ **(OS)**
Ral, Camí ~ de Santa Bàrbara **(SO)**
Rasser, al ~ **(OS)**
Rasser, al ~ d'Ordino **(7v-OS)**
Ravigó, Hort de ~ **(OS)**
Ravigó, Uïna del ~ **(289-OS)**
Rectoria, Hort de la ~ **(OS)**
Rectoria, Hort del Turer de la ~ **(OS)**
Redones, les Feixes ~ **(OS)**
Redort, ~ **(OS)**
Redort, Camí de les Planes de ~ **(Z-OS)**
Regat, Camí del ~ **(OS)**
Regat, Carrera del ~ **(7R'-OS)**
Reguer, Camí del ~ **(T-AN)**

Reguer, la Bassa del ~ **(p-AN)**
Reig, Botàs del ~ **(182-OS)**
Remugar, al/lo ~ **(6v-OS)**
Remugar, Bosc del ~ **(p-OS)**
Remugar, lo Camí del ~ **(POS)**
Remugar, lo Camí del ~ **(SO)**
Remugar, lo Camp del ~ **(SO)**
Ribals, los ~ del Felissó **(76-AN)**
Ribàs, al ~ del Muixó **(9-SO)**
Riu, ~ de l'Astrell **(j-OS)**
Riu, ~ de l'Enfreu **(OS)**
Riu, ~ de la Coma **(i-OS)**
Riu, ~ de les Aubes **(c-OS)**
Riu, ~ de Radort (o del Coll d'Ordino) **(b-OS)**
Riu, ~ Valira del Nord **(b-AN)**
Riu, al ~ Petit **(a-SO)**
Riu, al/ø Portal del ~ **(7w-OS)**
Riu, Canal del ~ de Casamanya **(6C'-OS)**
Riu, Hort del ~ (del Ferinet) **(68-OS)**
Riu, l'Hort del ~ (del Quim) **(65-OS)**
Riu, la Canal del ~ de la Coma **(OS)**
Riu, les Terres del ~ (del Margarit) **(128-SO)**
Riu, lo ~ de Casamanya **(d-OS)**
Riu, lo ~ de la Boixosa **(k-SO)**
Riu, lo ~ de la Costa de l'Avier **(g-SO)**
Riu, lo ~ de les Planes **(SO)**
Riu, lo ~ del Coll d'Ordino **(OS)**
Riu, lo Camí del ~ **(K-SO)**
Riu, lo Camí del ~ de la Boixosa **(Q'-SO)**
Riu, lo Pradet del ~ del Garreta **(5'-SO)**
Riu, lo/ø ~ de Segudet **(a-OS)**
Robellona, Terra ~ **(42-SO)**
Roc de l'Any de la Part, lo:
Roc de la Sucarana: **6z**
Roc, ~ Ample del Jaume **(SO)**
Roc, ~ Ample del Margarit **(SO)**
Roc, ~ Ample del Micaló **(SO)**
Roc, ~ Comunal **(1k-OS)**
Roc, ~ de la Sucarana **(6z-OS)**
Roc, ~ de les Hortes **(6x-OS)**
Roc, ~ del Guillem **(1n-OS)**
Roc, ~ Soriguer **(OS)**
Roc, Camí del ~ **(7O-OS)**
Roc, Feixes de ~ Ample de Garreta **(26"-SO)**
Roc, Feixes de ~ Ample de Muixó **(26'-SO)**
Roc, Feixes del ~ Ample del Jaume **(25-SO)**
Roc, Feixes del ~ Ample del Margarit **(26-SO)**
Roc, Feixes del Costat del ~ de Ca l'Aulivet **(284-OS)**
Roc, l'Hort del ~ Ample (del Margarit) **(SO)**
Roc, l'Hort del ~ Ample (del Muixó) **(SO)**
Roc, la Terra de del ~ **(30-SO)**
Roc, la Terra de Cap del ~ (Pelgri o Miqueló) **(SO)**
Roc, les Feixes del ~ Ample **(24/25/26/26'-SO)**
Roc, les Feixes del ~ Ample del Miqueló **(24-SO)**
Roc, lo del ~ (del Joanet o Marquet) **(80'-SO)**
Roc, lo del ~ (del Margarit) **(SO)**
Roc, lo ~ **(OS)**
Roc, lo ~ de l'Any de la Part **(OS)**
Roc, lo ~ del Turer **(6y-OS)**
Roc, lo ~ del Turer **(SO)**
Roc, lo Bosc del ~ de l'Alba **(SO)**
Roc, lo Cap del ~ del Felissó **(56-AN)**
Roc, los Horts del ~ Ample del Jaume **(SO)**
Roc, Planell del ~ **(m-OS)**
Roc, Terra del ~ del Guillem (del Pajó) **(272-OS)**
Roca, ~ Blanca **(OS)**
Roca, Camp de la ~ de Casa Ventura (Camp de futbol) **(195-OS)**
Roca, la ~ de l'Alba **(SO)**
Roca, la ~ de les Olles **(n-SO)**
Roca, la ~ del forn de la Calç **(q-AN)**
Roca, la Terra de la ~ (del Rossell) **(OS)**
Rodó, lo Prat ~ del Ventura **(SO)**
Rodó, Prat ~ de Casa Ventura **(266-OS)**
Rodona, la Terra ~ (de Rossell) **(SO)**
Rodona, Terra ~ **(OS)**
Roges, Fonts ~ **(103-OS)**
Roja, Font ~ **(6i-OS)**
Roquet, ~ de Cal Ton **(287-OS)**
Roquet, Cap del ~ **(287-OS)**
Ruca, Coll de la ~ **(SO)**

S

Safareig, lo ~ del Quart **(K'-SO)**
Saladors, los ~ **(w-SO)**
Saltader, Camí del ~ **(S'-SO)**
Saltader, la Canal del ~ **(A-SO)**
Saltader, la Terra del ~ **(SO)**
Saltader, lo ~ (de Muixó) **(49-SO)**
Saltader, lo Terra del ~ (del Muixó) **(SO)**
Sant Corneli, la/ø Terra de ~ **(197-OS)**
Sant Quiri, Terra de ~ **(OS)**
Sant, el/lo ~ Quiri/Sinquiri **(198-OS)**
Sarrat Blanc, la Feixa del ~ (de Felissó) **(9-AN)**
Sarrat Blanc, lo Camí del ~ **(L-AN)**
Sauzes, Planell de ~ **(159-OS)**
Secader, lo ~ del/de Pellisser **(15-OS)**
Secles, les ~ de la Font del Solà **(e-AN)**
Segudet, Camí de ~ **(7Y-OS)**

Segudet, Camp del Sastre de ~ **(72-OS)**
Segudet, la Font de ~ **(e-OS)**
Segudet, lo Moleta de ~ **(OS)**
Segudet, lo Pont de ~ **(OS)**
Segudet, lo/ø Riu de ~ **(a-OS)**
Segudet, Prat de l'Areny de ~ **(57-OS)**
Segudet, Prat de l'Areny de ~ **(OS)**
Segudet, Terra de l'Areny de ~ de Carrera Plana **(OS)**
Serenalla, Prat de la ~ de Muixó **(61-AN)**
Serolla, la ~ de Cal Babot **(160-OS)**
Serrat, ~ de l'Encontrella **(3k-OS)**
Serrat, al ~ del Barrer **(OS)**
Serrat, Cap del ~ de l'Ancontrella **(OS)**
Serrat, Cap del Bony del ~ de la Costa **(31-OS)**
Serrat, Carretera del ~ **(7Q-OS)**
Serrat, lo ~ Blanc **(SO)**
Sigrió, lo ~ de Felissó **(10-AN)**
Solà, ~ (del Bringué) **(52-SO)**
Solà, ~ d'Enric Dolsa **(51-SO)**
Solà, ~ de Cal Jaume **(51'-SO)**
Solà, ~ de la Boixa **(2k-OS)**
Solà, ~ del Pelegrí **(SO)**
Solà, al ~ (del Joanet) **(50/108-SO)**
Solà, al/lo ~ (de Cal Joan de l'Antònia) **(SO)**
Solà, Camí del ~ **(S-AN)**
Solà, Camí del ~ de Bringué **(O-SO)**
Solà, Camp del ~ **(SO)**
Solà, la Terra del ~ **(57-AN)**
Solà, les Fonts del ~ **(d-AN)**
Solà, les Secles de la Font del ~ **(e-AN)**
Solà, les Terres del ~ (de Bringué) **(SO)**
Solà, lo ~ **(OS)**
Solà, lo ~ d'Ansalonga **(AN)**
Solà, lo ~ d'Ensalonga **(SO)**
Solà, lo ~ de les Moles **(z'-SO)**
Solà, lo ~ del Bringué **(52-SO)**
Solà, lo ~ del Joanet **(50/108-SO)**
Solà, lo ~ del Micaló **(57-SO)**
Solà, lo Camp del ~ (del Joanet) **(16-SO)**
Solà, lo Prat del ~ (de la Quima) (o lo Prat de Titanel/ Prat del Solà del Felissó) **(59-AN)**
Solà, lo/al ~ (del Miqueló) **(57-SO)**
Solà, Pont del ~ **(X-OS)**
Solana, Feixes de la ~ **(105-SO)**
Solana, la ~ de la Llonga **(SO)**
Solana, la ~ del Planell Lluent **(l-AN)**
Solana, la Terra de la ~ **(SO)**
Solana, la Terra la ~ (del Joan de l'Antònia) **(SO)**
Soler, Feixes del ~ de l'Aulivet **(OS)**
Soler, Terra del ~ de Ca/de l'Aulivet **(243-OS)**
Soriguer, Roc ~ **(OS)**
Sornàs, Camí Vell del Poble de ~ **(T'-SO)**
Sornàs, Cimintiri de ~ **(OS)**
Sornàs, la Bassa del Jaume de ~ **(1-AN)**
Sornàs, lo Prat de ~ del Jaumot **(89-AN)**
Sornàs, lo Prat de la Boixa del Jaume de ~ **(55-SO)**
Sornàs, lo Prat del Juanet de ~ **(SO)**
Sornàs, Prat de ~ del Jaumot **(7-SO)**
Sucarà, lo Tosquer de ~ (o l'Agrademill) **(50-AN)**
Sucarana, ~ de l'Areny (de Segudet) **(6-OS)**
Sucarana, Carrerada de la ~ **(6T-OS)**
Sucarana, Hort de la ~ de l'Areny **(6-OS)**
Sucarana, l'Hort de la ~ de Ferinet **(13-OS)**
Sucarana, la ~ **(OS)**
Sucarana, Roc de la ~ **(6z-OS)**

T

Tallades, ~ **(OS)**
Tallades, les ~ **(OS)**
Tanada, Camí de la ~ **(OS)**
Tanada, lo Camp de l a~ **(233-OS)**
Tarter, al Camp del ~ de Casa Ventura (o Terra de la Roca) **(193-OS)**
Tarter, Camp del ~ **(OS)**
Tarter, Terra del ~ de Casa Rossell **(192-OS)**
Terme, ~ de Quart **(s-SO)**
Terra Major, ~ de Casa Blanca **(93/96-OS)**
Terra Major, Carrera de la ~ **(7K'-OS)**
Terra Major, Carrerada de la ~ **(7K'-OS)**
Terra Major, la ~ de Nicolau **(199-OS)**
Terra Major, Plaça de la ~ **(5o-OS)**
Terra Simple, ~ de Cal Guillem i Pajó **(256-OS)**
Terra Simple, Prat i ~ del Pajó **(OS)**
Terra Torta, la ~ (del Nicolau) **(158-OS)**
Terra, ~ de Ca l'Angela (de la Victòria) **(OS)**
Terra, ~ de Cal Lluiset **(165-OS)**
Terra, ~ de Cal Ton de l'Aubina (per Uïna) **(OS)**
Terra, ~ de Cascarrilla (del Miqueló) **(107-SO)**
Terra, ~ de Fernando **(OS)**
Terra, ~ de l'Anglada **(190-OS)**
Terra, ~ de l'Antonieta **(173-OS)**
Terra, ~ de l'Areny (de Segudet) **(OS)**
Terra, ~ de l'Areny de Segudet de Carrera Plana **(OS)**
Terra, ~ de l'Arrero **(OS)**
Terra, ~ de l'Arrero de Font de Monsori **(47-OS)**
Terra, ~ de l'Asidro **(169-OS)**
Terra, ~ de l'Aubina del Saboyano **(OS)**
Terra, ~ de l'Isidro de Cal Borgés **(227-OS)**
Terra, ~ de la Fonadeta **(92-OS)**

Terra, ~ de la Font **(OS)**
Terra, ~ de la Font de l'Avellaner **(118-SO)**
Terra, ~ de la Gonarda (del Borges) **(OS)**
Terra, ~ de la Gonarda de Casa Antonieta **(139-OS)**
Terra, ~ de la Gonarda de Casa Aulivet **(152-OS)**
Terra, ~ de la Gonarda de Casa Estragués **(138-OS)**
Terra, ~ de la Gonarda de Casa Nicolau **(140-OS)**
Terra, ~ de la Gonarda del Joanet **(154-OS)**
Terra, ~ de la Mola del Jan **(216-OS)**
Terra, ~ de la Mola del Saboyano **(203-OS)**
Terra, ~ de la Pereta (de Cal Rossell) **(279-OS)**
Terra, ~ de la Polida (Garreta) **(SO)**
Terra, ~ de la Victòria **(81 i 167-OS)**
Terra, ~ de Sant Quiri **(OS)**
Terra, ~ de santa Bàrbara de Nicolau **(268-OS)**
Terra, ~ del Cap del Pui del Babot **(120-OS)**
Terra, ~ del Casanoves **(OS)**
Terra, ~ del Castell dels Moros de Ca l'Olivet **(247-OS)**
Terra, ~ del Coll de Dalt **(OS)**
Terra, ~ del Ferino **(OS)**
Terra, ~ del Fernando **(95-OS)**
Terra, ~ del Forn de la Calç **(130-OS)**
Terra, ~ del Fusteró **(OS)**
Terra, ~ del Pau **(OS)**
Terra, ~ del Pellisser a Carrera Plana (Coma Suquer) **(OS)**
Terra, ~ del Pereva (de Muixó) **(SO)**
Terra, ~ del Pi **(152-OS)**
Terra, ~ del Picamal **(181-OS)**
Terra, ~ del Pont d'Ordino de Ca l'Olivet **(164-OS)**
Terra, ~ del Quart **(55'-OS)**
Terra, ~ del Quart (de Cal Pajó) **(151-OS)**
Terra, ~ del Roc del Guillem (del Pajó) **(272-OS)**
Terra, ~ del Sastre (de Coma Suquer) del Quim **(55-OS)**
Terra, ~ del Solé de Coma Suquer **(OS)**
Terra, ~ del Soler de Ca/de l'Aulivet **(243-OS)**
Terra, ~ del Tarter de Casa Rossell **(192-OS)**
Terra, ~ del Ton **(OS)**
Terra, ~ dels Clotassos **(OS)**
Terra, ~ dels Colls **(177-OS)**
Terra, ~ dels Tolls (del Sastre) **(36-OS)**
Terra, ~ Jaia **(274-OS)**
Terra, ~ Negra de l'Any de la Part (de l'Olivet) **(171-OS)**
Terra, ~ Robellona **(42-SO)**
Terra, ~ Rodona **(OS)**
Terra, la ~ d'Ansalonga de Duedra **(44-AN)**
Terra, la ~ de del Roc **(30-SO)**
Terra, la ~ de Cal Robelló **(42-SO)**
Terra, la ~ de Casa Blanca **(OS)**
Terra, la ~ de Colau (o el Formental del Cintet) **(43-AN)**
Terra, la ~ de Fernanda **(54-OS)**
Terra, la ~ de Fijat **(SO)**
Terra, la ~ de l'Aubaga (Muixó) **(SO)**
Terra, la ~ de la Borda (del Miqueló) **(SO)**
Terra, la ~ de la Calçada **(89-SO)**
Terra, la ~ de la Castelleta (del Bessó) **(SO)**
Terra, la ~ de La Cultia **(103-SO)**
Terra, la ~ de la font (del Muixó) **(53-AN)**
Terra, la ~ de la font de Betí (de Cal Jordà) **(73-SO)**
Terra, la ~ de la Mariola (de Miqueló) **(117-SO)**
Terra, la ~ de la Mola **(95-SO)**
Terra, la ~ de la Pulida (del Garreta) **(77-SO)**
Terra, la ~ de la Roca (del Rossell) **(OS)**
Terra, la ~ de la Rovellona (del Margarit) **(SO)**
Terra, la ~ de la Solana **(SO)**
Terra, la ~ de les Cireres de Rufó **(AN)**
Terra, la ~ de les Tosques (de Felissó) **(55-AN)**
Terra, la ~ de Lostí **(SO)**
Terra, la ~ de Ramonguem **(OS)**
Terra, la ~ de Soler **(SO)**
Terra, la ~ de Tor (del Garreta) **(35-SO)**
Terra, la ~ de Tor **(SO)**
Terra, la ~ del del Roc (Pelegrí o Miqueló) **(SO)**
Terra, la ~ del Barrer (de Ramonguem) **(124-OS)**
Terra, la ~ del Barrer de Rossell **(OS)**
Terra, la ~ del Bosc **(132-OS)**
Terra, la ~ del Clot de la Gonarda de Rossell **(141-OS)**
Terra, la ~ del Coll de Baix **(OS)**
Terra, la ~ del Collet (del Garreta) **(33-SO)**
Terra, la ~ del Ferinet **(49'/51'-OS)**
Terra, la ~ del Gran **(SO)**
Terra, la ~ del Jaume **(SO)**
Terra, la ~ del Jordà **(81-SO)**
Terra, la ~ del Juanet **(36-SO)**
Terra, la ~ del Juanet **(SO)**
Terra, la ~ del Micaló **(37-SO)**
Terra, la ~ del mossèn Micolau (del Muixó) **(129-SO)**
Terra, la ~ del Muixó **(31-SO)**
Terra, la ~ del Nicolau **(OS)**
Terra, la ~ del Pellisser **(135-OS)**
Terra, la ~ del Pereva (del Muixó) **(41-SO)**
Terra, la ~ del Portell del Camp **(OS)**
Terra, la ~ del Quart **(s-SO)**
Terra, la ~ del Rossell **(OS)**
Terra, la ~ del Saltader **(SO)**
Terra, la ~ del Salvador **(78-SO)**
Terra, la ~ del Salvador (Cascarrilla/Garreta) **(SO)**
Terra, la ~ del Solà **(57-AN)**

Terra, la ~ del Solé **(54'-OS)**
Terra, la ~ del Ventura **(OS)**
Terra, la ~ del Vidal (del Jordà) **(119-SO)**
Terra, la ~ dels Pèsols **(OS)**
Terra, la ~ Font de Betí (de Bessó) **(SO)**
Terra, la ~ Gran **(80-SO)**
Terra, la ~ Gran (de Plandolit) **(SO)**
Terra, la ~ Jàia (del Garreta) **(102-SO)**
Terra, la ~ la Mola (del Saboyano) **(SO)**
Terra, la ~ la Solana (del Joan de l'Antònia) **(SO)**
Terra, la ~ Llarga **(OS)**
Terra, la ~ Negra **(OS)**
Terra, la ~ Rodona (de Rossell) **(SO)**
Terra, la/ø ~ de la Mare de Déu (de Casa Sabater) **(100-OS)**
Terra, la/ø ~ de Sant Corneli **(197-OS)**
Terra, la/ø ~ del Canet (de Casa Rossell) **(96-OS)**
Terra, la/ø ~ del Jan **(OS)**
Terra, la/ø ~ del Pi (de Casa Nicolau) **(137-OS)**
Terra, lo ~ del Saltader (del Muixó) **(SO)**
Terra, Prat de la ~ de la Mare de Déu **(99-OS)**
Terra, Prat del Pellisser i ~ **(121-OS)**
Terreny, ~ del Solé **(95-SO)**
Terres, ~ de Cal Pascal de l'Aubina **(OS)**
Terres, ~ de Cal Sabater **(OS)**
Terres, ~ de Cal Sabater de l'Aubina **(OS)**
Terres, ~ de Grau Blanc (de la Glòria) **(31'-OS)**
Terres, ~ de l'Aubina del Garreta **(OS)**
Terres, ~ de la Uïna de Cal Borges **(280 i 288-OS)**
Terres, ~ de la Uïna de Cal Borges **(288-OS)**
Terres, ~ de la Victòria **(167-OS)**
Terres, ~ del Casanoves **(285-OS)**
Terres, ~ del Pau **(143-OS)**
Terres, ~ del Pau i del Jaumot **(OS)**
Terres, la Borda Vella del Miqueló i les ~ **(SO)**
Terres, les ~ de Casamanya (del Nicolau, de Casa Blanca, de l'Areny de Segudet) **(OS)**
Terres, les ~ de la Font de Biatanca **(SO)**
Terres, les ~ de les Corts (del Margarit) **(SO)**
Terres, les ~ de les Corts (del Pelegrí/Miqueló) **(SO)**
Terres, les ~ de les Planes (del Miqueló) **(39/44-SO)**
Terres, les ~ de les Planes (del Muixó) **(43/45-SO)**
Terres, les ~ del Bringué **(SO)**
Terres, les ~ del Cascarrilla (0 Miqueló) **(SO)**
Terres, les ~ del Garreta **(SO)**
Terres, les ~ del Jan **(AN)**
Terres, les ~ del Mariano (o Jordà) **(120-SO)**
Terres, les ~ del Micaló **(40-SO)**
Terres, les ~ del Pellisser **(14-OS)**
Terres, les ~ del Pont d'Ordino **(OS)**
Terres, les ~ del Riu (del Margarit) **(128-SO)**
Terres, les ~ del Solà (de Bringué) **(SO)**
Terres, les ~ i la Borda (del Muixó) del Collet **(SO)**
Terres, lo Camí de les ~ **(W-SO)**
Terreta, la ~ **(OS)**
Tirader, Camí del ~ de la Boixosa **(L'-SO)**
Tirader, lo del ~ **(SO)**
Tirader, lo ~ **(m-SO)**
Tirader, lo ~ de la Boixosa **(SO)**
Tolls, als/los ~ **(OS)**
Tolls, los ~ de l'Areny **(35-OS)**
Tolls, Terra dels ~ (del Sastre) **(36-OS)**
Tornell, Prat del ~ de Cal Rossell **(223-OS)**
Torrent, ~ de Mascaró **(f-AN)**
Torta, Canal ~ **(6E-OS)**
Tortes, l'Hort de les ~ del Cintet **(20-AN)**
Tortes, les ~ del cintet **(22-AN)**
Tortes, les Feixes de les ~ (del Felissó) **(21-AN)**
Tosca, la ~ (del Bringué) **(14'-SO)**
Tosquer, el Camí del ~ **(P-AN)**
Tosquer, l'Aubaga del ~ **(n-AN)**
Tosquer, la Canal del ~ **(D-AN)**
Tosquer, la Carrerada del ~ **(R'-SO)**
Tosquer, la Font del ~ **(c-AN)**
Tosquer, la Font del ~ **(SO)**
Tosquer, les Canyes del ~ **(o-AN)**
Tosquer, lo ~ de Sucarà (o l'Agrademill) **(50-AN)**
Tosques, la Terra de les ~ (de Felissó) **(55-AN)**
Tossal, lo ~ dels Puis **(SO)**
Trabancal, al/lo Camí del/de ~ **(T-SO)**
Trava, lo Camí de la ~ **(K'-SO)**
Trava, lo Camí de la ~ **(Q-AN)**
Trava, lo Camp de la ~ **(SO)**
Tremolissa, la ~ **(SO)**
Tremolissa, la ~ del Cintet **(87-AN)**
Tremolissa, Prat de la ~ **(7-SO)**
Tristaina, Carrer de ~ **(OS)**
Turer, ~ del Jaumot **(249-OS)**
Turer, Bosc del ~ **(k-OS)**
Turer, Cap del ~ del Jaumot **(248-OS)**
Turer, Feixes de Sobre el Camí del ~ **(255-OS)**
Turer, Feixes de Sobre el Camí del ~ de l'Aulivet **(255-OS)**
Turer, Feixes del Cap del ~ **(OS)**
Turer, Feixes del Cap del ~ de l'Olivet **(246-OS)**
Turer, Gravada del ~ **(7n-OS)**
Turer, Hort del ~ de la Rectoria **(OS)**
Turer, Hort del ~ del Vicari **(OS)**
Turer, l'Hort del ~ de l'Aulivet **(OS)**
Turer, lo ~ **(1-OS)**

Turer, lo ~ de Rossell **(SO)**
Turer, lo Roc del ~ **(6y-OS)**
Turer, lo Roc del ~ **(SO)**
Turer, ø/lo Camí del ~ **(K i 7P-OS)**
Turera, ~ de Cal Ravigó **(241-OS)**
Turera, la ~ **(98-SO)**
Turers, los ~ **(OS)**

U

Uïna, ~ del Ravigó **(289-OS)**
Uïna, ~ del Sabater **(281-OS)**
Uïna, ~ del Ton del Jan **(240-OS)**
Uïna, Camí de la ~ **(1L-OS)**
Uïna, el Cap de la ~ de l'Olivet **(239-OS)**
Uïna, La ~ (del Saboyano) **(228-OS)**
Uïna, la ~ **(OS)**
Uïna, lo Camí de la ~ **(R-SO)**
Uïna, Partida de la ~ **(OS)**
Uïna, Terres de la ~ de Cal Borges **(280 i 288-OS)**
Uïna, Terres de la ~ de Cal Borges **(288-OS)**

V

Valira del Nord, Riu ~ **(b-AN)**
Vedat, lo ~ **(OS)**
Vell, Camí ~ del Poble de Sornàs **(T'-SO)**
Vella, la Borda ~ del Miqueló i les Terres **(SO)**
Verda, la/ø Font ~ **(OS)**
Vicari, Feixes del ~ **(OS)**
Vicari, Hort del Turer del ~ **(OS)**
Vicari, l'Hort del ~ **(257-OS)**
Vilella, Prat de ~ (del Jan) **(189-OS)**

ÍNDEX DE TOPÒNIMS PER RENOMS I NOMS DE CASA

Aquest índex inclou els topònims de Sornàs, d'Ansalonga, de Segudet i d'Ordino. Cada topònim va acompanyat entre parèntesis del número de topònim que permet situar-lo en els mapes cartogràfics i índex. Si el número de topònim no figura entre parèntesis significa que no s'ha pogut situar. Les abreviatures SO, AN i OS fan referència als pobles on estan localitzats respectivament Sornàs, Ansalonga, Ordino i Segudet.

A

Anfreu, lo Bosc de l'~ **(OS)**
Angela, Terra de Ca l'~ (de la Victòria) **(OS)**
Antonieta, Cap de la Costa de Ca l'~ **(31-OS)**
Antonieta, Gonarda de l'~ **(218-OS)**
Antonieta, Terra de l'~ **(173-OS)**
Antonieta, Terra de la Gonarda de Casa ~ **(139-OS)**
Areny Plandolit, Boixos de Ca l' ~ **(79-OS)**
Areny, Cultia d'~ **(56-OS)**
Areny, els Aubells de l'~ **(OS)**
Areny, Hort de l'~ **(64-OS)**
Areny, Hort de la Sucarana de l'~ **(6-OS)**
Areny, la Cultia de Cal ~ **(OS)**
Areny, les Hortes de Ca l'~ **(2-OS)**
Areny, los Tolls de l'~ **(35-OS)**
Areny, ø/la Font de l'~ **(g-OS)**
Areny, Pasturer, de l'~ **(27-OS)**
Areny, Pasturerot de l'~ **(26-OS)**
Areny, Prat de l'~ **(99-OS)**
Areny, Prat de l'~ de Segudet **(57-OS)**
Areny, Prat de l'~ de Segudet **(OS)**
Areny, Sucarana de l'~ (de Segudet) **(6-OS)**
Areny, Terra de l'~ (de Segudet) **(OS)**
Areny, Terra de l'~ de Segudet de Carrera Plana **(OS)**
Arrero, Bony de Casa ~ **(OS)**
Arrero, Camp de l'~ de Carrera Plana **(OS)**
Arrero, Coma de Suquer de Casa ~ **(58-OS)**
Arrero, Feixa de l'~ **(OS)**
Arrero, Feixes de l'~ **(OS)**
Arrero, Hort de la Carrera de l'~ **(20-OS)**
Arrero, Pasturer de l'~ **(28-OS)**
Arrero, Pasturerot de l'~ **(25-OS)**
Arrero, Prat de les Fonts Roges de Casa ~ **(109-OS)**
Arrero, Terra de l'~ **(OS)**
Arrero, Terra de l'~ de Font de Monsori **(47-OS)**
Asidro, Terra de l'~ **(169-OS)**
Aulivet, Feixes de la Cultia de l'~ **(255-OS)**
Aulivet, Feixes de Sobre el Camí del Turer de l'~ **(255-OS)**
Aulivet, Feixes del Colomer de l'~ **(278-OS)**
Aulivet, Feixes del Costat del Roc de Ca l'~ **(284-OS)**
Aulivet, Feixes del Solé de l'~ **(OS)**
Aulivet, Gonarda de Casa ~ **(147-OS)**
Aulivet, Hort de l'~ **(OS)**
Aulivet, l'Hort del Turer de l'~ **(OS)**
Aulivet, la Costa de l'~ **(250-OS)**
Aulivet, les Feixes de l'~ **(OS)**
Aulivet, lo Barricó de l'~ **(OS)**
Aulivet, lo Pradet de l'~ **(270-OS)**
Aulivet, Terra de la Gonarda de Casa ~ **(152-OS)**
Aulivet, Terra de Soler de Ca/de l'~ **(243-OS)**

B

Babot, Camp de Casa ~ **(OS)**
Babot, Gonarda de Casa ~ **(149-OS)**
Babot, l'Hort de ~ **(OS)**
Babot, l'Hort del ~ **(70-OS)**
Babot, la Plana de ~ **(196-OS)**
Babot, la Serolla de Cal ~ **(160-OS)**
Babot, Terra del Cap del Pui del ~ **(120-OS)**
Bàrbara, Camí Ral de Santa ~ **(SO)**
Bartrà, lo Prat del ~ (del Cintet) **(8-SO)**
Bertrà, lo Prat de ~ (del Cintet) **(48-AN)**
Bessó, l'Aubell de Cal ~ **(66-SO)**
Bessó, la Castelleta del ~ **(69-SO)**
Bessó, lo Prat de la Boixosa del ~ **(SO)**
Betí, la Font de ~ **(SO)**
Betí, la Terra de la font de ~ (de Cal Jordà) **(73-SO)**
Betí, la Terra Font de ~ (de Bessó) **(SO)**
Borgés, Clotassos de Casa ~ **(202-OS)**
Borgés, Gonarda de Casa ~ **(148-OS)**
Borgés, Horts de Casa ~ **(262-OS)**
Borgés, l'Hort de Cal ~ **(OS)**
Borgés, Terra de l'Isidro de Cal ~ **(227-OS)**
Borges, Terres de la Uïna de Cal ~ **(280 i 288-OS)**
Borges, Terres de la Uïna de Cal ~ **(288-OS)**
Bringué, als Aiguàs del ~ **(14-SO)**
Bringué, Camí del Solà de ~ **(O-SO)**

Bringué, la Feixa del ~ **(SO)**
Bringué, la Font de ~ **(b-SO)**
Bringué, la Planella de ~ **(19-SO)**
Bringué, les Terres del ~ **(SO)**
Bringué, lo Solà del ~ **(52-SO)**
Bringué, Prat de ~ **(54-SO)**
Bringué, Prat del ~ **(54-SO)**
Buno, les Feixes del ~ **(51-AN)**

C

Cabanella, la ~ **(OS)**
Cantí, l'Hort del ~ (de Tor) **(78-AN)**
Casa Blanca, ~ **(277-OS)**
Casa Blanca, al Barrer de la ~ **(212-OS)**
Casa Blanca, Feixa de ~ **(24-OS)**
Casa Blanca, Hort de ~ **(17-OS)**
Casa Blanca, Hortal de ~ **(16-OS)**
Casa Blanca, l'Argeler de ~ **(41-OS)**
Casa Blanca, l'Aubell de la ~ **(121-SO)**
Casa Blanca, la Querola de ~ **(161-OS)**
Casa Blanca, la Terra de ~ **(OS)**
Casa Blanca, les Massanetes de ~ **(101-OS)**
Casa Blanca, ø/lo Prat del Corral de ~ **(18-OS)**
Casa Blanca, Pasturerot de ~ **(22-OS)**
Casa Blanca, Pasturers de ~ **(27'-OS)**
Casa Blanca, Planada del Camp de ~ **(194-OS)**
Casa Blanca, Prat de Guillem de la ~ **(89-OS)**
Casa Blanca, Prat de l'Aubaguet de ~ **(60-OS)**
Casa Blanca, Prat de la ~ **(134-OS)**
Casa Blanca, Terra Major de ~ **(93 i 96-OS)**
Casanoves, Terra del ~ **(OS)**
Casanoves, Terres del ~ **(285-OS)**
Cascarrilla, les Terres del ~ (o Miqueló) **(SO)**
Cascarrilla, lo Prat del ~ **(97-SO)**
Cascarrilla, Terra de ~ (del Miqueló) **(107-SO)**
Cinta, Feixes de la ~ (de Cal Sabater) **(OS)**
Cintet, el Formental del ~ (o la Terra del Colau) **(43-AN)**
Cintet, l'Ascala del ~ **(39-AN)**
Cintet, l'Hort de les Tortes del ~ **(20-AN)**
Cintet, la Cantina del ~ **(5-AN)**
Cintet, la Plana del ~ **(37-AN)**
Cintet, la Prada del ~ **(90-AN)**
Cintet, la Tremolissa del ~ **(87-AN)**
Cintet, les Tortes del ~ **(22-AN)**
Cintet, lo Camp de la Creu del ~ **(46-AN)**
Cintet, lo Camp del ~ **(12-AN)**
Cintet, lo Campàs del ~ **(15-AN)**
Cintet, lo Prat dels Oms del ~ **(75-AN)**
Cintet, los Carpiders del ~ **(11-AN)**
Cintet, Prat del ~ **(SO)**
Colau, la Terra de ~ (o el Formental del Cintet) **(43-AN)**
Cremat, Prat de Cal ~ o Botàs **(OS)**
Cremat, Prat del ~ **(182-OS)**

D

Dolsa, la Feixa del ~ **(74-SO)**
Duedra, la Terra d'Ansalonda de ~ **(44-AN)**
Duedra, lo Prat de les Mates de ~ **(47-AN)**

E

Enfreu, Riu de l'~ **(OS)**
Enric Dolsa, Solà d'~ **(51-SO)**
Esteve, els Hortells de l'~ **(92'-SO)**
Estragués, Terra de la Gonarda de ~ **(138-OS)**

F

Fèlis, lo Prat del ~ (del Gran) **(83-AN)**
Felissó, el Campàs del ~ **(24-AN)**
Felissó, l'Hort de Vidal del ~ **(91-AN)**
Felissó, la Buïgueta del ~ i del Muixó **(3/4-AN)**
Felissó, les Buïgues del ~ **(31/33-AN)**
Felissó, les Feixes de l'As cala del ~ **(38-AN)**
Felissó, lo Camp del ~ **(101-SO)**
Felissó, lo Cap del Roc del ~ **(56-AN)**
Felissó, lo Pasturer de ~ **(72-AN)**
Felissó, lo Pasturer de Més Amont de ~ **(62-AN)**
Felissó, lo Pasturer de Més Amont de ~ **(63-AN)**
Felissó, lo Sigrió de ~ **(10-AN)**
Felissó, los Carpiders de ~ **(7-AN)**
Felissó, los Horts de Casa del ~ **(65-AN)**
Felissó, los Ribals del ~ **(76-AN)**
Ferinet, Feixa del ~ **(34' i 35'-OS)**
Ferinet, Feixes de les Arnes del ~ **(OS)**
Ferinet, Feixes del Forn de la Calç de Casa ~ **(114-OS)**
Ferinet, Hort del ~ **(72'-OS)**
Ferinet, l'Hort de la Sucarana de ~ **(13-OS)**
Ferinet, la Terra del ~ **(49' i 51'-OS)**
Ferino, Camp del ~ **(101-SO)**
Ferino, Feixes de Cal ~ (ara del Casals d'Escaldes) **(OS)**
Ferino, Hort del ~ **(OS)**
Ferino, Placeta de Nicolau o de ~ **(7q-OS)**
Ferino, Prat del ~ **(269-OS)**
Ferino, Terra del ~ **(OS)**
Fernanda, la Terra de ~ **(54-OS)**
Fernando, Fenàs de ~ **(OS)**
Fernando, Terra de ~ **(OS)**
Fernando, Terra del ~ **(95-OS)**
Fijat, la Terra de ~ **(SO)**

Fijat, lo Prat de ~ **(68-AN)**
Firino, Gonarda de ~ **(146-OS)**
Fusteró, Aubells del ~ i de la Glòria **(44'-OS)**
Fusteró, Costa dels Adrers de ~ **(30'-OS)**
Fusteró, Feixa de l'Asquella de ~ **(60'-OS)**
Fusteró, Feixa del ~ **(OS)**
Fusteró, Feixa dels Planells de ~ **(52"-OS)**
Fusteró, Forn de la Calç de Casa ~ **(OS)**
Fusteró, Grau Blanc de ~ **(OS)**
Fusteró, Grau Blanc del ~ **(OS)**
Fusteró, l'Hort de les Cireroles del ~ **(59-OS)**
Fusteró, l'Hort del ~ **(67-OS)**
Fusteró, lo Cap del Grau de ~ **(48-OS)**
Fusteró, Prat d'Encodina de ~ **(OS)**
Fusteró, Prat de la Costa del Pui de Casa ~ **(118-OS)**
Fusteró, Prat del Forn de la Calç de Casa ~ **(OS)**
Fusteró, Prats del Forn de la Calç de Casa ~ **(111-OS)**
Fusteró, Terra del ~ **(OS)**

G

Galotxa, les Feixes de ~ **(AN)**
Garreta, Feixes de Roc Ample de ~ **(26"-SO)**
Garreta, l'Hort del ~ **(6-SO)**
Garreta, la Devesassa del ~ **(63-SO)**
Garreta, la Feixa del ~ (o Boïga del Garreta)**(70-SO)**
Garreta, les Feixes del ~ (o Carregador Petit)**(58-SO)**
Garreta, les Moles de ~ **(18-SO)**
Garreta, les Terres del ~ **(SO)**
Garreta, lo Planell de la Borda de ~ **(SO)**
Garreta, lo Pradet del Riu del ~ **(5'-SO)**
Garreta, lo Prat de ~ **(SO)**
Garreta, los/als Muixers del ~ **(56-SO)**
Garreta, Terra de la Polida de ~ **(SO)**
Garreta, Terres de l'Aubina del ~ **(OS)**
Glòria, Aubells del Fusteró i de la ~ **(44'-OS)**
Glòria, Costa dels Adrers de la ~ **(OS)**
Glòria, Creu de Noral de la ~ **(o-OS)**
Glòria, els Aubells de la ~ **(OS)**
Gran, l'Hort de Casa del ~ **(67-AN)**
Gran, la Buïga del ~ **(54-AN)**
Gran, la Costa del ~ **(84-AN)**
Gran, les Buïgues del ~ **(30-AN)**
Gran, lo Caco del ~ **(41AN)**
Gran, lo Canimar del ~ **(85-AN)**
Guillem, als Comuns de Casa ~ **(211-OS)**
Guillem, Clotassos de Casa ~ (de la Pajona) **(204-OS)**
Guillem, lo Prat de ~ **(12-SO)**
Guillem, lo Prat del ~ **(SO)**
Guillem, Placeta de Cal ~ **(7r-OS)**
Guillem, Prat de ~ de la Casa Blanca **(89-OS)**
Guillem, Roc del ~ **(1n-OS)**
Guillem, Terra del Roc del ~ (del Pajó) **(272-OS)**
Guillem, Terra Simple de Cal ~ i Pajó **(256-OS)**

I

Isidro, Terra de l'~ de Cal Borgés **(227-OS)**

J

Jan, Hort del ~ **(69-OS)**
Jan, Hort del ~ **(74-AN)**
Jan, l'Aubrial del ~ **(13-AN)**
Jan, la/ø Terra del ~ **(OS)**
Jan, les Terres del ~ **(AN)**
Jan, lo Prat del ~ (del Sastre de la Massana) **(SO)**
Jan, Prat de la Mola de Cal ~ **(210-OS)**
Jan, Prat de la Mola de Cal ~ **(99-SO)**
Jan, Terra de la Mola del ~ **(216-OS)**
Jaume, Feixes del ~ **(SO)**
Jaume, Feixes del Roc Ample del ~ **(25-SO)**
Jaume, l'Hort del ~ **(115-SO)**
Jaume, l'Hortó del ~ **(110-SO)**
Jaume, la Bassa del ~ **(111-SO)**
Jaume, la Bassa del ~ de Sornàs **(1-AN)**
Jaume, la Terra del ~ **(SO)**
Jaume, les Feixes del ~ **(SO)**
Jaume, lo Prat de la Boixa del ~ de Sornàs **(55-SO)**
Jaume, Roc Ample del ~ **(SO)**
Jaume, Solà de Cal ~ **(51'-SO)**
Jaumot, al Prat del Camp de Cal ~ **(155-OS)**
Jaumot, Bassa del ~ **(87-OS)**
Jaumot, Cap del Turer del ~ **(248-OS)**
Jaumot, Feixes del ~ **(OS)**
Jaumot, Gonarda del ~ **(215-OS)**
Jaumot, Hort del ~ **(OS)**
Jaumot, lo Matet del ~ **(OS)**
Jaumot, lo Prat de Sornàs del ~ **(89-AN)**
Jaumot, lo Prat del ~ **(OS)**
Jaumot, lo Prat del ~ **(SO)**
Jaumot, Martinets de Casa ~ **(244-OS)**
Jaumot, Prat de Sornàs del ~ **(7-SO)**
Jaumot, Prat del Pont d'Ordino del ~ **(176-OS)**
Jaumot, Terres del Pau i del ~ **(OS)**
Jaumot, Turer del ~ **(249-OS)**
Jep, Feixes de Cal ~ **(OS)**
Jep, Hort i Feixes de Cal ~ (Espot) **(258-OS)**
Joan Rull, Cap del Prat del ~ **(163-OS)**
Joanet, Clotassos de Casa ~ **(200-OS)**
Joanet, la Feixa del ~ **(59-SO)**

Joanet, lo Solà del ~ **(50/108-SO)**
Joanet, Posella Martí del ~ (o Marquet) **(SO)**
Joanet, Prat de ~ **(13-SO)**
Joanet, Prat del ~ dels Comuns **(214-OS)**
Joanet, Terra de la Gonarda del ~ **(154-OS)**
Jordà, la Terra del ~ **(81-SO)**
Jordà, les Feixes del ~ **(76-SO)**
Juan de l'Antònia, lo Prat del ~ **(SO)**
Juanet, ~ d'Ordino **(OS)**
Juanet, Gonarda de Casa ~ **(154-OS)**
Juanet, Hort del ~ **(OS)**
Juanet, l'Hort del ~ **(126-SO)**
Juanet, la Feixa del ~ **(OS)**
Juanet, la Terra del ~ **(36-SO)**
Juanet, la Terra del ~ **(SO)**
Juanet, les Feixes del ~ **(SO)**
Juanet, lo Camp del ~ d'Ordino **(SO)**
Juanet, lo Prat del ~ de Sornàs **(SO)**

L

Lostí, la Terra de ~ **(SO)**

LL

Lluiset, Feixa de Cal ~ (Cal Sabater) **(283-OS)**
Lluiset, Feixes del ~ (Cal Sabater) **(259-OS)**
Lluiset, Terra de Cal ~ **(165-OS)**

M

Margarit, Feixes del ~ **(29-SO)**
Margarit, Feixes del Roc Ample del ~ **(26-SO)**
Margarit, l'Hort del ~ **(11-SO)**
Margarit, la Feixa del ~ **(62/71-SO)**
Margarit, la Planella del ~ **(20-SO)**
Margarit, lo Campet del ~ **(SO)**
Margarit, lo Pradet del ~ **(SO)**
Margarit, lo Prat del ~ **(28-SO)**
Margarit, Roc Ample del ~ **(SO)**
Maria Rosa, l'/ø Hort de ~ **(OS)**
Mariano, les Terres del ~ (o Jordà) **(120-SO)**
Mariola, la Terra de la ~ (de Miqueló) **(117-SO)**
Mariola, lo Prat de la ~ (de Miqueló) **(27-SO)**
Martí, la Posella ~ **(78'-AN)**
Martí, lo Camí de Posella ~ **(P'-SO)**
Martí, Posella ~ **(21-SO)**
Martí, Posella ~ del Joanet (o Marquet) **(SO)**
Martí, Posella ~ del Muixó **(SO)**
Martí, Posella ~ del Muixó d'Ansalonga **(SO)**
Micaló, als Clots del ~ **(106-SO)**
Micaló, els Muixers del ~ **(56'-SO)**
Micaló, la Castelleta del ~ **(68-SO)**
Micaló, la Cultia de ~ **(SO)**
Micaló, la Devesassa del ~ **(SO)**
Micaló, la Feixa del ~ **(75-SO)**
Micaló, la Terra del ~ **(37-SO)**
Micaló, les Terres del ~ **(40-SO)**
Micaló, lo Prat del ~ **(94-SO)**
Micaló, lo Solà del ~ **(57-SO)**
Micaló, Roc Ample del ~ **(SO)**
Micolau, la Terra del Mossèn ~ (del Muixó) **(129-SO)**
Miquel, la Cultia de sant ~ (del Cintet) **(14-AN)**
Miquel, la Cultia de sant ~ (del Ton del Jan) **(27-AN)**
Miqueló, la Borda Vella del ~ i les Terres **(SO)**
Miqueló, la Feixa del ~ **(SO)**
Miqueló, les Feixes de la Castelleta del ~ **(SO)**
Mitxeu, Cap del Bony de ~ **(153-OS)**
Moliné, les Feixes del ~ **(91-SO)**
Molleví, l'Hort del ~ (de Casa Fusteró) **(115 i 71'-OS)**
Muixó, al Ribàs del ~ **(9-SO)**
Muixó, Bony del ~ **(SO)**
Muixó, Debanyador del ~ **(85-SO)**
Muixó, els Forniguers del ~ **(72'-SO)**
Muixó, Feixes de Roc Ample de ~ **(26'-SO)**
Muixó, la Buïga del ~ (o la Buïga del Felissó) **(23-AN)**
Muixó, la Buïgueta del Felissó i del ~ **(3/4-AN)**
Muixó, la Cantina del ~ **(6-AN)**
Muixó, la Cometa del ~ **(16-AN)**
Muixó, la Devesassa del ~ **(65-SO)**
Muixó, la Marjot de ~ **(60-AN)**
Muixó, la Terra del ~ **(31-SO)**
Muixó, les Buïgues del ~ **(32-AN)**
Muixó, les Comes del ~ **(18-AN)**
Muixó, les Feixes del ~ **(88-AN)**
Muixó, lo Boigó del ~ **(SO)**
Muixó, lo Camp de la Creu del ~ **(45-AN)**
Muixó, lo Campàs del ~ **(25-AN)**
Muixó, lo Prat del ~ **(SO)**
Muixó, lo Prat dels Graus del ~ **(23-SO)**
Muixó, Posella Martí del ~ **(SO)**
Muixó, Posella Martí del ~ d'Ansalonga **(SO)**
Muixó, Prat de la Serenalla de ~ **(61-AN)**

N

Nadalina, Hort de la ~ **(OS)**
Nicolau, Terra de la Gonarda de Casa ~ **(140-OS)**
Nicolau, Comes Martines de ~ **(206-OS)**
Nicolau, Hort del ~ **(OS)**
Nicolau, la Terra del ~ **(OS)**
Nicolau, la Terra Major de ~ **(199-OS)**
Nicolau, Mola de Casa ~ **(224-OS)**

Nicolau, Peu del Camp de ~ **(186-OS)**
Nicolau, Placeta de ~ o de Ferino **(7q-OS)**
Nicolau, Querola de Casa ~ **(229-OS)**
Nicolau, Terra de santa Bàrbara de ~ **(268-OS)**

O

Olivet, Clotet de Ca l'~ i Cal Ton **(273-OS)**
Olivet, el Cap de la Uïna de l'~ **(239-OS)**
Olivet, el Clot del Bosquet de Ca l'~ **(238-OS)**
Olivet, Feixa Plana de l'~ **(282-OS)**
Olivet, Feixes de Radort de l'~ **(71-OS)**
Olivet, Feixes del Cap del Turer de l'~ **(246-OS)**
Olivet, l'Hort del Pomer de Ca l'~ **(260-OS)**
Olivet, Terra del Castell dels Moros de Ca l'~ **(247-OS)**
Olivet, Terra del Pont d'Ordino de Ca l'~ **(164-OS)**

P

Pajó, Hort del ~ **(OS)**
Pajó, Prat i Terra Simple del ~ **(OS)**
Pajó, Terra Simple de Cal Guillem i ~ **(256-OS)**
Pajona, Barrer de la ~ **(205-OS)**
Pascal, Feixes de Casa Sabi i de Casa ~ **(OS)**
Pascal, Hort de Cal ~ **(271-OS)**
Pascal, Hort del ~ **(276-OS)**
Pascal, l'Hort del ~ **(42-OS)**
Pascal, les Feixes de Cal ~ **(2019-OS)**
Pascal, Terres de Cal ~ de l'Aubina **(OS)**
Pascol, Prat de ~ **(145-OS)**
Patro, Hortes del ~ **(3-OS)**
Pau, Costes dels Adrers d'en ~ **(OS)**
Pau, Feixa del ~ **(39-OS)**
Pau, Font del Prat de ~ **(6d-OS)**
Pau, la Font del ~ **(OS)**
Pau, lo Prat del ~ (del Joan Torres) **(122-OS)**
Pau, los/ø Pasturers de ~ **(OS)**
Pau, Pasturer de/del ~ **(29-OS)**
Pau, Pasturerot del ~ **(40-OS)**
Pau, Placeta de Casa ~ **(7x-OS)**
Pau, Prat de les Fonts Roges de Casa ~ **(112-OS)**
Pau, Prat dels Aubells del ~ **(44-OS)**
Pau, Terra del ~ **(OS)**
Pau, Terres del ~ **(143-OS)**
Pau, Terres del ~ i del Jaumot **(OS)**
Pelegrí, l'Hort del ~ **(114-SO)**
Pelegrí, la Borda del ~ (Miqueló) **(SO)**
Pelegrí, lo Prat del ~ (o Miqueló) **(SO)**
Pelegrí, Solà del ~ **(SO)**
Pellisser, als Comuns de Cal ~ **(207-OS)**
Pellisser, Grau de ~ **(L-OS)**
Pellisser, Hort del ~ **(10-OS)**
Pellisser, Hortal del ~ **(11-OS)**
Pellisser, la Costa del ~ **(12-OS)**
Pellisser, la Font de ~ **(f-OS)**
Pellisser, la Peça del ~ **(23-OS)**
Pellisser, la Terra del ~ **(135-OS)**
Pellisser, les Costes del ~ **(OS)**
Pellisser, les Terres del ~ **(14-OS)**
Pellisser, lo Prat del ~ **(123-OS)**
Pellisser, lo Secader del/de ~ **(15-OS)**
Pellisser, lo/ø Prat de ~ **(OS)**
Pellisser, Prat de Casa del ~ **(9-OS)**
Pellisser, Prat del ~ i Terra **(121-OS)**
Pellisser, Terra del ~ a Carrera Plana (Coma Suquer) **(OS)**
Pereta, Terra de la ~ (de Cal Rossell) **(279-OS)**
Pereva, la Terra del ~ (del Muixó) **(41-SO)**
Pereva, Terra del ~ (de Muixó) **(SO)**
Picamal, Feixa de Cal ~ **(242-OS)**
Picamal, Feixes de Cal ~ (del Reig) **(175-OS)**
Picamal, Font del Prat de ~ **(OS)**
Picamal, Hortells de ~ **(116-SO)**
Picamal, l'Era Cremada de ~ **(75-OS)**
Picamal, l'Hort del ~ **(113-SO)**
Picamal, la Mola de ~ **(SO)**
Picamal, Terra del ~ **(181-OS)**
Plandolit, Botàs de Cal ~ **(OS)**
Plandolit, Botàs i Farga de Casa ~ **(183-OS)**
Plandolit, Hortal de Cal ~ **(OS)**
Plandolit, Hortes de ~ **(OS)**
Plandolit, Hortes de ~ **(OS)**
Plandolit, Plaça de ~ **(5p-OS)**
Plandolit, Plaça de ~ **(5p-OS)**

Q

Quim, Costa dels Adrers del ~ **(33-OS)**
Quim, Hortes del ~ **(OS)**
Quim, l'Hort del ~ **(OS)**
Quim, los Adrers del ~ **(30-OS)**
Quim, Prat de la Creu de Noral del ~ **(32-OS)**
Quim, Prat del ~ **(98-OS)**
Quim, Prat del Sastre del ~ **(55-OS)**
Quim, Terra del Sastre (de Coma Suquer) del ~ **(55-OS)**

R

Ramonguem, Comes Martines de ~ **(208-OS)**
Ramonguem, Covanella de Casa ~ **(126-OS)**
Ramonguem, Forques de ~ **(188-OS)**
Ramonguem, Gonarda de Casa ~ **(209-OS)**
Ramonguem, l'/ø Hort de ~ **(80-OS)**

Ramonguem, la Terra de ~ **(OS)**
Ramonguem, lo Barrer de ~ **(125-OS)**
Ramonguem, lo Barrer de ~ **(125-OS)**
Ramonguem, lo Camp del ~ **(OS)**
Ramonguem, los Closos de ~ **(62-OS)**
Ramonguem, Peu del Camp de ~ **(187-OS)**
Ramonguem, Portell del Camp de ~ **(191-OS)**
Ramonguem, Prat de Farreria de Casa ~ **(265-OS)**
Ramonguem, Prat del Barrer de ~ **(125-OS)**
Ravigó, Hort de ~ **(OS)**
Ravigó, l'Hort de la Fulla de Cal/Casa ~ **(OS)**
Ravigó, les Feixes de Cal ~ **(264-OS)**
Ravigó, Turera de Cal ~ **(241-OS)**
Ravigó, Uïna del ~ **(289-OS)**
Reig, Botàs del ~ **(182-OS)**
Rita, l'Hort del ~ **(254-OS)**
Robelló, la Bartra del ~ **(3-SO)**
Robelló, la Terra de Cal ~ **(42-SO)**
Robelló, lo Prat de Cal ~ **(SO)**
Robellona, la Terra de la ~ (del Margarit) **(SO)**
Roig, les Buïgues de ~ **(33'-AN)**
Rossell, al Lloser de ~ **(179-OS)**
Rossell, Buïgues de ~ (o Terra del Pi) **(150-OS)**
Rossell, Carrer de ~ **(7L-OS)**
Rossell, Clot de Cal ~ **(253-OS)**
Rossell, Feixa Llarga del Colomer de ~ **(OS)**
Rossell, Feixes de l'Aubaga de ~ **(252-OS)**
Rossell, Feixes del ~ **(275-OS)**
Rossell, Gonarda de ~ o Planada **(OS)**
Rossell, Horts de la Bassa de Cal ~ **(77-OS)**
Rossell, l'Arenal de Cal ~ **(222-OS)**
Rossell, la Burta de ~ **(245-OS)**
Rossell, la Covanella de ~ **(127-OS)**
Rossell, la Feixa del Cap de l'Escala del ~ **(39-AN)**
Rossell, la Planada de ~ **(196-OS)**
Rossell, la Terra del ~ **(OS)**
Rossell, la Terra del Barrer de ~ **(OS)**
Rossell, la Terra del Clot de la Gonarda de ~ **(141-OS)**
Rossell, les Creus del/de ~ **(213-OS)**
Rossell, lo Boix de Cal ~ **(97-OS)**
Rossell, lo Clot del/de ~ **(OS)**
Rossell, lo Colomer de ~ **(OS)**
Rossell, lo Prat de la Farga de ~ **(SO)**
Rossell, lo Prat de la Farga de ~ **(SO)**
Rossell, lo Turer de ~ **(SO)**
Rossell, lo Turer de ~ **(SO)**
Rossell, los Batallats de ~ **(AN)**
Rossell, Prat de la Farga de Cal ~ **(225-OS)**
Rossell, Prat del Tornell de Cal ~ **(223-OS)**
Rossell, Terra del Tarter de Casa ~ **(192-OS)**
Rufó, la Terra de les Cireres de ~ **(AN)**

S

Sabater, Feixes del ~ **(OS)**
Sabater, Feixes del Lloser de Casa ~ **(162-OS)**
Sabater, lo Carrer del ~ **(OS)**
Sabater, Terres de Cal ~ **(OS)**
Sabater, Terres de Cal ~ de l'Aubina **(OS)**
Sabater, Uïna del ~ **(281-OS)**
Sabi, Feixes de Casa ~ **(OS)**
Sabi, Feixes de Casa ~ i de Casa Pascal **(OS)**
Sabi, Hort del Forn de la Calç de Casa ~ **(113-OS)**
Sabié, Prat de ~ **(86-SO)**
Saboyano, Clotassos de Casa ~ **(201-OS)**
Saboyano, Hort de Cal ~ **(261-OS)**
Saboyano, l'Hort del ~ **(261-OS)**
Saboyano, l'Hort del ~ **(SO)**
Saboyano, Terra de l'Aubina del ~ **(OS)**
Saboyano, Terra de la Mola del ~ **(203-OS)**
Salvador, la Terra del ~ **(78-SO)**
Salvador, la Terra del ~ (Cascarrilla/Garreta) **(SO)**
Sastre, ~ **(45-OS)**
Sastre, Camp del ~ de Segudet **(72-OS)**
Sastre, Feixes del ~ **(58'-OS)**
Sastre, Forn de la Calç de Casa ~ **(117-OS)**
Sastre, Hort del ~ (de la Massana) **(69-OS)**
Sastre, Horts de Cal ~ (del Quim) **(8-OS)**
Sastre, l'Hort de Cal ~ **(OS)**
Sastre, l'Hort del ~ de les Canals **(65-OS)**
Sastre, Prat del ~ del Quim **(55-OS)**
Sastre, Terra del ~ (de Coma Suquer) del Quim **(55-OS)**
Savi, les Feixes del ~ **(OS)**
Solé, al Mallador de Cal ~ **(76-OS)**
Solé, Bony de Casa ~ **(108-OS)**
Solé, Cometa de Cal ~ **(230-OS)**
Solé, Feixes de Radort de Cal ~ **(73-OS)**
Solé, Feixes del ~ (o Terra del Quart) **(55'-OS)**
Solé, la Terra del ~ **(54'-OS)**
Solé, la Terra del ~ **(SO)**
Solé, les Feixes del ~ **(OS)**
Solé, lo Prat del ~ **(SO)**
Solé, Prat de ~ **(267-OS)**
Solé, Prat de la Costa del Pui de Casa ~ **(119-OS)**
Solé, Terra del ~ de Coma Suquer **(OS)**
Solé, Terreny del ~ **(95-SO)**

T

Titanel, l'Hort del ~ (de Felissó) **(77-AN)**
Titanel, la Costa del ~ (de Toni) **(71-AN)**
Tixó, Canal de la Font del ~ **(OS)**
Tixó, Font del ~ **(OS)**
Ton del Jan, Clot del ~ **(237-OS)**

Ton del Jan, Feixa del ~ **(OS)**
Ton del Jan, Gonarda de Casa ~ **(217-OS)**
Ton del Jan, Hort del ~ **(4-OS)**
Ton del Jan, l'Hortalet de Cal ~ **(3-OS)**
Ton del Jan, Uïna del ~ **(240-OS)**
Ton, Clotet de Ca l'Olivet i Cal ~ **(273-OS)**
Ton, Roquet de Cal ~ **(287-OS)**
Ton, Terra de Cal ~ de l'Aubina (per Uïna) **(OS)**
Ton, Terra del ~ **(OS)**
Toni, les Comes del ~ **(17-AN)**
Tor, l'Hort de Casa de ~ **(66-AN)**
Tor, l'Hort de l'Arna de ~ **(69-AN)**
Tor, l'Hort del Fresolà de ~ **(35-AN)**
Tor, la Cultia de ~ **(37-AN)**
Tor, la Cultia de la Cabana de ~ **(28-AN)**
Tor, la Terra de ~ (del Garreta) **(35-SO)**
Tor, la Terra de ~ **(SO)**
Tor, les Comes de ~ **(19-AN)**
Tor, lo Bornal de ~ **(29-AN)**
Tor, lo Campaset de ~ **(26-AN)**
Tor, lo Formental del ~ **(42-AN)**
Tor, lo Prat de Casa ~ **(70-AN)**
Tor, los Batallats de ~ **(40-AN)**
Tor, los Carpiders de ~ **(8-AN)**

V

Valentí, Feixes del ~ (o Costa de l'Olivet) **(250-OS)**
Ventura, al Camp del Tarter de Casa ~ (o Terra de la Roca) **(193-OS)**
Ventura, Camp de la Roca de Casa ~ (Camp de Futbol) **(195-OS)**
Ventura, Feixes del ~ **(251-OS)**
Ventura, la Terra del ~ **(OS)**
Ventura, lo Prat Rodó del ~ **(SO)**
Ventura, Prat de la Farga de Casa ~ **(184-OS)**
Ventura, Prat Rodó de Casa ~ **(266-OS)**
Victòria, Feixes de la ~ **(OS)**
Victòria, Terra de la ~ **(81 i 167-OS)**
Victòria, Terres de la ~ **(167-OS)**
Vidal, l'Hort de ~ del Felissó **(91-AN)**
Vidal, la Terra del ~ (del Jordà) **(119-SO)**
Vidal, lo Prat de ~ (del Cintet) **(64-AN)**
Vilà, la Font del Prat de ~ **(b-SO)**
Vilà, lo Prat de ~ (del Garreta) **(53-SO)**

ordino
'O